

منتخبات من

كتاب حوادث الدهور

في

مذى الايام والشهور

لابي المحاسن يوسف بن تغري بردى

الفصل الرابع

وهو يشتمل على زيادات واصلاح اغلاط

وفهارس وشرح كلمات انكليزية

سنة ١٩٤٢ مسيحية

Vol. 7. 1926—1929.

1. Ibn Taghri Birdi (continued; Vol. 7, part 1).
 2. *Idem* (Vol. 7, part 2). Pp. 379—642. May 1927.
 3. *Idem* (Vol. 7, part 3). Pp. 643—872. March 1928.
 4. *Idem* (Vol. 7, Indices and Glossary). Pp. i—v.
- Volume 7 complete (Annals, Vol. 7), with index and


Vol. 8. 1930—1942.

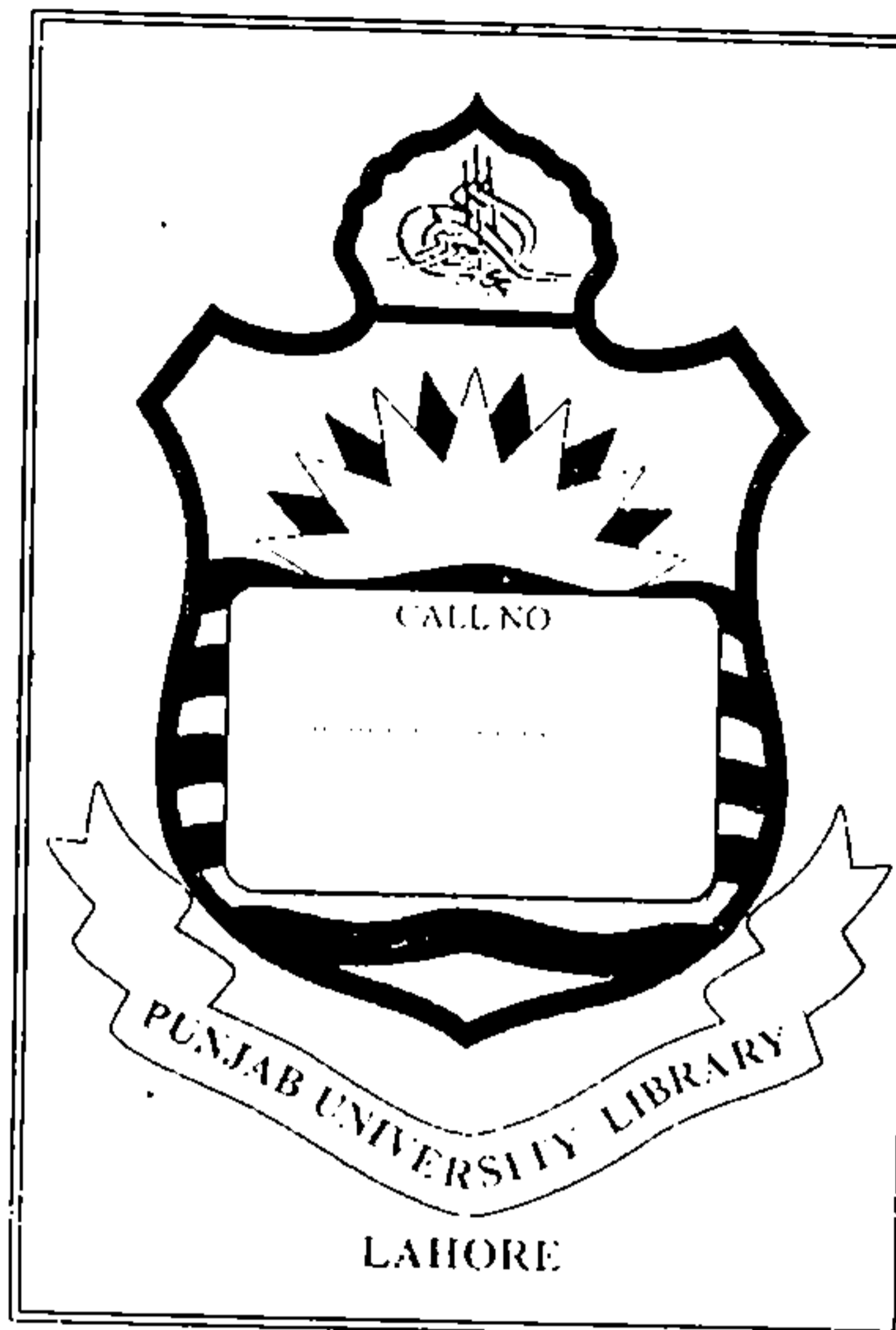
1. Ibn Taghri Birdi's Hawādith ad-Duhūr. (Part 1).
2. *Idem* (Part 2. Pp. 165—394). June 1931.
3. *Idem* (Part 3. Pp. 395—735). October 1932.
4. *Idem* (Part 4, Indices and Glossary). Pp. i—v.

Vol. 9. 1927—1931.

1. Neo-Babylonian Administrative Documents from Ashjaly, by Henry Frederick Lutz. Pp. 1—116. December, 1927. 1.75
 2. Sumerian Temple Records of the Late Ur Dynasty, by Henry Frederick Lutz. Pp. 117—268. May 1928. 0.25
 3. An Agreement between a Babylonian Feudal Lord and his Vassals, by Henry Frederick Lutz. Pp. 269—277. October, 1928. 0.25
 4. Old-Babylonian Letters, by Henry Frederick Lutz. Pp. 278—378. May, 1929. 0.25
 5. An Old-Babylonian Divination Text, by Henry Frederick Lutz. Pp. 379—381, plates 2 and 3. May, 1929. 0.25
 6. The Verdict of a Trial Judge in a Case of Divination, by Henry Frederick Lutz. Pp. 379—381, plate 4. May, 1929. 0.25
 7. Two Assyrian Apotropaic Figurines Complementary to Each Other, by Henry Frederick Lutz. Pp. 383—384, plates 5 and 6. May, 1929. 0.25
 8. The Warka Cylinder of Ashurbanipal, by Henry Frederick Lutz. Pp. 385—412, plates 7 and 8. February 1931. 4.00
 9. A Fragment of the Anu-Enlil Series. Pp. 391—393, plates 9 and 10. April 1931. 0.25
 10. A Larsa Plaque, by Henry Frederick Lutz. Pp. 401—404, plate 11. May, 1931. 0.25
 11. A Legal Document from Nuzi, by Henry Frederick Lutz. Pp. 405—412, plate 12. May, 1931. 0.25
 12. A Slave Document of the Time of Neriglissar, by Henry Frederick Lutz. Pp. 413—418, plate 13. June, 1931. 0.25
- Volume 9 complete 4.00

Volume 10. 1931—

1. Economic and Legal Documents from Ashjaly, by Henry Frederick Lutz. Pp. 1—184. June, 1931. 1.75
 2. The Unidentified Sign , by Henry Frederick Lutz. Pp. 185 and 186. March, 1932. 0.25
 3. Real Estate Transactions from Kish, by Henry Frederick Lutz. Pp. 187—216, plates 1—8. March, 1932. 0.60
- Volume to be completed.



131672

ADDITIONS FROM MS VAT. ARAB. 1727

كتاب^a تحفة النظرها في مناقب الملوك والخلفاء تأليف الشيخ الامام
العلامة الفاضل العلامة لخير البكر الفهامة مولانا الشيخ جلال الدين
النورى المعروف بتاج الملوك الحلبي^b

بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين وبه حسبي وعليه التكلان⁵
في كل الامور امين



لحمد لله الذى زين السماء بالنجوم انزاهرات واحكم ذلك بالثابتات
والسائرات وجعل السنة اثنا عشر شهرا معبرات وحرر الايام والليالي
والساعات والدقائق والدرجات والصلوات والسلام على صاحب المفخرات
الباهرات وعلى اله وصحبه واعل بيته نجوم اهل الارض والسموات وعلى¹⁰
اتباعين لهم باجات الى ان يحشر اهل القبور امبغترات صلواته وسلاما
دايمين متلازمين عددا من الخير والحسانات
وبعد فانه لما كان التقربة اما الى الملك او الى ملك الملوك فاردت ان
انقرب الى الملك الجليل خادم الحرمين الشريفين حامد الدين الشريف
سلطان السلاطين ابو^d انقراء وانساكين الملك المويد ابو النصر لا زال¹⁵
كاتبه متريدا والى الله بفعل الحسنات والخيرات مقربا فحملنى ان اجمع
له تاريخا حاويا لما صار فى الايام والسنين والاعوام من سائف الازمان
لتخلفا والملوك وارباب الدول فى ساير الاقطار والبلدان والامصار فاستخرت

a... b) Va fol. 1a, false title-page. c... i, p. 738) Va
fol. 1b, false introduction and narrative; handwriting different
from that of the remainder of Va. d) Va sic. e) Va كنيه.

الله تعالى في جمع هذا التاريخ وسميته تحفة الظرفاء في مناقب الملوك
والخلفاء ورتبته على حسب التواريخ والحوادث اليومية والليلية والشعرية
والسنوية ومن ولد تلك السنة ومن مات فيها مرتباً ذلك بحسب ما
مخيلته *a* انوامة وتصويرته *b* الحاذقة مستعين بالله *c* وطائبا منه الاعانة
5 وانتسهيل آتة على ما يشاء قدير وانيه المرجع الماب

سنة ثمان واربعين وثمانمائة

اول من تولى في هذه السنة الامير ابراهيم بدمشق وكنت مباركة
انتولية عليه وعلى اهل دمشق وتولى في هذه السنة الامير داود
بن عثمان على بغداد وسبق ما حصل له في هذه السنة في الشهور
10 مفضلا وتولى في هذه السنة الملك سيف الدين بالديار *d* المصرية ولم
يتولى في السنة الا هؤلاء *e* الثلاثة لكن كانت اكثر الحوادث هذه السنة
في الديار المصرية وذلك لما تولى الامير ابراهيم بدمشق وكان مملوكا
ارسل النصوص وبعض من انعيارين وبعض من العسكر *f* وكان المتولى
[عليهم *g* يسمى *h* ملك الامراء] *i*

a) Va: or تخيلته. *b*) Va apparently وتصويرته. *c*) Va بالله.
d) Va بالديار. *e*) Va هؤلاء. *f*) Va تعسكر. *g* ... *i*) Va
bottom margin, *h* ... *i* being the catch-words for Va fol. 2a
(= VIII, 328.17, in events of 864 A.H.); and see *c*, p. 737.

ذكر « سلطنة السلطان الملك الاشرف سيف الدين ابي انصر سنة ٨٥٧
 اينال العلاني الظاهري ثم الناصري

نما كان صباح يوم الاثنين ثمن شهر ربيع الأول اجتمع اعيان
 اندوننة من القضاة والامراء وارباب الوظائف في الحراقة من الاسطبل
 السلطاني بحضرة الخليفة والامير الكبير وبويح الامير الكبير بالسلطنة 5
 ونيس ابنة السلطنة من مبيت الحراقة من باب السلسلة في اول ساعة
 من انيوم المذخور بعد طلوع الشمس بنحو ست درجات في ساعة
 القمر والشمس الحمل وكان قد بويح بالسلطنة غير مرة في ايام الوقعة
 يوم الاربعاء ثلثة وفي يوم الجمعة خامسه وفي يوم السبت سادسه وفي
 عصر يوم الاحد بعد طلوعه الى باب السلسلة ولكن لم تحرر سلطنته 10
 الا بعد لبسه ابنة السلطنة ولما لبس خلعة السلطنة خرج من مبيت
 الحراقة ومشى حتى ركب فرس النوبة وحمل ولده المقام الشهابي احمد
 انقبة والظهير على رأسه حتى نلغ الى القصر وجلس على تخت الملك
 وقبالت الامراء الارض بين يديه وخلع *b* على الخليفة فوقنياه اخضر
 وابيض بطرز زركش وفيد نه فرسا بسرج ذهب وكنبوش زركش واستمر 15
 جلوسه بالقصر الى يوم الخميس والامراء واعيان اندوننة بين يديه
 واخلع *d* في يومه على الامير يونس العلاني الناصري نائب قلعة الجبل
 باستقراره *e* في نيابة الاسكندرية عوضا عن الامير قرا جانبك الظاهري *f*
 وجلس في باب انقلعة عوضه الامير قراي باي *g* الناصري الاعمش وفيه
 قهض على الامير مغلباي الشهابي وعلى جماعة اخرى وحبسوا بالركبة خنائة 20
 بباب السلسلة

a) To follow VIII, 173.2 (VII, 417.14ⁿ; VII, 417.14—420.5 is not represented in "Hawādith"); Va fol. 36b.12; III (Brit. Mus. Add. 23294), fol. 96b.9; folio missing in II (Berlin MS 9642) after 35b. *b*) Va, III marg. *c*) Va, III nom. *d*) Va, III sic (cp. *b*). *e*) III باستقراره. *f*) Va om. *g*) Va قراي.

سنة ٨٦٥ وفيه *a* مطرت السماء بردا كد واحدة منها قدر بيضة الدجاجة
 واصغر فقتل من ذى الجناح ما لا يحصى كثرة واهلكت النزرع عن
 آخره حيث نزلت وكان معظم ذلك بعدة قرى باقليم الشرقية وبلاد
 قليلة بالمنوفية والغربية وبيعص بلاد والجزيرة والله الامر

سنة ٨٦٥
 ٢٠ رجب
 (VII, 656. 11-14)

وفي يوم الخميس سادس عشرينه رسم السلطان بنفسى سنطباى قرا
 الظاهرى الى حيث جاء منه وكان سنطباى المذكور بنفسى الى ثرابلس
 فى اول سلطنة الاشرف اينال فلما سمع بموت الاشرف قدم القاهرة بغير
 اذن من السلطان ورأى ما حل بتمراز فاختفى عند بعض خشداشينه
 الظاهريّة نحو الشهر وعلم السلطان بعد ذلك بمجيئه فرسم باخراجه
 10 فخرج من يومه وقامت قيامة خشداشينه الظاهريّة لخروجه فى الباطن
 ونهج الناس بوقوع فتنة كما اشيع عند خروج تمراز ولم يقع شيء
 شعبان اوله اثلاثاء

٢٦ رجب
 (VII, 656. 15-657. 5)

فى يوم الاثنين رابع عشرة استقر شادبك انصارمى احد امراء الالوف
 بدمشق اتابكا بحلب ببذل عشرة آلاف دينار فى ذلك

١٤ شعبان
 (VII, 657. 6-10)

15 وفيه وصلت رسل ابن قرمان بهديّة الى السلطن فكرمهم السلطان
 وقبل عديّة مرسلهم

وفي يوم الخميس سابع عشرة وصل الى القاهرة الشرفى يحيى بن
 الامير جاتم الاشرفى نائب الشام وطلع من الغد الى السلطان وقبل
 الارض عن وائده وسأل السلطان فى انطلاق الامير تنم انويدي امير
 سلاح والامير قنباى الجاركسى من سجن الاسكندرية فلم يقبل السلطان
 شفاعة جاتم وسوف به الى وقت من الاوقات وعلم ان ذلك من جاتم

١٧ شعبان
 (VII, 657. 11-658. 9)

a) To follow VIII, 395.6 (cp. VII, 656.11 and *v*); Va fol.

117b.16; fol. 10 missing in H after 83b. b) Va من.

g) Va fol. 118a.

فتح باب النشر وسكت على دغل قلت وعذره الواقعة أول سبب سنة ٨٦٥
من اسباب حضور جانم الى الدير المصرية حسبما ياتي ذكر ذلك في
أول سلطنة الملك الظاهر خشقدم عند حضور جانم المذكور الى خانقاة
سرياقوس

وفي يوم الجمعة خامس عشرينه سافر يحيى بن جانم نائب الشام ٢٥ شعبان
(VII, 658.10-660.2) بعد ان اخلع عليه السلطان وانعم عليه خمسمائة دينار وقد مهد
الامر بالدير المصرية لايه مع اعيان امراء الظاهرية وخصميتهم *a* وتوجه
وفي ضته انه قد تم له ما اراد من صلح الظاهرية مع الاشرفية
خشداشيه ابيه على سلطنة ابيه في الباطن هذا هو المقصد لان
الظاهرية كانوا اعداءه فحيثما رضوا بسلطنة ابيه فلاشرفية من باب اولي 10
بالرضى لان جانم خشداشيه وكبيرهم وقرابة *b* استاذهم الملك الاشرف
برسباى ولم يكن ذلك الصلح مكيدة من الظاهرية في حق الاشرفية
وانما كان ذلك لبغضهم في الملك المؤيد هذا وخوفهم *c* منه نشدة حرمة
عليهم فلم يجدوا بدا من الرضى بسلطنة جانم المذكور حسبما نذكر
ذلك كله ان شاء الله تعالى وكان مراد الله بخلاف ذلك كله 15

شهر رمضان اوله الاربعاء
في يوم الخميس تسعه استقر شرف الدين ابن البقرى نظر الاسطبل ٩ رمضان
(VII, 660.3-5) بعد عزل محمود ابن الديري

وفي يوم الجمعة عشرة أخذ قاع النيل فجاءت القعدة اعنى الماء ١٠ رمضان
(VII, 660, 6, 7) 20
التقديم ستة اذرع ونصف *d*

وفي ليلة الثلاثاء رابع عشرة خسف جميع جرم القمر وغاب في ١٤ رمضان
(VII, 660.8-661.22) الخسف نحو *e* من سبعين درجة واكثر بعشيه *f* وجلاته *g* وصرت في

a) Va وحسكسهم (so regularly). *b*) Va وفرانه. *c*) Va وخوفه.

d) ونصف. *e*) Va ونحو. *f*...*g*) Va وجلية.

سنة ٨٦٥ خسفه النجوم في السماء كانه تاسع عشرين الشهر وتعدّ عذا الخسف يكون وقوع مثله نادرا جدا والله اعلم

ذكر نكبة الملك المؤيد وخلعه من الملك

ثم كان آخر يوم الجمعة سابع عشر شهر رمضان من سنة خمس وستين وثمانمائة رسم السلطان نودادار نقيب الجيش ان يعلم جميع

١٧ رمضان
(VII, 662.3-17)

امراء الالوف بالطلوع الى القلعة من الغد بالحوش السلطانية بغير قاش الموكب فدارت حواشي نقيب الجيش على الامراء واعلموهم بذلك فأخذهم من ذلك امر مريب وضحّ دل منهم انه مقبوض عليه في الغد لا محالة وصاحت الناس وكثر الكلام بين الامراء وتراسلوا بسبب ذلك فعند هذا وجد من كان عنده في نفسه كمين^a من الملك المؤيد او من كان يريد اثرة فتنه من المماليك السلطانية فرصة لاغراضهم وبنوا تلك الليلة وبعضهم^b على بعض الى الصبح والسلطان بقلعة الجبل لا يعلم شيئا من ذلك

فلما كان وقت الفجر او قبله بقليل تفرقت المماليك بانطراقت

(VII, 662.18)

١5 ورؤس الشوارع منع من يطلع من الكبر الامراء الى القلعة واخذهم والتوجه بهم الى بيت الامير الكبير خشقدم كما كان الاتفاق بينهم في الليلة المذكورة وتفرقوا على^c الامراء وقبضوا عليهم ومضوا بهم الى بيت الامير خشقدم وهو بيت قوصون الذي كان بابها تجاه باب السلسلة كرها في الطاعة^d ورضى في الثبائن لما كان وقع بقلوبهم من الرعب

٢٠ من طلوع القلعة في هذا اليوم وكانت سارت منهم فرقة اعنى المماليك الى بيت الامير بردبك النودادار الثاني لتقبض عليه^e

وكان من الاتفاق بان جنبك الظاهرى نائب جده احد مقدمي الالوف ركب من داره وبكر^f في التوجه الى بردبك المذكور ليعلم منه

a) Va كميناً. b) Scil. يحرض. c) Va fol. 118b. d) Read prob. الظاهر. e) Va om. f) Va وبكر.

خبر طلب السلطان للامراء وامر ملوعكم في عذا انيوم لِمَا فلما تلاقى سنة ٨٦٥
الامير جائبك ببردبك اندوادر عند خروجه من داره وقبل ان يسأل
فيما قصدوا فيهما المماليك نزلوا على الامير ببردبك بالندبايس وحبوه
بلاجم فرسه ومضوا به الى بيت الامير الكبير على اقبح وجه هذا
والامير الكبير خشقدم منهزم من عذا الامر واختفى. اولا بداره الى ان 5
رأى شدة بس. انقوم واجتماع من احضره المماليك من اعيان الامراء
جلس هو ايضا معهم ولما دخل برددك الى بيت الامير الكبير على
تلك الهيئة احتفظ به بمكان في البيت ودخل الامير جائبك وجلس
كاحد الامراء عند الامير الكبير وقال جائبك للمماليك ما الغرض بجمع
الامراء هنا قالوا نريد ان نخلع الملك المويّد من السلطنة ونسلطن
غيره فقال حبا وكرامة انا اتوجه الى دارى نعمل متدلى ثم اعود
فسمحو له بذلك لعلمهم انه اشد منكم على خلع الملك المويّد وانه هو
المرتب لهم فيما فعلوه وانه يوم ذاك هو كبير المماليك الظاهرية وعظيمهم
وتوجه جائبك الى داره فحل وصل اليها جاءه الطلب من الامراء فركب
في الوقت اليهم وحضر عندهم كل ذلك والوقت اول ساعة من النهار 15
فلما حضر جائبك رأى انقوم في وجل لما تم فيه وقد لاح له منكم انهم
داخلهم الندم على ما شرعوا فيه فاخذ في تسكين روعهم وتقوية قلوبهم
وتهوين خلع الملك المويّد فاشتد بذلك قلوبهم وشرعوا فيما كانوا فيه
من القيام على خلع الملك المويّد

كل ذلك والملك المويّد الى الآن بالدهيشنة ليس عنده الا جماعة 20
يسيرة من صغار مماليكه ومماليك ابيه لا غير وهو في غيبة ما يكون من
الاهمال في امر هؤلاء المذكورين وانعجيب في امر الملك المويّد وخلعه
واسباب زوال ملكه انه لما تسلطن وتم امره في الملك لم يتغير احد (VII, 664.1)
عما كان عليه فشق ذلك على المماليك الظاهرية للجمعية من كونهم ما
تحصل لهم ما كانوا يرومونه بموت الملك الاشرف اينال من تغيير الاقناعات 25

سنة ٨٦٥ والوضائف والامرة فاخذوا في التدبير على زوال ملكه فلم ينبضوا وخدم
 بذلك وسألوا الاشرفية مائيك الاشرف برسبني في الموافقة لهم على ما
 يقصدونه فلم يوافقهم احد منهم لكونهم كانوا يوم ذاك في كفية من
 الاقطاعات والوضائف وغيرها فالتحوا عليهم الظاهرية في ذلك وبذلوا^a
 لهم السؤال فلم يلبوا^b لهم دعوة لما كان بينهم قديما من العداوة ايضا
 والشحن انستمر الى يوم تاريخه هذا وقد ثقل الملك المؤيد على
 الظاهرية الى الغاية وعجزوا عن اثرة فتنة بروج امرهم فيها بولته من
 الوجوه فسألوا مائيك^d المؤيد شيخهم في قلعة من العدد لكبر
 سنهم وتبعد مسافة موت استاذهم فلم يوافقهم احد منهم ايضا لعظم
 10 خوفهم من الملك المؤيد المذكور

(VII, 664. 10) وسبب هذه المخافة ان الملك المؤيد اول ما تسلطن ارعد وابرق

ودخل في السلطنة بحرمة وافرة وصار لا يلتفت الى احد كائن من
 كان ويسير في احكامه على الحف المحض ولا يتكلم مع الاكبر امراء
 الاثوف الا نادرا واخذ في تبيد مائيك ابيه وبنهيم ما كانوا يفعلونه
 15 في ايام ابيه فرجعوا عن ذلك كله واضمن كل احد على نفسه وماله
 وخرعت الناس الى ابواب الحكام تطلب حقوقهم وامنت السبل برا وخيرا
 غنية الامن وعظمت محبة الناس له وكثر الدماء له في المساجد واماكن
 الادعية جهرا ثم اخذ الملك المؤيد في اصلاح شأن ملكه من تحرير
 ديوان المفرد وتصاريقه والادونة ودوائبيها والاسطبلات السلطانية وما
 20 يتعلق بها بحيث انه لو اقام بعد ذلك شهرا واحدا لصلح غائب
 امر دواوينه واشتغل بهذا كله عن كل احد وقل اجتماعه بالناس الا
 المعتد من الملوك فخافته الظاهرية وغيرهم ووطنوا له في حسبه وكثر
 الكلام من انه من الناس من كان يقول استعز بكثرة مائيك ابيه

a) Va وبذلوا. b) Va بلبوا. c) Va fol. 119a. d) Va

المملك.

وحواشيه ومنهم من كان يقول ما هو مستعزّ الا بأمال الكثير ومنهم سنة ٨٦٥
من كان يقول بحسن رأيه وتهديره وتعبثته^a لكل سؤال جوابا^b
يقاربه^c فجبن القوم عن حركة الفتن وكفوا عن الكلام والبطون
معمرة^d بالغدر^e حيث امكنتم ذلك

واستمروا على ذلك الى ان حضر الشرفى يحيى بن جاتم نائب 5
الشام وشفع على نسان ابيه في الاميرين ثم وقتباى الجاركسى فلم
يقبل الموتى شفاعة فيهم لما كان في نفس الملك الموتى من البغض
جاتم من أيام ابيه والمقصود انه لما حضر يحيى^f وكلم المماليك
السلطانية الظاهرية ورضوا بسلطنته^g وخشداشينه اعنى بسلطنة جاتم
نائب الشام واصطاح الفريقان اعنى الظاهرية والاشرفية بعد ان كانوا 10
معنديين من بعضكم بحيث انتم كانوا اذا مشى احد بينكم في الصلح
يقول الظاهرية بشرط نصلح ان لا يكون احد^h منا ولا منكم في
السلطنة وانما^h يكونⁱ من خلاف الضائفتين

(VII, 665.11)

فلما حضر يحيى وادعت الظاهرية بسلطنة جاتم مال اليهم جماعة
كبيرة من الاشرافية بل للجميع فان الذى كان لم يرض يوم ذاك رضى 15
في الباطن لكونه خشداشام وكبيرهم وهذا الذى كانوا يرومونه من يوم
مات استاذهم الاشراف برسباى ثم اجتمع الكبر الضائفتين عند الشرفى
يحيى في الليل وعرفوه بما وقع من اجتماع كلمة الظاهرية والاشرفية
بسلطنة ابيه وكان يحيى نازل^k عند صهره زوج اخيه قنصوه المسمى
الساقى الاشرفى وهو من كبار الاشرافية وعقلائهم وفرسانهم وقد اعجبه هو 20
ايضا ذلك فكيف انت يحيى وهو شاب صغير ممن لم تضرقه
التجارب فال هو الا ان رأى ذلك نش وخف حتى كاد يظير عذا

a) Va بعسه. b) Va جواب. c) Va يقاربه. d) Va معمرة.
e) Va بالعدر. f) Va adds المذكور. g) Va احدا.
h... i) Va om. k) Sic. l) Va fol. 119b.

سنة ٨٦٥ وقد كتبت اعيان الضاعرية خنوتكم لجانم بالسلطنة والمجىء في سرعة الى الديار المصرية وانفقوا مع يحيى المذكور على ذلك حتى ان جماعة منهم قبل له الارض نيابة عن ابيه وانحوا على يحيى في السفر بعد ان اتعدوا عنه مواعد يطول الشرح في ذكره فصار يحيى الى والده ٥ حسبما تقدم ذكره في يوم سفره

ولما وصل الى ابيه ذكر له جميع ما وقع له ودفع له خطوط من له شيء^a فطلب جانم منه خط^b خشداشه قرقاش الاشرفى امير مجلس وخط خشداشه جانبك الاشرفى المشد فاجابه بجواب ليس بذلك رضى به جانم لما كان في نفسه ايضا من حب السلطنة يذكر 10 ذلك كله عند حضور جانم مفصلا ان شاء الله تعالى

وكان الملك المؤيد احمد فطن لما وقع ليحيى المذكور مع الضاعرية إما بالحدس الصائب او من واش وشى له بذلك فارسل يتلطف الى الاعيان بعبارة^c معدنا انى انا وانتم شيء واحد فاجابوه انه انا راوا من جانم امرا^d يشعر بخروجه عن طاعته يركبون عليه ويقتلوه وان 15 امكنهم قتله يقتلونه عدا على ما قيل ولم اقف على شيء من ذلك غير ان القرائن ليست ببعيدة عن ذلك والله اعلم ولنعد الى ما كنا في ذكره

(VII, 666.2) لما تكامل جلوس الامراء ببيت الاتابك خشدقم تحققت الناس ان الامر جدل لا هزل وقامت جماعة من اعيان الامراء الاشرفية ومن اعيان 20 الامراء الضاعرية الى جانب من انبيت بالبعد عن الامير الكبير وغيره والذى قام ثم جانبك امشد وجانبك الحازندار الاشرفيان وجماعة اخر من خشداشينكم وتكلموا الاعيان^e والامير جانبك نائب جدة وبردبك رأس نوبة ثنى وارباك من طنح الساق وهؤلاء ضاعرية وجماعة اخر من

a) Va شيا. b) Va om. c) Va بعبارة. d) Va امر. e) ... a, p. 747) Va marg.

خشداشينهم^a وتكلموا فيمن يسلطونه الآن لأن جاتم بدمشق وقد سنة^b ٨٦٥
 دهنة هذا الامر على حين غفلة وهو الخروج عن ساعة الملك المؤيد
 ولا بد الآن من اقامة سلطان تجتمع الناس على كلمته وتقاتل^c به
 الملك المؤيد هذا وآلا لا يتم لهم امر مع الملك المؤيد فقل بعضهم
 نسلطن جرباش امير سلاح فقل الامير جانبك الظاهري نائب جدة^d 5
 وقد استحال في الباطن عن ساعة جاتم ويظهر ان الامر ما هو آلا
 لجاتم غير ان الوقت الآن محتاج الى سلطان لقتل الملك المؤيد ثم
 بعد ذلك يفعل الله ما يشاء الامير جرباش رجل وقور في الدول وهو
 صهر خشداشنا برديك الظاهري وصهر خشداشكم الامير خيربك
 البيهوان الاشرفي واقبردي الساقى الثلاثة ازواج بنته فكيف يكون عزله^e 10
 عن السلطنة عند مجيء جاتم فهذا شيء لا يمكن سلطنوا رجلا اذا
 اردتم خلعه امكنكم ذلك وهذا كله ذكره جانبك تلوجا وتصريحا
 فاعجب هذه المقتنة الاشرفية واقتادوا له فقل بعضهم الامير الكبير
 خشقدم وهو رومي الجنس غير جنسنا ومهما قصدتموه بعد ذلك
 حصل لكم

15

فادعنا للجميع لهذه المقتنة وحضروا عند الامراء وجلسوا عندهم (VII, 668.9-669.13)
 وابتدأ الامير جانبك الظاهري بالكلام وقال نحن نريد نسلطن رجلا
 لا يميز طائفة على طائفة ويساوي بين الناس في الاعضاء والوظائف
 وغيرها ويطلق جميع الامراء الخبوسيين بسائر البلاد ويسمح للملك
 العزيز يوسف والمنصور عثمان بالنزول^f من برج الاسكندرية وانسكنى^g 20
 بها حيث شاء من غير تحفظ بيها ولا حجر في توجهيها حيث شاء
 فبادر الاتابك خشقدم وقال نعم وانتفت بعد ذلك الامير جانبك
 وقال فمن يكون السلطان فبدأ سنقر قرق شبق الاشرفي وقال ما

a) See e, p. 746) Va marg. b) Va وبعامل. c) I. e.,
 نريد نسلطن الامير. d) Va fol. 120a.

سنة ٨٦٥ سلطنف آلا جاتم انتم ما كنبتم له بالحضور الى الديار المصرية كيف
توتون غيره فنهزه خيربك من حديد الاشرقى احد امراء العشرات وقال
ما معناه انك ناست باهل لكلام في هذا المقام فقال الامير قائم
المؤيدى احد مقدمى الالف يا جماعة ان كنتم كنبتم جاتم نائب
٥ الشم فتربصوا له اياما ولا تسلطنوا غيره ثم تخلعوه بعد ايام فكثر
الكلام وسمع قائل يقول من خلف الناس سلطنوا الامير جرباش
فامتنع جرباش وقال عدا شىء راجع الى الامير الكبير باللغة التركية
فلما سمع b ذلك الامير جانبك الاشرقى الظريف الخزندار [قتل d
السلطان e] الامير الكبير وقام من وقته وقبل الارض بين يدى f الامير
10 الكبير خشقدم وقام بعده الامير جانبك الظاهرى ثم بعدهما الامراء
واحدًا واحدًا الى ان قبل الجميع الارض ولقبوه الملك الظاهر خشقدم
ونودى باسمه في الحال بشوارع القاهرة وقاموا من وقتهم الامراء لقتال
املك المؤيد

وجلس املك الظاهر خشقدم بالمقعد وعنده اعيان الامراء مثل
15 جرباش وقرتاس وقائم ومن دونه من مقدمى الالف ما خلا من جانبك
الظاهرى فانه خرج من وقته بمماتيكة وخشداشينه لقتال املك المؤيد
وتفرقت بقية الامراء من سائر الجهات تجاه انقلعة وامعنوا في القتال ولا
زأوا على نك اليوم بنمامه الى آخره بعد ان ملكوا باب السلسلة من
اول النهار واخذوا منها الامير اخور الكبير برسبى البجاسى فنزلوا
20 به الى الظاهر خشقدم ثم ان الاجلاب استرجعوا باب السلسلة من
(VII, 670. 15) ايديهم في الوقت ونزل الملك المؤيد الى السلسلة وجلس بالمقعد هناك
امتل على الرميطة وشاهد القتال بنفسه

(VII, 676. 12) وبينما هو في نك عرب منه نائب قلعتة خيربك القصروى ونزل

a) Va ايام. b) Va adds الناس. c) Va والامر. d...e) Va
om. (cp. VII, 669. 10). f) Va يدى.

الى الملك الظاهر خشقدم فولى الملك المويّد عوضه في الحال مقبلا *a* سنة ٨٦٥
 دوادارة فجلس مقبل المذكور بباب المدرج وقد اخذ امر الملك المويّد
 في ادبار نقلته من عنده من الامراء الهائلة *b* وايضا لنزول الامير اخور
 الكبير ونائب القلعة الى الامير خشقدم
 كل ذلك والملك المويّد يتجلّد ويقاقل القوم من عنده وهم نفر يسير *5*
 ليس هم آلا اجلاب ابيه وجماعة يسيرة من ماليكه وبنوا تلك الليلة
 على ذلك وراقب *c* املك المويّد الاصطبل السلطاني
 وانقضى *d* نهار السبت ثامن عشر رمضان وقد افطر جماعة من [٨ رمضان]
 الفريقيين حتى اكبر الامراء والسلطانان *e*

a) Va مقل. *b)* Va الهائلة. *c)* Va وراقب. *d)* Beginning
 of the incomplete sentence, VIII, 396. 7. *e)* Va continues
 as VIII, 396. 8: فكان عدا, etc.

سنة ٨٦٧
٤ صفر
وكانت « ولايته [يعني ولاية يعقوب بن منقورة لنظر الدولة] مرافعه b
في التوزيع والقصد، قطع مرتبات الاعيان من الجند وغيرهم من d، رواتب
اللاحم في كل يوم جملة الى ان اوغر [بعضهم] e خانر انسلطان فخيلاوا
انسلطان من ذلك وانه ربما تكون فتنة وامور اخر فاستدرك انسلطان f
5 فرضه مما وقع g فيه بولاية h هذا انصرف الاسلامي لوظيفة نظر الدولة
٦ صفر فلما كان يوم السبت سادسه وعو اتيوم الثالث من ولايته فنظر
اندولة نلبه السلطان فلما حضر بين يديه امر به فضرب صربا مبرحا
اشقى منه على الموت وجعل في رقبته جنزيرا وسلمه نوالى القاعرة ليستخرج
منه ستة آلاف دينار واستمر في العقوبة اياما كثيرة الى ان استقر امره
10 على حمل ثلاثة آلاف دينار فحملها على نفقات كثيرة بعد بيع تعلقاته
واذته واحتاج الى القرض وصار مثل الناس نسال الله السلامة

١١ صفر *وبلش على هذا [ابن الاعنسي] الوزر من يومه من غير لبس
(VII, 713.13)
خلعتها على انه يلبس خلعتها بعد ذلك حسبما ياتي ذكره

وفيه استقر القاضى علاء الدين ابن الصابونى الدمشقى وكيل بيت
15 المال ناشر الكسوة وناشر الجوالى عوضا عن القاضى شرف الدين الانصارى
المقدم ذكره

١٣ صفر وفي يوم السبت ثالث عشره استقر القاضى علاء الدين الصابونى
المقدم ذكره ناشر انبيمارستان المنصورى بعد عزل شمس الدين ابن
المرخم

20 وفي يوم الثلاثاء سادس عشره ظهر الامير زين الدين عبد الرحمان

a ... b) Va fol. 149a.23; = من اجل انه رافع VIII, 438.21.

c) I. e., وقصد ناظر الدولة. d) Va ومى. e) Va om. f) Va

fol. 149b. g) Continues the incomplete sentence VIII, 439.3

(folio missing in II after 95b). h) Va بولاية.

ابن الكويز من اختفائه وطلع الى القلعة واليسه السلطان سلارينة ونزل سنة ٨٧٧
الى داره

وفيه تطلب القاضي شرف الدين الانصاري الى القلعة ورسم بقامته
بالبحر ليقوم حساب الخاين وال امره الى ان اُنلف على مال جملة

سبع آلاف دينار ونزل الى داره في يوم السبت سابع عشرينه 5

وفي يوم الثلاثاء سادس عشرة امقدم ذكره استقر يونس بن عمر ١٦ صفر
الهورى، امير عرب هواره بانوجه القبلى عوضا عن ابن عمه سليمان
ابن عيسى الهورى

وفي يوم الخميس ثامن عشرة لبس على ابن الاعدسى خلعة الوزر ١٨ صفر
حسبما تقدم ذكر مباشرته لها من يوم لبسه الخاين 10

وفي يوم الثلاثاء ثلث عشرينه حرب البدرى حسن ابن المرتق ٢٣ صفر

ناصر جيش دمشق من بيت الامير جانبك الدوادار فامر السلطان
بطلبه والفحص عنه فامسك بعض حواشيه وضرب فقر عليه في يوم
الخميس وكان من خبره ان السلطان امر بانقبض عليه بدمشق

وحبسه بقلعتها وكان بعض حواشيه عنا وبلغه الخبر فاسرع في العود الى 15

دمشق وعرفه الخبر فركب بدر الدين ابن المرتق المذكور من دمشق
وجاء الى القاعة في اسرع وقت واختفى بينا اياما ثم ظهر وطلع الى

السلطان يحمل خمسة عشر الف دينار فاخذ الامير جانى بك الدوادار
عنده شكل المظير» عليه من الخنو واشفقته امرا كبيرا ووعد به بكل

خير وهو يومئذ صاحب الخل وانعقد في المملكة ما هو الا ان مضت 20

ايام بعد نزوله وحرب من عند جانبك الدوادار فقلق جانبك من

هربه من بينه وغضب b عليه غضبا شديدا فلما أمسك سلمه السلطان

للامير جانبك الدوادار فوضع جانبك الجزير في عنقه فكلمته انا في

ذلك فكف عنه وتفضل عليه وارسله الى بيت الامير ازبك من سطخ

a) Va possibly الظهر. b) Va fol. 150a.

سنة ٨٦٧ الضاعرقى احد مقدمى الالف ليقيم عنده الى ان يحمل ما قرر عليه ويستمر على وظيفته نظر جيش دمشق على علاته

وفي يوم الاثنين ثلثي *a* عشرة *b* امسك السلطان زين الدين عبد الرحمن ابن النحال كاتب المماليك السلطانية وعزله عن كتابة المماليك *s* بالقاضى علم الدين ابو الفضل ابن جلود ولبس القاضى ابن جلود من اول الشهر حسبما ياتي ذكره

١ ربيع الاول ربيع الاول اوله الثلاثاء فيه لبس القاضى علم الدين ابن جلود خلعة كتابة المماليك (VII, 713. 14)

وفيه وصل الى الديار المصرية بلاط دوا دار الامير حاج اينال نائب حلب كزن

٣ ربيع الاول وفي يوم الخميس ثلثه لبس الشريف قاضى القضاة حسام الدين ابن حريز المنكى خلعة الاستمرار على وظيفته وكذلك الوزير على الاهداسى

٧ ربيع الاول وفي يوم الاثنين سابعه استقر الامير بردك الحمدى الهجين احد المقدمين امير الحجء الحمل وفيه اخلع السلطان على بدر الدين حسن ابن امرئق ناصر جيش دمشق خلعة الرضى بعد ان حمل من اذهب جملة وهو مضتب بشيء آخر

١٣ ربيع الاول وفي يوم الاحد ثلث عشرة عمل السلطان المولد النبوى بالحوش السلطانية على العادة في كل سنة واصبح من اغد عمل مولدا آخر 20 تزوجته خوند الاحمدية ولم يحضر المولد الثاني احدا *d* من قضاة القضاة ولا من مقدمى الالف

١٥ ربيع الاول وفي يوم الاثنين خامس عشرة وصلت رمة انصارى محمد بن الملك اشرف اينال من الاسكندرية ودفنت بتربة والده اشرف اتى بالصنكراء

a... b) Read prob. تسع عشره. *c*) So Va regularly.
d) Va احدا.

وفي يوم الخميس رابع عشرينه تسحب الامير زين الدين يحيى
 ٢٤ ربيع الاول سنة ٨٦٧
 الاستادار من بيته ولم يعرف له مكان فلما كان صبيحة يوم الجمعة
 طلب السلطان الصاحب شمس الدين منصورا وقاسما انكاشف وكلمهما
 في *a* ولاية الاستنادارية عوضا عن الامير زين الدين فامتنع منصور
 وشرط شروطا ما رضى السلطان بها ووقع الامر على ولاية الامير قسم 5
 انكاشف بالغربية فوليهما واخلع السلطان عليه *b* كاملة ستور بمقلب
 واصبح لبس خلعة الاستنادارية من الغد في يوم السبت سادس
 ٢٦ ربيع الاول
 (VII, 714. 4)
 عشرينه انلسين متمر وركب فرسا بسرج زرکش وكنبوش زرکش على
 العادة واستقر القاضي كريم الدين احد كتاب الديوان المفرد ناظر
 ديوان المفرد شريكا للقاضي تقي الدين ابن نصر الله 10
 وفي يوم السبت هذا وصل الى القاهرة الامير اسبغا الناصري احد
 امراء العشرات من بلاد الجون بالاخشاب بعد ان انكسرت مركبه بالقرب
 من مينة الاسكندرية ولم يحضر رفيقه الامير دولاب بك الناجمي
 الاشرقي لكونه فارقه من الباهر وطلع من مينة الطينة غصبا عليه من
 شدة الريح 15
 شهر ربيع الآخر اوله *d* الخميس في يوم السبت عشره ركب
 السلطان الملك الظاهر من قلعة الجبل وعاد الامير جرباش الحمدى ١٠ ربيع الآخر
 الناصري بداره الملاصقة بجامع المنس الناصري للحاجب ولم ينزل من
 على فرسه لان الاتابك جرباش كان ثما بلغه نزول السلطان ابيه خرج
 من حريمه فجلس على اندكة بالحوش وقدم جرباش المذكور لسلطان 20
 ثمانية افراس اثنين بقماش ذهب وانباق عري *f* بالعمى *g* فقبل
 السلطان واحدا من الخيل العري واخذ نبرا واحدا من السلاح ورد
 ما بقي وخرج من وقته وعاد الى القلعة

a) Va om. *b)* Va om. *c)* Va so frequently (*for* كاملة).

d) Va fol. 150b. *e)* Va om. *f)* Va عريا. *g)* Va بالعمى.

سنة ٨٦٧
١٣ ربيع الآخر
(VII, 714.4-8)

وفي يوم الثلاثاء ثلث عشرة ورد الخبر على السلطان من جانبك
التاجي نائب حلب على *a* يد سبع *b* بأن الأمير جانم نائب الشام
قتله فداوى يسمى عبد القدر بمدينة الرها في يوم الاثنين ثامن
عشرين شهر ربيع الأول وأصبح من الغد حضر بهذا الخبر جماعة من
5 مائيك أنواب بالبلاد الشامية وقال الجميع بمقانة ما ورد به الساعي وأخلع
السلطان على الجميع ودقت البشائر لهذا الخبر بالقاهرة وغيرها فأخذ
كل أحد في هذا الخبر وأعطي وكثر الكلام فيه على أنواع من الناس
من كذب الخبر جملة كفية ومنهم من صدق وأنا منهم ومنهم من قال
هذه حيلة من حسن بك بن قرا يلك فاستمر الناس على ذلك أياما
10 كثيرة قلت أما الخبر فهو صحيح وكذلك تاريخ انقتل وايضا انقتل فقيه
شاك ثم ظهر بعد ذلك حقيقة اسم القتيل وجنسه حسبما يأتي ذكر
ذلك في محله ان شاء الله تعالى

١٧ ربيع الآخر وفي يوم السبت سبع عشرة ورد الخبر بموت شديك الصارمي نائب

غزة في يوم الثلاثاء ثلث عشر ربيع الآخر في غرة

15 تم في يوم الاثنين تسع عشرة وردت على السلطان عدة مطالعات
من نواب البلاد الشامية تصدق قتل جانم نائب الشام غير أنه
اختلفت الأقوال في تاريخ يوم قتله فقالوا ليلة الثلاثاء تسع عشرين
ربيع الأول *d* وكان اندى اخبر أولا قال ليلة الاثنين براند يوم واحد
أما الشهر فاتفقا عليه بلا خلاف واختلف ايضا في انقتل فالخبر الأول
20 قال شخص من الغداوية يقول له عبد القدر وهذا اخبر ان القتيل ملوك
من مائيك جانم المذكور من مشروعاته وهو الاصح لأن هذا الملوك
فارق استاذ جانم وحضر عند نائب حلب الأمير جانبك التاجي مع
رفيق آخر له فلما اخذ جانبك التاجي في الحيلة لقتله وصار يكلم

a ... *b*) *Va* ساعي. *c*) *Va* ملى. *d*) *Va* الآخر. *e*) *Va*
(80 reg.) مشروعاته.

كُلُّ أَحَدٍ وَيَسْتَمِيلُهُ فَكَلَّمَ أَحَدَهُمَا أَنَّهُ لَئِنْ عَادَ إِلَى خِدْمَةِ اسْتَاذِهِ جَانِمَ سَنَةِ ٨٦٧
 وَقَتْلَهُ وَعَادَ إِلَيْهِ أَخَذَ لَهُ مِنَ السِّلْطَانِ أَمْرًا مِائَةً وَتَقْدِمَةَ أَلْفِ حَلَبٍ
 وَوَعَدَ رَفِيقَهُ الْآخَرَ بِأَشْيَاءَ وَقِيلَ أَنَّ رَفِيقَهُ لَمْ يَكُنْ بِخِدْمَةِ جَانِمَ
 التَّاجِمِ وَلَمْ يَحْضُرِ الْوَعْدَ بَلْ وَافَقَهُ فِي الرَّهَاءِ وَالْقَصْدِ أَنَّ الْمَمْلُوكَ لَمَّا
 فَارَقَ جَانِمَ نَائِبَ حَلَبٍ وَعَادَ إِلَى الْأَمِيرِ جَانِمَ بِالرَّهَاءِ وَعَادَ إِلَى خِدْمَتِهِ ٥
 بَعْدَ أَمْرٍ وَاقَمَ عِنْدَهُ أَيَّامًا يَظْهَرُ لَهُ التُّوَدُّ وَالنَّهْضَةُ « إِلَى b أَنَّ اتَّفَقَ
 مَعَ رَفِيقِهِ الْمَذْكُورِ أَوْ غَيْرِهِ عَلَى قَتْلِ اسْتَاذِهِ جَانِمَ الْمَذْكُورِ فَوَاقَقَهُ ذَلِكَ
 الرَّجُلَ عَلَى قَتْلِهِ فَقَتَلَاهُ فِي اللَّيْلَةِ الْمَذْكُورَةِ وَعَمَّرَا إِلَى جِهَةِ الْبَيْرَةِ فَلَمَّا
 اضْأَى النَّيَّارَ اخْتَفِيَا « بِهَا بِسَقِيفِ d خَالَ e أَوْ غَيْرِهِ وَاصْبَحَ جَانِمَ مَقْتُولًا
 وَهَرَبَ هَذَا الْمَمْلُوكُ وَخَشِدَاشَهُ فَرَأَتْ أُنْثَى عَرُوبِيَّتِهِ فَعَمَزَ عَلَيْهِمَا فِي 10
 الْمَكَانِ الَّذِي أَقَامَا بِهِ حَتَّى يَدْخُلَ اللَّيْلَ وَيَتَوَجَّهَا إِلَى حَيْثُ قَصْدَا
 فَطَرَقِيهَا / بِالْمَكَانِ الْمَذْكُورِ خَشِدَاشِيْنَهُمْ g وَاحْضَرُوهُمَا إِلَى الرَّهَاءِ وَقَتَلُوهُمَا
 أَسْوَأَ قَتْلَةٍ وَعَدَا الْخَبَرَ عَوَالِدَهُ فِي قَتْلِ جَانِمَ وَقَتْلَهُ عَوَالِدَهُ
 اعْتَمَدْنَا عَلَيْهِ

15

جمادى الأولى أوله السبت

وفيه [يوم الاثنين ثالث جمادى الأولى] عيّن السلطان أميرين من h ٣ جمادى الأولى
 أمراء الأتوف إلى الجهاد نجدة لجامك صاحب قبرس وهما يردبك للجائى (VII, 714. 19)
 الباجمقدار حاجب الحاجب والأمير جانبك الأينالى الأشرفى قلفسيو
 وعين أيضا معهما جماعة من أمراء العشرات تزيد عدتهم على عشرة
 يلقى ذكر اسمائهم عند سفرهم من القاهرة ثم عرض السلطان المماليك 20
 السلطانية في يوم الأربعاء خامسه وعين منهم جماعة كبيرة للجهاد ٥ جمادى الأولى
 فحبة من تقدم ذكره من الأمراء ثم عرض عرضا آخر إلى أن استكمل

a) Va النهفه or النهفه. b Va fol. 151a. c) Va احمى.
 d) Va sic. e) Va حل or حل. f) Va فطرقهم. g) Va
 حسداشيم. h) Va om.

سنة ٨٦٧ عدة من كتب الى الجهاد من المماليك السلطانية فقط خمسمائة مملوك
من غير تحرير منى

٦ جمادى الاولى وفي يوم الخميس سافر الامير بلاط نائب صفد من غير تضليب ولا
تعبئة مالىكه الى محل كفالته الى صفد وخرج اليه في اليوم المذكور
5 انقاضى كاتب السر الزينى ابن مزهر الى الريدانية وحلفه على العادة
ورحل بلاط من الريدانية في يومه بعد ان اخلع على كاتب السر
المذكور كالمية بمقلب سمور وقدم له فرسا بسرج ذهب وكنبوش زركش
على عدة من يقدم من الموكب

وفي يوم الاثنين امسك السلطان قسما الكاشف الذى استقر قبل
10 ذلك استنادارا لعجزه عن القيام بجوامك المماليك b السلطانية وكثرة
استغفائه وقد وصل قدر جامكية المماليك يومئذ في كل شهر سبعة
وثلاثين ألف دينار غير العليق ثم اطلق السلطان قسما المذكور
بعد ايام بعد ان اتزم بحمل سبعة آلاف دينار او دونها على ما قيل
وعاد الى كشف الغربية على عادته اول توليه

15 وفي هذا الشهر رسم السلطان بتوجه الشريف يحيى بن جانم
نائب الشام الى القدس بطلا وكان يحيى هذا قدم الى دمشق في اول
شهر تاريخه من ديار بكر صحبة قصد حسن بك

١ جمادى الآخرة جمادى الآخرة اوله الاحد فيه نفق السلطان على المجاعدين من
الامراء فحمل الى الامير بردبك الجمالى حاجب الحاجاب وهو مقدم
20 انعسكر خمسة آلاف دينار وحمل الى الامير جانبك قلفسير ثلاثة آلاف
دينار وكانت عنده من يوم عيين الى بلاد الشام نقتال جانم في السنة
الحالية ثم دفع لكل امير من امراء العشرات مائتين دينار ثم انفق
في المماليك السلطانية نكل واحد خمسة عشر دينارا

٢ جمادى الآخرة وفي يوم الاثنين ثنيه c ورد الامير ازبك من ططخ الطاعرى احد

a) Va داسم. b) Va fol. 151b. c) Va تسعه.

مقدمى الالف من السرحنة بالوجه البحرى واخلع السلطان عليه سنة ٨٦٧
كاملية بقلب سمور

وفيه استنقر الصاحب شمس الدين منصور استنادا بعد عزل قاسم ٢ جمادى الآخرة
الكاشف بعد امتناع وشروط منها ان السلطان يساعده في الجمكية (VII, 714. 20)
في كل شهر عشرة آلاف دينار من الذخيرة السلطانية وغير المساعدة ٥
ايضا في العليف في كل شهر

وفي يوم الاثنين تاسعه طلب السلطان قاعد حسن بك الذى كان ٩ جمادى الآخرة
قدم مع يحيى بن جثم الى الشام فحضر بين يدى السلطان فوبخه
السلطان لكون ان حسن بك مرسله ارسله الى الديار المصرية ثم فرق
بعد ذلك نائب جعبر وهو من نواب السلطان وان حسن بك المذكور 10
رجع بعد ذلك الى بلاده على اقباح وجه فاعتذر القاصد عن ذلك
باعذار مقبولة وساعده الامراء الى ان رضى السلطان عنه واخلع عليه
بعد ذلك a وارسل صخبته ايضا خلعة لحسن بك المذكور عتلة
واشياء اخر

* وكان عزل اينال المذكور عن نيابة ملطية لسوء سيرته وقبيح افعاله ١٤ جمادى الآخرة
وفي يوم الاثنين ثلاث عشرينه نودى بشوارع القاهرة بسفر اجدعدين ٢٣ جمادى الآخرة
في يوم الاثنين القابل فندب السلطان جماعة من المماليك السلطانية
لحبيبة مركب الغزاة من اسكندرية الى ثغر دمياط

وفي يوم الخميس سادس عشرينه نيس الامير منصور خلعة الاستنادية ٢٦ جمادى الآخرة
اعنى باستمراره على وظيفته بعد الشكر والثناء 20

وفي يوم السبت ثامن عشرينه استنقر شرف الدين ابن البقرى ٢٨ جمادى الآخرة
ناظر الاسطبل وناظر الاوقاف معا بعد عزل عبد القادر كاتب b العليف
وبعد اربعة ايام استرجع عبد القادر المذكور نظر الاوقاف واستنقر ابن
البقرى على وظيفة نظر الاسطبل فقط

a) Va adds علمه واخلع. b) Va fol. 152a.

[439. 3^a]

سنة ٨٦٧ وفيه ظهر الأمير زين الدين الاستادار من اختفائه ببيت الأمير قائم المويدي أمير مجلس بلان من السلطان

وفي آخر يوم الأحد سافرت زوجة السلطان خوند الاحمدية الى زيارة شيخها الشيخ احمد البدوي بضدنا في محفة وصحبته خوندات

شهر رجب أوته الاثنين فيه خرجت الغزاة من القاهرة الى بحر النيل وسفروا منه الى ثغر دمياط ارسلا بعد ان نزلوا الى القلعة

وقبلوا الارض بين يدي السلطان وكان عدة من سافر في عذة النوبة الى جزيرة قبرس اربعة عشر اميرا منهم مقدموه الالف اثنان انقدم ذكرها بربك وجانبك والباقي امراء عشرات وهم تنم الفقيه الابوبكرى

10 المويدي رأس نوبة ثم بربك التاجي ثم قنصوه ويشبك القرمي وتمرلي السلاح دار وعولاء من مليك الظاهر جقمق ثم مغلباى السيفي جقمق

نائب انشم وتنبك السيفي جانبك اثور وكلاهما سيفي وسفر معه نحو خمسمائة ملوك من اماليك السلطانية ما بين خاصكية وجمدارية وهذا خلاف الخدم والمطوعة وارباب الصنائع وارباب الآلات المتعلقة بحصار

15 القلاع من الحجارين والنجارين b وغيرهم

وفي يوم الاثنين هذا نزع الامير زين الدين يحيى الى القلعة واخلع السلطان عليه كملية بمقلب سمور واستقر استادارا على عاتقه وعزل منصور ورسم عليه بالقلعة ايما e

2 رجب وفي يوم الثلاثاء تقيه نزع الامير جانبك الدوادار الى القلعة ومعه

20 شديك لجلبتى المنزول عن دوادارية السلطان بدمشق قبل تاريخه

وقد حضر الى القاهرة على النهجن بغير دستور وسبب حضوره ان السلطان كان ولاءه قبل تاريخه نيابة غرة حسبا تقدم ذكره وانه يحمل بعد ذلك عشرة آلاف دينار فعلم شديك انه ليس باعل لذلك وانما في حيلة لاخذ ماله وحضر على هذه الصورة وترامى على بعض حواشي

والنجارين Va b). معدى Va a).

الامير جانبك حتى اوصاه الى جانبك وعطفه عليه فاخذه جانبك وولع سنة ٨٧٧
به الى القلعة فحال ما وقع بصره انسلطان عليه وبخه وهدده فاخذ
الامير جانبك في اصلاح امره مع انسلطان ولا زال به حتى رضى عنه
على انه يحمل الى الخزانة الشريفة مبلغا له جرم ثم يعود الى دمشق
من الغد ووقع ذلك وسفر

5 وفي يوم الخميس رابعه وُلد نلسلطان ولد ذكر من بعض سراريه ٤ رجب

وفي يوم السبت سُدسه وصلت زوجة السلطان خوند من زيارة ٦ رجب

الشيخ احمد البدوي

1. وفي يوم الاربعاء عاشره نودي بزينة القاهرة لدوران الحمل على العادة ١ رجب
(VII, 715. 16)

10 في كل سنة وادبر لحمل في يوم الاثنين خامس عشره

1٦ وفي يوم الثلاثاء سادس عشره استقر الامير حكيم الاشرفي خال املاك ١٦ رجب
(VII, 715. 17, 18)

العزير يوسف في نيابة غزة بعد حضوره من بلاد الصعيد بعد شغورها

مدة واخرج السلطان اقطاع حكيم للديوان امفرد

وفي « هذه الايام تواترت الاخبار بان مكة المشرفة امضت مطرا

خارجا عن الحد ودامت نحو الساعة فسالت منه الودينة الى ان تعاضم 15

ذلك وجرى انسيل كالبكر الزاخر واخذ ما مر به من العشش والبيوت

والدكاكين والامتعة ولا زال انسيل ينمو ويزيد الى ان دخل الحرم وصار

في زيادة الى ان سار قبل باب البيت الشريف وغرق مقام سيدي

ابراهيم الخليل عليه السلام جميعه في الملاء وهذا شيء لم يسمع بمثله

في سالف الاعصار وانعجب من ذلك انه كان في هذه السنة حفروا 20

المسعى حفرا جيدا واماكن عديدة من الطرقات التي هي مجرى انسيل

حتى علا ابواب الحرم بست b درج وضح كل احد انه قد امتنع

بهذا الحفر دخول السيل الى الحرم بالكلية في هذه السنة وغيره وكان

لهذه الاماكن عدة سنين لم تحفر وتقول احد مكة لما دخل c انسيل

a) Va fol. 152b. b) Va سنة. c) Va دخل.

سنة ٨٦٧ الى الحرم نو حفرت الاراضى على ابواب الحرم ما عاد السيل يدخل
الحرم ابدا فحفرت الاراضى فى هذه السنة ووقع هذا السيل العظيم
فا شاء الله كان

١٩ رجب وفى يوم الجمعة تسع عشرة الموافق لثالث عشرين برمودة لبس
5 السلطان القماش البعلبكى الابيض قبل اوان لبسه بآيام بسبب لعب
الكرة اعنى الصولجان مع الامراء بالحوش السلطاني والعادة ان السلطان
لا يلعب الكرة الا بعد لبس القماش الابيض والاخفاف البيض وخشى
السلطان فى تأخر ذلك من هجوم شهر رمضان عليه فان لعب الكرة
لا يكون فراغها الا فى اكثر من مدة شهرين لآكن السلطان لا يلعب
10 الكرة مع امراء الالف الا فى يوم السبت ويوم الثلاثاء لان يوم الاثنين
والخميس نلتخدم والموكب بالقصر وبقية الايام يلعب فيها الكرة مع
العشرات واولاد الملوك نوعا a من الإسمان من غير لبس الكلفنة والفقوتى
والبند انتهى

٢٠ رجب وفى يوم السبت العشرين منه وصلت الى القنطرة تقدمت الامير تم
15 من عبد الرزاق المويدي نائب الشام الى السلطان فكانت تشتمل على
عدة خيول ومنايك وصوف وفرو سمور ووشق وسنجاب وقرص وغير
ذلك على العادة فلم يكن فيها من الغرائب غير ان بعض الخيول كان
مسروجا b بسرج بلور c لا غير

وفى يوم الاثنين d هذا وصل الى القنطرة قاصد الصارمى ابراهيم ابن
20 فرمان ونلغ الى السلطان واهدى اليه ما على يديه فقبل السلطان
الهدية ورحب به وكان كتاب السلطان يتضمن التلطف والتقرب الى
خانر السلطان ولسان حاله يظهر انه يظلب يستنجد بالسلطان ان
مشى عليه عدوه محمد ابن عثمان صاحب برصا وادرنابول وغيرهما
وانه يستأذن السلطان انه اذا مشى على بلاده محمد المذكور يجيبى

?السبت d). بلور Va c). مسروح Va b). نوع Va a).

هو بعساكره الى جهة بلاد السلطان ومعاملته كالمستجير به او يستنجده سنة ٨٦٧
فان السلطان بذلك جميعه ولم يستصوب ما فعله السلطان مع هذا
اكثر الناس كون ان ابن عثمان الآن هو اجل ملوك الروم وكون
السلطان اذا قرب عدو ابن قرمان المذكور *a* تصير الوحشة بينه وبين
السلطان لقول القائل اذا صنفى صديقك من تعادى فقد عاداك *b*
وانفصل الكلام .

وفي يوم الاثنين تسع عشرين استقر القاضي بدر الدين حسن ابن ^{٢٩} رجب
الصواف الحموي قاضي قضاة الحنفية بالديار المصرية بعد عزل *b* قاضي
القضاة محب الدين ابن الشحنة ببذل سبعة آلاف دينار في ذلك
ولا قوة الا بالله وما اظن ان السادة الحنفية الا اصابتم عين لان قضائهم ¹⁰
لم تكن لهم عادة ان اخدم يلى بالرشوة بخلاف غيرهم من المذاهب الى
ان بدا لهذا التعيس ان يستنسى هذه السنة السيئة على سنة *c*
الحنفية وما ذاك الا لقلته علمه وعدم اعليته كما رمى اهل دمشق
ايضا بقاضيهم ابن العجلوني الحنفي فانه انزل طبقة من هذا في القدر
والعلم فآله تعالى بيدنا وبيدنا خير منهما بتمه وكرمه ¹⁵

وفيه جهز السلطان تجريدة الى البكيرية وعين فيها اميرين من ^(VII, 715. 22-25)
امراء الالوف وهما جانبك الناصري المرتد وقائبك الحمودي المؤيدى
وجماعة آخر من الامراء الضبلاخانات والعشرات وعين معهم ايضا مائتي *d*
ملوك من اماليك السلطانية

وفي يوم الثلاثاء سلخه اضاف السلطان قاصد ابن قرمان واخلع ^{٣٠} رجب
عليه ورسم له بالسفر الى جهة مرسله
شعبان اوله الاربعاء

a) Va 153a. *b*) Marg. note *m* Va: كذب لم يعرف ابن
السكنه وانما اسعوى واس[نمر] المحصب ساعرا نوميين بم اسمع ابن
الصواف. *c*) Va not clear; سه is written over على; poss.
ما نس *d*) Va ما نس is to be omitted. *d*) Va ما نس

سنة ٨٧٧ في يوم الاثنين سادسه سافرت المجرّدون الى البكيرة وعين السلطان
٦ شعبان تحريده اخرى الى جهة بلاد الصعيد ثم بطلت بعد ايام ورسم الى
التجريدة الاولى اقدم ذكرها المعينة الى البكيرة بالتوجه الى جهة قبلى
بلاد الصعيد

(VII, 716.1) وفيه ثرت اماليك الاجلاب مشتراوات السلطان الملك الظاهر
خشقدم اندين بانبيك القلعة ومنعت ارباب الدونة من الامراء وغيرهم
من الطلوع الى الخدمة السلطانية وغيرها ودام ذلك من ضحوة النهار الى
قرب العصر وعذا بعد ان ضربوا الامير جوهرًا مقدم المماليك السلطانية
وهجموا على الامير سودون القصرى نائب قلعة الجبل وخلصوا خشداشهم
10 من برج القلعة غصبا^a على نائب القلعة المذكور وكان سبب هذه
الفتنة ان زومان بكى الظاهرى احد امراء العشرات ورأس نوبة شكى
بعض انبيته الى مقدم المماليك فطلبه مقدم المماليك وضربه وحبسه
بالبرج فشق عليهم ذلك ففعلوا ما فعلوا قلت تميزنا هذا المبتدأ
فوجدنا خبره مفعولا^b جائزا^c

١٣ شعبان وفي يوم الاثنين ثالث عشره سافر الامير حكيم نائب غزة الى محل
كفنته بعثة وتلب واجتاز على السلطان من الرميطة على العادة
٢٩ شعبان وفي يوم الاربعاء تاسع عشرينه كسفت الشمس كسوفًا ليس بذلك
من قبل الظهر بساعة الى بعد الظهر بدرجات

١ رمضان شهر رمضان اوله الخميس فيه غم عم انهلال على الناس ولم ير
20 فاصبح^d الناس غير حيايم ومدت الاسمطة ببيت السلطان وغيره واكل
غالب الناس آلا من تآنى وامسك عن الاكل بسرعة وباعت السوق
ماء جيزوه^f من الماكل للناس وتغدى^e غالب العامة بل ومنهم من
اكل الثانية^g كما هي العادة فى العامة بالتبكير بالغداء^h واما سمانظ

a) Va عصا. b) Va مفعول or مفعوله. c) Va جيز. d) Va
poss. فاصبح للناس. e) Va fol. 153b. f) Va جهروه. g) Va
المانه. h) Va بالغدى.

السلطان فانه لما قدم لمن *a* ياكل منه من اعيان الامراء اكل *b* بعضهم سنة ٨٦٧
واكلوا المماليك السلطانية الا من امسك منهم من الاكل والذي امسك
هو الاكثر وانقض الموكب وتضحى النهار فورد *c* على قاضي القضاة شرف
الدين يحيى المناوي كتاب قاضي مدينة بلبيس يخبر فيه انه ثبتت
عنده رواية هلال شهر رمضان في هذه الليلة وانه شهد عنده برويته 5
ستة نفر فقبل اثنين واثبت الشهر ففي الحال ارسل قاضي القضاة
المذكور يعلم السلطان بذلك فامر السلطان في الحال فنودي بالامسك
بالصيام في شوارع القاهرة فغاز من الاكل في يومه ما *d* خلا من يقضى *e*
انيوم المذكور ممن لا يرى الصوم الا بنية من الليل
وفي يوم الخميس خامس عشرة استقر الزيني منقل الظاهري *f* المعروف ١٥ رمضان
بمنقل الحبشي *g* نائب مقدم المماليك السلطانية بعد عزل خشداشه
صندل المويدي الظاهري

شوال اوله النسبت فيه صلى السلطان املك الظاهر خشقدم صلاة ١ شوال
العيد بالجامع الناصري بقلعة الجبل على عدة الملوك السالفة في كل
سنة واخلع بعد انقضاء صلاة العيد بالجامع الناصري المذكور على 15
الامراء وغيرهم من ارباب الوظائف من سائر الطوائف وامعن السلطان
في تفرقة الكوامل التي بانقلاب السمر حتى لبسها *h* ثمانية انفار من
الاصغر الاوباش اندين لا أنزل اسماءهم على اشخاصهم لوضاعة قدرهم
وليس ذلك من فرط كرامية السلطان وانما عو لاضطراب الدونة
ومساعدة كل احد الى من هو من جهته وايضا لعدم من ينزل الناس 20
منازلهم لا غير فسبحان المدير وانه در انقاتل
ما ان وصلت الى زمن آخر الا بكيت على الزمان الاول

- a) Va لما. b) Va بل. c) Va و over. d) Va لا.
e) Va بعضي. f) Va adds الحبشي. g) So VII, 716. 6; Va
ثبتهن. h) Va الخلفه or الحكنه.

سنة ٨٦٧ وفي يوم الاثنين *a* ثالثه الموافق لسادس وعشرين بؤونة اخذ قلع النيل
 ٣ شوال فجاءت القاعدة اعنى الماء القديم وما اضيف اليه من الزيادة في هذه
 السنة سبعة اذرع وعشرين اصبعاً

٤ شوال وفي يوم الثلاثاء رابعه وصل الامير ازبك من طنخ احد مقدمى
 5 الالوف عن معه من الامراء وامنليك من تجريدة البكيرة واخلع
 السلطان عليه وعلى رفقته من الامراء

٨ شوال وفي ليلة السبت ثامنه تسحب الوزير علاء الدين ابن الاهداسى
 (VII, 716. 8) وشغرت عنه وظيفتنا الوزر ونظر الخاص فلما كان يوم الاثنين عشره طلب

١٠ شوال السلطان الامير زين الدين عبد الرحمان ابن الكوير بعد ان بلغه
 انه سعى في وظيفة الخاص بعشرة آلاف دينار وكلمه في معنى الولاية

باجراف الى ان قل له ما معناه انك تدعى الفقير ثم تسعى ثانيا
 بعشرة آلاف دينار وقد بقي عليك من مال السلطان جمل مستكثرة
 فاجاب ابن الكوير بجواب يدل على ان المال ليس هو الا في جهة
 القاضى شرف الدين الانصارى فرسم السلطان بالترسيم عليه فطلب
 15 انقاضى شرف الدين الانصارى من يومه وبقي ابن الكوير بالترسيم في

انقلعة وترشح في هذا اليوم مجد الدين ابن البقرى لوظيفة الوزر
 واصبح في يوم الثلاثاء حادى عشره اخلع عليه السلطان كالمية بمقلب
 سمور وباشر وظيفه الوزر من يومه على انه في كل يوم ياخذ من الخزانة
 الشريفة خمسة وستين ألف درهم كما كان من ولى قبله وزيد هو في
 20 كل يوم مائة دينار لتثمة ما ياخذه في كل يوم من الخزانة الشريفة

وهو ما يحتل به على جهات السلطنة خمسة وتسعين الف درهم وهذا
 ما خلا اقطاعات الوزر وتعلقاته وهوائيته *d* وترشح لوظيفة الخاص القاضى
 تاج الدين عبد الله ابن المقسى مصافاً على وظيفة نظر الجيش كما

a) Va الاربعاً. b) Va fol. 154a. c) Va بل. d) Va

وهو ابيه.

كان عظيم الدولة ابن كتب حكم جمع بينهما فلما كان يوم الخميس سنة ٨٦٧
ثالث عشرة نيس كل من القاضي تاج الدين عبد الله ابن امقسى ١٣ شوال
انقضى ذكره ومجد الدين ابن البقرى خلعة الخنصر والنوزر

وفي الاثنين سابع *a* عشرة خرج امير الحاج الحمل بالحمل وهو الامير
برديك الحمدى النهجين احد مقدمى الالف وامير الركب الاول فى 5
هذه السنة الشهاب احمد بن الاتابك تنبك الامير الكبير البرديكى

وفي يوم الخميس عشرينه *b* لبس علم الدين صالح البلقىنى خلعة ٢٠ شوال
قضاء القضاة بالديار المصرية بعد عزل القاضي شرف الدين المناوى

ذو القعدة اوله الاثنين فى يوم الاحد سابعه ركب السلطان من ٧ ذى القعدة
قلعة الجبل فى جميع امرائه بغير ماش الموكب ونزل الى تربته التى 10
انشأها بالصحرى عند قبة النصر واخلى بها على البدر حسن ابن
الطولونى معلم المعارية وعاد من *c* باب النصر وشق القاهرة وخرج من
باب زويلة الى ان نزل الى القلعة

وفي يوم الاثنين ثامنه نودى على الفلوس الجدد كل رطل بستنة ٨ ذى القعدة
وثلاثين درهما بالميزان وكانت قبل ذلك بالمعاددة كل اربعة فلوس بدرهم 15

وفي يوم الثلاثاء سادس عشرة اموافق لتاسع مسرى اوفى النيل ١٦ ذى القعدة
ستة عشر ذراعا وزاد ثلاثة اصابع من الذراع السابع عشر فرسم
السلطان بنزول الشهابى احمد بن القاضي زين الدين عبد الرحيم
ابن قاضى القضاة بدر الدين محمود النعنى وهو ابن بنت زوجة
السلطان لتخليق المقياس وفتح فم الخليج السد فنزل المذكور فى 20
موكب هائل ومعه عظيم املكة الامير جانبك الدوادار الكبير وجماعة
كثيرة من امراء الضلخانات والعشرات وغيرهم من الحاصكية *d* حتى
خلف المقياس وفتح فم الخليج السد على انعادة فى كل سنة وعاد الى

a) Va رابع. b) VII, 716.14 ذى القعدة. c) Va om.
d) الحاصكية 766.9 but Va الحاصكية.

سنة ٨٧٧ القلعة واخلع السلطان عليه خلعة اولاد السلاطين السالفة فوثقيا *a*
بضراز زركش

٢٣ ذي القعدة وفي يوم الثلاثاء ثالث عشر منه *b* استقر البدرى حسن بن أيوب
المعزول قبل تاريخه عن نظر القدس في نيابة انكرت بمبلغ كبير وزنه
٥ من الذهب

٢٤ ذي القعدة وفي ليلة الجمعة سادس عشر منه عمل عظيم المملكة الامير جنبك
الدوادار وليمة بقبته التي انشأها بطريق *d* بستانه واحتفل بهذه الوليمة
(VII, 716.17)

غاية الاحتفال واجتمع فيها جميع اعيان الدولة من القضاة ومباشري
الدولة والامراء والخاصكية ما عدا اعيان امراء الالوف لمانع *e* منه في
١٠ حضورهم فن كلاً منهم تأقّب للحضور وصار يترقّب انطلب للوليمة

فلم يطلب احدا منهم لغرض من الاغراض ذكره لي خفية ثم جمع
نوائف الفقراء كل شائفة اجلست بمكان بهذا الرصيف على حدثها
لا تختلط بغير جنسها ثم احضر غالب اعيان قراء الاجواق بالبلد
بداخل انقبة الكبيرة وقروا القرآن الكريم بها هذا وقد اجتمع

١٥ بالقبّة المذكورة جمع كثيرون وقد انتشرت الخلائف حول القبّة والبستان

الى ان ضاقت عليهم الارض وصار الرجل العظيم من الامراء والاعيان
لا يتوصل الى دخول انقبة الا بمشقة كثيرة هذا والمنايك جلوس
بالضريف المتوصلة الى انقبة المذكورة لمنع العمة من الدخول الى جهة

انقبة ومع هذا صارت هذه الرحمة العظيمة ومن بعد اذان العصر

٢٠ شرعوا في مدّ الاسمطة للفقراء بالرصيف كل شائفة على حدثها الى ان

اصفرت الشمس مدّ السمات العظيم بين يديه بالقبّة المذكورة ذكر
صفة السمات اجلالا تقدر صانعه ومن حضره ومع عظم هذه الخلائف
كان فيه مدّ الاسمطة بسكون وهدوء من غير عرج ولا اضطراب ودام

a) Va nom. b) Va عشره. c) Va سابع. d) Va fol. 154b.
e) Va المانع.

السماط ممدودا بالرصيف والقبة الى ان اذن المغرب فلما انتهى امر سنة ٨٦٧
 السماط *a* اخذ في صياح *b* السلام عليهم وتشبيح من ليس له غرض
 في بيانه عنده بطريق حشمة لطيفة الى ان انتهى ذلك ايضا قام من
 القبة وخرج منها وجلس بصدر الرصيف المذكور عند الفقراء والفقهاء
 وجلس عنده اخصاء الاعيان هذا وقد جعل في رأس الرصيف عمدة 5
 صواري *c* وعلق بها القناديل الموقودة وبلصق *d* الرصيف المذكور اوقفت
 درمونة للجرم بالبحر وفي اكبر مراكب البحر بساحل بولاق واشتخت
 بالوقيد من صاريها الى اسفلها واوقد ايضا ما بدور القبة وما حولها
 وما بها من الشرفات مع كبير قدرها وكذلك ما ذنتها فنار الكون باجمعه
 وخرج *e* عمدة ما اوقد من القناديل وهو شيء لا يبلغ للحصر يقول اكثر 10
 عشرة آلاف فتيلة ويقول الآخر خمسة آلاف حشمة امجازفة هذا
 وقد اجتمع بالرصيف على ظهر المراكب خلائف لا يحصى عددهم الا
 الله سبحانه وتعالى يكفيك ان البحر غطى بالمراكب من عند القبة
 المذكورة شمالا الى المقياس وبيينا الى جزيرة اروى الوسطانية بحيث ان
 الشخص صار يمشى من مركب الى مركب الى ان يصل الى الروضة من 15
 غير مبالغة ووقع ذلك لشخص من الرؤساء كان جلسا عندنا على
 الرصيف وكانت حواشيه بمركب على بعد فقم ومشى من مركب الى
 مركب الى ان وصل الى مركبه وقضى حاجته وعاد اليها كما ذهب من
 على المراكب وابلغ من هذا كله واعظم انه مع كثرة هذه الخلائف في
 هذه الليلة واجتماع الاجناس *f* المختلفة *g* في هذا المكان انقهر *h* 20
 يسنع فيه ان رجلا ضرب آخر ولا اثنان تشاحنا في امر من الامور
 حتى ولا في السماع لما اقيم صار كل ضائفة من الفقراء تدخل الى

a ... *b*) *Va* in marg.; only ص of صياح(?) visible. *c*) *Va*
 (؟) وخرج عن الحد (i. e., وخرج *Va* بلصق. *d*) *Va* صواري.
f) *Va* الاخماس. *g*) *Va* fol. 155a. *h*) Sic.

سنة ٨١٧ السماع وتتواجد الى ان يتم لها ما قصدت فتذهب وتأتي طائفة اخرى
والقوال جوقة تقول وجوقة تسكت بالثوبية الى الفجر اربعين *a*
درجة ثم *b* سبكت المستبحون الى ان اذن المؤذنون وقامت الناس
للموضوء والصلاة وقد اجتمعت الناس فالتبنة على محاسن هذه التوليمة
5 وما وقع فيها من المحاسن وهذا بخلاف العادة ومما وقع في هذه
الليلة من الغرائب ان الامير جانبك لما استكثر من تعليق الصواري
ما بدور الرصيف وعليها القناديل قصد ذلك لانساع المكان فان هذا
مكان تهب فيه الريح بكثيرة *c* ولا يتم فيها وقيد القناديل بنمامها *d*
فلما كان اول الريح عظم هبوب الريح ودام في زيادة الى ان كان وقت
10 انعصر اخذ في السكون وشرعت الناس في وقيد القناديل فا وقدت
ثلث القناديل حتى سكن الريح بالكلية فلم تهب في تلك الليلة
نسمة ريح حتى ولا نسمة الفجر ودام وقيد القناديل الى نحوة نهار
الجمعة واقترب القوم على وجه جميل وقد كانت هذه الليلة من الليالي
المشهوره التي لم ير مثلها في سالف الاعصار ولهيج كل احد بحسن
عده التوليمة وتم *e* شكره *f* وكلامه *g* بقوله هذا تمام سعد جانبك
اندوادر المقدم ذكره وتعارفنا بعد الفجر ولم اراه بعدها الا في الجنة
ان شاء الله تعالى بتمه وكرمه وعفوه

اذى الحاجة ذو الحاجة اوله اثنائه فيه كنت قتلة الامير جانبك الدويدار
المقدم ذكره وقتلة الامير تتم بخشايش *h* الطاعري واحد امراء الطبليخانات
(VII, 717. 1)
20 وكان من خير الامير جانبك المذكور انه لما اصبح نهار الثلاثاء مستهمل
ذى الحاجة ركب من داره بغلس وبلغ الى انقلعة من باب المذرج
ومعه من محاليكه واصحابه نحو خمسة نفر ما هو الا ان تجاوز باب

a) Va اربعون. b) Va om. c) Va بكثيرة. d) Va بنمام.
e) Va ونتم. f) Va possibly مشكره, corrected from ذكره.
g) Va وكلامه. h) Va خشايش.

القلعة وخطا a انعتبة الاولى وسلم على مقدم المماليك ثم العتبة الثانية سنة ٨٦٧
ثم الثالثة تجاه باب الجامع الناصري واذا بالمماليك الاجلاب وقوف على
باب الجامع الناصري وضح جانبك انهم بادروا بالنزول من اطباقهم الى
هنا لاجل تفرقة اغنام الصحبة فسلم عليهم فلم يرد احد منهم عليه
السلام بل نزلوا حال وقع بصرهم عليه واحاطوا به وتناولته السيوف 5
والانبار فوقع في الحال وهرب من كان معه وسحبوه من هناك الى عند
طريق المصبخ السلطاني وتمموا قتله بحجر ارموه على رأسه رده
حسبنا نذكره في وفيات هذه السنة مفصلا ان شاء الله تعالى ثم
تركته الاجلاب ومضوا في الحال الى باب القلعة فوافقوا الامير تنم رصاصا b
احتسب واحد اطباقخانات قتلوه ايضا اشتر قتلته لكونه كان من حزبه 10
وأغلقت في الحال ابواب القلعة ومنعت الناس من انطوع اليها ساعة
ثم نودي من قبل السلطان بالامان والبيع والشراء وماجت الناس
وكثر النهج واختلفت الاقوال في امره لقريب الظهر
هذا بعد ان ارسل السلطان خلف الامراء الاثوف الى القلعة واقاموا
عنده لقريب الظهر ثم امرهم بالجلوس في الحوش السلطاني ثم رسم 15
السلطان بتجهيز الامير جانبك وتنم فاجتزا وغسلا وكفنا وصلب عليهما
بباب القلعة من قلعة الجبل ثم حملا وانزلا من باب المدرج ودفن جانبك
بتربته التي انشأها خارج باب القرافة ودفن تنم رصاص عند اثلث
ابن سعد رضى الله عنه وبالجملة فكان في قتل الامير جانبك هذا
وتنم شناعة عظيمة لكونهما قتلوا على هذه الصورة وشق ذلك على 20
جميع الناس قلبية فاما الامراء فانهم كرهوا هذه السنة السيئة في قتل
الملك وغيرهم بصفة هذه القتل الشنيعة

(VII, 717. 6-12)

ثم ان السلطان في الحال قبض على ستة من امراء انضاهية العشرات
وم سودون الشمسي البرقي الامير اخور الثاني وقاصوه انجيناوي رأس

a) Va وخطى. b) Va رصاص. c) Va fol. 155b.

سنة ٨٧٧ نوبة وازدمر وطومان باى ودمرداش وتغرى بردى ططر والجميع رؤس
نوب فحمل سودون من انغد الى سجن الاسكندرية واطلق طومان
باى وازدمر ودمرداش واخرج قانصوه وتغرى بردى الى البلاد الشامية
بالنفي واضطرب امور المملكة وتخوف كل احد على نفسه ووقع امور يلقى
5 ذكرها في محلها

٢ ذى الحجة تم في يوم الاربعاء ثنيه ورد الخبر من الغزاة الذين بحزيرة قبرس
انهم ظفروا بمركبين كان فيهما جماعة من اهل الماغوصة من الفرنج
قصدوا الهروب من الماغوصة ثقله الميرة ولصول القنصل واخبروا ايضا ان
اهل الماغوصة قتلوا كبيرهم خلف^a وقع بينهم وان جماعة اخر من اهل
10 الماغوصة هربوا منها الى عند المسلمين واخبروهم بانهم لم يبق عندهم
من الميرة ما يكفيهم الا اياما قليلة فسّر المسلمون بهذا الخبر وثله الحمد
والمنة على ذلك

٣ ذى الحجة وفي يوم الخميس ثلثه استقر القاضي شرف الدين الانصاري وكيل
السلطن والمحدث على تركة الامير جاني بك الدوادار

٦ ذى الحجة وفي يوم الاحد سادسه اخلع السلطان على القاضي علم الدين ابن
جلود كاتب المماليك السلطانية وعلى ابي الفتح موقع الامير جانبك
وعلى ابن المزاويلي^b صاحب ديوان جانبك باستقرارهم في التكلم على
اقطاع الامير جانبك واوقفه وتعلقته ووقفه وتم رصاص ايضا واصيف
ذلك كله الى اندخيرة السلطانية على ان اثلاثة المذكورين يحملون في
20 كل شهر من متحصل هذه الجهات اربعة آلاف دينار الى الاستندار
ليستعين بذلك على جوامك المماليك السلطانية وحسب ذلك على
الاستندار من جملة ما كان ياخذ في كل شهر من الخزانة الشريفة
فيكون على هذا متحصل هذه الجهات في كل سنة ثمانية واربعين الف
دينار وثله در المتنبي حيث يقول

a) Va خلف. b) Va المزاويلي (not clear).

بذا قصت الأيام ما بين أهلها مصائب قوم عند قوم فوائد سنة ٨٧٧

وفي يوم الأربعاء تاسع^a استقر الأمير يشبك من سلمان شاه المؤيدى ٩ ذى الحجة
 (VII, 717, 13) الفقيه أحد مقدمي الألوف دوادارا كبيرا بعد^b موت جانبك انظاهرى
 واستقر الأمير سودون البردبكى المؤيدى أحد امراء العشرات ورأس
 نوبة محتسب القاهرة عوضا عن تنم رصاص انظاهرى بحكم وفاته 5
 واستقر نانق^c الظاهرى أمير آخور ثانيا عوضا عن سودون الشمسى
 البرقى المقبوض عليه

وفي يوم السبت ثالث عشر^d استقر المعلم محمد البباوى أحد ١٣ ذى الحجة
 معاملى اللحم ناظر الدولة دفعة واحدة وترك زى الزفورية والسوقة
 وتزيا بزى رؤساء الكتاب وركب فرسا خف ومهماز وهو أمى لا 10
 يحسن الكتابة على عادة سوقة العوام لا سيما المرفدارية والزفورية وولى
 هذه الوظيفة لا معنى من المعنى غير المال لأنه رجل يتمول حصل من
 بيع اللحم وحملة الى المماليك السلطانية بالاطباق جملة مستكثرة فى
 سنين كثيرة والقصد الآن من كل أحد كثرة المال وربما يلى الوزارة
 بعد ذلك والزمان اخبت من هذا ولئن وثيها لأوضحن أمره من أول 15
 أيامه الى يوم ولى ان شاء الله تعالى

وفي يوم الثلاثاء خامس عشره وهو يوم نوروز القبط أول ثوت فيه ١٥ ذى الحجة
 نودى على النيل بزيادة اصبع من الذراع العشرين وهذا من النوادر
 ولله الحمد

وفي هذه الأيام تداولت الاخبار من جزيرة قبرس باستطالة^d المسلمين 20
 على فرنج الماغوصنة ولله الحمد

وفي يوم السبت سادس عشرينه ظهر ابن الاهداسى من اختفائه ٣١ ذى الحجة
 بيت المقر اشرفى الانصارى بعد ان ظفر السلطان بمبلغ كبير من

a) VII, 717.12, الاتنين سابع. b) Va fol. 156a. c) Va باف.
 d) Va باستطالت.

سنة ٨٦٧ ماله في غيبته رغما على انفه بسفارة قول بعض حواشيه لما أمسك ودل على المال المذكور وقدر ما أخذ له زيادة على ثمانين الف دينار النقود منه نحو الخمسين الف دينار او اكثر وانباقي ثمان مئتين الف دينار فلم ادر لتغييره بعد اخذ هذا المال معنى فلما علم السلطان بظهوره امر الحواشي معروفاً «اليشبكي الحبشي شاد الحوش السلطاني ان يرسم عليه بيت القاضي شرف الدين الانصاري الى ما سبق ذكره

٢٨ ذي الحجة وفي صبيحة يوم الاثنين ثامن عشرينه امسك السلطان بالقدس اربعة امراء من اعيان امراء الظاهرية قبضت اماليك الاجلاب عليهم بالقدس قبل صلاة الفجر وحبسوا بالبرج من قلعة الجبل وقيدوا الى الرابع من 10 النهار اخرجوا من برج القلعة وحملوا على البغل وأنزلوا من باب المدرج وخلف كل واحد منهم اوجاقم على العادة وساروا الى ساحل بولاق والعساكر محتاطة بهم وسفروا من يومهم الى جبهة الاسكندرية والامراء هم تمرغا الظاهري رأس نوبة النوب وازبك من نضج احد مقدمي الالف وبرقوق الظاهري رأس نوبة وقفي بلي b الساق احد 15 العشرات ايضا ورأس نوبة وثما انقض اموكب منع السلطان الامرء من النزول الى دورهم ورسم لهم بالاقامة بالحوش من قلعة الجبل مخفية ان يحدث امر ممن بقي من امراء الظاهرية واعينهم لعدم نلوعهم في d هذا اليوم الى القلعة بل وغيب جماعة منهم من بيوتهم وعلموا ان الامر سيحير الى ما عو اعظم من هذا والذي لم يغيب e منهم اوصى وعنف 20 مائيكه وتحقق انه لاحق من تقدمه من خشداشيتته إما على الوجه الذي راج عليه الامير جاني بك الدوادار وتم رصاص او على الوجه الذي ذهب عليه عولاء الى الاسكندرية وهو الاحسن بالنسبة لذهاب جانبك وتنم رحمهما الله تعالى واستمر جلوس الامراء مقدمي الالف

a) Va معروف. b) Va فلماي. c) Va adds انصاري بالجمع الحاشي.
d) Va fol. 156b. e) Va يغيب.

وغيرهم بالحوش بالقلعة يومئذ ذلك جميعه الى ان دخلت ليلة الثلاثاء سنة ٨٦٧ ذى الحجة
 ٢٩
 التاسع عشرين الشهر ولم يتحرك في هذا اليوم ساكن غير كثرة النهرج
 والقائنة بين الناس وتحويل الاقشنة من مكان الى مكان وقد ضن كل
 احد منهم بزوال شوكة المماليك الظاهرية واحتطاط قدرهم في المملكة فلما
 كان بعد عشاء الآخرة وجميع الامراء بالحوش ما خلا من بقى من امراء 5
 الظاهرية فانهم ببيوتهم بالفاخرة بلغ السلطان املاك الظاهر خشقدم ان
 ماليكه الاجلاب انذين ملكهم من كتابية املاك الاشرف ايندل وولده
 املاك المويده احمد وقد اجري عليهم املاك الظاهر خشقدم هذا العتق
 وجعل غالبهم خاضعية واعطف عليهم بالاموال والاقشنة والاقطعات
 وانوضف وقد صاروا يوم ذاك هم اعيان ماليكه وهم انذين تولوا قتل 10
 الامير جانبك الدوادار وقتل تنم رصاص وهم انذين امسكوا الامراء في
 صبيحة هذا اليوم انهم اتفقوا مع بقية خشداشينهم على قتل السلطان
 املاك الظاهر خشقدم في هذه الليلة وقد اتفقوا ايضا مع خشداشينهم a
 ماليك الاشرف ايندل وربما قيل للسلطان على الاشرفية الكبر ماليك
 الاشرف برسباي انهم ايضا داخلون للاتفاق المذكور والاتفاق انذى 15
 ذكر. على ما قيل انهم اتفقوا اولاً على قتل السلطان ثم على قتل جميع
 الامراء الذين بالحوش السلطاني ما خلا واحد منهم لا اعرف اسمه
 ويقيمون ذلك الواحد انذى b بيقونه سلطانا ويصير بذلك امور المملكة
 وحلها وعقدتها بيدهم فلم يكذب السلطان هذا الخبر وحرار في نفسه
 كيف يفعل قلت لله در ابي الطيب حيث يقول 20
 ومن يجعل الضرغام نلصيد بازه تصيده الضرغام فيما تصيد
 واخذ السلطان في تدبير امره وقد عناف عليه فضاء الارض لكون انذى
 شرقه من اعز من في ماليكه ومن يستعز بهم في اموره وحركاته وقد
 صار امره معهم كقول من قال

a) Va adds اول (cp. اول, l. 16). b) Va om.

سنة ٨٧٧ وكنا نستصيب اذا مرضنا فجاء السقم من قبل الضبيب
 فلم يجد السلطان بدا من مصالحة المماليك الظاهرية الذين هم بالقاهرة لكون
 الذي عدوه الآن هم مانيك بالاطباق من قلعة الجبل وهو متخوف من
 هجومهم عليه في هذه الليلة وعلى هذا كان اتفاقهم وقد اظهر عداوة
 5 للاشرفية الكبار في اوائل دولته بمسك بعضهم ونفى آخرين وهو الى
 الآن مستمر على نفيهم وابعادهم ومقتلهم وكذلك للاشرفية الصغار اعنى
 مانيك الاشرف اينال بل وعلى عداوته هؤلاء الصغار اعظم وقد تداول
 منه اخذ اقطاعهم وحبسهم ونفيهم الى يوم تاريخه وهم الذين علموا
 مانيك الاجلاب ما يفعلونه مع السلطان في هذه الليلة لكون الاجلاب
 10 خشداشيين من ايام استيادهم الملك الاشرف اينال والظاهرية b وكانوا
 اولا بين نصركه الى ان كانت قتلة الامير جانبك اندويدار ثم ما
 وقع في هذا اليوم من القبض على من ذكر فتوغر بذلك خواطرم ثم
 وقع ما حكيناه فلما ان كان ذلك لم يبق عنده الا المؤيدية
 خشداشيينه f وهم نفر قليل جدا والمماليك البقية e بكثرة وهم الذين f
 15 مجتمعون في هذا الوقت وما عنده احد سوى الظاهرية g فانهم اقرب
 عهد باخبة والخصومية بالسلطان فارسل السلطان في الحال جماعة من
 اخصائه الى الامير قايتباي احمودى الظاهرى شاد الشراب ختلة وه
 يقول له ان هذا الذى وقع من مسك الامراء لم يكن نشئا h عنه
 ولا بارادته وانما فعل ذلك هؤلاء الاجلاب بغير امر السلطان واته ما
 20 ارسلهم الى سجن الاسكندرية الا مخافة من ان يسلمتم للاجلاب فشان
 دماءهم بسرعة توجههم الى الاسكندرية

ثم سأل السلطان الامير قايتباي المذكور بالركوب مع جميع اصحابه

a) Va fol. 157a. b...c) اما الظاهرية فكانوا d) Va
 شي. e) Va المعنه. f) Va adds in margin حشداشيينه.
 g) Cp. 774.2. h) Va نشئ. i) Va سلمتم.

وخشداشيتته في هذه الليلة بالسلاح الكامل وجضر بهم جميعه الى سنة ٨٦٧
 عند الامير يلباي الامير اخور انكبير بباب السلسلة ثم يطلعون باجمعهم
 من باب السلسلة الى القلعة ثم الى الحوش عند السلطان ليستعين بهم
 على دفع مضرة ماليكه الاجلاب فلما بلغ الامير قايتباي هذا الخبر
 اخذ واعطى فانه يستبعد عداوة السلطان مع ماليكه مشتراواته في 5
 اسرع وقت على هذه الهيئة لكنه لم يسعه الا قوله السمع والنضاعة ثم
 اخذ في الحال في جمع خشداشيتته واصحابه واجتهد في هذه الليلة
 بنفسه وقلبه وقالبه واصحابه واعوانه غاية الاجتهاد حتى انه لم يكن
 وقت التنسج الا والجميع ملبسون عند قايتباي فركب قايتباي عند
 ذلك واخذ الجميع معه الى ان اتى الى باب السلسلة نزل اليه الامير 10
 يلباي المؤيدى الامير اخور واعتنقه وشكره على ما جاء منه في هذه
 الليلة من جمع هذه العساكر فكان اول كلام كلمه قايتباي المذكور ان
 قال جاءنا مرسوم السلطان فامتثلناه وجئنا اليكم فان كان ما ذكرتموه
 حقاً فما حصل منا المقصود وان كان غير ذلك فما نحن قد صرنا
 في قبضتكم فافعلوا ما شئتم وفي ذلك كفاية فلما سمع يلباي هذا 15
 الكلام امعن في الحلف والاعتذار مما وقع من مسك خشداشيتته ثم
 نزل اليه في الحال من الحوش الامير جانبك كوعيه المؤيدى اندوادر
 الثانى وحلف له كما حلف يلباي ولبىب خاضره

فلما اصبح النهار نزل لهم الاذن باطلوع الى القلعة فطلع الامير a
 قايتباي بجميع من معه وعليهم وعلى خيولهم آلة الحرب وهم على خيلهم 20
 حتى صاروا بالحوش السلطاني بتلك الهيئة والسلطان وجميع من عنده
 من الامراء والخاصكية بغير سلاح وهم نفر قليلون جداً وهم شبيهه
 المحصورين مع الاجلاب لان جميع ابواب الحوش مغلقة بينهم وبين
 اطباق المماليك السلطانية وامتلاً حوش السلطان ورقفته بالحوش والامراء

a) Va fol. 157b.

سنة ٨٧٧ الذين كانوا بأحوش تنظر في أمر قيتبای وعظمته ثم بعد ساعة نزل قيتبای عن فرسه ومعه جماعة من أصحابه ودخلوا إلى السلطان بقاعة اندهيشة وقبل قيتبای الارض واعتنقه السلطان وبكى واعتذر اليه في مسكه خشداشيتنه المقدم ذكره وشكى اليه ما وقع له في عدة الليلة 5 من هائيكه ثم وعد بانطلاق خشداشيتنه المذكورين في هذا اليوم وسأل مجلس قيتبای مع السلطان حتى خرج من عنده وعرف خشداشيتنه بما اعتذر به السلطان في امر مسك خشداشيتنهم وذكر لهم ايضا انه رسم بلافراج عنهم وبينما هم في ذلك قامت هجة عند باب الدهيشة فلم يشك السلطان ولا خشداشيتنه بان الاجلاب ارادوا انهجوم على 10 السلطان فدخل قيتبای في الحال مع جماعة كثيرة من أصحابه إلى السلطان فلم يكن للهجة خبر كل ذلك وقيتبای وخشداشيتنه ملأوا الحوش والدهيشة والقاعة ونيس عند السلطان إلا انقليل من عسكره فلو شاء قيتبای لفعل ما اراد من غير مدافع ولا معاند لمعان كثيرة منب قوة شوكته بحواشيه وخشداشيتنه وكثرتهم بحيث أنهم كانوا اضعف 15 ما عند السلطان ثم أنهم كانوا بالسلاح الكامل وليس عند السلطان احد بالسلاح ما عسى يقاومون عدة انكثرة ومنها ان جميع امراء اندونة من الامير الكبير إلى امير عشرة كانوا بالقلعة في قبضة قيتبای ومن معه ومنها ان الخليفة كان سائداً بقلعة الجبل بأحوش السلطاني وهو ايضا في قبضة من امسكه وندبه إلى ما اشتهى فلم يقع من 20 قيتبای وخشداشيتنه إلا الخير والسلامة

ثم خرج السلطان من قاعة اندهيشة وتوجه إلى مقعد البخرة انطل على الحوش وجلس به وامر عمر الحمودى الظاهرى وإلى القاهرة وكان تمر ايضا ممن ركب مع قيتبای وطلع إلى القلعة ان ^a يندى بشوارع القاهرة للعوام انه من نقى منهم احدا من المماليك الاشرفية

a) Va om.

انصغار فله ما عليه ثم يُحصره الى السلطان ثم رسم السلطان بفتح سنة ٨٦٧
ابواب القلعة والقاهرة هذا بعد ان شفعت اعيان الامراء فيهم واتد
لا من في الانبيك الا ماليكه الاجلاب الذين اشتراهم بعد سلطنته
وعدتهم فوق الالف واما عدة الذين أنزلوا فتم زيادة على اربعائة
وخمسين ملوكا وشرع السلطان من وقته في اخراج اقطاعات الاجلاب 5
المغضوب عليهم بخجداشيتهم الذين استمروا بالانبيك واستمر على ذلك
ثم رسم السلطان في الحال بكتابة مراسيم شريفة الى الامير كسباى
المؤيدى نائب الاسكندرية بانلاف من مسك من امراء الظاهرية وعودهم
على احسن وجه الى الديار المصرية وانهم مستمرون على اقطاعاتهم
ووضائفهم فا كانوا الا وخرج في الحال جماعة كثيرة الى جهة الاسكندرية 10
بهذا الخبر فنزلت البشارة الى بيوتهم في الوقت فتخوفت b انفس على
الامراء المقبوض عليهم من المماليك الاجلاب الذين كانوا سفروا معهم انه
ان بلغهم ما وقع من خجداشيتهم بالقاهرة ورضى السلطان على الظاهرية
ان يقتلوا الامراء المذكورين ويتوجهوا الى حيث ارادوا فلما جاء البشير
للأمراء قبل دخولهم الى سجن الاسكندرية من اصحابهم قبل ان يصل اليهم 15
مرسوم السلطان كنمو هذا نصف نهار وقيل ساعة واحدة وقيل اكثر
بقليل وانقصود انهم أطلقوا من السجن حال دخولهم اليه
وكان السلطان رسم اولاً بسفر ستين ملوكاً من المماليك الاجلاب
صحة الامراء وملوكه ازبك الساقى مسفر الامير ازبك والامير دولاب باى
النجمى الاشرفى احد الامراء العشرات ورأس نوبة مسفر الامير تمربغا 20
والستون نفراً الذين من الاجلاب من امغضوب عليهم وهم من الاجلاب
الذين اشتراهم السلطان في ايام سلطنته وهم الآن بقوا بالانبيك فرسم
السلطان بنفى اثنين منهم اخوة من بقى بالانبيك وتفريق الثلاثين
الذين منهم اخوة الذين ارادوا الوثوب على السلطان وهم الذين اشتراهم

a) Va sic. b) Va fol. 158a.

سنة ٨٦٧ من كتابية الاشرف اينال وولده الملك الموقد احمد بن اينال تم رسم
السلطان بمسك الامير دولت بلي الناجمي المقدم ذكره وحبسه بساجن
الاسكندرية واخرج اقطاعه الى الامير فارس السيفي دولت بلي واخرج
اقطاع فارس الى دولت بلي الابوبكري الموقدي وكل من الاقطاعين امرة
5 عشرة لكن ماتحتل الواحد اكثر من ماتحتل الآخر وارتفع امر اماليك
الظاهرية بهذه الواقعة امرا عظيما بعد ان كان ثلاثي امروم وايقن
اكثرهم بزوال نعمته من وجوه عديدة الاولى قتلة الامير جانبك الدوادار
وتتم رصاص وامسك من ذكر من الامراء في يوم قتل جانبك تم عقب
ذلك انقبض على هؤلاء الامراء وتوجههم الى الاسكندرية وتعويق الامراء
10 الالف عنده بانقلعة فعلم كل احد ان السلطان ما عوق الكبر الامراء
عنده الا لامر يفعله فيمن بقي من الظاهرية فلم يمض على ذلك الا
التيار المذكور ووقع ما وقع وكان من امروم ما كان وانحط قدر اماليك
الاشرفية الكبار وهم ماليك السلطان الملك الاشرف برسباي بعد ان كانوا
تحيوا^a لامور منها ان السلطان نفر خانره منهم اولا وقبض على
15 خشداشيتهم الامراء وحبسهم ثم ما وقع منه في حق خشداشهم جنم
نائب الشم وقتله ثم نفيه لهم في كائنة المجيء من جزيرة قبرس صخرة
الامير مغلبي انباجسي اتبك نارابلس فكان امرة معهم كقول القائل
اسات اني فاستوحشت مني ولو احسنت لانشك^b الاعميل
فقوى توغر خانر السلطان عليهم وفعل فيهم ما فعل ثم علم منهم انهم
20 ابغضوه ثم ايضا لما فعله عمو معهم واضمر كل من السلطان والاشرفية
البغض في البغض لانه ضامر لكل احد الى ان قتل الامير جانبك المقدم
ذكره ثم^d ما وقع للظاهرية من بعده ظن^e الاشرفية ان السلطان

a) ? Va تحايوا. b) Va لانشك. c) Va fol. 158b. d) Add
? وقع. e) فظن?

مال اليهم ورجع عن تقرب الظاهرية وفرحوا بذلك وكان السلطان اظهر سنة ٨٦٧
 في الجملة الميل اليهم بالتنويج وامره معتم كما قيل
 وَمَا مِنْ حُبِّهِ أَحْنَوْا عَلَيْهِ وَلَكِنْ بَغَضَ قَوْمٌ آخَرِينَ
 وبينما السلطان في تاخير الظاهرية وفي العمل في ابعادهم وقع في تلك
 الليلة المذكورة ما وقع من الاجلاب بقصد قتله وانهم اتفقوا مع الاشرفية 5
 الصغار مماليك اينطل ومع الاشرفية الكبار مماليك الاشرف برسباي فظن
 السلطان ان ذلك كله ليس هو الا من تدير المماليك الاشرفية كما
 كان اولا بل وزيادة على ما كان اولا ويأتي تفسير ذلك كله فيما يأتي من
 الحوادث في حق الطائفتين من التقريب والابعاد بالتأمل والذوق ان
 شاء الله تعالى

10

وفي يوم الثلاثاء تسع b عشرين c ذى الحجة ورد الخبر على السلطان ٢٩ ذى الحجة
 من جزيرة قبرس بان المسلمين في اجتهاد قتال فرنج امانغوسنة وحصار
 مدينتها وان الصارمي ابراهيم ابن قرمان ارسل الى المسلمين من عساكر
 السلطان نجدة كبيرة ومدفعا عظيما وان امرهم في قوة وزيادة
 ولله الحمد

15

وخرجت هذه السنة والناس في جهد كبير من اضطراب الدولة
 وكثرة الراجيف فلهذا تعالى يحسن العاقبة بمهنة وكرمه

a) Va فوما. b...c) Va ماى اعنى (cp. 773.1). d...e) Va
 ومدفع عظم.

لأن *a* اصل محمد [البيروقراطي] هذا من بيت الكبري بالوجه القبلي سنة ٨٩٨

١٧ ربيع الأول
(VII, 725. 3-4)

كان بيتا فقيرا وقيل بطلا وقدم انقاعرة وصار بيتا صيبيا لبعض الموقدانية
ثم رفعت منزلته وصار صيبيا لبعض المعاملين في اللحم ولا زال امره
في زيادة حتى صار من جملة معاملي اللحم بالبابك اماليك السلطانية

5 وباشر ذلك سنين كثيرة وحسنت حاله وركب بغلته بنصف رحل

وسلخ جلد تحته وعليه قميص ازرق على عادة الزفوزية وتمول وطانت

ايامه في هذه الصناعة حتى عرف عند الاكابر وصار معول الوزراء

عليه في رواتب اللحم الذي للماليك السلطانية ثم توقف حال الوزير

حسبما تقدم ذكره وعلم السلطان بثروته نلبه السلطان واستقر به

10 ناظر الدولة وتزيا بزى الكتبة بالعمامة والفرجية والخف والمهماز وركب

فرسا وصار يدعى بالقاضي بعد ان يدعى بالعلم وهو لا يحسن من

الكتبة شيئا حتى انه لا يفرق بين الالف والباء جملة كفاية وقد

تقدم ذكر ذلك كله فلم تطل مدته في وظيفة نظر الدولة اكثر من

ثلاثة شهور وثلاثة ايام ثم ولي الوزر حسبما ذكر فكثرت ولاية هذا

15 العرف الوضيع نهذه الوظيفة العظيمة الرفيعة من البلايا التي اصيب

المسلمون بها على ان البلاء قديم ولكن بلاء *b* اعظم من بلاء *c* واعظم

انكل ولاية هذا لهذا المنصب الجليل العظيم الذي هو اجل وظيفة في

الاسلام بعد الخلافة شرقا وغربا وقد وليها قديما اعيان الناس وعلماؤهم

وساداتهم وهي الى الآن ارفع الوظائف قدرا في سائر الاقطار والامصار

20 الا اندير المصرية فانه حط بها قدرها بمن وئبها من الاوباش الاحداث

لا سيما في عصرنا هذا فانه وئبها مثل الناج الخطير الاسلامي وابن النجار

الاسلمى وعلي ابن الاعناسي انبردار وايه الحاج محمد مقدم الدولة

a) To follow (after هذا الوزر) VIII, 449.17; Va fol. 169a.3.

b). Va بلا. *c*) Va بلى.

وغيرهم من هذه المقولة ومع هذا كله بين المعلم محمد عذا وبين من سنة ٨٦٨
تقدم ذكره في رفعة القدر منازل الامن كذ من تقدم ذكره كان له ميزة
في نفسه وذاته وقد تقدم له نوع مباشرة في خدمة الملوك وتنقلوا في
عدة وظائف الا المعلم محمد هذا فانه لم يقع له شيء من ذلك على
انه مع هذه النوضاعة والجهل لا ذات ولا ادوات ولا a كتابة ولا فضيلة 5
مع قلة ادب وحشمة في خطابه مع الرؤساء والاعيان وعدم دربة في
الكلام العرفي حتى انه اذا اراد ان يقول لشخص من الكتبة اكتب
يقول اضرب يا فلان بالقلم على هذه الورقة فعلى هذا لا يخف على
هذا المنصب بعد اليوم احد b من الاعيان فانه لا c يليه احد من d
الاباش e اوضع قدر من هذا وقد قيل في ولايته عدة اهاجي من 10
ذلك ما انشد بعض الاصحاب من نغته نفسه ابياتا منها f

a) Va fol. 169b. b...c) VIII, 580.21, ان. d...e) Ibid., om.
f) Verses follow as VIII, 581.1-2.

[سنة ٨٦٥] وقصته *a* [يعني قصة الاشرف اينال] مع قاني بلي الخمزوي نائب
الاشرف اينال
حلب والشام المذكورة في حوادث هذا الكتاب *b* (VII, 765. 3)

وطول *b* صبره عليه مع من يغريه على عزله ومكارنته ان خرج عن
طاعته وكان فيه لين وصبر يؤتيه ذلك الى خراب الاقليم والى قلعة المروة
5 والذي قلناه لُق ونشر مرتب *c* وكان مغرماً بانشاء للعمائر ومما انشأه
مدرسته التي دُفن بها والتربة التي تقابلها وهما في غاية الحسن ومن
محاسن عمائره ما فعله بين القصرين عند الحمامين اللذين *d* انشأهما
وتوسعته لذلك الشارع الاعظم فانه اولاً كان في ضيق عظيم اضيق
من رأس شارع الاقباعيين وكنت الناس تقاسي في المهمات من هذا
10 المكان شدائد من ازدحام الخلق لضيق المسالك فهدمه الاشرف وعمره
على ما نرى وترك استحبابه عن الارض لمصالح المسلمين والناس وهذا
بخلاف العادة ممن يشرع في عمارة مكان لا يريد الا التوسعة في عمارته
بكل ما تصل قدرته اليه وكان يحب الاستكثار من المماثيك وهذا
معدود من مساويه حسبما ياتي ذكره انتهى ما ذكرناه من محاسنه
15 واما مساويه كان امياً عازياً من جميع العلوم والفضائل وكان لا يحب
العلماء ولا الفقراء بانضبع ولو اظهر ذلك لبعضهم فكان غير طبعه وكان
لا يتعبد بنوع من العبادات غير المكتوبة وهي المعتادة صلاة عجيبة
ووضوءه العجيب

وكان يستحسن أفعال محليكه القبيحة لمحبته لهم وكانت افعالهم لا
20 يستحلها من له حظ في الاسلام وهذا من اكبر عيوبه ومساويه وربما
ذلك يقاوم جميع محسنه بل يزيد عليها لان محليكه ارتكبوا امورا

a) VIII, 561.23; Va fol. 130b.8. *b*) To follow VIII,
561.24; folio missing in H after 88b. *c*) Va ومراتب
d) Va الذي.

تُخْرِجُ فَاعْلَمَها عن دائرة الاسلام لقتل النفس التي حرم الله واخذ [سنة ١٦٥] اموال الناس ظلما والتمجهر بالمعاصي والازدراء بقضاة الشرع والشريع للمحمدية واتباع الحكام وردت كلمتهم والاخراف بروساء الناس واعيانهم واشياء من هذا

وكان رحمه الله بخيلا مسيكا شحيحا محببا لجمع المال من حلاله 5 وحرامه وعظمت في ايامه الرشوة في الوظائف والاقطاع حتى فعل ذلك الامراء والاجناد حيث لم يجد احد منهم ان حاجته تقضى الا بذلك فيفعله رغما على انفسه نقول من قال صاحب الحاجة اعني لا يروم الا قضائها واضطراب احوال الديار المصرية لذلك واشرفت على الخراب لتلاشي العسكر المصري والشامي فان الرجل انذى على الامرة بالرشوة 10 لا يجتهد الا في تحصيل ما رشي فيه لا في استخدام المماليك واقامة البرك وانت تعلم ان كل مهلكة من اممالك لا يصلح امرها الا جندها وعظمت ب شوكتهم ومتى ضعف امر جندها طمع فيها كل احد من الخوارج والمفسدين وها انت تنظر ما يقع في زماننا من مفسد بعض ضعفاء العرب فكيف انت بخارجي مثل تمرلنك وغيره وقد تداول 15 وقوع اغلاء بالديار المصرية في كل قليل وما ذاك الا نقلة النظر في امر الرعية وعدم الامن في الارياف وكثرة حمايات البلاد وآلا فالبلاد في غاية ما يكون وتداولت هذه المتخاوف حتى صارت بالقاهرة ورفت d المناسر بحارات القاهرة وعمرت الناس ما ترى من الدروب على حاراتهم كل ذلك من عدم جودة الحكام والاصل فيه الرشوة واخذها من الولاة 20 والكشاف ومشايخ العربان واستحى ان يقول ومن القضاة ومحتسب القاهرة فلي صلاح يكون في هذه الامور فلا قوة الا بالله وكان رحمه الله لا يجب ذوى البيوت وكانت افعاله كلها ورسومه f

a) Va fol. 131a. b) Va وعظمت. c) Va وكثرت. d) Va
رسومه. e) Va حجارة. f) ? Va

[سنة ٨٦٥] قليل الخير والصدقات حتى ولا في مرض موته وكان عدوه *a* من طلب منه شيئا من الانعام قليلا كان او كثيرا الا مما ليكه فانهم كانوا لو طلبوا منه ما عسى ان يطلبوا اعطاهم ذلك وبالجملة فان أيامه كانت افحش أيام وهو اسوء ملوك اترك سيرة ثقبج افعال مما ليكه وحواشيه ونهذنا 5 كانت الناس تتمنى زواله ولهذا لم يتأسف عليه واحد من الناس من غير حواشيه

وكانت مدة سلطنته على الديار المصرية ثمانين سنة وشهرين وستة أيام وعاش بعد خلعه من السلطنة يوما واحدا وتسلطن بعده ابنه الملك المويّد احمد وخلع بعد مدة كما تقدم في حوادث هذه السنة 10 من عدا انكتاب فرانت دولته ودونته ولده في مدة يسيرة ثم اضمحلت مما ليكه الاجلاب واحط قدرهم وتلاشى امرهم وافداه الملك الظاهر خشقدم ما بين قتل ونفى وحبس واخذ رزق والى السخرة المهلكة وقد صار من بقى منهم في هذه امدّة اليسيرة كأهل انذمة من الذل وانصغار لا يتظاخر احدهم من بيته الا بعد كل حين *d* والى الآن الملك الظاهر 15 في اترهم بنوع من انواع ما ذكرنا الى ان انقطع اثره هولاء الثلثة الا لعنة الله على *g* انضمامين

الشيخ جميل وخلف *h* [الشيخ جميل] امولا كثيرة جمعها من الحلال والحرام وكان يتدين في نوع الصلاة والصوم ويعف عن المنكرات والفروج ولا يعف عن الظلم وجمع المال وخلف ولدين كبارا *k* وغيرهم *l* والاكبر *m* عميرة 20 وهو الذي تولى بعده وصار انواحد يعزل بالآخر ويلى مكانه وهما على ذلك الى ان تفرغ ما بيديهما من المال فعند ذلك تلقت السلطان الى عمهما فخر الدين

a) Va عدو or عدو. *b*) Va بمان. *c*) Va السخرة (?).
d) Va حس. *e*) Va اترهم. *f*...*g*) Va marg. *h*) Add to VII, 765. 6. *i*) Va fol. 131b. *k*) Va كمار (?).
l) وغيرها. *m*) Va الكمار.

* وكان « في معتقه [يعني معتق مرجان الحصني] اقوال قيل أنه من [سنة ٨٦٥] عتقاء انعدال الأيوبي صاحب حصن كيفا وقيل أنه من عتقاء شخص شريف يبيع الخلاوة بالحصن وعلى كآل حال كان من الحصن وخرج منها فقيرا ودار البلاد على هيئة فقراء العاجم يسأل الناس ووصل الى ادريجان مدينة تبريز وغيرها وقامى خطوب الدهر والذل والفقير انوانا 5 وطال تشتته وخموله الى ان قدم البلاد الشامية فأتصل بخدمة الامير تغرى بردى المحمودي بعد احتضاط قدره وخروجه الى الاتابكية بدمشق فخدم عنده مرجان هذا الى ان مات المحمودي في سنة ست وثلاثين وثمانمائة فخدم بعد موته على لقيمة ^a عند جماعة من الامراء ولم ينتج له امر وعاد الى فقره الاول رأيتنه انا يوم ذاك وقد جاء الى 10 زوجة المحمودي وصار يقنع ^c عندها بالقيمة ان صح له ذلك وصار يتردد الى دارى بمعاشرة الخدم جلبه اليها شخص كان يعرف بعلى الحوائج كاش كان ايضا حوائج كاش بخدمة المحمودي ثم جاء بعد المحمودي الى عندنا فصار مرجان يتردد اليها بهذه الضميمة وهو في غاية ما يكون ^d من ^e الفقر ويسمى عليا ^f المذكور سيدى على ثم ضرب 15 الدهر ضرباته الى ان صار مرجان من جملة خدام الانبات بقلعة الجبل ثم بقى مقدم طبقة الرفرف فحسنت حاله وملك فرسا وصار يعلف الدجاج السمين ويقدمه الى مقدم اماليك والى نائبه ثم صار يتردد الى مغلبى طاز الساقى الخاسكى الطاعرى ويقدم له الدجاج الذى يسمه ويكثر من المشى فى خدمته وكان مغلبى صغير السن سنه 20 نحو العشرين سنة ومن المقرين عند استاذه الملك الطاعر جقمق فاتفق ان السلطان عزل الامير عبد اللطيف مقدم اماليك السلطانية

a) Va fol. 131b.5 (= VII, 765.9, for وضيعا, etc.).

b) Va نعيمه. c) Va صنع. d...e) Va marg. f) Va على.

g) Va repeats هو سه.

[سنة ٨٦٥] عن انتقدمة بنائيه الامير جوهر النوروزي سنة اثنتين وخمسين
 فشغرت النيابة عن جوهر المذكور، فسمى مغلباى الساقى عند استناذه
 الملك الظاهر جقمق لمرجان هذا في نيابة المقدم فتوقف السلطان في
 توليته لعدم اهليته وكان الملك الظاهر قصير القامة وكان يحب الطوال
 ٥ لحزاة كانت عنده من طول القامة وكان مرجان طولا جسيما فشكره
 مغلباى بالطول لا بغيره فلما رآه الملك الظاهر صاح وقال هذا طويل
 محتشم واخلع عليه نيابة انتقدمة دفعة واحدة من قبل ان
 تسبق له رئاسة تنسب للسلطان ولا لغيره وذلك من غلطات الظاهر
 جقمق مع ان اعضاء الملك الظاهر كان في الغالب يقول القائل يعضى
 10 ويمنع لا يدخل ولا كرم وانما هي خطرات من وساوس فلما استقر في
 وظيفه نيابة امقدم ع عظم امره ودخل الوظيفة فقيرا واحتاج الى اقامة برك
 فلم يلق في وجهه الا رفيقه على الخواج كش المقدم ذكره وكان على
 قد فتح الله عليه وتمول فصار له ثروة فرمى بنفسه عليه فقرضه على
 المذكور جملة مستكثرة واقام له بركاء وقاشا وصار مرجان معه كما
 15 كان معه اولا يسميه سيدى على ثم بعد مدة غضب الملك الظاهر
 جقمق على الامير جوهر النوروزي مقدم المماليك وعزله فولى مرجانا
 هذا عوضه باقصر مدة لانه يوم ذاك نائب امقدم فلما ولي انتقدمة قال
 له الدهر خذ فعظم وضخم ونالته السعادة وصار على المقدم ذكره
 عنده يسمى استنادارا وهو مستمر في تسميته بسيدى على وقد
 20 لعبت عينه على مال على المذكور وبينما هو في تدبير اخذ ماله عزله
 الملك الاشرف اينال بلونو الاشرفى فخشنه على المذكور في طلب ما
 عنده من المال فوافقت بينهما على امر وكتبت بينهما مبارأة شرعية

a...c) Va marg. b) Va دخل or نمل. c) See a.
 d) Va fol. 132a. e, f, g) Va nom. h) Va خشنه.
 i) Va مباراه.

ثم أعيد مرجان إلى مقدمة المماليك السلطانية بعد تولي ثانياً ببذل [سنة ٨٦٥] المال وحج في سنة اثنتين وستين، أمير الركب الأول وساعت سيرته في الحج بمكة إلى *a* الغاية *b* نظم كان فيه ولا فعل إنينه، المماليك السلطانية الاجلاب في الضريف ومكة ثم التفت بعد ولايته الثانية إلى سيده على المذكور وامسكه بغير ضريف شرعي وصادره واخذ منه جملة 5 كثيرة من الذهب وغيره وضربه ضرباً تلف منه ومات منه بعد أيام واستولى بعد موته على جميع ماله بحكم التحدث على تركته فلم تطل مدة مرجان المذكور بعد ذلك إلا دون السنتين ومات وكان جسيماً اسود اللون نوالاً مهولاً بعيون زرق أمياً غارياً من كل علم وفقن سليمان الذوق ضماً غشوماً ضماً مسرفاً على نفسه يتمعشق في الأبيض والاسمر 10 ويتلذذ في مجلس انسه بلاخضر والاحمر على *d* انه كان بحسن كيفاء وكان له عدة سراي آخر ومع هؤلاء لا يقنع في كل يوم إلا بشيء جديد وبالجملة انه كان من مساوي الدعور وغلطاته اراج الله اهل طائفته منه بل والمسلمين عفا الله عنه

وتولى الوزير صاحب سعد الدين فرج بن مجد الدين ماجد فرج ابن النحال ابن النحال القبطي المصري بطلاً بالقاهرة في يوم الثلاثاء حادي عشر جمادى الآخرة وقد جاوز الستين من انعم وكان مولده بمصر القديمة في اوائل القرن ووالده يوم ذاك على دين النصرانية ثم نشأ فرج عدا على دين الاسلام تحت كنف والده ومهر في قلم الديونة وخدم عدة جهات إلى ان ولي نظر الاسطبلات السلطانية ثم ولي كتابة المماليك 20 السلطانية بعد موت ابيه ونالت أيامه فيها إلى ان ولاه الملك الظاهر جقمق نظر الدولة مع الوزير تغرى بردى القلاوي الضاعري فباشر نظر الدولة مع كتابة المماليك مدة ثم عزل عن نظر الدولة واستمر على *f*

? قلمى فقرا *a...b*) Va marg. *c*) Va انتنه. *d...e*) Va sic; add قلمى فقرا *f...a*, p. 788) Va marg.

[سنة ٨٦٥] وظيفة كتابة المماليك فلم تطل مدته ونُلب ووتى الوزر مدة ثم عزل

وولى الاستدارية مدة ثم عزل وولى الوزر ثانيا وثالثا *a* ولم ينتج *b* له

امر فيها فلم يزل يلى ويُعزل الى اوائل سنة اربع وستين ثم استعفى

من الوزر فى سنة خمس وستين ومرص بعد عزله الى ان مات وكان

5 معدودا من اعيان الكتاب رأسا فى الديونة غير مسعود فى ولاياته

وحركاته وعنده حد مزاج مع صدق لهجته ومولظته على الصلوات

وتوفى *c* الامير سيف الدين كزل *d* بن عبد الله السودانى المعلم

كزل انسدونى
(VII, 785. 20-22)

احد امراء العشرات فى يوم السبت ثلثى عشرين جمادى الآخرة ودفن

من انعد بتربته التى انشأها بالصحرى وسنه نحو التسعين تخمينا

10 وكان اصله من مماليك سودون نائب الشام واخت ابن الملك الظاهر

برقوق وخدم بعد موت استانه عند الامير دولاب باى بن قجماس

ثم اتصل بخدمة امك المؤيد وصار فى الدونة المؤيدية شيخ معلما

للمرح *e* فى تعليمه *f* ثم عظم امره فى الدونة الاشرفية برسبى وتامر

عشرة وصار من جملة رؤس النوب وثالثه السعادة من لعب الرمح

15 وتعليمه ودام على ذلك الى ان وقعت الفتنة بين الاتابك جقمق وبين

امك العزيز يوسف وكان كزل عذا بالقلعة من حزب العزيز فلما تسلطن

امك الظاهر جقمق حقد عليه واتقاه *g* فى نفسه سنينا كثيرة الى ان

نذبه الى التوجه الى مكة امشرفة اميرا على المماليك المجاورين على عادة

من تقدم من قبله فى سنة خمسين فسافر الى مكة واقم الى سنة

20 اثنتين وخمسين اخرج الملك الظاهر اقطاعه وعاد الى الديار المصرية

بعثا ولزم دارة الى ان انعم عليه السلطان الملك المنصور عثمان بامرة

عشرة فاقم اياما وخرج الاتابك اينال على الملك المنصور عثمان فكنز كزل

a) See *f*, p. 787. *b*) Va منتج. *c*) Va fol. 132b.

d) Va marg. *e...f*) Va sic; وانه الرئاسة فى *g*) Va واتقاه

(? واخفا) or واتقاه

هذا بانقاعة من حزب الملك المنصور فلما تسلطن الملك الاشرف اينال [سنة ٨٦٥] امره عشرة فاستمر عليها الى ان مات وقد شاخ وهو مستمر على نعب الرمح وقد انتهت اليه رئاسة الرمح وتعليمه وكان فصير القامة مليح الشكل فصيح العبارة وفيه ادب وكرم رحمه الله تعالى

وتوفى الامير زين الدين فيروز بن عبد الله الرومي الضواشي فيروز النوروزي (VII, 766.5-7) النوروزي انضمام والخازندار في يوم الخميس رابع عشر شعبان وعند شاخ وجاوز الثمانين من العمر وكان رومي الجنس اشتراه بعض تجار اماليك واخصاه بالبلاد الشامية وهو دون البلوغ وباعه التجار لابن الدواداري بصغد فباعه الدواداري الى الملك الظاهر برقوق فتعم برقوق به a على الامير قلمضاي الظاهري الدوادار فلما مات قلمضاي ملكه نوروز الحافظي 10 لا ادري باي شريف واعتقه وجعله من جملة خازندارينه الى ان مات نوروز المذكور b

a) Va om. b) Va continues as VIII, 562.1 (امسكه).

[سنة ٨٧١] وقام *a* [تمربلى من حمزة] بخدمة الناصر محمد بن الاتابك الطنباغا
 القرمشى ثم خدم بعد والده الطنباغا القرمشى الى ان صار من جملة
 اماليك السلطانية ثانيا بعد موت الملك المؤيد شيخ ثم صار سابقيا ثم
 صار خاتميا في دولة الملك الظاهر جقمق ثم تأمر عشرة ثم صار
 ٥ نبلخانة في اواخر دولة خشداشه الاشرف اينال وحتج امير الحج وعاد
 فدام على ذلك الى ان انعم عليه السلطان الملك الظاهر خشقدم بامرة
 مائة وتقدمة انف بالديار المصرية فلم تطل أيامه ولله الحمد على ذلك
 فانه كان من مقولة من قيله *b* في حقه ياكل ما كان ويضيف المكان
 كان خيلا شجحا سبي الخلق لا يتجمل في مركبه وملبسه ولا في
 10 حشمه ولا يزيد في السمات على الشورية الا نادرا لامر مهم وليته مع
 هذه امسوى كان له شهرة بشجاعة او اقدام او معرفة بفن من
 الفنون الفروسية وانما كان سائبة كلبية رحمه الله تعالى

جانبك الحكمي وتنقل *c* [جانبك الحكمي] في الخدم والولايات الى ان ولى نيابة ملضية
 (VII, 772.6) مدة نبيلة الى ان مات بها وولى نيابة ملضية بعده *d* اينال الاشقر
 15 الظاهري والى القاهرة وم تسبق لجانبك *e* هذا رئاسة بالديار المصرية
 ولا بغيره لتشكر افعائه او تدم رحمه الله تعالى وعف عنه

وكان *f* غيث [شيخ العرب] المذكور بشع النظر خسيس اللحية
 ومعنى *g* ويتدين ويعف عن المنكرات والفروج ولا يعف عن المال
 الحرام ومع هذا البخل الترائد والظلم والشح لم يكن له من الخاسن

a) = ودام, VII, 772*b*; belongs after VIII, 566.11 (folio missing in H after 94*b*). *b*) Va قبله. *c*) Add to VII, 772.6.
d) Va بعد. *e*) Va جانبك. *f*) Va, for مستراح, etc., VII, 772.10. *g*) Va كذا written above.

آلا أنه كان لا يستحسن على قطع الطريق والحرامية حيثما وقع له [سنة ٨٦٦] واحد منهم اتلغه فهذا الذي اعرفه من محاسنه وأما تدينه فكان فيه كلام كثير وبالجملة أنه كان قتل ولده حمزة وموته هو مصالح كثيرة للمسلمين *a* والله الحمد والمنة

ملكه [يعنى حاج اينال اليشبكي] يشبك من تركة الامير قرقاس بن حاج اينال
(VII, 772. 14-17) اخى دمرداش المدعو سيدي الكبير بطريق من انصرف لما مسك
استانه وخدم عند بعض الامراء ثم صار من جملة امراء دمشق ثم
صار في دولة الملك الظاهر جقمق امير مائة ومقدم الف بدمشق ثم
بعد سنين نقل الى نيابة الكرك *b* ثم نقل الى نيابة حماة بعد مدة
عوضا عن الامير سودون اليبوكري بحكم عزله فدام بحماة سنينا 10
كثيرة ثم نقل الى نيابة طرابلس بعد مسك يشبك النوروزي وحبسه
فلم ينزل حاج اينال هذا بطرابلس الى ان نقل الى نيابة حلب بعد
انتقال الامير جاتم الاشرفي الى نيابة الشام بعد موت الامير قنبي
الجزاوي كل ذلك في سنة ثلاث وستين وثمانمائة فدام في نيابة حلب
الى ان ساءت سيرته بها وابغضه اهلها ورجموه غير مرة لكثرة متاجره 15
وشرعه في جمع المال وتوآى بعده الامير جنيبك التاجي المويدي وكان
حاج اينال هذا رجلا ساكنا عاقلا فيه رئاسة وحشمة وتواضع واسراف
على نفسه وانهمال في اللذات التي تهواها النفوس ومع هذه المناصب
الجليلة التي وئبها بالبلاد الشامية في عدة دول لم تسبق له فيها
رئاسة بالديار المصرية جملة كافية حتى ولا صار من جملة المنايك 20
السلطانية بل توجه بعد مسك استناده الى البلاد الشامية وصار فيها
من جملة الامراء بعد سنين وكلما وئب اينال هذا هو بيذل بذل *d* لا
بلمراة الى قدرة

a) V fol. 146b. *b* ... *c*) Va marg. *d*) Va لذل
(?لذلك).

[سنة ٨٦٦] [قتل تنبك الصغير] في صبيحة يوم الاثنين ثالث عشر نى انقعدة
 وقد جاوز الخمسين من العمر وكان له من صغار مائيك الملك الاشرف
 برسباى وعمار خاتكيا في دولته ثم صار دوادارا في دولة امك العزيز
 يوسف ثم نكب بعد خلع الملك العزيز وأخرج الى البلاد الشامية
 5 مدة طويلة الى ان قدم في اوائل دولة امك الاشرف اينل وتأممر
 عشرة بعد ذلك وعمار من جملة رؤس النوب فدام على ذلك الى ان
 ندبه امك الظاهر خشقدم الى تجريدة الببحيرة مع من نذب من
 الامراء ولجند فتوجه الى الببحيرة وقتل هناك حسبما اوضحناه في
 حوادث هذا الكتاب من هذه السنة وكان تنبك هذا من محسن
 10 اندهر عاقلا هينا لينا فصيح العبارة جيد التلاوة مديح الصوت حشما
 متواضع حسنة من حسنات اندهر رحمه الله تعالى

سنطباى * وتوفى الامير سيف الدين سنطباى بن عبد الله الظاهرى احد
 15 امراء العشرات ورأس نوبة قتيلا بيد العربان بالببحيرة مع الامير تنبك
 امقدم ذكره في التاريخ المذكور ايضا في ترجمة تنبك لان كليهما
 قتل في وقت واحد وكان سنطباى هذا من عتقاء الملك الظاهر لجمف
 وعمار رأس نوبة لجمدارية b في أيام استانه ثم أخرج الى البلاد الشامية
 بعد خلع ابن استانه الملك المنصور عثمان ودام هناك الى ان قدم في
 دولة الملك المويّد احمد الى القنطرة بغير اذن من السلطان واختفى
 فعلم به الملك المويّد احمد فاخرجه الى البلاد الشامية ثانيا فلم تضل
 20 أيامه بها وقد قدم الى مصر في اوائل دولة امك الظاهر خشقدم مع
 من قدم من خشداشيينه وتأممر عشرة ضعيفة وعمار من جملة رؤس
 النوب الى ان مات حسبما ذكرناه وانعم السلطان بامرته على الشرفى
 يحيى بن الامير يشبك الفقيه المويّد بسفارة امه كونيا بنت الملك
 المويّد استاذ السلطان وكان سنطباى هذا من المهملين رحمه الله تعالى

a) Va كلاًهما. b) Va fol. 147a.

بل جميع اولاد الاشرف الذكور والانات اشقاء من خوند زينب [سنة ٨٦١] (VII 773. 6)
المذكورة وبشرت امه تمرضه [يعنى تمرض المقام انصرى] بالثغر الى ان مات وارسلت بعد موته الى السلطان في حمل رمتنه الى القاهرة فرسم لها بذلك ونقلت في السنة الثقبلة في يوم الثلاثاء خامس عشر شهر ربيع الاول من سنة سبع وستين ودُفنت رمتنه بالفسقية التي دُفن 5 بها والده الملك الاشرف اينال رحمهما الله تعالى

توقى a الزينى عنبر بن عبد الله الطواشى الحيشى الطنبدى نائب [سنة ٨٦٧] عنبر الطنبدى (VII, 773. 13-16)
مقدم المماليك السلطانية بطالا في يوم السبت ثامن المحرم وكان اصله من خدام التاجر نور الدين الطنبدى ثم خدم عند جماعة من الامراء الى ان اتصل بخدمة السلطان وصار من مقدمى الاطباق 10 البرانية الى ان ولاه السلطان الملك الظاهر جقمق نيابة مقدم المماليك بعد انتقال مرجان الحصنى الى تقدمه المماليك السلطانية في حدود سنة خمسين وثمانمائة قلت انظر ايها المتأمل الى شأن هذا الدعر وفعله وهو ان عنبراً b هذا ومرجئاً الحصنى كليهما من اقل الخدام وضيعاً c القدر ولم يكن لهما رئاسة من قبل معتقبيهما ولا سبق لهما 15 رئاسة بوضيعة من الوظائف ولا بفضيلة من الفضائل وقد صار من امرها ما تنظر وما هي الا ارزاق منسوية d للبر والفاجر والرفيع والدينى هذا مع وجود اعيان انسقاء والخدام والمجارية من خدام الملوك والسلاطين واعيان الخدام من السيفية مع جلالة قدرهم وارتفاع منزلتهم لتعلم ان الارزاق بيد الخلاق واستمر عنبراً f هذا في نيابة المقدم 20 سنينا كثيرة وكان صلح حاله واثرى وعمر الاملاك وبنى في اواخر عمره مدرسة بخط سوق الغنم عند داره ودام على ذلك الى ان عزله الملك

a) Va fol. 298b. 15; folio missing in H after 95b. b, c) Va nom. d) Va وضيعان. e) Va not clear; مقسومه or متسومه. f) Va غير.

[سنة ٨٦٧] الظاهر خشقدم بالطواشي صندل الهندى انظهرى شد الحوش

السلطاني فاستمر عنبر المذكور بطلا بداره الى ان مات

جانم الاشرفى وتوفى الامير سيف الدين جانم بن عبد الله نائب الشام قتيلا

(VII, 773. 17-774. 4)

بيد بعض ماليكه بمدينة الرهاء في ليلة الثلاثاء تاسع عشرين شهر *a*

5 ربيع الاول وكان اصل جانم جاركسى الجنس قدم من بلاده بطلب من

قريبه الملك الاشرف برسباى مع خواجه عيسى قبل سنة ثلاثين فيما

اظن اعرف يوم قدره *b* بالرؤية لا بالتاريخ فصغر سنى يوم ذاك عن

الضبط وقدم معه جماعة كثيرة من اعيان اقارب الملك الاشرف برسباى

ولما قدم القاهرة اكرمه الملك الاشرف برسباى وجعله خاتكيا بعد

10 مجيئه بمدة يسيرة ثم بعد سنين انعم الاشرف عليه وعلى قريبه اقطوه

الاشرفى بامرة تلبخانة في سنة ثلاث وثلاثين نصفين ثم نقله الى امرة

مائة وتقدمة ائف في سنة ست وثلاثين وثمانمائة ثم جعله امير آخور

كبيراً في سنة تسع وثلاثين وثمانمائة بعد انتقال تغرى برمش

التركماني الى نيابة حلب *c* بعد عزل الامير قرقاس الشعباني *d* عن

15 حلب وقدمه الى القاهرة فدام جانم عدا في وظيفة الامير اخورية الى

ان تجرد صحبة الامراء الى ارزكان فان قريبه واستناده الملك الاشرف

برسباى في نى الحاجة سنة احدى واربعين وثمانمائة بالقاهرة وجانم

بارزكان صحبة الامراء المصريين ونواب البلاد الشامية ووثب الاتابك

جقمق العلاني في غيبته اعنى الامراء وحكم بالديار المصرية وصار هو

20 مدير ملكة الملك العزيز يوسف بن الملك الاشرف برسباى ثم حضر جانم

هذا الى البلاد المصرية مع جملة من حضر من الامراء المجردين فقبض

عليه الاتابك مع من قبض عليه من الامراء الاشرفية وغيرهم من حواشي

الملك الاشرف برسباى في شهر ربيع الاول سنة اثننتين واربعين وثمانمائة

a) Va fol. 159a. b) Va (قدومه) قدره. c) Va adds

d) Cp. VI, 741. 13. بعد عزل الامير قرقاس الجلباني

وَحُمِلَ جَانِمٌ هَذَا إِلَى الْأَسْكَندَرِيَّةِ وَحُبِسَ بِهَا مَدَّةَ سِنِينَ ثُمَّ حُمِلَ مِنْ [سنة ٨٦٧] سِجْنِ الْأَسْكَندَرِيَّةِ مَعَ مَنْ حُمِلَ مِنَ الْأَمْرَاءِ إِلَى حَبُوسِ الْبِلَادِ الشَّمِيَّةِ وَطَالَ أَمْرُهُ فِي الْحَبْسِ إِلَى أَنْ أُضْلِقَهُ الْمَلِكُ الظَّاهِرُ جَقْمَقٌ فِي سَنَةِ أَحَدَى وَخَمْسِينَ وَوَجَّهَهُ إِلَى مَكَّةَ الْمُشْرِفَةَ بِطَّالًا فَدَامَ بِهَا إِلَى سَنَةِ ثَلَاثِ وَخَمْسِينَ وَثَمَانِمِائَةَ نُقِلَ إِلَى الْقُدْسِ بِطَّالًا فَلَمْ تَطُلْ مَدَّتُهُ بِهِ وَأَمْسَكَ 5 ثَلَاثِيًّا وَحُبِسَ بِقَلْعَةِ الْكِرْكِ فَدَامَ بِالسَّجْنِ إِلَى أَنْ أُضْلِقَهُ الْمَلِكُ الْأَشْرَفُ أَيْنَالٌ وَاسْتَقْدَمَهُ إِلَى الْقَاهِرَةِ فِي أَوَّلِ سُلْطَنَتِهِ وَانْعَمَ عَلَيْهِ بِأَمْرَةٍ مِائَةَ وَتَقْدِمَةِ أَلْفٍ بِالْأَمِيرِ الْمَصْرِيَّةِ بَعْدَ مَسْكَ الْأَمِيرِ قَرَايَا الظَّاهِرِيِّ الْحَازِنْدَارِ ثُمَّ *a* وَلَهُ الْمَلِكُ الْأَشْرَفُ نِيَابَةَ حَلَبَ بِحُكْمِ *b* انْتِقَالَ *c* الْأَمِيرِ قَنْبَلَى 10 الْحَمَزَاوِيِّ إِلَى نِيَابَةِ الشَّامِ *d* بَعْدَ مَوْتِ الْأَمِيرِ جَلْبَانَ الْأَمِيرِ أَخُورَ فِي سَنَةِ سِتِّينَ *f* وَثَمَانِمِائَةَ فَاسْتَمَرَ عَلَى نِيَابَةِ حَلَبَ إِلَى أَنْ نُقِلَ إِلَى نِيَابَةِ دِمَشْقَ *g* بَعْدَ مَوْتِ قَنْبَلَى الْحَمَزَاوِيِّ فِي سَنَةِ ثَلَاثِ وَسِتِّينَ وَثَمَانِمِائَةَ فَدَامَ جَانِمٌ فِي نِيَابَةِ دِمَشْقَ إِلَى أَنْ مَاتَ الْمَلِكُ الْأَشْرَفُ أَيْنَالٌ فِي سَنَةِ خَمْسِ وَسِتِّينَ وَثَمَانِمِائَةَ وَتَسَلَطَنَ بَعْدَهُ ابْنُهُ الْمَلِكُ الْمُؤَيَّدُ أَحْمَدُ فَاقْرَهُ الْمَلِكُ الْمُؤَيَّدُ 15 عَلَى عَمَلِهِ مَدَّةَ ثُمَّ تَوَغَّرَ خَائِرُ الْمَلِكِ الْمُؤَيَّدِ عَلَيْهِ فِي الْبِاطِنِ وَارْسَلَ كَاتِبَ أَعْيَانَ دِمَشْقَ أَنْهُمْ إِنْ امْكَنْهُمْ التَّوْتُوبُ عَلَيْهِ وَالْقَبْضُ فَلْيَفْعَلُوا وَكَانَ مَعْظَمُ خَوْفِ الْمَلِكِ الْمُؤَيَّدِ مِنْهُ لِعَظْمِ شَوْكَتِهِ مِنْ خَشْدَاشِيَّتِهِ بِالْأَمِيرِ الْمَصْرِيَّةِ وَاتَّفَقَ *h* مَعَ هَذَا مَجِيءِ وَلَدِهِ الشَّرْفِيِّ يَحْيَى إِلَى الدِّيَارِ الْمَصْرِيَّةِ لِيَشْفَعَ عِنْدَ السُّلْطَانِ عَلَى لِسَانِ وَالِدِهِ فِي الْأَمِيرِينَ الْخَبُوسِيِّينَ تَنَمُّ أَمِيرِ سِلَاحِ وَقَنْبَلَى الْجَارِكْسِيِّ أَمِيرِ أَخُورَ فَلَمْ يَقْبَلِ السُّلْطَانُ شَفَاعَتَهُ وَوَعَدَهُ أَنْ 20 يَفْعَلَ ذَلِكَ بَعْدَ مَدَّةٍ هَذَا وَقَدْ اجْتَمَعَ عَلَى يَحْيَى بِالْأَمِيرِ الْمَصْرِيَّةِ

a) Va om. *b* ... *c*) Va واسئل. *b* ... *d*) Va in text, but crossed out with other words; in margin: إلى أن يعمل إلى الشام. *e* ... *g*) Va marg. *f*) Cp. VII, 453.1. *g*) See *e*. *h*) Va fol. 159b.

[سنة ٨٦٧] جماعة من اعيان المماليك الظاهرية وكبرائهم وانفقوا معه على سلطنة
 والده جثم وحلفوا له حسبما ذكرنا ذلك كله في وقته مفصلا في
 حوادث هذه السنة من عذا الكتاب واخذ يحيى عليهم العيود
 والمواثيق بسلطنة ابيه جثم وعاد الى والده واخبره بما وقع له مع
 5 السلطان وايضا بما وقع له مع اعيان المصريين ورضى اُمماليك الظاهرية
 بسلطنته ودخولهم تحت ساعته ولم يوم ذاك اكبر اعدائه لكون العداوة
 كانت لم تنزل بين الاشرافية والظاهرية فقال له يحيى ولده ما معناه ان
 الظاهرية اناعتك والاشرفية خشداشيتك فن بقى يعانك فحسن
 ذلك ببال جثم عذا مع ما كان ينظر له في المنامات التي ترى a له
 10 ويبشره b الصالحون c بسلطنته مصر وصار مع هذا كله يقدم رجلا
 ويؤخر اخرى الى ان وقعت الفتنة بين قيتبى الحمودى وبين تراز
 الاشرافى وكلاهما مقدم انف بدمشق وهاجمت الناس دار السعادة
 واخذة الرمى في الحال من القلعة ثم عجمت العامة عليه في الحال
 ونهبوا جميع ما كان له من الخيول والقماش وقد استوعبنا ذكر ذلك
 15 كله في الحوادث ولا فائدة في ذكره ثيباه عذاه والمقصود انه لما وقعت
 النهاية بدار السعادة وخرج جثم المذكور منها على اقبح وجه وجاء
 الى الميدان ثم ركب منه وهو بالعرى وتوجه الى نحو الديار المصرية الى
 منزلة الصالحية بلغه سلطنة الملك الظاهر خشقدم وكيفيتها حسبما
 ذكرناه قبل ذلك فحار جثم في امره ووقع بينه وبين الملك الظاهر
 20 خشقدم مراسلات ومفاوضات الى ان استقر جثم هذا على حاله في
 نيابة الشام وعاد من خانقاه سرياقوس الى مدينة دمشق على رغبه
 وقد ابغضه غائب امراء دمشق وعوامها فاما الامراء فخرج غالبهم منها
 الى جهة من الجهات واما العامة فاته لما دخل الى دمشق سلك معام

بالمنا Va...e) d...e) Va...c) b...c) Va...a) Va...a) برى.

طريق الغاضي a والاحسان بكل ما تصل قدرته اليه واستعمل العدل [سنة ٨٦٧] في اهل دمشق وقنع بها عن السلطنة واخذ في استجلاب خاطر السلطان بكل ما تصل القدرة اليه فلم يرض منه السلطان بذلك لما سبق منه من مجيئه الى الديار المصرية وطلبه للملك وارسل الامير تنم رضانا b اليه وعلى يده مرسوم شريف بعزله عن نيابة دمشق وتوجهه 5 الى القدس بطلا فلم يرض بذلك وخرج من دمشق بمائيكه وحشمه الى جهة الشرق ووقع له به امور الى ان توجه الى حسن بك صاحب امد وقام بنصرته حسن بك المذكور وقدم في بعض الاحيان الى معاملة حلب فلم ينتج امره وعاد الى الرها على اقبح وجه ودام به وهو بين عسى ولعل الى ان قتل في التاريخ المذكور وكان ملكا جليلا 10 دينا خيرا عفيفا عن المنكرات والفروج مقتنيا اثر السنة النبوية محبا للفقراء والعلماء والصالحين محبا لاهل الخير كريم انفس مع حدة كانت فيه وبادرة وكان منور الشبيبة قصير القامة سريع الحركة وبالجملة انه عاش سعيدا ومات شهيدا رحمه الله تعالى

[توفي القاضي سعد الدين سعد الديري] واما فروع مذهبه فكان في استحضاره اليه المنتهى وبرع في التفسير الى ان ساوى d فيه اقاربه وشارك في العربية وغيرها وافتى ودرس سنينا كثيرة وانتفع به غلب الناس ثم ولي تدريس المؤيدية خارج بلبي زويلة داخل باب الافضل ابن شاه عنشاه امير الجيوش ثم مشيخة التصوفية به بعد وفاة والده وانتهت اليه رئاسة المذهب في زمانه شرقا وغربا بلا مدافع واستقر 20 على ذلك الى محرم سنة اثنتين واربعين طلبه الاتراك جقمق العلاني وولاه قضاء الديار المصرية بعد عزل قاضي القضاة بدر الدين محمود العيني بعد شروط كثيرة وتمتع زائد ولبشر القضاء مع الديانة والتصيانة

a) Va الغاضي. b) Va رضنا. c) Va fol. 160a.
d) Va ساوا.

[سنة ٨٦٧] وكثرة المحفوظ *a* لمتون العلم والحديث بل وللمطولات أيضا وأما استحصاره لفروع الفقه والخلاف *b* والتفسير فغاية لا يدرك كآ ذلك وهو يلزم الاشتغال والاشغال وقد صار المعول على فتواه واقواله الى ان مات وقد كبر سنه وضعف بدنه وكثر توغكه وهو في هذا كله ينتفع 5 به بحسب الحال رحمه الله وكان عفيفا عما يُرمى به قضاء النسوة لولا ما شان سودده من اقاربه وحواشيه وغلبوا عليه لسلامة بانته واقتياده الى اخوته واقاربه فسلكوا به اسوء المسالك وفعلوا بيبه ما لم تفعل الجبليّة بدار انوالي فغطوا بقبيح فعلهم جميع محسنه ولذلك ساءت الثقة فيه وملائته الناس وتمنى كآ احد زواله لا بغضا فيه بل في حواشيه لا سيما نقيبه الذي يزعم انه شريف كآ ذلك وهو يرى ما تفعله *c* هؤلاء الظلمة ولا يلتمس الدرهم الفرد مما *d* لا يحل تناوله بل هو على ما كان عليه من الديانة والحيانة الى ان استعفى *e* عن القضاء فأعفى وولى عوضه قاضي القضاة محب الدين ابن الشاحنة ولزم داره بعد ذلك من يوم عزل في شوال سنة ست وستين وثمانمائة الى ان مات رحمه الله تعالى وعفا عنه بمته وكرمه

شادبك الصارمي وصار [شادبك الصارمي] بعد موت استانه من جملة المماليك انويديّة شيخ ثم وقع له امر أخرج لاجله من الديار المصرية الى البلاد الشامية وتأمّر بها وتنقل الى ان ولى عجبويّة حاجاب ضرابلس وغيرها ثم نقل الى اتابكيّة حلب ثم الى نيابة غرة كلما *f* نسمعه *g* ببذل المال 20 فدام بعده الى ان مات بعد اشهر ما اضنه استوفى ما بذله من المال وكانت سيرته متوسّطة لا خير يشكر به ولا شرّ فيه يذم له رحمه الله تعالى وعفا عنه

a) Va المحفوظ. b) Va وللخلاف. c) Va بعلمه or بعلمه.
d) Va fol. 160b. e) Va marg. note, other hand: كذب عزل.
f...g) Va نسمعه. من عمر استعفا.

[وَدُفِنَتْ بِنْتُ السُّلْطَانِ جُفْمَقَ بِنْتِ بَنِي الْجَارِكْسِيِّ] عِنْدَ دَارِ [سَنَةِ ٨٦٧] الصِّيَافَةِ بِالقُرْبِ مِنْ قَلْعَةِ الْجَبَلِ وَكَانَ لَهَا مَشْهَدٌ عَظِيمٌ قَدْ اِنْ يَفْعُ ابْنَةُ جُفْمَقِ (VII, 775. 4-7) لَامْرَأَةً مِثْلَهُ مَشَتْ النَّاسُ فِي جَنَازَتِهَا مِنْ دَارِهَا مِنْ بَيْنِ السُّورِيِّينَ بِالقُرْبِ مِنْ حَارَةِ زَوَيْلَةَ اِلَى مِصْلَى الْمُؤْمِنِيِّ اِلَى التَّرْبَةِ وَكَانَ زَوْجُهَا اَزْبَكُ الْمَذْكُورُ سَافِرٌ اِلَى السَّرْحَةِ وَمَاتَتْ وَسَنَاهَا دُونَ الثَّلَاثِينَ وَاُمُّهَا خُونْدُ 5 مِغَلُ بِنْتُ الْقَاضِي نَاصِرِ الدِّينِ مُحَمَّدِ ابْنِ الْبَارِزِيِّ وَهِيَ فِي قَيْدِ الْحَيَاةِ رَحِمَهَا اللهُ تَعَالَى

وَمَاتَ [جَانِبُكَ الْقَوَامِيُّ] وَقَدْ زَادَ سَنَهُ عَلَى السُّتَيْنِ وَكَانَ مِنْ صِغَارِ جَانِبِكَ الْقَوَامِيِّ عَتَقَاءَ الْمَلِكِ الْمُؤَيَّدِ شَيْخٌ ثَمَّ خَرَجَ بَعْدَ مَوْتِ اسْتَاذِهِ الْمَلِكِ الْمُؤَيَّدِ اِلَى (VII, 775. 11) الْبِلَادِ الشَّامِيَّةِ وَبَعْدَ مَدَّةٍ تَأَمَّرَ بِدِمَشْقَ وَدَامَ بِهَا اِلَى اَنْ قَدِمَ اِلَى 10 اَلدِّيَارِ الْمِصْرِيَّةِ فِي اَوَّلِ دَوْلَةِ خَشْدَاشَةَ الْمَلِكِ اَنْظَاهِرَ خَشْقَدِمَ فَتَعَمَّ عَلَيْهِ بِامْرَةِ عَشْرَةَ بِالقَاهِرَةِ عَرَضًا عَنْ خَشْدَاشَةَ الْاَمِيرِ كَسْبَانَ الشُّشْمَانِيِّ الْمُؤَيَّدِيِّ بِحُكْمِ اَنْتِقَالِهِ اِلَى اَمْرَةِ سُبُلْخَانَةَ فَلَمْ تَطُلْ مَدَّةً جَانِبِكَ الْمَذْكُورِ اِلَّا سَنَةً وَاحِدَةً وَاشْهَرًا وَمَاتَ فِي اَلتَّارِيخِ الْمَذْكُورِ وَكَانَ مِنْ خِيَارِ اَبْنَاءِ 15 جَنَسِهِ حَسَنَةً مِنْ حَسَنَاتِ اَنْدَهَرَ كَانَ عَاقِلًا *a* حَشِيمًا رَئِيسًا كَثِيرًا الْاَدَبِ وَالتَّوَاضُعِ مَلِيحَ الشَّكْلِ مَكْفُوفَ النُّشْرِ عَنْ النَّسَبِ بِيَدِهِ وَنَسَانَةً رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى

وَتَوَقَّى *b* عِلَاءُ الدِّينِ عَلِيُّ الْغِيُومِيُّ، الْحَنْفِيُّ اِمَامُ السُّلْطَانِ الْمَلِكِ عَلِيِّ الْغِيُومِيِّ الْاَشْرَفِ اَيْنَالُ فِي يَوْمِ الْاِثْنَيْنِ ثَلَاثَ عَشْرٍ *d* جُمَادَى الْآخِرَةِ وَهُوَ فِي عَشْرِ (VII, 775. 12-15) السُّتَيْنِ مِنَ الْعَمْرِ وَكَانَ اَصْلُهُ مِنْ اَهْلِ غَزَّةَ وَنَشَأَ بِهَا وَاشْتَغَلَ بِالتَّعَلُّمِ فِي 20 مَبْدَأِ اَمْرِهِ ثَمَّ اِتَّصَلَ بِخِدْمَةِ الْمَلِكِ الْاَشْرَفِ اَيْنَالُ ثَمَّ وُلِيَ نِيَابَةَ غَزَّةَ وَاقْرَأَ اَوْلَادَهُ الْقُرْآنَ الْعَزِيزَ ثَمَّ جَعَلَهُ اِمَامَهُ يَصَلِّيُ بِهِ الْخَمْسَ وَدَامَ عِنْدَهُ

a) Va عللا. *b*) Va fol. 161a. *c*) Va الغيومى or العموى (ep. 175.4, الغزى, VII, 775.12); Sakhâwî, "Dau", V. 280 mentions *d*) عشرين؟

[سنة ٨٦٧] مقرباً الى ان تسلطن جعله من جملة ائمة السلطان وناثه السعادة
وعظم امره وجمع اموالاً كثيرة اتلفها في غير محل إمامة في عبارة شيء لا
يصلح او لمن لا يشكره لتبذير فيه واسراف مع طيش وخفة وجنون
بارم *a* زائد خارج عن الحد وكان يبتلى بالسوسة في لبسه *b* ووضوءه
5 وصلاته مع تدين وعفة وبالجملة انه كان رجلاً مختلطاً يختلط الصالح
بالتالح رحمه الله تعالى

جانبك الدوادار فسكت السلطان نعلمه بباطن الامر [يعني قتلة جانبك نائب جدة
الدوادار] ثم قال بعد ساعة ايش الخبر فقال له بعض من حضر
(VII, 777. 12-778. 4)
خير يا خوند فقال غيره واي خير *c* وانتكلم الاول والثاني كلاهما
10 خشداشية السلطان من امراء المويدية ثم سكت انقوم الى ان قال الامير
يلبى المويدى الامير اخور انكبير للسلطان ما بقى اليوم خدمة
فقال السلطان لاي معنى فقال يلبي طلع النهار يريد بذلك عدم
خروج السلطان من قاعة الدهيشة الى الدهيشة فلم يلتفت السلطان
لكلامه وقم من وقته الى اندهيشة ثم نزل منها الى الحوش السلطاني
15 وجلس على الدكة على العادة في كل يوم وجميع ابواب الحوش والقلعة
مغلقة فجلس السلطان على الدكة ساعة كبيرة على تلك الهيئة ونيس
عنده ونيس عند من هو عنده من الامراء خير بما وقع للامير جانبك
وله ياتيه من امره خبر بالكلية الى ان فتح باب الحوش ودخل نائب مقدم
الماليك وغيره واعلموا السلطان بواقعة جانبك وقتله سراً بحيث انه لم
20 يفتن *d* احد من الامراء والخاصية بشيء مما قيل للسلطان الى ان
طلب السلطان من الخازن دار تويين *e* بعلبكي *f* لتكفين الاميرين جانبك
الدوادار وتتم الختسب وامر السلطان الامير جانبك الاسماعيلى المويدى
الدوادار الثاني المعروف بكوهيه ان يخرج ويتولى تجهيزها والصلاة عليهما

a) Va بارم (? بارد). b) Va لسه or لسه (uncertain).
c) Va عمر. d) Va يضى. e... f) Va sic.

فبعد ذلك علمت الناس بقتل جانبك وتتم وخرج جانبك المذكور من [سنة ٨٦٧] وقته وتولى امرها الى ان نجز ذلك وصلى عليهما عند باب القلعة وتوجهها الى محل دفنهما فكان دفن جانبك في تربته التي انشأها خارج باب القرافة ودفن تنم عند الامام الليث بن سعد رحمه الله بالقرافة ولما طلع النهار ازدحمت الاجلاب بباب الحوش وارادوا فتحه وهم الذين قتلوا الامير جانبك المذكور فسألهم السلطان عن امرهم فقالوا وقوفنا هنا من اول النهار الى هذا الوقت اتما خوفا على استناذنا فقال لهم السلطان ما معناه لا تخافوا اذهبوا الى اطباقتكم واقبلعوا ما عليكم من السلاح ثم عودوا الى هنا وقام السلطان من وقته الى الدهيشة وامسك جماعة من امراء الظاهرية ذكرناهم ^b في حوادث هذه السنة من 10 هذا الكتاب وقته فلينظر هناك واما امر جانبك فانه لما جهز وصلى عليه من باب القلعة بقلعة الجهل انزلوه على نعشه ومعه دون عشرة انفس من ماليكه وعبيده وكان له يوم مات اكثر من مائتي ملوك ولم يزل تنم رصاص امامه

واما الامير جانبك وهو في اوائل انكبيوتية غير انه كان بادره الشيب (VII, 778. 11 19) في اسفل محبته وكان اصله جاركسي الجنس جليب من بلاده الى الديار المصرية فاشتراه الامير جرباش الحمدى الناصرى فيما قيل ولم اسمع ذلك منه ثم ملكه الامير اسنبغا الطيارى وهو دون البلوغ فقام عند الامير اسنبغا الى ان صادره الملك الاشرف برسباى بعد عود اسنبغا من التحدث على بندر جدّة فاحوج السلطان الامير اسنبغا في المصادرة الى بيع 20 جانبك هذا فيما اباع فاشتراه منه الملك الظاهر جقمق في حدود سنة سبع وثلاثين واعتقه بعد مدة وجعله من جملة ماليكه واخذه صحبته لما سافر الى تجريدة ارزنكان ^d وهو صغير ثم عاد به الى الديار المصرية

a) Va fol. 162a. b) Va ذكرناه. c) Va واعد. d) Va غلط في المورخ تجريده ارزنكان كان الملك marg. note (other hand):

[سنة ٨٦٧] ودام عنده الى ان تسلطن جعله خاصكيا ثم ولاء النظر على الكنائس
 والتحدث على نزع a ما يتجدد فيها من العائر لما اعيبى الملك الظاهر
 امرها ثم ندبه الى شد بندر جدّة في سنة تسع واربعين فتوجه الى
 البندر المذكور وباشره بحرمة وافرة وحرر متحصلة وضبط ما جمعه ونهض
 5 بما لم ينهض به غيره وعاد الى الديار المصرية بجمل مستكثرة من المال
 فاعجب الملك الظاهر منه ذلك واخلع عليه ووعدته بكل جميل واقره
 على شد b بندر جدّة فاستمر يتوجه في كل سنة الا سنيّات لم يسافر
 فيها لامور ذكرناها في اصل هذا الكتاب في محلها ثم اعيد بعد ذلك
 الى التكلّم على c البندر المذكور وقد ترايدت حرمنه وتضاعفت منزلته
 10 في النفوس وسمى بنائب d جدّة تعظيما لقدره من ان يقال انه شد
 بندر جدّة سمه بذلك كل احد حتى السلطان وفي مكاتبه من
 السلطان وغيره واستمر على ذلك الى ان مات استاذه الملك الظاهر
 جقمق في سنة سبع وخمسين ولاء السلطان الملك المنصور عثمان
 الاستادارية بعد مسك زين الدين فتعذر رواجه الى بندر جدّة في
 15 تلك السنة e ايضا وفي سنة سبع وخمسين المذكورة ولما تسلطن الملك
 الاشرف اينال وزالت دولة الظاهرية استقر هو على ما كان هو عليه لما
 كان له من الايادي على الملك الاشرف اينال وعلى حواشيه ثم استعفى
 بعد مدة من الاستادارية فأعفى وتهدى الى تكلمه على بندر جدّة

الظاهر جقمق امرا بالعاقره مقما بها وحقق لم يسافر سوى صحبه
 انعسكر سـ [مه] جاني بك الصوق المساحب من سخن الاسكن [درية]
 فقط وسنه ارريكان نوبى الملك الاسرف برسباى وانعسكر غايبا بملك
 البلاد وبسلطن ولده الملك العربى يوسف وجمع [ق] معما بالعاقره
 وحانى بك اندوادر ما كان صحبه الظاهر جقمق الا في سنة جاني بك
 شاد Va b). نزع or نزع Va a). الصوق المذكور وهدا [ا] الاصح
 c) Va الى. d) Va سمائه. e) Va fol. 162b.

على عادته وانعم عليه لذلك الاشرف اينال بزيادة كبيرة من الاقطاعات [سنة ٨٦٧] على ما كان بيده أولا وجعله من جملة امراء الطبليخانات وساعدته المقادير وعظم في دولة الاشرف بزيادة على ما كان عليه أولا وضخم واثرى وعمر الاملاك العظيمة واشترى اثري والضياع الكثيرة من بيت المال بالديار المصرية والبلاد الشامية واقف عليها على وجوه البر والصدقة ثم بدا له توسعة بستانه الذي انشأه وزرعه بالقرب من داره فجرف الكوم العظيم الذي كان هناك من قديم السنين والقاه بالجراريف والمقلقات الى البركة الكبيرة بعد ان استأجر اراضي البركة وما بها من اربابها ثم جعل الكوم بالبركة المذكورة بستانا واصله الى بستانه المقدم ذكره أولا وفي جرفه لهذا الكوم العظيم عظم همته وقدره في النفوس حتى قال عظيم الدولة الصاحب جمال الدين يوسف رحمه الله تعالى ما ظننت ان احدا يقوم بجرف هذا الكوم العظيم في هذه امدة اليسيرة حتى ولا السلطان الا بمشقة كبيرة وبعد مدة طويلة وناهيك بقول هذا الرجل مع ما كان عليه من العظمة وعلو الهمة وكثرة المال والجاه ثم زاد ايضا في هذا البستان زيادات كثيرة يطول شرحها في 15 ذكرها ويكفيك انه زاد ذرع هذا البستان على مائة فدان وقيل مائة وعشرين فداناً وهذا شيء لم يعهد لاحد غيره من الملوك شرقا ولا غربا من دون ان الشخص يكون له بستان في داره التي يسكنها بهذا القدر فهذا مستحيل ولو كان في غير داره ببعض الضواحي هذا مع علمي ببستان الوزير ابن مقلنة وما كان يشتمل عليه من الحاسن 20 ببلاد العراق وايضا بستان الامير احمد بن طولون بالديار المصرية وما زاد فيه ولده خمارويه a بن احمد بن طولون من الحاسن ومع هذا كله هذا اكبر واعظم b

(واستمر) 566.12 like continues Va; c, 566 See b... a

MARGINAL NOTES IN VATICAN MS.

[سنة ٨٦٨] a ولقد بلغه عن مصحف هذه الاسطر انه تعرض لذكره
 على ابن الاعناسي (VII, 794. 11) مرة في بعض مجالس الغسق b فاحضره في جمع من رسله وحفدته
 على غير حاله مكشوف الرأس مقطوع القماش مخنوقا c مسلوكا حافيا في
 ذل وهوان فكشف عن دبره وضربه ضربا شديدا وامر بعض تبعته ان
 يعانله d معانلة e النساء f فرمى الارض ثم اتنى g عزمه h قائلا كيف
 لعب معك فيما تحبه ثم حضر يوسف بن تغرى بردى صاحب هذه
 التهذيلا [ت] الغثرية i المشتملة على لحن وتبديل وعبارات عامية واقوال
 فشرية وتراكيب رديئة وقوانين شيطانية الى ابن الاعناسي المذكور شفيعا
 فل [م] يجبه ولا انتفت اليه فحصل له حنق فاغلظ عليه فقامت
 10 قيام [خ] ابن الاعناسي المذكور [ورا] وشتمه ولعنه وبانغ k في انقول الى ان
 قل سمكا l قرا [..] m في طريق اليهود ثم اتى n بالزويد [ي] o على
 كاتبه بن الصارمي بن داود السلماي p بن ابراهيم اليهودي q والبسه
 طرطورا واو [..] r مثلا s وضربه ضربا وعراه للمقارع والبسه ساس [..] t
 يهودي فحضر بعض تبعته [.....] عليه فاستعمل بعض ال [..] حتى

a) Va 185a (= VIII, 576.17), top, left, bottom margins, in large, coarse hand; edges trimmed, and some words mutilated.

b) Va sic. c) Va مخنوقا or مخنوقا. d...e) Va يعانله يعانله.

f) Va النساء. g) Va اتنى. h) Va عزمه or عزمه. i) Va الغثرية.

k) Va وبال. l...m) Or سم كقراء n) Va اتى. o) Va بالزويد.

p) Va poss. المسلابي. q) Va adds كاسه, crossed out. r) ?

s) Va مثلا. t) شاشا?

قلعه منه حد [...] ان اياه مثله *a* مثلاً *b* فاخذ في [...] سنة ٨٧٨
ولقد *c* قصد قضي *d* الشافعية *e* العسفي *f* قتله فكان من امره ما كان
من امر عذا المترجم

..... [...] *g* بعض [...] فطاوعه على *h* ذلك ثم سنة ٨٧٢
دبر فيه [ا] صحابه واعلمهم بذهابه معه فتبعوه الى ان دخل في مكان
ابن الضيوري (VII, 856.13-857.3)
فكبسوه وفعلوا به ما ينبغي *i* ستره بعد ضرب كثير [...] وتقصيع
قاش واخذ عمامة الثانية وهو انه وقع بينه وبين فس *k* العجم *l*
شخص من طلبة العلم وكان بينه وبين رسوله احد *m* حط نفس فدلته
عليه وهو يتعاضى النسكر فاتي للوالي وعرفه بذلك واخذ *n* منه جماعة
من الجبلية وكبس *o* على *p* على الروبلى وجملة جرة الخمر في حديد 10
والصبي بجنته ممثل لدى الوالد سبل *q* على عذة الحالة فامر بالترسيم
عليه وسجنه [هـ] وسجن الصبي بعد ان ضرب ما شاء الله على رأسه
فارسل *r*

وهذا *s* سبل *t* من القرائنة *u* الاعيان *v* ولا ذنب *w* له الا انه من
القرائنة *x* المقدمين ويوجب الامر للحد *x* ولحد مع انه في حاله امر 15
به ما كان ياخذ تمر بغا *y* في *z* عينه *aa* لامر منه انه ارقى *bb*

a...b) *Va* بتلا. *c*) *Va* left margin. *d...e*) *Va*
not clear. *f*) *Va* poss. السكي. *g*) *Va*, 238*b*, lower half,
from which original matter (= VII, 856.13-857.3) was ex-
punged; first two lines of new matter in turn expunged; large,
coarse hand, unpointed except as indicated. *h*) *Va* عل (as
frequently). *i*) *Va* pointed. *k...l*) رئيس العجم. *m*) احد?
n) *Va* واخذ. *o*) *Va* not clear; poss. ووس. *p*) *Va* عل.
q) *Va* poss. سبل. *r*) Last line cut away in trimming edges.
s) *Va*, right margin, upper half; *s...t*) may be بعد السل
(cp. *m*). *u*) *Va* uncertain; poss. الوان. *v*) *Va* pointed.
w) *Va* ذنب. *x*) *Va* poss. للهد or الحمد. *y...z*) *Va* تمرغاي.
aa) *Va* pointed; poss. هينه or مينه. *bb*) *Va* ارقى or ارمى.

سنة ٨٧٢ ثم *a* في ثلثي يومه قبض عليه وكبيل [...] القاضي الصابوني ليعرضه
 على السلطان [...] فخلصه منه كاتب السر ثم دس *b* على السلطان في
 امره اخيرا حتى جلس *c* بدكان اليهود *d*
 [...] مع *e* تمربغا امذكور فقد ارسل تمربغا نقيب *f* للجيش ناصر
 الدين *g* بن ابي الفرج يطلبه فتحيل على كاتبه الى ان حل بيئته *h*
 [فرس]م عليه به من غير شك ولا دعوى مدة اربعة ايام ثم نزع يوم
 انسبت ولم يعلم شاكيه وللحال انه قال ليس في قلبي سوى من فلان
 يعنى كاتبه وفلان يعنى الامير مجد الدين البقرى وان المقصود تقديم
 كاتبه *k* فتكلم معه شرف الدين التتائى المعروف بلانصارى *l* وكاتب *m*
 10 السر في احضار مدح فاحضر ابراهيم بن الشريف محمد الشامى وهو
 يومئذ منفصل عن كتابة السر بالشام] لما وقع *o* بينه وبين نائب
 قلعتها ملوك انظار خشقدا] فاعتذر لكاتبه قبل دخوله الى تمربغا
 بانه *p* وعد بوظائفه فان تم الوعد يقف *q* الى آخر الامر] والا فيفارق *r*
 وللحال ان كاتبه *s* قام في امره وساء *u* وعظم عليه ضربه فذكر *t* اسمه
 15 في قصة *u* انفها *v* بعض الاعداء باشارة من تقدم بها امور مبتدعة *w*
 على كاتبه اسأل الله العافية فطلب *x* كاتبه فتقدم وتلى قوله تعالى ان

- a) Va 238b, right margin, lower half. b) Va uncertain.
 c) Va poss. حبس. d) The remainder of the matter on this
 folio, in the left and top margins, apparently is a continuation
 of the notes on the next folio. e) Va fol. 88a (follows
 properly fol. 238b), top margin. f) Pointed in Va. g) Va om.
 h) Points in Va. i) Va بعدم. k) Va pointed. l) Va after
 m...n (Sic). o) Va pointed. p) Va uncertain. q) Va بقف.
 r) Va pointed. s) Va كاتبه. t) Va uncertain. u...v) Va
 pointed. w) Va pointed. x) Bottom margin (written vertic-
 ally, ends of lines cut off).

اللّه يأمر بالعدل وعمر *a*..... العلوه *b* ووسوم *c* سنه ٨٧٢
 درفق *d* بهم فارق الله عليهم فاشفق اللهم علب اول عالمنا
 اوله الله عد الاول والاخر لا اعلمل وكان ذلك
 بحضرة] المتقدمين والطبلخا[نات] والعشروات منهم الاتابك والامير
 فاند *e*

5
 في *f* نفيده *g* فقال تخرج للشام او لا تخرج وكرر *h* ذلك
 فقال نقيب الجيش قال المروم *i* مروم السلطان فقال *k* كاتبه الامر الى الله
 فتعدى الكلام الى كاتب السر وان له شهادة على كاتبه فقال له كاتبه
 انك شهادة فقال لا فقال تمرغنا لك نحو من عشرين يوما تملى في امره
 ثم امر بكاتبه ان يرمى الى الارض وضربه فاستغاث *l* بالله تعالى فاخذه 10
 الله اخذ عزيز مقتدر على كاتبه فقطع دابر القوم الذين ظلموا والحمد
 لله رب العالمين *m*

قال *o* غيره بظلم *p* فاشق حاصل حر *q* بشفق محسن [ن]ور
 بالدين وفور السرور *r* و [ولسان] حاله يقول ما
 أغنى عنى مالىة هلك عنى سلطانية ولسان الحال يقول خذوه 15

a) End of bottom margin; account continued in right (inner) margin, but partly expunged, only isolated words or portions of words remaining. *b...c*) Va uncertain. *d*) Va pointed. *e*) End of bottom margin; account continues on the inner (right) margin, but partly expunged, and only alternate words, or parts of words, are left. *f*) Va 238*b*, left and top margins (see 806, note *d*). *f...g*) Not clear, and remainder of line expunged. *h*) وكرر? *i*) Va poss. المهوم or الهوم. *k*) Top margin. *l*) Va uncertain. *m...n*) Va not clear. *o*) Va fol. 89*a* (= VII, 862.11-865.8), left margin; prob. to follow marg. note on fol. 88*a*; no points. *p...r*) Va not clear. *q*) Possibly و above, i. e., حور. *r*) See *p*.

سنة ٨٧٢ الآيتة وما الله بغافل عما تعملون ولقد *a* اخرج وظائفه وقطع رزقه
فاوصله ابتر بيل مفصلا *b* منه ورثه *c* أحنانا *d* وقطع رزق تمرغا وتوجه
[ذ]ئبلا حقيرا *e* ونصر [ع]لميه الملك الاشرف [ق]لتبای فأبعد *f* واضفر
به اعداء *g* واره حل *h* ق *i* [ع]لى يد كاتبه بئفر اسكندرية [و]هو
5 مسجون بها وكاد *k* ان يهلك ولقد *l* انشده *m* كاتبه

تنام ولم تنم عنك امنيا تنبهه *n* بالمنية يا نوم *o*
تروم الخلد في دار المعالي وكم قد رام مثلك يا ظوم *p*
الى *q* ديان *r* يوم الدين نمضي وعند الله تجتمع الخصوم
ستعلم في المعاد اذا التقينا *s* [ع]دا عند الاله *t* من الظوم

10 وقدم عليه رجلا *u* جاعلا يلعب معه بالشطرنج قتلى عليه كاتبه قوله
تعلى [و] جل جلاله ولا تأكلوا اموالكم بينكم بالباطل وينهى عن
الفحشاء والمنكر والبغى بحضرة *v* جماعة منهم القاصي *w* امين الدين
الاقصرائي الخنيفة *x* و.....

- a) Top marg. b) Or بعلا. c) Or ورصه or ورحة.
d) Va احنا. e) Va حقرا. f) Or فاعه. g) Or اعلاه.
h... i) حل عب. k) Va وكان. l) Right margin.
m... n) Partly pointed. o) Va نوم. p) Va ظوم, and جهول
above it (read ملوم?). q... r) Va ال نبيان. s) Va البعينا.
t) Va اله. u) Va not clear. v... w) Not clear in MS.

INDICES ^a

I. PERSONS ^b, TRIBES, SECTS, ETC.

	525. 15	الأص				
		آص انظر قتي بلي				
200. 12	228. 15	آقبلي السيفي جار قصلو				
	428. 10	583. 2 آقبلي المويدي				
		625. 15 آقبردي الاشرفي				
61.1	65.1	220.1	221.6	248.12	[747.10]	آقبردي الظاهري الساق
						158. 21 آقبردي المظفري

a) References to pp. 736 et seq., which contain material from the Vatican MS found after the body of the text had been printed, belong chronologically as follows:

Pp. 739	after P. 173. 2
" 740—749	" " 395. 6
" 750—779	" " 439. 3
" 780—781	" " 449. 17
" 782—789	" " 561. 24
" 790—803	" " 566. 11
" 804—805. 3	" " 576. 17
" 805. 4—808	" " 617. 13

b) For cross-references from the نسبة and لقب of individuals mentioned also in Vol. VII cp. the Index to that volume; they are in general not repeated in this Index.

- آقیردی المنقار المویدی 583. 2
آقبغا الترمکمانی 720. 11
آقبغا انتمرازی 45. 5 141. 14 143. 7 149. 8
الاقصرای انظر بدر الدین ویحیی (امین الدین)
ابن الاقصرائی انظر محمد بن زادة (محب الدین)
الآمدی برهان الدین 138. 9
الاباعد 431. 16
ابراہیم (وکیل خشفدم) 507. 15
ابراہیم بن احمد الشامی 138. 9
ابراہیم بن یردبک 453. 12
ابراہیم البقاعی 119. 14 586. 15
ابراہیم بن بیغوت 56. 7 61. 13 83. 8 358. 20 622. 24 732. 19
ابراہیم بن حسن بن عجلان 120. 6
ابراہیم الحلبي 474. 13
ابراہیم بن خضر العثماني 27. 14
ابراہیم ابن الديری (برهان الدین) 20. 15 23. 13 189. 19 328. 7
430. 7 432. 9 526. 9
ابراہیم السويبي 20. 12 22. 9 55. 20 66. 11 75. 2, 15 93. 16 94. 10
ابراہیم بن ظهير 42. 18
ابراہیم بن ظهيرة بن علي 316. 15 725. 19
ابراہیم بن عبد الغنى ابن الجيعان 137. 13 186. 21 313. 18 332. 17
ابراہیم بن علي بن احمد القلقشندی (برهان الدین) 160. 13
ابراہیم ابن كاتب حکم (سعد الدین) 384. 11
ابراہیم الحلبي التاجر (برهان الدین) 163. 9
ابراہیم بن محمد ابن الاشقر (برهان الدین) 323. 14

ابراهيم بن محمد التاجر 540. 15
 ابراهيم بن محمد الشامي [806. 10]
 ابراهيم بن محمد ابن قرمان (صارم الدين) 24. 10 60. 4 221. 16
 249. 12 276. 7 277. 22 284. 4 292. 9 293. 8 301. 11 302. 17
 318. 7 345. 13 389. 17 413. 5 483. 22 487. 5 500. 11 581. 21
 [740. 15] [760. 19 761. 20 779. 11]

ابراهيم ابن مفلح (برهان الدين) 183. 7
 ابراهيم ابن الهيصم (امين الدين) 3. 1 34. 22 59. 4 94. 15 98. 19
 123. 5 192. 14 195. 13 198. 3 207. 8 354. 14 362. 14 384. 15

الابرس انظر معين الدين الدمياطي

الابرقوق (قطب الدين) 143. 16

ابرك الجكمي 584. 10

الابزا (الابرة) 525. 15

الابناسي (برهان الدين) 377. 4

اقتنا عشر انظر بردبك

اثير الدين بن محب الدين ابن الشحنة 476. 22

ابن الاحدب (عرب) 502. 4

احسان الاشرفية 315. 4

احمد (ابن بنت زوجة خشقدم) 476. 13

احمد (قاصد ابن عثمان) 477. 1

احمد بن ابراهيم بن حسن بن عجلان 194. 3

احمد بن احمد الاسيوطي (ولي الدين) 544. 3 670. 8 711. 20

احمد الادبي 40. 21

احمد الازري 138. 11

احمد بن اسحاق المصري (شهاب الدين) 119. 15

احمد بن اسماعيل (ابن سعود) بن ابراهيم 586. 1

احمد بن اسماعيل بن عمر النهواري 323. 6, 13

احمد بن ابن ام خرج الكشاف (شهاب الدين) 30. 5, 18 38. 6 146. 21

198. 17

احمد بن الاوحاقي (شهاب الدين) 75. 6, 10 202. 5

احمد بن ايندل (المقام الشهنائي الملك الموبد) 54. 1 175. 6 182. 15

190. 15 197. 3 207. 1 211. 6 227. 16 241. 10 248. 4 270. 18

274. 10 281. 10 296. 10 301. 24 303. 18 306. 21 308. 17 310. 1

317. 18 318. 10, 18 319. 7 325. 11 327. 19 341. 18 343. 19

384. 1 393. 14 395—398 476. 15 552. 4 678. 4 [739. 12]

[742. 3 744. 10]

احمد البدوي [758. 4] 310. 16 339. 20 584. 16 606. 8

احمد بن برسبني 705. 15

احمد انترابي (شهاب الدين) 120. 15

احمد انتمساني المغربي (شهاب الدين) 31. 20 102. 15

احمد بن تنبك انبردبكي [765. 6] 441. 2

احمد بن تنم امويدي 733. 5

احمد بن جانبك 22. 10

احمد بن جقمق 35. 20 149. 1

احمد الحصني (ابو العباس علم الدين) 315. 12 317. 20

احمد بن ابي حمو 249. 15

احمد بن خليل (الملك الناصر ثم الملك الكامل) 136. 17 245. 15

احمد الدماصي (شهاب الدين قرقلان) 119. 16 314. 8

احمد بن رمضان 650. 20

احمد ابن الزهري (شهاب الدين) 8. 15 55. 19 109. 7 115. 1 183. 5

احمد السطوحى 565. 3

احمد بن سوجبغا البيونسى 120. 19

احمد بن عبد الرحمان ابن الكونز الجندى 324. 12

احمد بن عبد الرحيم ابن العينى 467. 17 469. 13 496. 10 502. 18

504. 2 506. 23 517. 18 519. 9 527. 20 528. 21 534. 1, 23

538. 12 544. 7 600. 22 607. 8 618. 23 620. 16 621. 9 623. 10

626. 22 698. 8 [765. 18]

احمد بن عثمان اريشى 27. 16

احمد بن العريف (شهاب الدين) 74. 10

احمد العسقلانى الكنائى (عز الدين) 247. 19 281. 5 327. 18 340. 15

343. 18 411. 8 433. 4 503. 10 544. 4 670. 10

احمد ابن العطار الحلبى 135. 14

احمد بن على المقرئى A. 7 138. 9

احمد بن على بن اينال 23. 1 58. 13 107. 6 154. 9 216. 9 560. 20

احمد بن على بن محمد ابن حجر العسقلانى (شهاب الدين) 7. 11

8. 2 12. 8 18. 2 22. 14 25. 14 30. 13 31. 7 40. 11, 15 147. 14

160. 10 565. 22 573. 14 600. 1 669. 5

احمد بن عمر بن على بن هلال الريفى 360. 1

احمد بن عمر الهوارى 347. 18 685. 15

احمد بن فرج (شهاب الدين) 165. 2

احمد بن فرج بن ازدمر 31. 12

احمد القاياتى (شهاب الدين) 30. 17

احمد ابن قرمان 546. 10 549. 21 631. 1 684. 19 709. 23

احمد الفلقشندى 599. 24

احمد ابن كاتب حكيم 735. 15

- احمد الخلی 54. 14 272. 3 370. 7
احمد بن محمد بن احمد البیری 362. 4
احمد بن محمد ابن الاشقر (شهاب الدین) 74. 3
احمد بن محمد بن تمر خان بن تمر قطلو 282. 21
احمد بن محمد بن حسن بن علی بن حلف الله بن خليفة القسنطینی
الشمی (تقی الدین بن کمال الدین) 518. 1 668. 7
احمد بن محمد شاه (قطب الدین) 286. 6
احمد بن محمد بن عبد الله بن عربشاه (شهاب الدین) 65. 6 88. 10
احمد بن محمد القاياتی (شهاب الدین) 30. 17
احمد بن محمد بن قلیب 348. 15 423. 10 528. 15 539. 21 543. 3
احمد بن محمد بن محمد الاسیوطی 544. 3 670. 8 711. 20
احمد بن محمد بن محمد البلقینی 380. 24 564. 18
احمد بن محمد بن محمد ابن مزهر 45. 13 150. 4
احمد بن محمد وفاء الشاذلی 353. 8
احمد المدنی (شهاب الدین) 36. 1
احمد المسطیہی (شهاب الدین) 42. 1
احمد ابن المصبح 84. 7
احمد بن نصر الله بن احمد البغدادی 353. 14
احمد النعمانی (شهاب الدین) 39. 14 147. 12
احمد بن نوروز الخصری 26. 14 35. 19
احمد الهیتی 41. 22
احمد بن یعقوب (شهاب الدین) 123. 14 160. 14
الاحمدیة (فقراء) 63. 4
الادی احمد 40. 21
الادی سبرج 314. 17

- الادمى نور الدين 143. 15
 ابن ارج (علاء الدين) 543. 4
 الارجنوسى 416. 14
 اردبى الجارسية 44. 12
 اردبس 543. 7
 الاربيلى انظر على ومحمود بن عبيد الله
 اردن على 60d
 ارغون شاه الاشرقى 344. 5 412. 4 433. 19 504. 12 527. 15 544. 16
 605. 23 611. 12 617. 10 644. 3 648. 18 649. 20 671. 23 672. 15
 735. 2
 ارغون شاه الاعور النوروزى 562. 2
 ارغون شاه الصالحى الظاهرى 585. 14
 ارکت بن اوزر 543. 14
 ارکماس للجاموس الاشرقى 322. 9 482. 20 ايشبىكى
 ابن ارکماس 317. 9
 الارمنى انظر تغرى بردى
 ارنبغا البيونسى الناصرى 81. 18 187. 9 355. 6 356. 5
 ارن خان 60. 2
 الارنوط 283. 19
 ازبك (ملوك خشقدم) [777. 19] 441. 19
 ازبك الاشرقى البواب 186. 11 379. 5
 ازبك الساقى الظاهرى 26. 16 37. 20 43. 9
 ازبك الششمنى المويدى 378. 19
 ازبك من ضطخ الظاهرى 114. 9 170. 17 172. 16 411. 13 433. 10
 453. 5 458. 11 463. 19 466. 17 480. 8 497. 11 498. 7, 16

500. 19 503. 13 524. 17 527. 18 529. 2 541. 11 544. 8 551. 3
630. 21 633. 11 641. 6 646. 1 647. 1 651. 2 666. 2 671. 20
673. 1 676. 10 677. 10 680. 9 683. 9 688. 5 698. 16 699. 4
702. 4 703. 2 707. 1 731. 8 734. 11 [746. 23] [751. 24 756. 24
764. 4 772. 13 777. 19] [799. 4]

ازبك الموبدى الخاصكى 186. 10

الازبكى انظر على

ازدمر الابراهيمى الاشرقى الایناى 445. 13 622. 7 633. 1 642. 2, 6, 10
670. 19 679. 8 687. 4 [770. 1]

ازدمر الاشرقى 673. 5

ازدمر تمسح الظاعرى 609. 5

اسبنديار انظر اسفنديار

اسحاق بن ابراهيم ابن قرمان 483. 21 484. 8 486. 15 500. 10
508. 14 515. 7 581. 20

ابن اسحاق (احد نواب البلقينى) 46. 15

اسد الدين انظر محمد بن حسن الرسولى

اسد الدين الكيمانوى 33. 1 34. 4 39. 16 40. 6, 17 41. 14

الاسدى انظر محمد (ناصر الدين الهماوى)

اسفنديار بن ابى يزيد 24. 10 60. 4

بنو اسفنديار 249. 11 413. 5

ابن اسلمس التركمانى 549. 18

الاسلمى انظر يعقوب بن منقورة (مجد الدين)

اسماعيل (استادار تغرى بردى) 387. 9

اسماعيل (من رسل ابن حريز) 519. 12

اسماعيل بن اسفنديار 249. 11 284. 10

اسماعيل ابن البقرى (مجد الدين) 406. 1 477. 4 479. 19 481. 11
576. 13 688. 9 702. 13 703. 18, [764. 16] [806. 8]

اسماعيل ابن البكتمرى 725. 11

اسماعيل بن زائد 57. 17

اسماعيل بن عبد الرحمان ابن التاجر 540. 5

اسماعيل بن عمر الهوارى 22. 1 27. 3, 20 29. 4 43. 12 149. 17 323. 5

اسنباي الجمالى الظاهرى الساقى 37. 20 82. 1 170. 16 173. 1 179. 7

اسنباي الظاهرى (جقمق) الساقى 74. 12

اسنبغا (ملوك ابن كلبك) 30. 21

اسنبغا الصيارى 22. 19 53. 3 54. 12 58. 11 64. 12 82. 10 166. 14

352. 4 [801. 18]

اسنبغا الناصرى [753. 11] 430. 24 463. 23

اسندمر الارغونشاوى 71. 5 80. 18 85. 16

اسندمر الجقمقى 77. 5 116. 10 305. 10 393. 8

الاسنوى جمال الدين 138. 12

الاشرفى انظر بيبرس وشاهين

الاشقر انظر تنبك وشاهين الطوغانى وعبد اللطيف بن ابي بكر ... ويجيبى

ابن الاشقر انظر ابراهيم بن محمد (يرحان الدين) واحمد بن محمد

(شهاب الدين) وعبد اللطيف بن ابي بكر ابن العجمى (معين

الدين) ومحمد (محب الدين) ومحمد بن محمد

اصباى ابواب 531. 16 619. 16

اصبهان بن قرا يوسف 103. 3

الاصبهانى شمس الدين 359. 15

الاصبهانى انظر حسين بن محمود (بدر الدين)

بنو الاصفر 15. 4

- الفخر الاصفر انظر ابن السكر والليمون
ابن اصيل انظر محمد
اصيل الدين انظر محمد ابن الخصري
ابن اغل بك انظر عثمان
الاقهسي انظر خليل (غرس الدين)
اقطوه الاشرقي [794. 10]
اقطوه الموساوي 28. 4
الاكفاني الشريف 315. 2
ابن البغا انظر محمد
الجلي البوسفي 473. 6
الطنبغا الطربائي 24. 23 135. 20
الطنبغا العثماني 147. 3
الطنبغا اللفاف 20. 10 58. 13 125. 12
الطنبغا المرقبي 577. 16
الطنبغا المعلم 23. 1
اناس الاشرقي 204. 10 423. 5 427. 3 604. 2 622. 23 661. 17
الوغ بك بن شاه رخ 24. 4 59. 16
ابن ام خرج انظر احمد
امام الكاملية (كمال الدين) 533. 16 708. 17
ابن الامام : انظر ابو بكر المصارع
ابن الامانة (جلال الدين) 452. 6
اميان بن مانع بن علي الحسيني 23. 20 28. 10 59. 7 115. 3
امير جان انظر قريب الشريف
امير حاج بن بركوت المكيي 311. 18 599. 10
ابن امير علي بن اينال انظر احمد ومحمد

- اميرزاد بن حسن انصاري 434. 14 505. 15
 امين الدين نظر عبد الرحيم محمد بن بکر
 الانبى عبد العزيز (عز الدين) 46. 14 نور الدين 545. 4 671. 15
 ابن الوجل نظر احمد
 ابن اوزر نظر زکات وسيلی بک
 ايس (خزندار ابيغ انصاري) 114. 8
 ايس انجسي 72. 14
 ايس تصيل انصاري 200. 7 248. 10 282. 15 313. 11 328. 13
 344. 20 357. 19 358. 19 409. 14 412. 13 413. 8
 ايس بن معوية انصاري 586. 21
 ايتمش من اوزبي انصاري 13. 1 24. 17
 ايتمش انجسي 651. 19
 ايدکي انصاري 57. 4 463. 11 625. 14 666. 17
 ايدکي انصاري 45. 16
 ايدکي ابو بکر محمد (عفيف الدين) 120. 11
 اينال ابو بکر انصاري 363. 4
 اينال انصاري تصيل 299. 6
 اينال انصاري انصاري 412. 6 417. 16, 22 419. 9 434. 13 474. 4
 500. 4, 7 526. 13 545. 13 633. 13 647. 3 671. 21 677. 13 710. 4
 734. 22 [757. 15]
 اينال الحکمي 350. 14, 21 361. 4 371. 20 378. 15 428. 11
 اينال بک الحکمي 73. 1 83. 22
 اينال انصاري 560. 11
 اينال انصاري 428. 5
 اينال انصاري 596. 7

اينال انظاهرى خوند 44. 17 72. 8

اينال العلائى الناصرى (الملك الاشرف) 8. 10 16. 10 20. 9 22. 15

29. 11 58. 8 81. 17 105. 5 168. 16 173 et seq. 238. 18 381. 21

538. 4 558. 21 563. 15 [782. 1] [739. 1]

اينال النوروزى 350. 12

اينال اليشبكي [791. 4] 43. 10 149. 14 328. 13

ايوب بن بشاره (نجم الدين) 53. 16 56. 13 109. 9 407. 15

ابن ايوب التركمانى 626. 18

ابن ايوب انظر خاند ويوسف

الابوي انظر خلف

بابور بن باي سنقر 59. 18 127. 15 136. 5 249. 1 283. 1

البارزى انظر محمد البارزى للموى (صدر الدين)

ابن البارزى انظر محمد بن محمد بن محمد بن عثمان (كمال الدين)

الباركبة (الاکراد) 467. 8

البانبارى ناصر الدين 668. 19

البنعوفى محب الدين 320. 1 وانظر يوسف بن احمد (جمال الدين)

باي سنقر بن شاه رخ 59. 17 136. 4 249. 1 283. 4

بايزيد التمرىغاوى 308. 19

بايزيد بن محمد ابن عثمان 263. 3

بتخاص (بتخاص) العثمانى 281. 16 344. 14 411. 19 433. 16 504. 7

530. 6

البيجائى انظر محمد بن اسحاق المشدالى

ابن البيخارى الفخر 600. 7

بخندك الناصرى 44. 9

بتخاص انظر بتخاص

- بدر الدين الاقصرائى 370. 4
 بدر الدين ابن البوشى 318. 4
 بدر الدين الدمامينى 142. 12
 بدر الدين ابن الصاحب 241. 11
 بدر الدين ابن ظهير 76. 16 97. 22 175. 9
 بدر الدين ابن قاضى بعلبك 35. 1 37. 1
 ابن بدر (من مشايخ العربان) 431. 17
 بديد بن شكر (شهاب الدين) 343. 5 579. 7
 برا بن محمود بن خضر 286. 2
 البربر 288. 15
 البرجوانى الاسلامى 440. 19
 بردبك اثنا عشر الظاهرى 44. 11
 بردبك الاشرقى الدوادار الثانى 178. 7 209. 5, 17 211. 21 222. 19
 224. 6 227. 17 230. 17 238. 17 278. 21 281. 14 304. 6 309. 15
 315. 2 320. 7 332. 9, 11 339. 5, 21 344. 11 348. 3 405. 17
 407. 7 428. 20 444. 21 577. 18 691. 13
 بردبك a البجمقدار الجمالى (الحمدي) الظاهرى 82. 1, 11 224. 17 249. 19
 302. 24 329. 19 344. 13 411. 14 433. 9 448. 13 453. 18 466. 2
 480. 8, 13 492. 9 505. 10 513. 11 514. 23 518. 20 529. 17
 537. 17 541. 7 545. 9 551. 2 572. 11 603. 12, 21 609. 5
 633. 12 647. 4 653. 2 671. 21 677. 14 734. 21 [746. 23 747. 9]
 [755. 17 756. 19 758. 9]

a) In Index to vol. VII بردبك الجمى البجمقدار should read بردبك الظاهرى البجمقدار, and be combined with بردبك الظاهرى and امير حاج.

برديك التاجي الاشرقي 28. 3 82. 12 83. 20 133b 189. 17 190. 10

299. 5 322. 10 483. 15 509. 7, 11 557. 20 626. 19 [758. 10]

برديك الحكيمي العجمي الاعور 158. 1 357. 14

برديك انطويل 411. 17

برديك العبد الرحمانى (سودون من عبد الرحمان) 55. 9 328. 14 344. 21

برديك انجمي الطربائي 68. 5

برديك عرب الاشرقي 345. 22 346. 9 347. 10

برديك الفرنجي انظر برديك الدوادار الثاني

برديك هجين الحمدي 168. 13 423. 1 433. 11 441. 9 459. 11 470. 3

473. 3 490. 7 496. 12 502. 18 503. 17 527. 21 531. 11 544. 9

551. 4 553. 22 619. 10 622. 15 625. 11 635. 2 665. 17 670. 12

734. 12 [752. 14 765. 4]

برديك المنشطوب من يشبك 694. 14

ابن بردس علاء الدين 600. 5, 6

برسبای (الخاصكى) 445. 6

برسبای الاينالى المويدي 80. 7 81. 19 205. 15

برسبای البجانبى 59. 14 191. 6 197. 4 209. 3 248. 4 281. 11

308. 16 311. 18 312. 20 320. 9 328. 3 332. 10 343. 21 408. 16

411. 11 416. 7 434. 10 453. 23 480. 12 505. 9 518. 23 529. 22

530. 4 556. 20 571. 17 718. 13 [748. 19]

برسبای حشيش 554. 10

برسبای الحمزاوى الناصرى 3. 5 23. 16

برسبای قرا الظاهرى 450. 13, 18 455. 17 456. 14 605. 21 613. 8 671. 3

برسبای اليونسى 671. 4

برش الجانبكى 479. 8

- برغوث الحسيني 297. 18
 برقوق (الملك الظاهر) 67: 18 132. 20
 برقوق التركي اليمني 376. 13
 برقوق الناصري الظاهري 77. 13 453. 9 456. 13 671. 1 681. 19
 [772. 14] 683. 15 711. 4 713. 8, 14 714. 12 734. 19
 بركات الاسلامي 440. 19 449. 18
 بركات بن حسن بن عجلان 23. 20 59. 6 106. 8 137. 10 194. 1 368. 18
 ابو البركات (قاضي جدة) 640. 21
 البرلسي تويج 314. 19
 البرماوي 142. 12
 برنسر التركماني 292. 16, 19
 برهان الدين الامدي 138. 9
 برهان الدين ابن صديق 377. 5 595. 12
 برهان الدين العرياني 35. 11
 برهان الدين انقيراضي 32. 9
 البريدي انظر سعد الله
 البساطي شمس الدين 142. 14 143. 17 377. 6 668. 21
 ابن البساطي عز الدين 10. 15 84c
 ابن بشارة انظر ايوب
 بشق انظر شادبك
 بشهد 286. 16
 بشير الساعي 135. 20
 ابن البشيري انظر حمزة
 البغدادي انظر محمد بن محمد بن عبد المنعم (بدر الدين)
 ومحمد بن محمد بن محمد بن عبد المنعم (شرف الدين)

- ابو البقاء السبكي (بهاء الدين) 138. 11
" ابو البقاء ابن انصيا 99. 16
البقاعي انظر ابراهيم (برهان الدين)
ابن البقرى انظر اسماعيل (مجد الدين) وعبد الباسط (شرف الدين)
بك بلاط الاشرفي 662. 8
ابو بكر (دوادار يردبك) 538. 17 537. 17 514. 23
ابو بكر الحصني (تقى الدين) 518. 3
ابو بكر ابن رسول (فخر الدين) 374. 16
ابو بكر بن سليمان الاشقر (شرف الدين) 559. 21 3. 1
ابو بكر العجمي الطبيب 669. 3
ابو بكر بن محمد ابن مزهر (زين الدين) 282. 10 279. 8 189. 18
315. 1 319. 1 324. 8 339. 23 343. 1 345. 16 406. 4 434. 6
481. 6 497. 14 505. 1 544. 21 549. 6 564. 6 636. 11 671. 11
735. 7 [756. 5]
ابو بكر المنصارع ابن الامام 161. 4 124. 1
ابو بكر بن صالح 684. 14 646. 2 634. 1 425. 15
ابو بكر بن ملك الخدي 200. 11
ابو بكر بن عبد الباسط (زين الدين) 735. 14
ابو بكر ابن قاضي شهبة 25. 15
البكري (جلال الدين) 555. 7 440. 9
بنو بكيران 27. 4
بلاط (دوادار حاج اينال) [756. 3 752. 9] وانظر بك بلاط
بلاط اليشبكي 508. 15 483. 10 482. 12 480. 15, 17 476. 8 439. 11
545. 13 630. 19
البلاقنة 50. 9

- بلبان الزيني عبد الباسط 182. 20
 ابن بلبان 695. 7
 البليبيسي انظر محمد بن عبد القادر بن ابي بكر
 البلقيني انظر محمد (تاج الدين) ومحمد بن عبد العزيز
 البندقداري انظر علي
 البندقية (البندقة) 488. 15
 البني 315. 1
 بهاء الدين ابن حجي 14. 10
 بهلو بن كلا 286. 2
 بو سعيد انظر (ابو) سعيد
 ابن بوالي 25. 1
 ابن البوشي انظر بدر الدين
 بيبرس الاشرفي 245. 11 308. 19 309. 19 310. 2 328. 4 344. 2
 408. 1, 16 411. 2 618. 11 718. 12 727. 9
 بيبرس' الاشقر الضويل 618. 12 627. 10
 بيبرس (بن احمد) ابن بقر 18. 5 25. 2 50. 18 119. 8
 البيجوري (برهان الدين) 143. 17
 البيدمري ابو عبد الله انريكي امغربي 31. 19
 بيربضع بن جهان شاة 122. 12 123. 3 275. 20 305. 19 306. 14
 494. 5 506. 1 523. 5 546. 15 591. 22
 ابنة بير علي انظر سارة
 بيرم خجا الاشرفي 82. 14
 البيري انظر احمد بن محمد بن احمد ويوسف بن احمد بن محمد
 (جمال الدين)
 بيسف اليشبكي 32. 13 52. 9

بيغوت من صفر حجا المويدى 3. 9 23. 16 45. 7 59. 11 76. 10 83. 8
121. 12 356. 19

انتاج الخطير الاسلامى انظر عبد الوهاب بن نصر الله
تاج انديى انظر انسكندرى وعبد الوهاب بن عبد الله بن ابراهيم
وعبد الوهاب بن نصر الله بن الوحيه توما
التاجر انظر حسن وداود المغربى ورحب وسليمان وابن شمس
وعبد الله انقابونى وعلى بن محمد الطنبذى وقريب امير جان
وناصر الدين الخواجه

ابن التاجر انظر على بن عبد الله الزردكاش
انتتار 248. 19 282. 21 345. 6 525. 15 712. 19

انتتري سعد الله البريدى

التراعى احمد 120. 15

انترجمان انظر تنبك

الترك (الانراك) 412. 18 546. 20

انتركمان (انتراكين) 96. 5 214. 18 292. 13 293. 9 316. 20 421. 19

425. 13 500. 16 518. 21 543. 13 548. 9 549. 18 603. 20 635. 6

652. 24 662. 15

انتركماني انظر اسلماس وجوهر اليشبغى وفارس وموسى
انترمذى 600. 6

تغرى بردى الارمنى 650. 23 673. 3

تغرى بردى الاشرفى 325. 1 333. 20 344. 22 412. 16 419. 7

تغرى بردى البكلمشى المونى 1. 10 6. 7 8n 560. 15 658. 12

تغرى بردى (انسيفى) طظر [770. 1] 554. 9 671. 2

تغرى بردى انطيارى 336. 10 430. 24 436. 7

تغرى بردى قريب قصره 658. 3

تغری بردی القلاوی 38.9 86.17 168.12 180.14 185.1 186.8, 14
354.11 363.10

تغری بردی الحمودی [785.7]

تغری بردی المهندی 489.15

تغری بردی البخشبائی 199.1 324.22

تغری بردی بن یونس 545.14 671.24

تغری برمش (الخاصکی) 436.7

تغری برمش (دوادار قتبای الحمزوی) 14.13

تغری برمش ترکمانی انظر حسین بن احمد

تغری برمش الجلالی الموبدی الفقیه 10.1 23.5 37.7 133.4 557.17

تغری برمش البشبیکی 2.5 5.17 23.5 31.12 58.15 98.6 100.5

ابن التفهنی 18.16

تقتمش الطاعری 542.3

تقی الدین انظر احمد بن محمد بن حسن الشمنی وابو بکر

الحضنی وعبد الوهاب ابن النحال

التکرور (التکرارة) 214.18 222.10 249.20

التلمسانی انظر احمد

ابن التلمسانی ابو الفضل 668.15

التلوی الحضنی انظر حسن بن ابراهیم

تمر الحمودی الوالی 418.4 424.10 434.2 436.18 498.8, 20 504.14

511.1 514.20 531.20 540.1 544.19 551.9 613.7 622.16

625.12 635.3 646.17 670.15 672.23 698.13 703.4 734.16

[776.22]

تمراز (اتابک حلب) 482.18 (?) 642.22

تمراز الاشرقی الاینالی 46.3 181.8 197.11 202.14 206.12 234.11

279. 12 373. 6 400. 11 401. 1 402. 1 403. 5 412. 15 428. 14

596. 6 [740. 8] [796. 11]

تمراز من بكتمر المويدي المصارح 30. 6 32. 4 40. 9 41. 5 45. 11

47. 10 75h 93. 14 106. 9 108. 10 116. 2 120. 8 158. 17

تمراز الشمسي الاشرقي 619. 18 670. 20 694. 12 695. 3 734. 18

تمراز انقروميشي 1. 7 22. 15 43. 1 149. 7 559. 12

تمراز النوروزي 140. 16

تمربلي الاحمر 625. 17

تمربلي الاشرقي (الساق) 463. 11 625. 15 668. 4

تمربلي الاشرقي الاينالي 622. 22

تمربلي انتمرازي المهمندار 506. 14 541. 6 543. 17

تمربلي انتمربغاوي 1. 9 15. 11 17. 5 22. 17 27. 19 28. 16 29. 3

44. 19 352. 12

تمربلي الحسنى الناصري 228. 14

تمربلي من حمزة (ضمر) α [790. 1] 241. 17 303. 2 417. 11

تمربلي انظاهري (السلحدار) 625. 13, 16 644. 20 [758. 10]

تمربلي انظاهري قزل 668. 1

تمربغا الافضلي منطاش 617. 7

تمربغا انظاهري (الملك انظاهر) 47. 13, 19 61. 20 95. 15 102. 13

126. 15 165. 7 166. 4 170. 15 172. 15 355. 13 411. 12 415. 13

418. 13 422. 5 430. 10 433. 8 471. 8 499. 21 500. 21 502. 21

503. 12 541. 11 544. 6 547. 20 551. 3 594. 23 612. 13 639. 10

a) In index to Volume VII add: 464. 1 482. 14 524. 13

550. 2 551. 10 553. 16 701. 14 705. 9 771. 11

641. 1 643. 14, 16 648. 18, 22 650. 1 658. 18 730. 24 [772. 13

777. 20] [806. 4 807. 9 808. 2] .

التمربغاوى ابو يزيد 556. 15

التمرية 402. 23

تمرنك انظر تيمورلنك

تمن تمر ارق 428. 7

تنبك الاشرفى (كاشف البحيرة) 444. 18 477. 13 606. 21

تنبك الاشقر الاشرفى 407. 2 616. 19 629. 9 674. 18

تنبك الاشرفى المعلم 416. 22 544. 18 554. 8 670. 19 673. 7

تنبك من الياس الساقى 463. 12

تنبك البجاسى 428. 6, 10

تنبك البرديكى 1. 10 22. 17 38. 12 58. 10 63. 20 65. 7, 18 68. 4

69. 13 72. 17 129. 3 182. 10 247. 20 281. 6 305. 4 308. 14

318. 9, 14 561. 7 658. 14, 22

تنبك، الترجمان 348. 10

تنبك الجانبى [758. 2] 625. 20 667. 20

تنبك الحمزاوى 482. 17

تنبك انساقى 625. 14

تنبك الصغير الاشرفى [792. 1] 291. 23

تنبك الطاعوى 218. 6 554. 10 714. 16

تنبك قرا الاشرفى 620. 11 683. 12 684. 11

تنبك النوروزى 68. 4

تنم الحسنى (نائب الشام) 651. 19

تنم الحسينى الاشرفى 337. 1 433. 15 459. 10 504. 21 509. 4 530. 19

543. 12 545. 11 603. 15 722. 16

تم رصاص من خشايش 423. 3 414. 18 412. 5 406. 22 405. 17
[768. 19 769. 9, 16 771. 5 773. 4]
[795. 19 797. 4 800. 22]

تم الظاهري 36. 17

تم الظاهري 643. 19 639. 13

تم من عبد الرزاق المويدي 105. 5 69. 9 58. 9 28. 1 23. 18 20. 9
434. 9, 19 423. 3 418. 11 415. 18 401. 8 172. 1 170. 10
[740. 19] 570. 14 563. 13 490. 15 480. 13 478. 11 460. 3 453. 1
[760. 14] 744. 6

تم الفقيه الايوبكري المويدي [758. 9]

انتنمي انظر حسن

التنوخى ابراهيم (برهان الدين) 160. 3

توران شاه 374. 3

توركي ملك لاز 260. 9

ابن توقان انظر محمد

ابن تومرت 288. 10

تويج البرلسي 314. 19

تيمورلنك 651. 19 604. 8 338. 8 285. 18 176. 8 71. 22

جاركس القاسمي 349. 15 170. 15 161. 6 155. 3 141. 3

جاكم 455. 1 435. 12 414. 14 348. 5 346. 1 339. 1 336. 12

[755. 17] 571. 20 482. 10 477. 15 470. 12 468. 13

ابن جامع 696. 5

الجاموس انظر اركماس

جان سوار 402. 12

جانبك (دوادار عبد الباسط) 360. 13

- جانبك (دوادار قايتباي بدمشق) 733. 1
 جانبك (دوادار يحيى الاشقر) 194. 21
 جانبك الابلق الظاهري 280.13 348.6,16 414.1,13 422.23 435.12
 454. 13 455. 12 467. 21 470. 11 477. 18 571. 19
 جانبك الاسماعيلى المويدي كوهيه 411. 17 433. 14 498. 7 504. 19
 531. 12 541. 12 544. 11 550. 17 602. 4 [775. 16] [800. 22]
 جانبك الاشرفى 463. 5
 جانبك من امير الاشرفى الظريف 98.4 180.2 188.23 193.5 194.11
 201. 4 207. 21 214. 14 222. 16 281. 19 344. 3 397. 21 406. 7
 411. 3 524. 18 [746. 21 748. 8]
 جانبك الاينالى الاشرفى قلف سيز [755. 18 756. 20 758. 9]
 جانبك التاجى [761. 17 762. 15] [791. 15]
 جانبك الحكى [790. 13]
 جانبك الخاصكى 688. 16
 جانبك الحسن الاشرفى الاينالى 683. 15
 جانبك الدوادار انظر جانبك الظاهري
 جانبك الزينى المويدي 463. 14 488. 12 512. 8 523. 1 698. 18
 جانبك السليمانى الخاصكى 537. 16
 جانبك السودونى (سودون من عبد الرحمان) 463. 3
 جانبك شيخ المولى 45. 17 716. 10
 جانبك الصوفى 139. 19 149. 20 559. 11
 جانبك من سطخ الظاهري الفقيه 512. 6 520. 18 544. 17 612. 25
 670. 14 708. 6 734. 13
 جانبك الظاهري (نائب قلعة دمشق) 622. 22
 جانبك الظاهري متكلم (نائب) جدة الدوادار 32. 15 49. 2 52. 1

75.10 93.13 177.19 204.23 212.17 229.14 270.19 276.16
287.16 297.16 305.13 319.10, 321.1 324.5 327.6 338.20
343.3 344.2 397.19 406.22 407.8 410.2 411.11 414.18
415.13 418.2, 13 420.5 423.18 433.6 439.8 441.12
442.22 445.8 448.11 449.13 452.18 477.11 479.16
496.14 535.1, 8 552.9 564.2 566.12 576.7 664.15 [746.22
747.5, 12 748.10, 15] [751.12 758.19 766.6 768.18 769.16
770.14, 16 773.11] [800.7]

98.4 170.19 172.19 463.4 جانبك الظاهري عفريت البواب
جانبك قرا الاشرقي 509.6

23.2 183.20 248.2 274.3 281.9 302.22 جانبك انقروماني الظاهري
جانبك القاجمسي الاشرقي المشد 411.2 397.20 344.4 281.18
618.12 [746.8, 21]

جانبك انقروامي [799.8]

جانبك المحمودي المويدي 279.11 371.3
جانبك المرقد الناصري 411.13 344.2 328.4 302.24 192.11
433.10 466.14 499.21 502.21 503.19 601.17

جانبك المشد انظر جانبك القاجمسي
جانبك المويدي 583.2

جانبك نائب جدة (متكلم جدة) انظر جانبك الظاهري
جانبك الناصري 480.14 434.11 407.18 404.6 115.7 57.18
[761.17]

جانبك النوروزي (نائب بعلبك) 282.17 248.15 200.8 133.1
328.15 345.1 557.9

جانبك النوروزي (نائب بيروت) 92.3

22.4 39.17 62.9 63.19 64.2 65.17 76.18 جانبك البشبيكي الوالي

89.7 92.10 106.21 115.10, 13 129.9 168.9 353.1 544.19

جان بلاط الاشرقي 726.14

جانم الاشرقي امير شكار 625.15

جانم الاشرقي الساقى 180.8

183.20 209.2 210.1 211.13 213.13 جانم الاشرقي النائب

226.13, 18 238.18 248.9 275.1 282.14 293.7 312.17

313.4 328.12 344.19 397.18 399.14 407.14 410.21 412.12

414.11 417.19 419.2 421.19 425.11 429.1 435.4 442.17

459.23 552.6 567.24 597.7 656.17 659.12 726.2 [745.9

748.1] [754.2, 16 778.15] [791.12 794.3]

جانم خمسمائه الظاهري 31.4 43.17

جانم من صفر خجا المؤيدى 291.10

جانم الظاهري 56.9 61.12 170.18 172.18

جانم المؤيدى حرامى شكل 303.3 582.14

اللباس 574.21

جملة بن الايتم 373.18

جرباش قاشق 1.8 22.16 58.8 61.6

جرباش كباشة 428.8

جرباش كرد الحمدى التنصرى 2.7 23.2 45.3 53.3 54.14 58.13

70.12 102.11 133.9 171.3 172.1 205.6 248.1 249.17

281.7 308.14 328.1 343.20 405.12 408.19 410.22 411.9

433.5 442.7 453.20 479.1 498.4 550.12 581.17 722.5

727.18 730.16 [747.5 748.6, 15] [753.17] [801.17]

جرباش الكريمى 154.18 323.9 559.11

- جغتای 59. 15
جغنوس 97. 12 357. 21
جك انظر على جك
جقمق الارغون شاوی 428. 10
جقمق العلائی (الملك الظاهر) 596. 9 349. 1 175. 14 1 et seq.
جقمق انويدى البجمقدار 511. 10
جكم (نائب كاشف الدم) 713. 10
جكم (نائب كركر) 466. 2
جكم الاشرفى (خال العزيز يوسف) 505. 13 480. 16 439. 11 190. 9
[759. 11 762. 15] 735. 1 671. 22 635. 6 545. 12 526. 12
جكم الظاهرى 540. 1 551. 19 605. 22 671. 7 726. 8
جكم الظاهرى قرا 639. 18
جكم النورى 303. 3 378. 11
جلال الدين (ابن محب الدين ابن الشحنة) 512. 17 533. 21
541. 23
جلبان الجركسية 727. 12
جلبان السيفى اينال حطب 3. 4 7. 7 23. 14 28. 6 50. 14 59. 9
78. 14 83. 13 200. 5 207. 4, 208. 5, 9 224. 7 238. 19 362. 8
390. 9 662. 1 [795. 10]
ابن جلود انظر ابو الفضل وعبد الكريم
ابن جماز 25. 3
جمال الدين قريب حسن بن قرا يلك
جمال الدين (الجالى) انظر عبد الله القابونى ويوسف
جمال الدين الاسنوى 138. 12
جمال الدين ابن ظهيرة 595. 13, 20

جميل بن احمد بن عميرة [784. 17]

جن انظر يشبك جن

الجندي انظر احمد بن عبد الرحمان ابن الكويتر

الجنوية 348. 8 455. 3

10. 20 24. 5 59. 21 79. 6 86. 21 95. 1, 6 جهان شاه بن قرا يوسف

97. 1, 6 99. 2 103. 1 117. 8 127. 5 136. 6 249. 3 279. 18

283. 2 292. 6 345. 6 357. 5 412. 19 494. 4 505. 23 523. 4, 12

527. 2 546. 12 587. 20 652. 20 662. 16 672. 9 699. 15

24. 7 46. 8 59. 22 79. 6, 19 جهان كبير بن على بك بن قرا يلك

93. 5 95. 8 99. 3 102. 4 103. 6 104. 8 127. 7 137. 7 249. 6

283. 10 302. 8 345. 9 357. 3 412. 23 546. 12

جوان بن جينوس بن جاك بن بيرو 290. 14

ابن الجوزي ابو الفرج 440. 12

جوهر الارغون شاوي 585. 13

جوهر التركماني الهندي 412. 7 434. 3 695. 14 720. 6

جوهر التمرزي 562. 15

جوهر القنقبائي 2. 10

23. 7 59. 1 99. 20 412. 8 434. 4 695. 13 [762. 8] جوهر النوروزي

[786. 1, 16]

جوهر اليشبكي التركماني 91. 10

ابن جيعان انظر ابراهيم بن عبد الغني (سعد الدين) وعبد

الرحمان (مجد الدين) وعبد الغني (زين الدين) وعبد القادر

(زين الدين) وعلم الدين ويجيي بن شاکر (شرف الدين)

23. 17 59. 12 66. 5 162. 16 200. 6 241. f حاج اينال اليشبكي الجكي

248. 10 282. 14 344. 19 412. 13 435. 2 [752. 9 791. 4]

حاج ملك ابنه ابن قرا 67. 17
ابن الحاجب انظر عبد الرحمان بن عبد الرحيم
ابن حبارة 340. 20 394. 5
حبيب جانبك الاشرقي الاينالى 440. 1 445. 21 471. 4 629. 16
633. 5

ابو الحاج المزي 359. 14
ابن حجر انظر احمد بن علي بن محمد (شهاب الدين) العسقلاني
ابن حجي (بهاء الدين) 14. 10, 16 يحيى (نجم الدين) 412. 10
ابن حجي البانقوسي الحلبي 604. 3 662. 12
حديثه بن عدار بن عجل بن نعيم 208. 3
الحرار انظر ابو العباس
الحرابي انظر محمد
ابن حريز انظر عمر (سراج الدين) ومحمد (حسام الدين)
حزنبل (عرب) 632. 5

ابن حسان (شمس الدين) 40. 14
حسن (بدر الدين) فاضل جيش دمشق 163. 14
حسن (التاجر الشريف) 97. 15 156. 8
حسن (بيوت حسن او حسين باليمن) 159. 14
حسن بن ابراهيم التلوي الحصني (بدر الدين) 189. 10 429. 23
580. 23
حسن بن ايوب (بدر الدين) 319. 22 480. 16 485. 10 489. 13
[766. 3]

حسن بن بغداد (بدر الدين) 721. 21
حسن بك بن سلام الدوكاري (وابنه) 55. 8 191. 1 279. 21
حسن بك بن علي بك بن قرا يلك (حسن الطويل) 103. 8 104. 9

137. 7 249. 7 280. 1, l 283. 9 302. 7 321. 11 345. 8 357. 8
 408. 6 412. 20 413. 1 417. 21 418. 21 419. 13 423. 16 425. 12
 434. 20 473. 17 486. 12 487. 11 490. 9, 21 492. 17 493. 23
 500. 5, 23 506. 2 507. 23 510. 11 513. 4, 12 524. 9 545. 22
 546. 11 582. 10 597. 16 617. 12 652. 19 662. 18 675. 1 680. 18
 685. 1, 21 699. 12, 13 712. 18 713. 23 733. 11 [754. 9 756. 17
 757. 7] [797. 7]

حسن التميمي (بدر الدين) 490. 13 626. 20
 حسن بن رمضان التركماني (بدر الدين) 647. 14
 حسن الرهوني (بدر الدين) 440. 7 486. 2 493. 3
 حسن ابن الطولوني (بدر الدين) [765. 11] 490. 14
 حسن بن علي (الشريف) 42. 17 149. 5
 حسن علي (علي حسن) بن جهان شاه 672. 10 679. 16 685. 3, 21 712. 20
 حسن بن علي بن رسول (بدر الدين) 374. 15
 حسن بن علي بن محمد ابن الصواف 65. 5 71. 6, 21 85. 17
 480. 10 570. 2 [761. 7]

حسن القباني 314. 17
 حسن بن قتادة 374. 8
 حسن المراغي (زين الدين بن حسين) 377. 5 595. 13
 حسن ابن المنزلق (بدر الدين بن محمد) 24. 19 37. 5 56. 12
 135. 12 320. 22 441. 14 640. 15 [751. 11 752. 16]

حسن بن نصر الله الفوي (بدر الدين) 138. 16
 ابو الحسن انظر على القصيري
 الحسن بن انظر محمد
 حسين (ناظر جيش دمشق) 163. 14

بنو حسين (بأمدينة) 297. 18

حسين بن احمد البهنسى (تغرى برمش) 6. 17 10. 3 125. 5 158. 6

350. 21 371. 21 733. 2 [794. 13]

حسين بن عثمان ابن الاشرف 136. 11

حسين العجمى القمى (قوام الدين) 73. 8 74. 15 83. 3 119. 14

حسين بن محمود الاصبهانى الرفاعى (بدر الدين) 721. 9

حشيش انظر برسباى

الحصنى انظر احمد وابو بكر (التقى) وحسن بن ابراهيم انتلوى

ابن الحصونى 275. 10

حطط الناصرى 9. 9 199. 4 358. 13 372. 18

الخطى الحبشى 60. 9 96. 19

الحفى انظر عثمان بن محمد

الحفصيون 288. 9

حفنوش الناصرى انظر جفنوس

الحلاوى بدر الدين 295. 3 جمال الدين 160. 3

الحلبى انظر ابراهيم

حمزة ابن البشيرى 204. 11 227. 1

حمزة بن غيث بن نصير الدين [791. 3] 420. 5

حمزة القرظوى 713. 6

حمزة بن امتوكل على الله 101. 9

الحمصى انظر عمر بن موسى (سراج الدين)

الحموى انظر عبد القادر ابن الرسام

حميد الدين الدمشقى الحنفى 4. 10 72. 6 218. 16

حميدان انظر نوروز

ابو حنيفة 547. 2 701. 12

- ابن حيان (اثير الدين) 359. 16
 حيدر الرفاعي 216. 20
 خالد (الشيخ) 103. 18
 خالد بن ايوب بن خالد (زين الدين) 587. 9
 خالص التكروري 671. 10
 ابن ام خرج انظر احمد (الكاشف)
 الحرزي (شمس الدين) 9. 1 15. 2 65. 20 115. 2
 خشقدم (دوادار ثاني بلي الحمزاوي) 276. 4
 خشقدم الزيني 501. 18 635. 13
 خشقدم الظاهري الاحمدي 64. 1 707. 18 722. 10
 خشقدم الظاهري الرومي 91. 15
 خشقدم الظاهري الرومي 562. 11
 خشقدم العبد الرحمانى سودون 45. 12, 21 150. 7
 خشقدم الناصري المويدي (الملك الظاهر) 68. 3 128. 2 132. 1
 166. 14 169. 18 191. 5 197. 4 207. 2 233. 14 240. 7 243. 16
 247. 20 274. 3 281. 7 302. 21 308. 14 327. 19 335. 21 343. 20
 389. 18 398—556 492. 13 568. 2 627. 22 657. 5 691. 15 704. 11
 705. 23 [742. 16 748. 10, 20] [750—804]
 خشقدم اليشبكي 134. 17
 خشكلى (الخاندار الصغير) 690. 2
 خشكلى البيسقى 456. 15 459. 20 460. 22 498. 20 539. 24
 544. 13 551. 19 613. 6 615. 11 620. 5
 خشكلى الزيني ابن الكوير 70. 7 96. 4 199. 3 228. 16 254. 10
 544. 13
 خشكلى السيفي قجقار جغتاي 245. 8 246. 8
 خشكلى القوامى الناصري 193. 4 485. 22 499. 5 511. 6

خضر الحكيم 550. 1

الخضري انظر احمد بن نوروز "

ابن الخضري انظر محمد (اصيل الدين)

خلف بن محمد بن سليمان الالبوبي 418. 5 283. 8 249. 5 245. 13

خليل بن ابراهيم (صاحب شماخي) 283. 6

خليل بن احمد بن علي السخاوي (غرس الدين) 10. 14

خليل بن احمد بن غازي (الملك الكامل) 128. 14 136. 8

خليل الافهسي (غرس الدين) 595. 19

خليل بن شاهين الشبخي (غرس الدين) 3. 8 62. 3 184. 17

خليل بن فرج (غرس الدين) 132. 15 133. 8 208. 14 360. 3, 7

خليل بن محمد ابن السابق (صلاح الدين) 117. 4 122. 3 200. 10

خمارويه بن احمد بن ضولون [803. 22]

خمسة انظر جاتم

خنفر (الشريف) 328. 11 345. 5 505. 20 546. 7 650. 3 655. 14

672. 3

خواجا كزنك 349. 13

ابن خواجا انظر علي بن عبد الله الزردكاش

الخوارزمي (مهم الدين) 143. 16

الخولي (سعد الدين) 315. 3

خوند انظر اينال الظاهري

خوند انظر في النسوان

ابو الخير (الخان) 248. 20 وانظر محمد بن عبد الرحيم الطرابلسي

خيربك الاجرود المويدي 50. 13 180. 10, 19 364. 3

خيربك الاشرفي 371. 19

خيربك الاشرفي (الدوادار) 214. 15 222. 6

102. 12 178. 16 180. 19 281. 14 372. 11 خيربك الاشقر المويدي
 626. 21 710. 6 728. 18 [747. 9] خيربك البهلوان الاشرفي
 483. 16 698. 18 703. 5 [748. 2] خيربك من حديد الاشرفي
 474. 9 495. 14 526. 10 527. 17 532. 15 537. 23 خيربك الظاهري
 544. 18 551. 18 603. 10 606. 18 608. 3 612. 16 618. 23 619. 13
 620. 12 624. 16
 170. 2 178. 9 193. 15 196. 8 203. 9 277. 9 خيربك القصروي
 282. 3 344. 15 412. 15 434. 11 661. 13 731. 18 [748. 23]
 51. 17 208. 1 218. 7 خيربك المويدي
 59. 11 100. 7 248. 11 282. 16 328. 14 344. 21 خيربك النوروزي
 الخيصري انظر محمد
 داود بن ابراهيم اليهودي [804. 11]
 داود المغربي التاجر 62. 12 64. 11
 دخان ركن الدين 361. 12
 درويش الرومي 358. 3
 الدقاق الزعفراني 315. 2
 دقاق اليشبكي 97. 19 122. 5 131. 16 322. 11 583. 5
 ابن زنادر انظر رسلان وفيات محمد (ناصر الدين بك)
 وملك اصلان
 الدماصي انظر احمد
 الدماميني بدر الدين 142. 12
 دمرdash (امير عشرة) [770. 1]
 دمرdash (كاشف الشرقية) 52. 4
 دمرdash (نائب طرسوس) 450. 15 (نائب طرابلس) 531 3, 8
 دمرdash التنغري بردائي 603. 18 622. 23

- دمرداش العثماني 626. 17
الدمشقي عبد الله الخواجا 154. 17
الدموشي سراج الدين 142. 11
الدمياطى معين الدين الابصر 72. 11
دندار بن رمضان 292. 13
الدوكارى انظر حسن بك بن سائر
دولات باى ابوبكرى المويدي [778. 4] 625. 18 511. 10
دولات باى الاشرفى حمام 671. 6
دولات باى الضاعرى 639. 14 643. 19
دولات باى بن قجماس [788. 11]
دولات باى المويدي الحمودى 13. 8 23. 3 30. 15 39. 17 58. 11 69. 8
81. 17 117. 12 126. 6 165. 5 177. 3 182. 16 187. 3 278. 22
304. 15 364. 5 557. 23 730. 15
دولات باى النجمى الاشرفى [753. 13 777. 19 778. 2] 430. 23
دولات خان (سلطان دلي) 286. 1
دولات شاه الكردى 514. 2
ابن انديرى انظر ابراهيم وسعد وعبد الرحمان ومحمود
الديسطى انظر محمد
الذعبى شمس الدين 359. 14
راجح ابن الرفاعى 39. 5
الراعى المغربى 384. 8
الرافضة 7. 16
رحاب 57. 17 635. 12
رحب التاجر 314. 10
ابن الرداد 91. 1

- ابن الرسام انظر عبد القادر
 رسلان بن سليمان بن دلغادر 214. 5 (وانظر ملك اصلان)
 رستم 524. 11
- رستم بن ناصر الدين بك بن دلغادر 548. 18 530. 22 99. 7
 بنو رسول 284. 17 373. 10
 رضوان (زين الدين) 34. 16
- الرفاعي انظر حسين بن محمود الاصبهاني وحيدر وراجح
 الرفاعية 217. 1
- ابن الرقيق 275. 10
- ركن الدين انظر بيبرس الاشرقي ودخان
 رمضان 535. 2
- ابن رمضان انظر احمد وحسن وندار وعلى
 الروم 525. 15 629. 18 652. 14
- الرومي انظر ولي الدين
 الريغي، انظر احمد بن عمر بن علي بن هلال
 زاهر بن ابي القاسم بن حسن بن عجلان 194. 8
- ابن زائد انظر اسماعيل
- زبيرى بن قيس بن ثابت الحسيني 115. 5 248. 18 284. 14 328. 11
 345. 4
- الزراينى شمس الدين 668. 16
- زرع يعقوب بن داود بن سيف ارعد 284. 21
- الزعفراني الدقاق 315. 2
- الزقناوى شهاب الدين 119. 15
- زكرياء الشيخ 533. 16
- ابن زنانة 288. 16

- الزنادقة 419. 17
ابن زنبور 387. 1
ابن الزهري انظر احمد (شهاب الدين)
زعبير بن سليمان بن ريان الحسيني 412a 434. 18 505. 20
ابن الزويغة 65. 10
الزويلى (?) انظر على
زين العابدين (صاحب كشمير) 287. 6
زين العابدين ابن اناوى انظر محمد بن يحيى
زينب بنت على بن خاص بك 226. 16 227. 14 228. 21 270. 17
279. 1 304. 5 407. 11 432. 14 630. 13 678. 4 705. 5
الزيني الاستدار انظر يحيى
ابن سابق انظر خليل بن محمد (صلاح الدين) وعلى بن محمد
(نور الدين) وفرج (زين الدين)
سارة بنت اقبغا التمرزى 45. 4
سارة بنت بير على 513. 12 515. 9
سارة بنت جمال الدين الاستدار 31. 18
سالم (خليفة احمد البدوى) 606. 8
سالم بن سلامة الحلبي (مجد الدين) 38. 15 102. 16 203. 15
ابن سالم نور الدين على 6. 16
بنو سالم 654. 10
سامرى صاحب كالكوت 287. 8
سبرج الادمى 314. 17
سيط الملك الحافظ 48. 15 190. 19
سباع بن عجان 650. 4 655. 12
سبع بن خنافر 434. 18

- سبع بن هجان 650. 4 655. 12
السبكي ابو البقاء 138. 11 (ابو نصر) 377. 8
ست الملوك 34. 10 144. 13
السخاوي انظر محمد بن عبد الرحمان (شمس الدين)
السراج انظر ابو غالب ابن عويد
سراج الدين انظر الديموشي وعبد اللطيف الفاسي وعمر العبادي
سرور الحبشي 709. 22
سرور الطربائي 77. 13 298. 1 683. 18 707. 20 719. 6
ابو السعادات انظر محمد بن يحيى المناوي
سعد ابن الديري (سعد الدين) 1. 5 28. 22 29. 19 52. 18 58. 7
62. 15 75. 8 110. 3 162. 23 167. 18 204. 3 247. 19 281. 4
327. 17 343. 18 411. 7 [797. 15]
- سعد ووائل 656. 2
ابو سعد (صاحب قلعة ينبع) 375. 9
سعد الله البريدي النتري 292. 6 419. 14 423. 15
سعد الدين (صاحب جبرت) 60. 9 108. 11
سعد الدين الحولي 315. 3
سعد الدين ابن سعدة 511. 14
سعد الدين ابن كاتب عليف انظر محمد بن عبد القادر بن
ابي بكر
سعدان عبد قاسم الموندي 62. 20
ابن سعدان البدوي 713. 4
ابن سعدة انظر سعد الدين
ابن ابي السعود 586. 1
ابو سعيد صاحب سمرقند 505. 22 546. 19 712. 20 714. 3 733. 11

- ابن السفاح انظر عمر بن احمد
السفاري انظر محمد
السفطي انظر محمد بن احمد ونور الدين
سقر بن رحاب 57. 17 635. 12
ابن السقيم التبان 315. 3
ابن سكر 138. 10
ابن السكر والليمون (فخر الدين) 197. 1 200. 2 232. 4 254. 16
سكين انظر شادبك بشق
سلار 707. 14
ابن سلامة نور الدين 595. 22
سلطان ابراهيم انظر ابراهيم بن محمد بن قرمان
السكندري تاج الدين 459. 16
السلماني داود [804. 12]
سليمان (التاجر) 189. 6
سليمان بن ارخان ابن عثمان 367. 14
سليمان بن عيسى بن عمر الهواري 321. 15 322. 3 323. 3 347. 19
[751. 7]
سليمان بن ناصر الدين بك محمد ابن دغادر 24. 11 60. 5 80. 1, 11
85. 14 95. 9 117. 9 214. 4 304. 13 360. 19
سليمان اليعقوبي بطريق النصارى 130. 21
السليماني انظر جانبك
سهام الحسنى 179. 8 352. 19
سينطلي قرا الطاهري [792. 11] [740. 5] 323. 6, 12
سنقر السيفي جار قطلو 77. 8
سنقر الرومي 85. 18

- سنقر الظاهري 170. 17 172. 17
 سنقر العائف 51. 6 172. 17
 سنقر قرق شبق 205. 15 241. 17 246. 13 250. 14 292. 10 323. 17
 325. 19 344. 6 409. 11 411a 412. 3 438. 2 [747. 23]
- ابن السنيتي 314. 6
 سوار انظر شاه سوار
 سوار باي انظر سور باي
 سودون (نائب قلعة دمشق) 414. 22
 سودون (امير اخور) 88. 12 238. 16
 سودون ابو بكرى المويدي 88. 13 215. 16
 سودون انمكجى 50. 5
 سودون الافرم الظاهري 332. 3 433. 18 504. 9 523. 1 632. 21
 670. 18 694. 10 734. 17
 سودون الاينالى المويدي قراقش 70. 9 183. 7 192. 11 224. 1 276. 12
 281. 15 328. 4 343. 23 556. 7
 سودون الباجمقدار 240. 19
 سودون البرديكى المويدي النقيب [771. 4] 13. 4 144. 15 504. 23
 سودون التركمانى 482. 11
 سودون الحكيمى 361. 3
 سودون من سلطان الظاهري 172. 18
 سودون السودونى انظاهري 2. 8 93. 15
 سودون الشمسى البرقى [769. 24] 433. 14 445. 11 622. 4 664. 7
 سودون الصغير انظر سودون المنصوري
 سودون الطوغاني 12. 10
 سودون الطيار 352. 5 496. 14

- سودون الظاهري 544. 14
سودون من عبد الرحمان 428. 6
سودون قراقش انظر سودون الاينالي
سودون القرمانى 199. 5
سودون انقصروى 412. 5 433. 20 473. 14 504. 11 544. 15 632. 18
642. 5 670. 17 673. 17 683. 11 684. 10 698. 12 703. 3 731. 14
734. 14 [762. 9]
سودون المحدثى 144. 5
سودون المنصورى 455. 10 467. 5 469. 9 470. 18 477. 21 482. 6
530. 1 573. 4
سودون النوروزى 281. 17
سوربى لجاركسيه 31. 1, 16 144. 10 593. 13
سونجبغا البيونسى الناصرى 42. 9 74. 7 86. 19 102. 10 115. 20
120. 20 185. 4 186. 1 354. 18, 20 718. 10
سويد 730. 4
ابن سويد انظر محمد بن عبد الرحمان بن حسن
السويفى انظر محمد بن عبد الكافى
سيباى الاينالي 640. 8, 23
سيباى (سيبيه) الظاهري 483. 17 512. 7
سيدى بك بن اوزر 543. 13
السيرامى انظر محمد بن عبد الواحد ويحيى بن يوسف بن محمد
سيرج (سيرج) الادمى 314. 17
ابن سيس انظر محمود
ابن سيف انظر عيسى
شادبك برسباى 336. 6

شادبك بشف (سكين) الاشرفى 527. 1 505. 14 480. 17 339. 10
716. 15

شادبك الجلبانى [758. 20] 621. 6 400. 19 254. 8 224. 7
شادبك الجكى 560. 9 12. 18

شادبك الصارمى [798. 16] [754. 13] [740. 13] 434. 12
شادبك طاز 332. 5

شادبك فرفور الاشرفى 661. 22 606. 22 604. 2

شاكر ابن الجيعان (علم الدين) 690. 1 671. 17 409. 6
ابن شاكر انظر يحيى

شاه بضع بن سليمان بن دلغادر 548. 11 543. 8 518. 20 513. 22
663. 21

الشامى انظر ابراهيم بن محمد وعبد الوهاب بن عبد الله بن
ابراهيم (تاج الدين)

شاه رخ بن تيمور لنگ 345. 7 59. 16 24. 2 14m 10. 19 7. 19

شاه زادة بنت ارخن بن محمد ابن عثمان 367. 12 149. 2 97. 16

شاه سوار بن سليمان ابن دلغادر 521. 23 518. 19 515. 5 513. 19

531. 1 543. 9 545. 10 548. 1, 9 549. 19 603. 16, 20 609. 4, 14

617. 13 620. 1 621. 12 625. 9 628. 22 629. 22 630. 11 633. 11

641. 7, 22 644. 16 652. 3, 25 656. 9 672. 21 673. 15 679. 7

681. 11 695. 7 696. 19 697. 5, 22 699. 7 700. 19 701. 7

703. 1 709. 10, 20 710. 5 714. 15 719. 18 728. 18 731. 8

شاهين الاشرفى 463. 3

شاهين التاجى 210. 1 211. 17

شاهين الطوغانى الاشقر 10. 9 31. 21

شاهين الظاهرى السائق الرومى الطواشى 707. 19 347. 23 211. 22 77. 12

شاهين غزالي 722. 1

ابن الشحنة انظر اثير الدين بن محب الدين و جلال الدين ابن
محب الدين ونسان الدين بن بن محب الدين ومحمد بن
محمد (محب الدين)

شرامرد العثماني المويدي 482. 15 621. 7

شرف الدين انظر ابو بكر بن سليمان الاشقر وعمر ابن الفارض
وموسى بن رسول وموسى الانصارى انتنائى ويجيبى بن جاتم

شروان شاه بن خليل 580. 7

ابن الشروانى انظر محمد

الشطوفى شمس الدين 142. 12 668. 18

شعبان البريدي 69. 20

ابن شعبان (امير عرب الشرقية) 419. 10

الشعشع 199. 14 249. 22 305. 20 306. 4 524. 1 549. 12 593. 4

شقرء بنت الناصر فرج 71. 3 133. 8 225. 1 360. 4 428. 18

شكال انظر نوروز

شكر باى الاحمدية [750. 20 758. 3 759. 7] 481. 13 485. 8 584. 10

الشلبى (الجلبى) مغلباى 302. 13

ابن شمس التاجر 33. 3

الشمى انظر احمد بن محمد بن حسن بن على (تقى الدين)

الشنسى انظر محمد

ابن الزهرى انظر احمد

ابن شهري 198. 6 وانظر منصور

ابن الشيبانى انظر على

الشيخ على انظر على الخراسانى

ابن الشيخ الحنفى 574. 13

ابن الصائغ انظر عبد الرحمان
 ابن الصاحب بدر الدين 241. 11
 ابن الصارمي بن داود بن ابراهيم اليهودي [804. 12]
 صالح بن عمر البلقيني (علم الدين) 22. 13 39. 12 40. 13 46. 15
 49. 10 50. 8 147. 17 197. 13 208. 7 235. 11 247. 18 281. 3
 294. 15 327. 17 343. 17 382. 20 407. 4 429. 11, 19 439. 6
 459. 15 480. 9 573. 8 599. 7 [765. 7]

صدر الدين انظر محمد البارزي الحموي

ابن صديق يرهان الدين 377. 5 596. 12

صرغتمش 612. 25

الصغير انظر عبد العزيز بن محمد ومحمد

الصفدي شمس الدين 4. 11 صلاح الدين 3. 15 18. 9

صلاح الدين ابن السابق انظر خليل بن محمد

صلاح الدين بن عبد الرحمان ابن الكوبز 324. 11

صلاح الدين المكيني 599. 10

صلاح الدين يوسف بن ايوب 374. 3

الصلف محمد 252. 10

صنبل الميدي الظاهري [763. 12]

صنبل الهندي الظاهري [794. 1] 417. 1

الصنهاجي 668. 18

ابن الصواف انظر حسن بن علي بن محمد

الصيرامي انظر عضد الدين

الصيرفي محمد بن عز الدين 32. 18

ابن الضياء انظر ابو البقاء

طاهر القرشي (النبيدي) 284. 17 373. 14 376. 20

شاعر بن محمد بن علي ابن النويري 123. 12

ابو ضمير 30. 8

الطبري محمد (محب الدين) 131. 19

ابن الطبلاوي انظر منصور

ابن الطحان انظر عبد الرحمان

الطرابلسي انظر عبد الوهاب بن محمد بن ابي بكر (امين الدين)

وكمال الدين ومحمد ومحمد بن عبد الرحيم (معين الدين)

ومحمد بن عبد الوهاب بن محمد (ظهير الدين) ومحمد بن

عز الدين

طربلي انطاعري (نائب غرة) 428. 7

طربلي انطاعري البواب 620. 10 605. 22

سرخان 524. 12

طشتنمر 584. 2

ططخ انظر ازبك من ططخ

ططر 390. 11

ابن تغلي انظر محمد بن عبد الله بن تغلي

انطندائي محمد 379. 12

نوخ (اخو اينال) a 559. 4

نوخ الابوبكري المويدي (في مصر) 511. 7 504. 5 433. 18 20. 10 3. 7

544. 14 550. 17 615. 20

نوخ من تراز بيني بازق الناصري 58. 12 53. 19 22. 19 21. 16 12. 18

61. 20 94. 5 169. 18 187. 14 188. 9 190. 5 191. 4 207. 3

247. 20 281. 7

a) Also VII 422. 5.

224. 4 ضوخ انوروزى
 الطوخى انظر عبد انقادر
 562. 8 ضوغان (امير اخور المويد)
 371. 19 ضوغان الاشرى الرردكش
 189. 16 340. 1 طوغان شيخ الاشرى
 334. 4 ضوغان انسيفى
 13. 6 66. 6 162. 12 ضوغان الاقبردائى
 3. 8 8. 7 147. 3 ضوغان العثمانى
 463. 13 465. 1 509. 9 554. 9 625. 18 طوغان العمري المويدى
 667. 16
 451. 2 ضوغان المويدى
 422. 7 ضوغان (انسيفى) يلخاجا
 490. 14 ابن الطونونى حسن بدر الدين
 456. 14 459. 19 460. 22 [762. 11 770. 1] ضومان باى الظاهرى
 504. 17 ضوبرش (انوزيرى)
 الطيبى انظر ابو الفخ
 550. 10 الظاهريه الصغار والكبار
 ابن ظهير 12. 4 وانظر بدر الدين
 ابن ظهيرة انظر جمال الدين
 العئذى علاء الدين 361. 12
 ابن عمر انظر محمد
 عائشة 374. 10
 عبادة الررزوى 139. 6
 عباس الرسولى الملك الافضل 375. 21
 العباس (الخليفة المستعين) 380. 18

ابو العباس احمد الحصني 315. 12

ابو العباس الخوار 456. 2 493. 16

عبد الله (جمال الدين شيخ ابشينة الملقب) 540. 6

عبد الله البيهقي 30. 1 52. 1 77. 3, 9, 20 78. 12 166. 7 168. 8

172. 5 183. 7 198. 22 392. 20

عبد الله ابن جماعة (جمال الدين) 36. 13 37. 3

عبد الله القابوني (جمال الدين) 256. 18 263. 8 273. 3, 17

عبد الله بن محمد بن ابي الخيوس نصر (الغالب بالله) 290. 9

عبد الله بن المعتز 565. 18

عبد الله ابن المقسي (جمال الدين) 282. 10 339. 19 434. 7 439. 10

505. 2 545. 3 576. 12 671. 14 735. 9 [764. 23]

عبد الله بن هشام (جمال الدين) 102. 18

ابن عبد الله الدمشقي انظر على

عبد البسط ابن البقرى (شرف الدين) 466. 11 506. 21 688. 10

[741. 17] [757. 24]

عبد البسط بن خليل الدمشقي (زين الدين) 61. 3 96. 9 109. 5

ابنة عبد البسط بن خليل 104. 21 651. 4

عبد الحنف بن محمد بن عثمان بن احمد المرييني 249. 14 289. 10

عبد الرحمان (زين الدين الحنفي) 138. 7

عبد الرحمان بن احمد القلقشندي (تقي الدين) 539. 14 599. 24

عبد الرحمان ابن جيعان 102. 20

عبد الرحمان بن حجي (تقي الدين بن عز الدين) 66. 12

عبد الرحمان الخراوي (زين الدين) 733. 7

عبد الرحمان بن داود ابن الكويز (زين الدين) 6. 13 507 80. 9

126. 14 163. 12 319. 8, 20 324. 11 328. 8 345. 18 383. 22

406. 9 409. 5, 8 674. 20 [751. 1 764. 9]

عبد الرحمان ابن الديري (امين الدين) 41.6 32.3, 6 30.7 10.12

94.7 162.22

عبد الرحمان السنديسي (زين الدين) 28.8

عبد الرحمان ابن شيخ سفت الى تراب 540.4

عبد الرحمان ابن الصائغ 668.17

عبد الرحمان ابن الطحجان 600.4

عبد الرحمان بن عبد الرحيم ابن الحاجب (زين الدين) 150.1 45.9

عبد الرحمان بن عبد الوهاب ابن نصر الله (تقي الدين) 8.3 3.2

212.19 229.16 345.20 515.23 535.8 [753.10]

عبد الرحمان بن علي بن عمر ابن الملقن (جلال الدين) 206.8

عبد الرحمان ابن عم فرج (زين الدين) 226.11 220.7 200.3 193.2

عبد الرحمان بن عمر البلقيني (جلال الدين) 573.9 378.7

عبد الرحمان ابن النكاح (زين الدين) [752.4]

عبد الرحيم العراقي (زين الدين) 668.13 138.10

عبد الرحيم ابن الفرات 26.18

عبد الرزاق ابن الهيصم (تاج الدين) 362.16

عبد انسلام القليبي 654.6

ابن عبد شمس 566.11

ابن عبد انعال 339.19

عبد العزيز الانبائي (عز الدين) 46.14

عبد العزيز البغدادي (عز الدين) 3.18

عبد العزيز بن محمد الصغير القازاني 71.10, 13 69.12 62.8 55.17

72.10, 16 80.13 114.1 115.21 122.8 194.12 201.3 203.7

210.6 218.19 231.20 245.9 324.22 361.21

عبد الغنى ابن الجيعان (زين الدين) 690. 2

عبد انقادر (فداوى) [754. 3]

عبد انقادر (ناظر الدونة) 671. 18

See "Additions" to 414. 13 عبد انقادر بن جاتم

عبد انقادر ابن الجيعان (زين الدين) 332.16 512.19 545.7 626.13

627. 14 651. 14 671. 16 690. 1 [757. 22]

عبد انقادر ابن اترسام الحموى 6. 11 10. 8 69. 5 81. 2 441. 16

عبد انقادر الطوخى (محبى الدين) 86. 10 507. 12 558. 9

عبد انقادر بن عبد اللطيف الفاسى 325. 16

عبد انقادر انكيلانى 39. 7

عبد انقادر بن محمد النوفلى 729. 2

عبد القادر ابن ابي النهون (زين الدين) 507. 4

عبد انقادر ابن الوارت (محبى الدين) 420. 1 421. 10

ابن عبد انقادر (سعد الدين) 282. 11

عبد انكريم (خليفة احمد ابدوى) 310. 16 379. 10

عبد انكريم بن بركة ابن كاتب حكيم (كريم الدين) 362. 18 384. 10

[765. 1]

عبد انكريم ابن جلود (كريم الدين) 670. 4 672. 16

عبد انكريم بن عبد الرزاق ابن كاتب المنخ 2. 13 23. 11 30. 19

221. 3 363. 2

عبد اللطيف الفاسى المكى (سراج الدين) 57. 4 62. 19

عبد اللطيف بن ابي بكر ابن العجمى ابن الاشقر (معين الدين) 3.1

7. 5 23. 10 83. 18 200. 1 263. 15 282. 9 559. 21

عبد اللطيف الرومى الاينالى 65. 16 154. 8

عبد اللطيف الفلاح (الطواشى) 91. 9

عبد اللطيف المناجكي العثماني (زين الدين) 23. 8 4. 13 2. 10
[785. 22]

عبد المجيد (خليفة احمد البدوي) 310. 18

ابن عبد الملك السمسار 314. 18

بنو عبد الواد 288. 15

عبد الوهاب الحلبي (تاج الدين) 183. 4

عبد الوهاب بن عبد الله بن ابراهيم الشامي (تاج الدين) 481. 8

507. 5

عبد الوهاب بن محمد بن ابي بكر الطرابلسي (امين الدين) 370. 19

عبد الوهاب بن نصر الله بن الوجيه انشيوخ الخطير (تاج الدين)

200. 1 204. 12 564. 3

عبد الوهاب ابن النحال (نقي الدين) 339. 18

العبيد 19. 12 39. 2 321. 8 330. 13 650. 10, 15

عبيد البرددار 314. 5

ابن عبيد الله انظر محمود

عثمان بن اغل بك 500. 7

عثمان بن جقمق (المقام الفخري الملك المنصور) 13. 10 55. 15 111. 19

117. 16 122. 7 130. 15 134. 6 165--172 178. 11 180. 18

236. 4 332. 4 349. 5 418. 7 706. 10 707. 23 708. 22

[747. 20]

عثمان بن محمد (ابو عمرو بن ابي عبد الله بن ابي فارس) الحفصي

24. 12 60. 6 249. 13 547. 4

ابن عثمان انظر سليمان بن ارخان ومحمد بن مراد بك

العجل بن قرناس بن حسن بن نعيم 60. 17 76. 11 417. 20

عجلان (شيخ عرب الشرقية) 436. 9

ابن عجلان انظر ابراهيم بن حسن وابو القاسم بن حسن وعلي
بن حسن ومحمد

ابن العجلوني [761. 14]

المعجم 59. 15 73. 9 217. 9 248. 20 282. 24 345. 6 712. 19

المعجمي ابو بكر الطيب 669. 3 وانظر قوام الدين

ابن العجيل 56. 8 61. 13 86. 15 357. 1

ابن عدار انظر حديثه

انعراق انظر عبد الرحيم وولي الدين

العرب (العربان) 7. 14 17. 15 18. 5 27. 18 28. 16 47. 15 53. 4

57. 16 86. 18 109. 1 119. 9 126. 10 162. 18 199. 17 208. 4

209. 1 217. 17 220. 13 222. 11 251. 16 320. 8 408. 15 417. 4

420. 6 436. 9 438. 6 441. 5 458. 11, 16 459. 13 463. 9 466. 18

499. 1 537. 14 539. 18 548. 14 578. 20 631. 6 635. 7 640. 20

643. 12 644. 5 651. 8 673. 14 678. 20 683. 9 688. 8 707. 22

711. 16 721. 21 [790. 17 792. 13]

العرب انظر اباعد وابن الاحدب وبنو بكيران وحزنبيل وبنو

سالم وغزاه وفزارة وفضل وقتيل وقطاب ومحارب والكنوز

ولبيد وبنو لهيان والهدادجة وعلبا سيد والهواره ووائل

ابن عرب عمر سراج الدين 314. 9

عربشاه 280. 4 524. 12

ابن عربي 380. 1

العرياني برهان الدين 35. 11

ابن العريف احمد 74. 10

عز الدين (نائب يار علي العجمي) 106. 16

عز الدين انظر احمد العسقلاني

- عز الدين ابن جماعة 664. 5 143. 16
 ابن العز الحنبلي تقي الدين 143. 15
 عساف بن عجل بن نعيم 208. 4
 العشير 709. 8 655. 18 635. 7 409. 15 348. 20 53. 18
 عضد الدين الصيرامي 518. 2 38. 17
 ابن العطار انظر احمد ومحمد (شمس الدين) ومحمد (ناصر
 الدين) ويحيى
 ابن عطية انظر محمد ومهنا
 العفيف 550. 1, 3
 ابن عقيل انظر محمد
 علاء الدولة بن بلي سنقر 249. 2 59. 17
 علاء الدين (الخوارج) 559. 3
 علاء الدين بن احمد شاه 286. 14
 علاء الدين بن ارج 543. 4
 علاء الدين العائذي 361. 12
 علاء الدين الكرمانى 42. 16
 علان جلف 250. 7 57. 2 56. 1
 علان من ططخ الاشرفى 528. 6 527. 8 446. 4
 علم الدين (العلمى) انظر شاکر ابن الجيعان وصالح بن عمر البلقينى
 ويوسف شاه اليشبكي
 على بن احمد ابن ام خرج 203. 8 199. 19 198. 16
 على بن احمد انقلشندى 121. 16 53. 11 50. 7 40. 12 36. 12 7. 12
 160. 1 599. 24
 على بن احمد بن محمد المغربى انظر على الغزى (المغربى)
 على الادمى (نور الدين) 143. 15

علي الاردبيلى 580. 11

علي الازبكي 528. 13

علي بن اسكندر 246. 6 203. 10 200. 4 196. 7 92. 9 76. 15 51k

296. 20 344. 16

علي ابن الاعناني 227. 9 213. 4 201. 11 196. 17 195. 9 194. 14

331. 9 330. 5, 20 329. 12 328. 7 321. 17 292. 2 282. 7 271. 6

751. 9 [750. 12 574. 18 440. 5, 16 422. 4 417. 9 412. 10

752. 12 764. 7 771. 22] [780. 22] [804. 8]

علي بن اينال 216. 5

علي باي الاشرفي 596. 14 68. 9 19. 3 14. 7

علي باي العجمي المويدي 72. 7

علي بن بركات 655. 11 640. 20 628. 4

علي بك بن قرا يلك 137. 6

علي البندقداري 94. 19 86. 20 72. 9

علي جك انبريدي 201. 9

علي حسن انظر حسن علي

علي بن حسن بن عجلان 194. 9 42. 19 18. 3

علي الخوانساركي [785. 12 786. 12]

علي بن خاص بك (علاء الدين) 226. 16

ابنة علي بن خاص بك (خصبك) انظر زينب

علي الخراساني الطويل انظر بار علي بن نصر الله

علي بن رمضان 534. 18 495. 21

علي الرويلي (?) [804. 11 805. 10]

علي بن سالم (نور الدين) 6. 16

علي انسويقي 599. 14

علي الشيباني *a* 437. 21

علي ابن الصابوني 682. 6 640. 16 629. 12 506. 18, 20 505. 5 422. 18

684. 7 688. 14 [750. 14, 17] [806. 1]

علي بن عبد الله النردكاش (ابن الخواجا الدمشقي) 40. 3 31. 22

71. 9 72. 9 86. 20 154. 17

علي بن عمر بن حسن التلواني 160. 6

علي الغزالي (البغدادي) والغيومى [799. 18] 175. 4

علي القصيري الكردى (نور الدين ابو الحسن) 495. 18 491. 10

508. 21 624. 15 680. 13

علي المائكي (قاضي الاسكندرية) 4. 7

علي بن محمد الضبيدي (نور الدين التاجر) 314. 22 282. 5

علي بن مفلح (نور الدين) 183. 6

علي بن وجيه (علاء الدين) 125. 1 65. 21

عماد الدين بن الحسين الكندي 359. 16

عماد الدين الكركي 163. 9

عمر (ذوو عمر) 194. 2

عمر بن حريز (سراج الدين) 734. 9 724. 6 702. 9

عمر ابن الحرزي (زين الدين) 65. 20

عمر بن احمد السفاح (زين الدين *b*) 243. 5 129. 5 9. 8 6. 12

416. 13

عمر بن عرب (سراج الدين) 314. 9

عمر العبادي (سراج الدين) 601. 2 539. 12

عمر ابن انفارض (شرف الدين) 111. 24

عمر بن فراح (ابو حفص) 359. 17

a) Also VII, 732. 10. *b*) سراج الدين 243. 5.

عمر (محمد) بن فهد انكى (نجم الدين) 595. 18 596. 5
عمر بن قاسم بن جمعة القسالى (زين الدين) 325. 8 340. 21 394. 4
عمر بن محمد بن ابي فارس ابن وندوين ابو سعيد الهنتاقى الحفصى
288. 10

عمر بن مفلح (زين الدين) 3. 19 83. 19
عمر بن موسى الحصى (سراج الدين) 8. 14 15. 1 20. 13 36. 15 53. 14
114. 22 121. 4, 7 208. 7 224. 14 230. 9 246. 2

بنو عمر الهوارى 323. 2 653. 17 685. 15
العمرى انظر ابن فضل الله وقراجا
عميرة بن جميل بن يوسف [784. 17] 417. 4
عنبر الطنبلى 250. 12 282. 4 320. 11 344. 18 412. 8 417. 2
[793. 7]

ابن عويد انظر ابو غالب القبضى
العيساوى انظر محمد بن كزل
عيسى (الخواجى) [794. 6]
عيسى بن سيف 639. 8 643. 18
عيسى بن عمر الهوارى 321. 16
ابن العينى انظر احمد بن عبد الرحيم (شهاب الدين) ومحمود
بن احمد بن موسى (بدر الدين)
غانزان انظر قزان
الغائب بالله عبد الله (صاحب اندلس) 290. 9
ابو غالب ابن عويد القبضى 124. 10 161. 17
ابن غراب 387. 2
الغرافى (شمس الدين) 143. 14 595. 13, 21
غريب (الاستنصار) 9. 9

- ابن غريب البدوي 342. 21
 الغزاة (عرب) 688. 8
 الغزالي 29. 8
 غزالي شهين 722. 1
 الغزي انظر على
 غنام امير ال فصل 75. 13 70. 8
 غوري محمد بن غوري يلدای 284. 19
 غيث بن نصير الدين ندى (شيخ العرب) [790. 17] 422. 1 421. 8
 الغيومى (?) انظر على الغزي
 فارس (نائب قلعة دمشق) 722. 4
 فارس البكتيري 732. 12 395. 10
 فارس التركماني 91. 22
 فارس الرومي الاشرقي 77. 14
 فارس السيفي جار قطلو 46. 2
 فارس السيفي دولات بلي [778. 3] 671. 3 136. 1
 فارس السيفي فيروز الركني 575. 22 331. 10 330. 17
 ابو فارس صاحب تونس 288. 17
 ابن الفارض انظر عمر
 فاطمة ابنة احمد بن علي 590. 20
 فاطمة ابنة جقمق 43. 18
 فاطمة ابنة تغري بردی 67. 15
 الفاسي انظر عبد القادر بن عبد اللطيف
 فتح الدين بن وجيه الدين انظر محمد بن عبد الرحمان ابن حسن
 ابو الفتح (ناظر دمياط) 643. 18
 ابو الفتح (موقع جانبك نائب جدة) [770. 16]

- ابو الفخ الطيبي 77. 17 82. 15 84. 1 93. 18 155. 10 388. 15
فخر الدين الاصغر 200. 2
فخر الدين ابن البخاري 600. 7
فخر الدين ابن ابي الفرج 562. 2
فخر الدين انظر ابو بكر بن رسول وابن السكر والنليمون ومحمد
بن محمد ابن المخلصة
ابن الفراء الزيات 314. 19
ابن فراج انظر عمر
فرج (امير اخور الاستنادر يحيى الاشقر) 194. 21
فرج ابن السابق (زين الدين) 71. 5
فرج بن ماجد ابن النحال 3. 3 23. 14 44. 18 192. 16 196. 18
226. 11, 19 248b 250. 19 253. 1 271. 5 272. 1 282. 8 305. 16
315. 5 339. 17 345. 17 363. 17 575. 18 [787. 15]
ابو الفرج اليعقوبي 125. 17 130. 22 162. 1
ابن ابي الفرج انظر احمد ومحمد بن عبد الرزاق وفخر الدين
ابن فرحون (برهان الدين) 359. 12
فرور انظر شادبك
الفرنج 60. 8 68. 13 96. 11 107. 8 109. 10, 18 129. 4 252. 2 273. 23
284. 2 290. 6, 13 298. 23 329. 22 330. 3 345. 12 346. 18
488. 15 652. 15 [770. 7]
فراة (عرب) 502. 5
فضل (ال فضل) 60. 17 70. 6 75. 13 76. 11 417. 20
الفضل البدوي 210. 9
ابو الفضل ابن جلود (علم الدين) 452. 19 505. 5 545. 5 606. 19
669. 17 671. 18 672. 16 [752. 5, 7 770. 15]

- ابو الفضل ابن التلمساني 668. 14
 ابو الفضل ابن كاتب الشعير 226. 8 227. 2
 ابو الفضل المغربي 40. 21 86. 9
 ابو انفضل المكي 601. 3
 ابو الفضل انظر محمد بن احمد العقيلي النوبري
 ابن فضل الله العمري 21. 7
 ابن فيد محمد (تقى الدين) 595. 9 (نجم الدين) 595. 18
 الفلاح انظر عبد اللطيف
 فياض بن ناصر الدين بك بن دنغادر 214. 3
 فيروز الركني الرومي 330. 17
 فيروز النوروزي الرومي 23. 7 54. 2 58. 17 62. 1 80. 17 91. 11
 142. 4 198. 15 201. 16 227. 10 229. 2 271. 4 282. 3 318. 22
 344. 17 562a [789. 5]
 الغابوني انظر عبد الله ويوسف
 قازان 338. 4 انقازانية 245. 1 362. 3
 انقازاني انظر عبد العزيز بن محمد ومحمد الصغير
 قاسم (زين الدين انكشاف الاستدار) 221. 2 230. 15 231. 17 239. 10
 240. 22 272. 17 509. 14 [753. 3 756. 9 757. 3]
 قاسم جغتة (شغتة) 512. 19 526. 11 545. 2 626. 15 627. 13
 651. 12 681. 6 682. 20
 قاسم بن قرا يلك 79. 17 80. 11 93. 3
 قاسم بن قلوبغا 134. 16
 قاسم الموندي (زين الدين انكشاف) 52. 20 62. 20 154. 1
 ابو انقاسم بن حسن بن عجلان 44. 4
 ابن قاضي بعلبك (بدر الدين) 35. 1 37. 1

ابن قاضي شهبة 25. 15

قالبى وقالبك انظر قانى باى وقانى بك

قانى بردى الاشرفى الاينالى 728. 1 683. 13 681. 20 671. 8 619. 14

قانسوه الاشرفى الاحمدى الحسيب 694. 17 683. 14 671. 9 620. 10

قانسوه الجلبانى 37. 11

قانسوه الجلبانى (بدمشق) 733. 8 633. 10 530. 3

قانسوه الساقى 303. 2

قانسوه الحمدي الاشرفى الساقى 656. 7 401. 10 241. 17 180. 8 129. 17

[745. 19] [758. 10]

قانسوه المصارع الاشرفى 160. 17 123. 16

قانسوه الجياوى الظاهرى 677. 12 675. 17 672. 1 609. 3 548. 6

685. 17 734. 22 [769. 24]

اخو قانسوه انظر قانى باى الاشرفى

قانى من صفر حجا امويدي التاجر 228. 15 42. 9 35. 21 15. 12

248. 5 281. 11 292. 23 308. 18 328. 4 344. 1 364. 10 365. 5

405. 14 409. 9 411. 10 415. 12 431. 3 433. 6 460. 19 479. 2

489. 19 498. 12 502. 17 503. 11 514. 18 526. 16 529. 6 557. 2

587. 18 593. 21 718. 14 727. 16 730. 21 [748. 3, 15

758. 1]

قانى طاز الاشرفى 719. 17 644. 19 412. 2 303. 3

قانى نبصا 732. 9

قانى باى اص 706. 8

قانى باى الاعمش الناصرى [739. 19]

قانى باى انبيلوان ابو بكرى الناصرى 560. 15 559. 8 23. 14 3. 6

قانى باى الجاركسى 155. 1 71. 12 58. 9 22. 18 20. 9 18. 13 2. 5

169. 19 170. 14 172. 15 401. 9 417. 6 518. 1 563. 11 565. 15
[740. 20 744. 6] [795. 20]

قانی بای الجکمی 147. 6

قانی بای الحسنی الاشرقی 619. 15 650. 14 671. 8 707. 17 725. 3
قانی بای الحسنی المویدی 77. 7, 11 86. 13 453. 2 470. 5 522. 23
526. 13, 19 543. 12 545. 11 571. 15 660. 5
قانی بای الحمزوی 3. 5 14. 12 57. 1 59. 9 79. 5 85. 4 117. 6
198. 5 200. 5 203. 14 214. 19 224. 6 227. 4 230. 6 241. 19
248. 9 273. 22 276. 5 282. 13 300. 6 301. 18 310. 11 348. 1
372. 14 389. 10 538. 5 [782. 1] [791. 12 795. 9]

قانی بای السانقی [769. 27]

قانی بای الصغیر قریب برفوق 154. 14

قانی بای طراز البکتیری 478. 8

قانی بای قرا الاشرقی الایناالی 450. 22

قانی بای الحمدی (نائب الشام) 428. 4

قانی بای المشطوب 240. 19

قانی بای الموساوی التمریغای 208. 11

قانی بای الناصری الاعمش 223. 3

قانی بای الیوسفی 268. 22 273. 17 300. 20 318. 5

قانی بک الابوبکری الاشرقی 2. 4 660. 25

قانی بک الحمدی المویدی 371. 4 411. 13 415. 19 430. 11 433. 10

460. 12 499. 6 502. 20 503. 18 509. 13 537. 12 544. 10

550. 16 607. 3 615. 13 [761. 17]

قانی بک المویدی (بدمشق) 402. 1

قانی بک الیشبکی 530. 5

القبايق انظر احمد ومحمد بن علي بن محمد

قايتباي لخمودي الظاهري (املك الاشرف) 322. 2 412. 1 425. 8

433. 17 437. 6 456. 4 463. 10 466. 19 479. 4 493. 19 502. 18

504. 1 520. 21 539. 17 544. 10 551. 6 612. 15 615. 21

617—735 [774. 17 775. 4 796. 11]

القائم بالله حمزة الخليفة 101. 12 121. 11 182. 3, 12 220. 19 232. 13

234. 17 238. 9 349. 6 380. 16

القبايق انظر حسن

القبط (الاقبل) 124. 10 161. 20 193. 1 213. 5 363. 21 587. 15

669. 20 730. 4

قنيل (عرب) 193. 21 502. 5

قاجقار انقردمي 390. 20

قجماس الاشرفي 183. 9 184. 1

قجماس الظاهري الطويل 687. 7

ابنة ابن قرا (زوجة برفوق) 67. 17

قرا جانبك الظاهري [736. 19]

قراجا ابنة ارغون شاه 141. 4

قراج الاشرفي الاعرج الطويل 395. 9 559. 19 619. 17 632. 18 642. 5

670. 17 698. 14 703. 4 734. 17

قراجا انظاهري 23. 6 37. 15 58. 15 168. 12 183. 11, 19 184. 3

256. 20 339. 10 393. 22 414. 9 508. 17 660. 21 [795. 8]

قراجا انعمري الناصري 2. 11 17. 6 48. 7 50. 3, 17 55. 21 108. 13

168. 8 186. 13 411. 18 581. 15

قراجا القصري 181. 14

قراقجا الحسني 1. 9 22. 16 43. 14

قراكر السيفى 470. 10

قرا مراد حجا اشعبانى 2. 2

انقرامطة 593. 3

ابن قرا يلك انظر حسن بك وقاسم ومحمود

بنو قرا يوسف 592. 22

القردمى انظر قاجقار وكزل

القرشبية (باليمين) 373. 14 376. 20

انقرقاوى انظر حمزة

قرقاس الاشرقى 477. 16

قرقاس الاشرقى الاينالى 735. 2

قرقاس الاشرقى الجلب 126. 15 169. 19 191. 6 233. 15 240. 7

243. 16 248. 3 274. 4 277. 10 281. 8 302. 21 308. 16 328. 2

343. 22 405. 14 411. 10 416. 22 433. 5 458. 11 459. 20 461. 1

463. 8 466. 14 470. 14 479. 2 502. 18 503. 11 537. 11 544. 6

547. 20 550. 20 553. 1 557. 23 603. 6 605. 23 611. 12 618. 10

619. 8, 16 620. 15 632. 19 642. 5 670. 13 674. 15 698. 20

703. 3 727. 17 730. 10 734. 13 [746. 7 748. 15]

قرقاس اندماصى 119. 16

قرقاس ابن اخى دمرداش [791. 5]

قرقاس الشعبانى [794. 14] 350. 15, 21

قرقاس الظاهرى 467. 22 477. 17 481. 17

انقرقاسية (زوجة ازبك الظاهرى) 524. 22

قرمان الظاهرى 484. 6

ابن قرمان انظر ابراهيم بن محمد واحمد واسحاق بن ابراهيم

انقرمانية 316. 20 317. 2 497. 19 500. 10 577. 6

- ابن قروينة 387. 1
قريب امير جان التاجر 534. 15
قريب الشريف ابن ابي الفرج انظر يحيى الاشقر
قس (بن ساعدة الايلى) 586. 21
انقساسى انظر عمر بن قاسم بن جمعة
انقسنطينى انظر احمد بن محمد بن حسن الشمنى
ابن القشاش 314. 6
قشتم الحمودى الناصرى 44. 17 56. 19 189. 20 191. 2
قصره من تراز الناصرى 731. 15
القصروى انظر قراجا
القصبيرى انظر على
قطب (عرب) 501. 19
القطن 105. 14
قطب الدين انظر احمد بن محمد شاه ومحمد الخيصرى
قطج (من تراز) 559. 11
قطبى الحمودى الاشرفى 625. 14 666. 23
ابن قطلوبغا انظر قاسم
ابن قضينة 226. 17 270. 16
ابن انقف 35. 2 37. 2
القلفشندى انظر ابراهيم بن على بن احمد (برهان الدين) وعبد
الرحمان بن احمد (تقى الدين) وعلى بن احمد (علاء الدين)
قلمطاي الاسحاقى الاشرفى 186. 17 303. 2 605. 23 611. 12
ابن قليب انظر احمد بن محمد
انقليبى عبد السلام 654. 6
انقليبى نور الدين 16. 9

- قر انظر يشبك
 قر ابنة دمرdash 138. 1
 القمي انظر قوام الدين العجمي
 قنبر العجمي 143. 15
 قوام الدين العجمي 83. 3 119. 14
 القوامي انظر جانبك
 قوزي الظاهري 170. 18 173. 1 213. 1 241. 5 625. 16 720. 18
 القيراطي برهان الدين 32. 9
 قيز طوغان العلائي 2. 14 184. 17
 الكاتب شمس الدين انظر محمد الكاتب
 ابن كاتب جكم انظر ابراهيم (سعد الدين) واحمد (شهاب الدين)
 وعبد انكريم (كريم الدين) ومحمد بن يوسف (كمال الدين)
 ويوسف (جمال الدين)
 ابن كاتب الشعير انظر ابو الفضل
 ابن كاتب غريب انظر موسى
 ابن كاتب المناخ انظر عبد الكريم بن عبد الرزاق
 كفور انصرغتمشي 562. 11
 كفور انهندي 62. 6 154. 3
 كتبغا (الملك العادل) 707. 11
 كرتبي نلاشرفي 662. 3
 ابنة كرتباي الجاركسي 55. 12
 الكرج 321. 13 579. 20 580. 3
 الكرد (الاکراد) 466. 2 467. 8 473. 22
 الكردي انظر علي القصيري
 الكردي انظر عماد الدين وموسى بن يوسف ويوسف بن موسى

- الكرماني علاء الدين 42. 16
كزول السودوني المعلم [788. 7] 170. 11 172. 5
كزول انقردمي 30. 9, 22 32. 1
كريم الدين (ناظر ديوان المفرد) [753. 9]
ابن كزيبغا انظر محمد
كزناك الخواجا 349. 13
كسباني انششمانى المويدي [799. 12] 180. 8 329. 20 512. 5 584. 18
كسباني الظاهرى المعلم 530. 8 551. 18 618. 5 619. 14 730. 1
كسباني المويدي السمين البواب 291. 10 292. 1 344. 5 412. 17
[777. 7] 434. 13 480. 18 488. 14 505. 15 545. 14
كمال الدين انظر محمد بن احمد العقيلي النويرى ومحمد بن عبد
الله بن شغاي ومحمد بن يوسف ابن كاتب جكم
كمال الدين ابن امام الكاملية 533. 16 708. 16
كمال الدين بن جمال الدين ابن كاتب جكم 325. 5 506. 19 528. 11
545. 1 671. 11 735. 7
كمال الدين ابن انظر ابلسي 723. 9
كمال الدين الجذوب 155. 23
لمشبعنا من يخبسباى 478. 8
الكناني انظر احمد العسقلاني
الكندي انظر عباد الدين بن الحسين
الكنوز (عرب) 13. 3, 18
كبيرشاه ام النوع بك 59. 19
كبنبوش (على) 474. 16 679. 21
ابن الكوير انظر احمد بن عبد الرحمان وصلاح الدين بن عبد
الرحمان وعبد الرحمان بن داود (الزبير)

الكيلاني انظر عبد القادر

لاجين الظاهري 98. 3 100. 5 170. 15 172. 16 554. 7 631. 8
670. 18 673. 17 734. 17

اللاض (اللاظ) انظر الآص

ابن اللبان ابو عبد الله محمد سبط ابن اللبان 555. 9

ليبيد (عرب) 209. 1 210. 2 211. 14 213. 2 218. 6, 14 431. 18 499. 8

لسان الدين حفيد محب الدين ابن الشحنة 466. 8

بنو لحيان (عرب) 27. 4

لولو الاشرقي الرومي [786. 21] 185. 17 720. 13 724. 15

ليث بن سعد [799. 21] 161. 10 449. 22 651. 11

ماجد ابن النكاح (مجد الدين) [787. 15]

مازي الظاهري 3. 7

ماضي بن جمائل بن يوسف 417. 5 537. 2

ماماي البيبغاوي 17. 9

مبارك ممشاه من سودون من عبد الرحمان 45. 22 50. 5 55. 22 59. 12

72. 13 132. 8 150. 9 419. 6 434. 12

المتوكل على الله (ثم المستنجد) 235. 15 انظر المستنجد

منقول الحبشي الظاهري [763. 10] 671. 10

منقول السودوني الظاهري الحبشي 683. 17

المجد الحنبلي انظر سائر بن سلامة

ابن المجدي الشيبان 669. 4

ابن ابي المجد 160. 3

مخارب (عرب) 47. 15 70. 11 465. 3 490. 8 502. 5

محب الدين انظر محمد بن زادة

محب الدين الحكيم 549. 20

- المرحقي انظر محمد بن صدقة
 الخلي انظر ابراهيم (برهان الدين) واحمد بن ابراهيم (شهاب
 الدين) ومحمد بن احمد (جلال الدين)
 محمد (ناصر الدين الخازندار) 420. 1
 محمد (الصغير خن الترك) 546. 21
 محمد (الكبير خان الترك) 546. 21
 محمد (ثائب انبيرة والي الحجج) 208. 13 254. 11
 محمد بن احمد السفطي (ولي الدين) 25. 13 26. 6, 12, 19 31. 18
 49. 16 52. 19 96. 7 98. 7 119. 13 154. 1 156. 11 599. 4
 محمد بن احمد بن عبد الله ابن المختلطة (فخر الدين) 359. 11
 محمد بن احمد العقيلي النويري (ابو انفضل كمال الدين) 533. 17
 725. 7
 محمد بن احمد الخلي (جلال الدين) 40. 13 47. 1
 محمد بن احمد بن محمد بن محمد اتنسي (بدر الدين) 1. 5
 21. 19 40. 7 43. 7
 محمد بن احمد بن وفاء (ابو انفج) 35. 9 144. 17 353. 8
 محمد ادريس الاينالي 274g
 محمد بن ازبك من طنح (ابن ابنة السلطان جقمق) 122. 11
 محمد بن احباف امشداي انبجائي 558. 3
 محمد الاسدي النهياوي (ناصر الدين) 674. 3
 محمد بن اسماعيل بن محمد 9. 1 142. 11
 محمد ابن الاشقر 18. 15 20. 14 23. 10 59. 4 67. 4 79. 16 80. 16
 123. 10, 19 125. 16 126. 4 127. 17 132. 7 174. 13 181. 9 197. 10
 209. 9 235. 5 248. 6 310. 3 323. 15 382. 16 384. 24
 محمد بن اصيل 175. 7 197. 7 279. 9 339. 22

- محمد بن البغا (ناصر الدين) 115. 17
 محمد بن امير على (ناصر الدين) 32. 16
 محمد بن امير على بن اينال 154. 10
 محمد (ابن) الاهناسى 213. 5 331. 4, 9 332. 13 627. 12 651. 5, 13, 15
 671. 13 681. 3 [780. 22]
- محمد الايكي العجمي 120. 11
 محمد بن اينال (المقام الناصري) 304. 2 310. 1 328. 3 344. 1
 432. 13 [793. 12]
- محمد البارزي الحموي (صدر الدين) 455. 22 [749. 20]
 محمد البباوي اللحام انعلم 449. 17 480. 11 482. 3 483. 7 485. 1
 489. 23 498. 19 505. 3 506. 10 512. 20 580. 14 692. 5 [771. 8]
 [780. 1]
- محمد بن بلي سنقر 59. 18
 محمد بن بدلاى بن سعد الدين (ملك الحبشة) 284. 20
 محمد بن برسباى (المقام الناصري) 273. 9 384. 13
 محمد بن بركات بن حسن بن عجلان الحسنى 248. 17 284. 13
 328. 10 343. 4 345. 4 413. 7 434. 17 505. 19 546. 6 579. 7
 628. 4 672. 7
 محمد البلقيني (بدر الدين ابو السعادات) 342. 23 526. 8
 533. 14
- محمد البلقيني (تاج الدين) 115. 18
 محمد بن توفان بن نعيم 60. 16 70. 5 75. 12
 محمد بن جرباش الحمدي 224. 18 479. 15 619. 21
 محمد بن جقمق (المقام الناصري الملك الناصر) 1. 11 3. 12 5. 11 9. 3
 45. 5 141. 1

محمد بن جقمق (سیدی محمد) a 43. 13 44. 9 70. 8

محمد بن جلبان 662. 1

محمد بن جہن شاہ 523. 12 592. 9

محمد الخراوی (ناظر الدین) 138. 9

محمد ابن حجی (بیاء الدین) 14. 10, 16

محمد ابن حریر 308. 13 320. 3 327. 18 343. 18 411. 8 420. 16

433. 4 440. 20 503. 10 519. 10 544. 4 670. 9 702. 10 723. 13

[752. 11]

محمد بن حسان الشافعی 103. 16

محمد بن حسن الرسولی (اسد الدین) 375. 13

محمد بن حسن الصوفی 140. 3

محمد بن حسن بن نصر اللہ 138. 17

محمد بن حسن بن علی النواجی 365. 6 587. 5

محمد الحسینی (شرف الدین صہر نور الدین السفطی) 162. 3

محمد بن حسین ابن الطولونی 39. 10 147. 8

محمد الحموی (ابن انسابق) 32. 5 53. 5 111. 6 117. 4 122. 3

150. 11 200. 10

محمد خان الصغیر والكبیر 248. 19

محمد ابن الحضری (اصیل الدین) 663. 23

محمد الخیضری (قطب الدین) 200. 9 241. 1 367. 8 415. 3 450. 20

464. 1 480. 20 540. 16 542. 21 565. 2 640. 17

محمد ابن داغادر 139. 13

محمد اندیسطی 40. 20 41. 14 62. 13 64. 15 65. 15

a) These references are to three different infant sons of the Sultan, each named محمد.

محمد بن زادة بن محمد السيرامي سبط الاقصرائي 18f 72. 19

246. 18 369. 11

محمد بن زبالة 102. 17 297. 17

محمد ابن الزين الذكري 138. 3

محمد ابن السابق انظر محمد الحموي

محمد ابن اخت السخاوي 104. 17

محمد بن سعيد المكي الخبلي 62. 18

محمد السفاري 106. 13 107. 9

محمد ابن الشرواني (شمس الدين) 717. 1

محمد الثنشي (شمس الدين) 721. 4

محمد بن صدقة الحرقى 11. 3 123. 18 161. 1

محمد الصغير انقزاني 56. 21 71. 11 80. 13 110. 11 245. 1 361. 16

635. 13

محمد السنباطي 44i 58. 7 64. 6 129. 20 168a 247. 19 281. 5

308. 13 724. 2

محمد الصلف 252. 9

محمد ابن الصيرمي (تقي الدين) 32. 19

محمد الضبري (محب الدين) 131. 19

محمد الطرابلسي 624. 9

محمد بن ططر 144. 16

محمد انطندنتي 379. 12

محمد بن شوغان الحسني (ناصر الدين) 43. 4

محمد بن عامر 44. 15 54. 13

محمد بن عبد الله بن خليل البلاغيسي الصوفي 77. 19 155. 17

388. 13

- محمد بن عبد الله الرشيدى 66. 13
محمد بن عبد الله بن طغى الكمالى 516. 10 519. 6
محمد بن عبد الباسط بن خليل 45. 1
محمد بن عبد الرحمان بن بريطع 72. 5 218. 15
محمد بن عبد الرحمان بن حسن بن سويد (فتح الدين) 729. 14
محمد بن عبد الرحمن النسخاوى (شمس الدين) 380. 20
محمد بن عبد الرحمان بن عيسى بن سلطان 44. 13
محمد بن عبد الرحيم بن محمد انطرابلسى (معين الدين) 202. 4
722. 23
محمد بن عبد الرحيم الهيتمى 12. 7 119. 14
محمد بن عبد الرزاق ابن ابى الفرج (ناصر الدين) 29. 18 166. 2
170. 4 202 h 204. 13 218. 20 220. 3, 10 221. 1 240. 12
243. 11, 18 344. 15 348. 4 360. 15 412. 6 434. 2 496. 18
498. 10 504. 16 544. 20 [806. 4]
محمد بن عبد العزيز البلقينى 377. 19
محمد بن عبد القادر (شيخ نابلس) 215. 8
محمد بن عبد القادر بن ابى بكر انبلييسى 226. 9 282. 11 422. 20
466. 12
محمد بن عبد الكافى انسوفى (محب الدين بن صدر الدين) 600. 8
محمد بن عبد الواحد بن عبد الحميد السيراصى كمال الدين ابن
الهمام 80. 19 201. 6
محمد بن عبد انوهاب بن محمد انطرابلسى (ظهير الدين) 370. 17
محمد ابن عثمان بن جقمق 117. 16 122. 7 128. 13
محمد بن عجلان 639. 8 643. 17 672. 18
محمد بن عز الدين الصيرفى (قضى طرابلس) 32. 18

- محمد بن عزم المغربي 579. 9
 محمد ابن العطار (شمس الدين) 12. 12
 محمد ابن العطار (ناصر الدين) 44. 20
 محمد بن عطية البرددار 459. 22
 محمد بن علي بن اينال 216. 1
 محمد بن علي بن محمد بن يعقوب القاياتي 16. 13 18. 1 20. 8
 143. 14 160. 9 424. 15
 محمد بن عمر بن بكنمر (ناصر الدين) 119. 16
 محمد ابن فهد (تقي الدين) 595. 9 (نجم الدين) 595. 18
 محمد القوي 565. 9
 محمد القازاني انظر محمد الصغير
 محمد بن قاسم الشيشيني 43. 11
 محمد بن قانباي اليوسفي (ناصر الدين) 506. 12
 محمد ابن القطان 105. 13
 محمد ابن فلاوون 707. 13
 محمد الكاتب 12. 15 29. 5, 12, 16 30. 3, 11 36. 4 105. 11 157. 8
 محمد بن كزل العيساوي 297. 8 340. 24 429. 24
 محمد بن كزل بغا 123. 6
 محمد الكمالي انظر محمد بن عبد الله بن طغاي
 محمد (سبت) ابن اللبان (ابو عبد الله) 555. 9
 محمد بن مبارك 115. 6, 12 215. 19 476. 7 480. 15 505. 10 543. 5
 603. 14 671. 22 694. 9
 محمد ابن الحرقى انظر محمد بن صدقة
 محمد بن محمد بن احمد بن محمد ابو الخير اناكاس 35. 7, 15
 49. 3 54. 6 64. 9 66. 7 68. 18 76. 8 77. 4, 16 80. 17 81. 6

84. 7 98. 10 100. 7 155. 12 156. 14 157. 15 192. 2 196. 10
204. 7 225. 5 318. 20 322. 5 326. 7 329. 6 388. 15 392. 1 658. 18

محمد بن محمد ابن الاشقر 680. 15

محمد بن محمد بن حسن ابن الشيخ الحنفى 574. 13

محمد بن محمد ابن الشحنة (محب الدين) 68. 7 21. 1 32. 19

69. 7 72. 20 75. 15 81. 1 91. 3 121. 18 125. 2 129. 6 132. 3

135. 15 168. 5 186. 18 187. 18 189. 14 196. 18 209. 10 218. 18

282. 6 322. 18, 21 328. 6 329. 8 345. 16 412. 9 433. 4 466. 10

476. 22 480. 9 503. 10 512. 17 544. 4 570. 1 670. 9 [761. 9]

[798. 13]

محمد بن محمد بن عبد المنعم البغدادي 1. 6 58. 8 61. 6, 21

87. 21 105. 1 155. 5 184. 14 353. 14

محمد بن محمد بن عثمان ابن البارزى (ناصر الدين) 355. 1 516. 15

محمد بن محمد بن محمد بن الحسين ابن ظهير 38. 14 65. 3

محمد بن محمد بن محمد بن عبد الله ابن فيد الهاشمى 595. 9

محمد بن محمد بن محمد بن عبد المنعم البغدادي (شرف الدين)

87. 21 155. 5

محمد بن محمد بن محمد بن عثمان ابن البارزى (كمال الدين)

2. 12 5. 3 12. 1 23. 8 31. 17 34. 18, 21 44. 20 45. 19 53. 9 56. 1

59. 3 67. 3 69. 10 71. 8 79. 11 83. 16 94. 12 101. 14 111. 4

112. 6 123. 8 127. 20 132. 4 150. 12 381. 12 385. 1 516. 14

محمد بن محمد بن محمد بن محمد البخارى (علاء الدين) 142. 14

143. 17 361. 13 669. 1

محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن ظهير 316. 16 378. 2

محمد بن محمد ابن المخلصة 29. 7 36. 5 62. 14 182. 8 206. 9 359. 8

محمد بن مراد بك ابن عثمان 18.19 120.4 121.14 195.1 196.4
 221.17 249.9 256.19 273.15, 20 283.14 299.1 300.21
 301.12 345.11, 15 368.16 408.4 412.22 413.3 448.20
 471.7 477.1 484.1 490.11 491.8 495.19 497.19 500.9
 501.8, 13 506.4 508.22 513.18 515.6 546.9 577.7 579.16
 631.2 650.20 651.2 652.14 684.15 [760.23]

محمد النبوى (امين الدين) 38.13 57.6 65.4 725.16

محمد (رسول) بن هرون بن ابى الفتح التركمانى الغسانى 373.17

محمد بن الهمام المقدسى (ناصر الدين) 71.4 80.19 485.19

محمد انبوارى 27.4

محمد بن يحيى المناوى (زين العابدين) 708.17 726.20

محمد بن يوسف بن اسمعيل بن يوسف بن نصر صاحب الاندلس

290.12

محمد بن يوسف ابن كاتب حكيم 506.19 528.11 529.5 671.12

735.7

محمود (سلطان بنكالا) 286.10

محمود (صاحب ميدومنة) 287.6

محمود بن ابراهيم صاحب جانبور 286.19

محمود بن احمد بن موسى العينى A 13 1.6 120.10 139.4 144.1

383.5 [797.22]

محمود باشاه (ناصر الدين وزير محمد بن عثمان) 684.16

محمود ابن الديرى [741.18] 345.19

محمود بن سيس (صاحب بيجانكير) 287.3

محمود بن عبيد الله (بدر الدين الحنفى) 31.9 74.9 75.1, 4

76.19 119.13

- محمود بن علي بن اصفر عينه الاستادار 387. 1
محمود بن قرا يلك 95. 2
محمود ابن المعري الحلبي (نور الدين) 416. 13 455. 21 512. 18 533. 20
محيي الدين الكافيجي 201. 5
محيي الدين انظر عبد انقادر الطوشي
مخدم بن عقيل 209. 21
ابن المخلطة بدر الدين 359. 8 206. 9 فخر الدين 359. 11
ناصر الدين 29. 7 36. 5 62. 14 182. 8 206. 9 359. 8
المدني احمد 36. 1
مدين الصوفي 139. 10 379. 21
مراد بك بن محمد بن بلزيد ابن عثمان 18. 20 24. 8 60. 1 103. 14
121. 14 367. 19 579. 16 587. 20
مراد حجا انشعبي الظاهري 2. 2
المراغي انظر حسن
مرجان النقي للبخشي 707. 19
مرجان النعادي الحمودي الحصري 59. 2 83. 7 89. 4 110. 7 113. 9
185. 18 231. 13 250. 14 278. 11 282. 4 320. 13 344. 17
[785. 1]
ابن المرخم (شمس الدين) [750. 19]
ابن مرزوق 558. 4
المريني انظر عبد الحف بن محمد بن عثمان
ابن المزاولي (?) [770. 17]
ابن مزروع يحيي 595. 16
ابن المزلق انظر حسن (بدر الدين)
ابن مزعر انظر احمد بن محمد بن محمد وابو بكر بن محمد

ابن المزي أبو الحجاج 359. 14
 المستنكى بالله سليمان 4. 5 58. 4 87. 8 100. 3 101. 7 381. 2
 المستنجد بالله يوسف بن محمد جمال الدين أبو الحسن العباسي
 233. 21 234. 20 235. 7, 14 236. 11 281. 1 308. 11 327. 16
 343. 16 380. 17 381. 2 411. 6 433. 2 439. 5 480. 6 503. 8
 544. 2 593. 13 633. 4 637. 5 670. 6 734. 7 [776. 18]

المسويهى 42. 1

ابن مشاق 407. 15

المشطوب انظر بردبك

المصارع انظر ابو بكر وقتصوه

المصرى انظر احمد بن اسحق

مصطفى بن محمد بن مراد بك ابن عثمان 263. 8

المصمودى انظر عمر بن محمد بن ابي فارس

المعتصم ابن الرشيد 229. 12

المعتصم داود 1. 2 137. 16 381. 1

معروف اليشبكي [772. 5] 417. 2

المعري ابو العلاء 162. 9

ابن المعري محمود 542. 1

معز بن هجان بن ويبر 125. 19 209. 22

معين الدين الايرص الدمياضى 72. 11

معين الدين انظر محمد بن عبد الرحيم الطرابلسي

مغاربة 19. 1 214. 9 222. 10 249. 20 380. 11

مغربي انظر احمد انتمساني داود والراعى وابو الفضل ومحمد

بن عزم ويجيبى

مغل ابنة البارزى [799. 6] 31. 14 524. 20

مغلبای الاشرفی انساقی 444. 11

مغلبای الاشرفی الشبلی 302. 12

مغلبای الاقطع بن سلیمان بن دغادر 710. 8, 18 714. 23 728. 21

مغلبی البجاسی [778. 17] 414. 3 435. 9 437. 1, 22

مغلبای الجقمی [758. 11] 625. 20 667. 11

مغلبی الشهبانی [739. 20] 170. 12 173. 2

مغلبای طاز الابوبکری امویدی 224. 3 458. 12 459. 20 461. 1

466. 14 488. 9 499. 21 502. 22 504. 1 544. 11 550. 16 675. 21

717. 18

مغلبای سواز الضاعری [785. 19 786. 2]

ابن مقلح انظر ابراهیم وعلی

مقبل (دوادار احمد بن اینال) [749. 1] 395. 14

امقدسی انظر محمد ابن انیمام

المقریزی انظر احمد بن علی

ابن اندنس (فخر اندین) 149. 11

مکس 715. 22 716. 2

ملج (اخو السلطان جقمق) 69e

ابن الملقن انظر عبد الرحمان بن علی بن عمر

الملك الاشرف اسماعیل الرسولی 376. 1, 11

الملك الاشرف اینال 691. 13

الملك الاشرف برسبی 333. 10 691. 1 692. 20

الملك الاشرف جنم 403. 13

الملك الاشرف عمر الرسولی 375. 15

ملك اصلان بن سلیمان بن دغادر 214e 225. 14 248. 13 282. 17

345. 2 360. 20 492. 23 500. 16, 23 506. 5 507. 24 510. 9 513. 21

- الملك الافضل عباس الرسولی 375. 21
 ملك بشهد الوزير 286. 16
 الملك الظاهر جقمق 691. 11 689. 9 333. 11
 الملك الظاهر تمربغا انظر تمربغا الطاعری
 الملك الظاهر خشقدم انظر خشقدم الناصری المویدی
 الملك الظاهر عزیر الدین الرسولی 376. 8
 الملك العدل الایوی [785. 2]
 الملك العدل کتبغا 707. 11
 الملك العزيز يوسف 648. 19 273. 11 144. 7
 الملك الكامل الایوی (حصن کیف) 137. 2
 الملك الكامل الرسولی 375. 6
 الملك المجاهد الرسولی 375. 19
 الملك المسعود الرسولی 374. 5 373. 11
 الملك المنظر يوسف الرسولی 375. 14
 الملك المعظم توران شاه 374. 3
 الملك المنصور انظر عثمان بن جقمق
 الملك المنصور عبد الله الرسولی 376. 5
 الملك المنصور عمر الرسولی 373. 16
 الملك الموید انظر احمد بن اینال
 الملك الموید شیح 692. 20 689. 7 389. 22 378. 22
 الملك الموید داود عزیر الدین الرسولی 375. 16
 الملك الناصر فرج 132. 20
 الملك الناصر احمد بن خليل (حصن کیف) 162. 7 136. 9, 17 128. 16
 376. 2
 الملك الناصر ثم الملك الكامل احمد بن خليل 137. 2

ملكباى الاشرفية 273. 9

املكى انظر يوسف

مهاجف النوروزى 2. 6

المنابى انظر محمد بن يحيى ويحيى بن محمد

المنبائى انظر عبد العزيز الانبائى

منصور ابن شهرى 121. 2 198. 6

منصور ابن الطبلابى 22. 5

منصور ابن الصفى 331. 3 332. 14 340. 14 345. 18 413. 19 483. 5

485. 1 486. 6 490. 1 491. 13 493. 7 495. 23 505. 4 510. 17, 22

514. 16 516. 3 519. 9 521. 7 587. 15 [753. 3 757. 3, 19

758. 18]

منطاش 617. 6

ابن منقورة انظر يعقوب

المهتدى انظر تغرى بردى

مهنا بن عطية 713. 6

مهيار انديلمى 587. 1

موسى الانصارى انتتائى 78. 2 100. 7 121. 1 124. 4 167. 13

182. 9, 17 197. 8 211. 21 319. 7 323. 7 324. 13 359. 10

383. 22 406. 3, 22 412. 11 424. 3 434. 8 440. 6 441. 7 482. 1

506. 17 545. 4 576. 8 671. 14 701. 6, 21 709. 7 [750. 15 751. 3

764. 14 770. 13 771. 23]

موسى التركمانى 513. 3

موسى بن رسول (شرف الدين) 374. 16

موسى ابن كاتب غريب 510. 16, 20 515. 16 522. 11 528. 9 539. 6

545. 3 554. 12 588. 20 671. 13 702. 12, 17 705. 8

موسى بن يوسف الكركى 24. 21 163. 17 428. 8
 ابن مولانا زادة انظر محمد بن زادة بن محمد السيرامى
 مؤمن (من مشايخ الابعاد العربان) 431. 17
 ناصر الدين (الخواجا) 657. 20
 ناصر الدين بك انظر محمد ابن دلغادر
 ناصر الدين الحراوى 138. 9
 ابن ناصر الصاحبة 600. 5
 نانق الظاهرى 464. 5 496. 20 504. 22 527. 21 544. 12 549. 8
 551. 8 620. 4 622. 16 625. 11 635. 2 646. 16 666. 10 670. 15
 731. 22 [771. 6]

ابن نباتة 25. 10
 نبضا انظر قثم
 ابن النجار الاسلامى [779. 2]
 نجم الدين انظر محمد بن فهد
 ابن النحال انظر عبد الرحمان (زين الدين) وعبد الوهاب وفرج وماجد
 النسوان انظر احسان الاشرفية وجان سوار وزينب وسارة
 وسورباى وشكر باى والقرقماسية وقمر ومغل وملكباى ونفيسة
 وهاجر
 اخت جاكم صاحب قبرس 346. 1, 16 477. 22 482. 7
 اخت جقمق 38. 11 44. 5
 اخت قايتباى 724. 23 726. 9
 ام سنطباى انظر [792. 23]
 بنت اسماعيل ابن البكتمرى 725. 11
 بنت اينال 188. 24 191. 10 304. 6 428. 20
 بنت جرباش الكرىبى 154. 13 323. 10

- بنت جقمق [799. 1] 43. 2 191. 12
 بنت خشقدم 593. 9
 بنت زوجة خشقدم 476. 13
 بنت سليمان بن دغادر 304. 13 393. 13
 بنت دولاب بلي 182. 16
 بنت عبد الباسط 651. 4
 بنت ابن عثمان 487. 6 497. 19
 بنت قتيبي 154. 14
 بنت كمال الدين البرزي 34. 21
 بنت المستنكى بالله 43. 3
 بنت المنصور حاجي 67. 17
 بنت المويد [792. 24] 216. 2
 بنت ناصر الدين ابن العطار 44. 20
 بنت يونس الاقبلي 304. 6 563. 16
 خوند الاحمدية انظر شكر بلي
 زوجة ازبك من طليخ [799. 4]
 زوجة ابن الاتنالي 213. 9
 زوجة اقبغا التركماني 720. 11
 زوجة تغري بردي 138. 2
 زوجة قانبي الجمراوي 348. 1
 زوجة قايتبي 706. 24
 زوجة كمال الدين البارزي 44. 20
 المنشوري 138. 11
 النصارى 8. 13 19. 8 124. 4 125. 17 130. 21 161. 20 162. 1 247. 6
 440. 18 448. 21 467. 9 511. 14 535. 2 652. 17 691. 6

نصر الله ابن النجار (شمس الدين) 21. 225

نصر الله اوزة 4. 8

ابن نصر الله انظر احمد بن نصر الله بن احمد البغدادي انتستري
(محب الدين) وحسن بن نصر الله الفوي (بدر الدين) وعبد
الرحمان بن عبد الوهب (تقي الدين) ومحمد بن حسن (صلاح
الدين) وبار علي (الخراساني)

ابن النصيبى 21. 36

نصير الدين المناوي 4. 9

النعمانى انظر احمد

ابن نعير انظر حديثه بن عدار وانجل بن قرقماس بن حسن
وعساف بن عجل

نقيسه ابنة ناصر الدين بن دلغادر 10. 149

ابن النقيب (ناصر الدين) 17. 130 14. 5

النواجى انظر محمد بن حسن (شمس الدين)

نور العيين انظر علي ومحمود ابن المعري

نور الدين الادمى 15. 143

نور الدين الانبائى 15. 671 4. 545

نور الدين انسفتى 4. 162

نور الدين ابن سلامة 22. 595

نور الدين القليوبى 9. 16

نوروز (امير آخور) 12. 463

نوروز الاشرقى 6. 732

نوروز الاشرقى شكل 8. 732

نوروز الحافظى 3. 428 22. 389 20. 169

نوروز حيدان الاشرقى 23. 644 15. 625

- نوکار الناصری 23. 4 51. 18 281. 18 297. 1 353. 5
النویری (قاضی طرابلس) 53. 8
ابن النویری (قاضی حلب) 22. 8 36. 19
النویری انظر ضاهر بن محمد بن احمد (زين الدين) ومحمد (امين
الدين) ومحمد بن احمد انقبيلي (ابو الفضل)
هاجر ابنة منكلي بغا 314. 20
هازون بن ابي الفتح بن نوحى بن رستم التركمانى الغسانى 373. 17
374. 1
هجان بن محمد 248. 18 298. 4
ابن هجان انظر سبع وسباع
انهداجة 501. 19
هزبر الدين انظر امك الظاهر الرسولى
هلال الرومى الظاهرى 562. 16
ابن هلال انظر احمد بن عمر بن على الريحى
حلب (ابن) سويد 51. 1
بنو حلبا 695. 17
هلمان بن ويبر بن نخبار 24. 1 59. 8 109. 15
ابن انهمام المقدسى انظر محمد
الهوارى انظر احمد بن عمر واسماعيل بن عمر وسليمان وعيسى
ومحمد ويونس
الهوارة 27. 21 323. 2 502. 5
هولاو 338. 8
ابن ابي الهون انظر عبد القادر
ابن انهيصم انظر ابراهيم وعبد الرزاق
ابن الوارث انظر عبد القادر

وائل 656. 2

ابن وجيه 243. 5 وانظر علي

ولي (الدين) الرومي 161. 13 124. 18

ولي الدين الاسيوطي انظر احمد بن محمد بن محمد

ولي الدين ابن العراقي 598. 21 573. 12 160. 2 143. 17

يار علي الخراساني 76. 18 73. 7 46. 12 39. 22 38. 20 30. 10 11. 19

87. 10 106. 14 125. 14 129. 14 174. 15 181. 10 196. 11

198. 17 210. 5 229. 18 232. 1 245. 7 282. 12 383. 4

يجبي ابن الاقصراني (امين الدين) 517. 20 424. 18 370. 3 38. 17

636. 18 637. 5

يجبي الاشقر الاستادار (زين الدين) 19. 5 17. 14, 16 15. 15 3. 2

21. 15 23. 12 27. 10 30. 1 35. 6 37. 8 38. 4 59. 4 63. 2

77. 10 89. 8 98. 19 104. 3, 7 105. 3 109. 4 110. 12 116. 11

129. 12 131. 7 147. 1 165. 14 166. 19 167. 3, 5 177. 15 193. 20

194. 15 201. 8, 15 203. 11 207. 6 211. 20 218. g 239. 6 240. 11

242. 12 243. 9, 12 248. 7 270. 21 271. 10 305. 15 320. 10

328. 8 331. 19 340. 14 406. 1 412. 11 413. 18 434. 8 437. 15

440. 22 445. 1 449. 8 451. 13 467. 3 474. 8 477. 3, 7, 12 478. 5

480. 3 481. 4, 22 483. 7 498. 2 510. 19 515. 14 528. 10 529. 3

535. 3 575. 3 689. 10 702. 13 705. 7 [753. 1 758. 1, 16]

يجبي ابن البقرى (شرف الدين) 671. 17 481. 10

يجبي بن جانم (شرف الدين) 415. 18 401. 8 400. 17 312. 17

723. 11 [740. 17 741. 5] [756. 15] [795. 16]

يجبي بن حجي 412. 10

يجبي بن شاکر بن جيعان (شرف الدين) 690. 1 332. 18

یحییٰ ابن صنیعة 434. 7 438. 21 506. 8 512. 14 576. 4
یحییٰ بن محمد مناوی 29. 14 36. 12 58. 6 101. 12 167. 18 208. 8
230. 8 381. 10 407. 3 411. 7 429. 13, 20 433. 4 439. 7 480. 9
503. 9 573. 20 598. 20 [763. 4 765. 8]

یحییٰ بن مزروع 595. 16

یحییٰ بن المستعین 236. 17

یحییٰ المغربي 10. 15

یحییٰ بن یشبک 476. 17 540. 12

یحییٰ بن یوسف بن محمد السیرامی 142. 13 669. 2

یرشبی ایینالی المویدی 197. 20 356. 1

ابو یزید التمر بغاوی 556. 15

یشبک (خزندار الجمالی ابن کاتب حکم) 322. 7

یشبک (خزندار اموید احمد) 625. 10

یشبک (دوادار قایتبائی) 654. 7

یشبک الاشعری (یشبک حسن) 463. 1 671. 5 685. 18

708. 20

یشبک الاشعری الخاصکی 214. 7 361. 1

یشبک الاشعری 282. 1 302. 13 305. 11 309. 22 393. 18

463. 12 625. 14 644. 21

یشبک اوش قلق المویدی 480. 15 505. 12 604. 10 661. 8

یشبک الباجسی الاشعری 250. 8 407. 6 439. 12 505. 11 518. 21

530. 20 534. 11 543. 11 545. 10 622. 8 694. 8 735. 1

یشبک من تنم من عبد الرزاق 505. 13

یشبک الحکمی 720. 10

یشبک الجمالی 641. 2 643. 13 686. 5 694. 16 708. 20

- يشبك من جانبك المويدي الصوفي 23. 16 55. 2, 4, 20 125. 21
 يشبك جن انظر يشبك الاسحاق الاشرقي
 يشبك الحمزاوي 59. 11 121. 14 357. 15
 يشبك من حيدر الاشرقي الالينالي 707. 16
 يشبك من سلمان شاه المويدي 82. 2 128. 2 132. 1 241. 16 322. 23
 357. 17 411. 14 415. 19 433. 11 439. 8 476. 17 502. 21
 503. 14 541. 11 544. 7 550. 15 608. 17 609. 21 612. 18
 616. 17 [771. 2]
 يشبك السودوني المشد 1. 7 142. 16 144. 13 560. 18
 يشبك الشعباني 171. 17
 يشبك طاز المويدي 200. 7 248. 12 282. 16 328. 15 393. 21
 يشبك الظاهري 393. 16
 يشبك (السيفي) علي بلي 622. 20
 يشبك الفقيه انظر يشبك من سلمان شاه
 يشبك القرمي الظاهري [758. 10] 168. 9 240. 19 625. 17 667. 6
 يشبك قر الظاهري 644. 11 645. 8
 يشبك من ميدي الظاهري (الكاشف الدوادار) 527. 10 530. 7 539. 16
 545. 15 553. 10 618. 7 619. 6, 12 620. 4 623. 11 632. 4, 22
 637. 17 639. 8 642. 1 644. 10 648. 16 672. 2 673. 10 682. 3
 685. 10 695. 16 700. 6 702. 11 703. 18 704. 12 707. 21
 711. 6 734. 15 735. 3, 12
 يشبك المويدي (المويد احمد) 724. 11
 يشبك النصري 224. 2 556. 14
 يشبك النوروزي [791. 10] 59. 10 158. 13 200. 6 204. 16
 يعقوب الفرنجي 455. 8 467. 21 470. 12 477. 15 573. 3

يعقوب بن منقورة الاسلامي [750. 1] 438. 19

اليعقوبي انظر سليمان وابو الفرج

يغمور 65. 11

يلباني الايناني المويدي (الملك الظاهر) 344. 12 325. 2 185. 20 82. 2

355. 3 408. 2 418. 13 433. 8 490. 5 492. 15 502. 19 503. 13

544. 5 547. 19 550. 15 552. 23 602. 8—617. 17 649. 19

657. 12 718. 4 [775. 2, 10] [800. 11]

يلباني الظاهري 509. 15 675. 16 735. 3

يلبغا الجركسي 32. 12 120. 5

يلبغا اماجنون 173. 5

يلتخج من مامش 2. 7 20. 10

اليهود 129. 20 489. 3 507. 20

اليهودي انظر داود بن ابراهيم

يوسف (ملوك تغري بردي) 574. 21

يوسف بن احمد الباعوني 120. 16 115. 1 75. 2, 17 55. 6 53. 7 8. 16

121. 5 224. 11 246. 1 533. 17 564. 22

يوسف بن احمد بن محمد انبيري 173. 4 362. 5 387. 2

يوسف بن اسماعيل بن يوسف بن نظر 290. 1

يوسف البكيري 144. 1

يوسف بن برسباني (الملك العزيز) [747. 20] 441. 17 350. 18 349. 9

يوسف شاه العلمي البيشبكي 92. 12 161. 12 166. 10 272. 19

490. 17

يوسف بن عبد الكريم ابن كتب جكم 2. 14 23. 12 53. 12 58. 2

59. 5 64. 12 67. 4 68. 17 87. 13 103. 19 104. 16 113. 11

114. 12 132. 7 134. 2 165. 8 175. 3 181. 3 191. 8 192. 15

197. 13 202. 14 207. 3 209. 14 213. 7 223. 11 233. 17
 243. 22 248. 7 250. 12 256. 6 272. 11 277. 12 294. 10
 296. 15 299. 14 315. 5 319. 2 322. 8 326. 9 383. 21 545. 1
 564. 9 [803. 11]

يوسف انقابولي 265. 4

يوسف بن محمد انظر المستنجد

يوسف الملكي 345. 21

يوسف بن موسى الكركي 17. 11 163. 6

يوسف بن يشبك الحمزوي 196. 15

يوسف من يشبك الصوفي 697. 13

يوسف بن يغمور 131. 14

اليوسفي انظر محمد بن قتيبي

يونس (امير اخور) 12. 6

يونس الاقبائي الدوادار 23. 5 58. 14 191. 10 202. 15 206. 17

207. 2 227. 7 233. 20 244. 10 248. 1 270. 15 272. 13; 20

281. 8 304. 7 308. 15 324. 14 339. 5 343. 21 347. 4 400. 10

556. 15 563. 7 567. 20 571. 21 578. 1 583. 19 678. 2

يونس التركي 350. 7

يونس العلاني الناصري 58. 16 170. 12 224. 6 232. 10 248. 5

251. 14 274. 4 281. 11 302. 22 308. 15 328. 1 333. 8 556. 20

727. 15 [739. 17]

يونس بن عمر بن جريفا العمري 439. 9 445. 3

يونس بن عمر الهواري [751. 6] 347. 19 653. 14

II. AUTHORS AND TITLES.

الرسالة على ربع الدائرة للمارديني	669. 2	اداب البحث
668. 20	704. 22	الاذكار للنووي
الرضي الشريف 153. 16	179. 4	الاسرائيلات
رياح الصالحين للنووي 31. 9	الاعتناء والاعتناء بفوائد شيخ	
ابن زيدون 152. 13	574. 6	الاسلام
سنن ابن داود 600. 3	669. 4	الغنية العراقي
السعدى 152. 11	380. 13	الغنية ابن مالك
ابن سناء الملك 153. 4	153. 6	ابن ابيك
الشمائل للترمذى 600. 7	152. 18	البهاء زهير
صحیح البخارى 600. 8 421. 22	574. 4	تكميل التدریب
725. 22	668. 22	التلويح
صحیح مسلم 235. 14	668. 22	التوضيح
الصورى 153. 8	600. 6	جامع الترمذى
أصواء اللامع 380. 20	586. 7	جامع الماردانى
طبقات الفقهاء للسبكي 377. 10	152. 20	ابن الجوزى
انغزى 152. 14, 16	153. 12	الحلى
الغيث الجارى على صحیح البخارى	668. 19	الخرجية فى الحساب والقلم
574. 4	153. 14	الدماميينى
ابن الفارض 152. 6, 8	انديباچ المذهب فى معرفة اعيان	
فتاوى البلغينى 574. 7	359. 12	علماء المذهب
الفرح بعد الشدة لابن الجوزى 440. 14	574. 11	الرائف

- | | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| المطول 669. 1 | ابن فرحون 359. 12 |
| المفتاح في المعنى 668. 23 | فصول ابن الهائم 668. 19 |
| المنصف من الكلام على معنى ابن | فضل الخيل للدمياطى 139. 1 |
| عشام 669. 8 | القاموس 595. 16 |
| الموصلى 152. 5 | القيسراى 153. 2 |
| ابن نباتة 152. 7, 10, | كمال الدراية 669. 10 |
| ابن نبيه 152. 1, 15 153. 3, 11 | ابن النبارن 152. 4 |
| النخبة لكمال الدين محمد | الماردينى 668. 20 |
| انقستپينى 669. 10 | امتنبى 151. 19 152. 2, 12 373. 7 |
| النزعة في الحساب بالقلم 668. 20 | مزيل الخفا عن انفاظ الشفا 669. 7 |
| النقاية مختصر التوقية 669. 9 | المزنى 727. 7 |
| الهداية في الفقه 668. 23 | مشيخة الفخر لابن البخارى 600. 7 |

III COUNTRIES, CITIES, STATES, BUILDINGS

95. 1 103. 5 283. 3	ارزنكان	87. 9 89. 5 541. 13	الآثار النبوية
300. 11 [794. 18 801. 23]		284. 6	اق شهر (اق شار)
284. 7	اركلي	486. 19	
	اروى انظر جزيرة	486. 20	اقصر اى
232. 20 602. 13	الاسطبل السلطاني	99. 3 127. 7 137. 7 249. 7	آمد
[739. 4 749. 7]	وانظر الحراقة	280. 1 283. 9 500. 4 546. 1	
	وانقعد	540. 6	ابشينة
249. 10 299. 2	اسطنبول	24. 11 60. 5 80. 1	ابلسنين
283. 13	اسعد	85. 14 95. 10 139. 14 214. 4	
531. 12 534. 2	اسفل مصر	248. 13 282. 17 345. 2 508. 1	
4. 8 18. 4 20. 9 23. 18	الاسكندرية	513. 20 531. 1 543. 9 546. 1	
44. 16 54. 14 59. 13 96. 11		548. 11 605. 15	
97. 14 107. 7 132. 15 166. 15		654. 4	ايبار
177. 7 184. 3 200. 8 248. 15		605. 23	ابو تيج
282. 17 298. 22 328. 15		272. 4 370. 15	ادكو
342. 22 370. 7 412. 17 432. 12		605. 18	ادننة
480. 18 545. 14 650. 2 672. 1		24. 5 86. 21 249. 3	اذربيجان
675. 6 687. 18 [739. 18]		283. 5 652. 21 699. 15 [785. 5]	
[753. 13 757. 18 777. 8]		60. 1 249. 10 345. 12	اذرنابولى
509. 10	الاشمونين	[760. 23]	
531. 13	اعلى مصر	677. 7	ارجنوس (بئر)
290. 5	اغرنطة	249. 4	ارزن

232.8 396.14 502.19 626.4

[739.6]

باب الشعرية 534.19 685.14

باب الفتح 251.3 255.9

باب انقراة 169.18 178.13 338.21

422.15 449.21 512.21 725.11

[769.18]

باب القلة 349.5 657.8 707.25

[769.1, 17] [801.2]

باب القنطرة 489.23 529.1 534.20

541.2

باب اللوق 253.8

باب الحروف 277.8

باب المدرج 5.4 113.21 166.1

418.22 706.12 [749.2]

[768.21 772.10]

باب الملك 709.20

باب الميدان 5.4 223.13

باب النصر 42.4 280.12 305.5

336.21 337.4 338.16 416.20

422.16 437.20 447.21 452.2

469.20 530.17 574.22 710.20

713.17

باب الوزير 154.21 169.21

باقلات 289.10

24.12 60.6 288.7 افريقية

345.25 346.17 347.13 الاقسية

284.1 افلاق

283.13 اكل

284.1 اجا حصار

الجون انظر الجون (جون)

285.5 احرة

432.19 الاميرية (السد)

290.3 547.6 اندلس

605.18 انصاكية

448.21 الانكرس

74.4 ايلس

283.16 ايدين

113.13 409.17 الايوان

باب الافضل بن شاه هنشاه [797.18]

باب جسر بشباى 34.6

الباب الحديد 283.7

باب زويلة 154.14 273.7 280.13

294.14 317.11 422.16 437.20

447.21 469.19 529.7 530.18

532.3 663.8

باب الساقية 706.22

باب الستارة 128.9 593.12 706.23

باب السر 134.11

باب السلسلة 4.19 169.9 172.1

459. 1, 18 460. 23 463. 19	486. 19	بلك شار
466. 18 471. 3 477. 7, 13	579. 19	باكو
480. 3 499. 8, 20 500. 20	604. 3 662. 12	بانقوسا
501. 18 502. 21 503. 15	24. 12 60. 6 288. 7 558. 3	بجينة
505. 17 631. 6, 10, 21 633. 2	290. 3	بحر البرقاف
635. 12 653. 24 673. 14 683. 9	721. 17	بحر الظلمات
688. 5 696. 15 698. 17 707. 23	580. 1	بحر انقلوم
710. 22 735. 12 [761. 16 762. 1	82. 12 93. 8 99. 14	البحر المالح
764. 5] [792. 7, 13]	255. 5 301. 5 317. 13 342. 15	
289. 1	347. 3 595. 10 700. 17	
بدلبس		
137. 14 187. 1	105. 4	بحر امنزلة
البراخية	131. 7	بحر مناجا
31. 15	285. 1	بحر الهند
(الثقاعة)		
بريشك	37. 19 178. 12 182. 4	البكرة
289. 1	183. 11 202. 9 233. 10 236. 1	
برجلونة	382. 10 477. 4 617. 21 700. 2	
290. 5	708. 12	
برصا	45. 3 47. 14, 19 51. 6	البحيرة
24. 8 30. 1 249. 10 345. 12	53. 4 57. 16 70. 11 128. 1	
[760. 23]	187. 13 191. 3 192. 5 209. 1	
591. 16	210. 2 211. 12 213. 1, 14, 19	
البرقية	217. 18 218. 6, 12 220. 13	
بركة الحاج	237. 22 240. 9 243. 15 251. 16	
15. 12 38. 16 86. 20	276. 13 408. 15 431. 13	
115. 20 165. 5 194. 12 214. 15	444. 19 453. 4 458. 7	
245. 11 304. 19 305. 5 309. 20		
388. 2 407. 1 476. 12 481. 15		
499. 4 629. 8 680. 1 696. 23		
708. 18		
بركة الحبش		
94. 18 453. 9 456. 1		
493. 16 697. 10		

459. 9 483. 16 509. 5 531. 12	بركة الرضلى 34. 7
694. 15	بركة الفيل 129. 13 272. 15
489. 19 بهنيم	بركة الكلاب 277. 7
112. 8 بوتيج	برنشت 462. 21
11. 20 31. 2 51. 11 76. 13 بولاق	بستان احمد بن طولون [803. 21]
89. 7 108. 18 137. 14 144. 11	بستان جانبك نائب جدة 321. 5
186. 21 226. 17 227. 15	569. 5 [766. 7] [803. 6]
231. 11 247. 13 251. 21	بستان جوعر اليشبكي 720. 16
256. 16 270. 16 272. 15	بستان ابن مقله [803. 20]
311. 21 314. 7 315. 4 337. 18	بساتين الوزير 697. 9
341. 11 342. 7 424. 11	بسها (?) 658. 7
288. 9 بونة	البصرة 305. 21 524. 2 592. 19
58. 3 388. 2 527. 19 البويب	بعلبك 282. 19 545. 19
338. 17 البيانطرة	بغداد 59. 20 127. 5 523. 5
310. 4 بيت احمد بن اينل	546. 15 592. 2
496. 9 بيت احمد ابن العيني	بغراض 605. 19
707. 1 بيت اخت ازبك الاتابك	بليس 17. 14 38. 8 331. 2 392. 22
66. 19 بيت ازبك بن نضج	414. 10 644. 10 648. 18 650. 1
529. 2 بيت ازبك الطاعري	[763. 4]
168. 17 بيت اينل العلامي	بليس (بلس, بلش) 290. 8
66. 17 بيت ابن البارزي	البندارية 577. 16
بيت بردبك حاجين الطاعري	بنها العسل 658. 10
496. 12, 14	بهسنا 282. 20 545. 20
296. 12 بيت بكنمر اساق	البهنساوية 27. 18 86. 17 116. 15
416. 22 بيت تنبك الاشرفي	180. 15 185. 1 186. 14 208. 2

بيرة 8 290.	بيت جانبك جيب 7 471.
البيرة 13 208. 7 115. 6 99.	بيت جانبك الدوادار 13 496.
282. 19 340. 20 357. 10 394. 6	بيت جانبك الفقيه 25 612.
425. 14 426. 23 478. 8 527. 1	بيت أنزبى يحيى الاستادار 3 529.
545. 20 617. 11 [755. 8]	بيت سودون الضيار 14 496.
بيروت 21 357. 18 348. 12 97.	بيت صرغتمش 24 612.
545. 18	بيت قثم التاجر 6 529.
البيمارستان الدمشقي 18 120.	بيت قايتباي الحمودي 20 520.
البيمارستان (المنصوري) 20 26.	630. 14
29. 12 182. 9 318. 18 498. 13	بيت فرقاس امير سلاح 22 416.
505. 4 677. 11 [750. 18]	بيت ابن قطينة 16 270. 17 226.
بين القصرين 12 154. 10 86.	بيت قوصون 18 234. 18 168.
307. 17 520. 9 704. 3	381. 22 470. 2 [742. 18]
بين السوريين 1 707. 3 529.	بيت محمد بن يوسف الكمال ابن
[799. 3]	الجمال 5 529.
التنج 25 3 216.	بيت محمد بن ابي انفرج 17 496.
تبريز 6 283. 6 136. 5 127. 20 59.	بيت منصور الاستادار 1 490.
524. 8 699. 15	بيت نلق الحمدى الظهري
تدلس f 289	496. 20
تربة اينال (الملك الاشرف) 10 272.	بيت نوروز الحافظي 20 169.
[752. 23] [782. 6] [793. 5]	بيت يحيى الاستادار 13 451.
تربة برسباي 12 143.	بيت يشبك الدوادار 5 613.
تربة برقوف (التربة الناصرية	بيت يونس الدوادار 10 191.
الظاعرية) 3 134. 14 125.	272. 15
208. 15	بئر الارجنوس 7 677.

149. 15	تربة يشبك الشعباني	تربة جاركس القاسمي المصارع
463. 9	ترسة	141. 3
96. 14	التركينة (بلاد الترك)	تربة جائبك (نائب جدة) 338. 20
115. 11, 14	129. 9	301. 5
700. 19	721. 17	[769. 18] [801. 3]
	190. 2	تربة جمال الدين البيروني الاستادار
	376. 2	362. 7
	283. 17	تربة خشقدم املك الظاهر 422. 15
285. 3	التكرور (بلاد التكرور)	432. 7 437. 13 529. 1 593. 14
	425. 17	[765. 10]
	249. 15	تربة الصوفية 370. 17 723. 3
	288. 15	تربة عبد البسيط بن خليل
	289. 1	360. 18
	288. 8	تربة عبد الكريم ابن كاتب حكيم
24. 12	60. 6	249. 14
547. 4	288. 7	تونس 384. 4
	298. 6	تربة قان بردى الاشرفي 728. 3, 11
	38. 11	تربة قاتم من صفر حجا 594. 6
	48. 4	55. 12
	129. 21	404. 2
	601. 18	730. 12
	[753. 18]	جامع الماس المنصري
	421. 17	جامع امير حسين 709. 15
	13. 9	34. 15
	35. 11	جامع الازهر 154. 5
	124. 19	144. 2
	161. 14	193. 12
	256. 21	497. 3
	703. 21	725. 22
	577. 20	جامع بردك الاشرفي الدوادار
		680. 22
		709. 15
		تربة يشبك السودوني 143. 12

495.21 534.19 567.4 640.21	جامع الحام 197.13
[801.20 802.3, 18]	جامع الرديني 235.19
الجزائر 289.1	جامع الروضة 88.2
الجزيرة 283.13 345.10	جامع ابن طولون 17.18 40.13
جزيرة اروى (الوسضى) 36.8 238.12	160.10 594.21
364.19 [767.14]	جامع عمرو 35.9 106.14
الجزيرة في وسط النيل 424.12	جامع امارداني 369.12
جزيرة انصابوني 494.19 633.6	جامع اندصرى بالقلعة 41.11
جسر بشبى 34.6, 12	111.10 130.7 182.16 340.13
الجسر عند اطنبديتة 76.14	446.12 [763.14 769.2]
جسر ابي مناجا انظر مناجا	جامع النواسطى 314.21
جعبر ² [757.10]	جانبور 286.17
جهان (النهر) 710.8	الجونية 310.4 613.10
الجودية 368.11	جبرت 60.9 108.11
الجون 115.11 255.4, 17 317.13	الجبل الاحمر 474.14
430.22 455.19 470.7 [753.12]	جبل راشد 289.2
جيبين القصر 128.12 242.8	جبل الزان 289.2
243.9 713.5 719.21	جبل صوف 646.8
جيجون (النهر) 286.9	جبل انفتح 290.7
الجيزة (الجيزية) 19.12 38.10 70.14	جبل انقرص 715.1
94.16 116.15 118.19 240.22	جبل انلكر 580.2
251.15 272.19 462.21 463.9	جدة 32.15 93.13 106.11
483.17 490.6 498.20 537.12	116.2 158.20 159.3 204.24
632.5 653.20 [740.4]	229.15 270.19 276.16
حارة بيهء الدين 490.1	305.13 319.11 327.10

283. 8 413. 1 418. 5 434 b

[785. 2]

3. 5 6. 3, 11 8. 8 9. 1, 9 حلب

12. 11 17. 8 20. 13 21. 2

22. 9 27. 8 28. 2 29. 13

45. 18 46. 7 56. 4 59. 9

61. 2 65. 21 68. 8 69. 6 73. 1

75. 16 79. 8 95. 6 96. 6 97. 5

98. 20 99. 4 112. 4 115. 2, 18

117. 7, 12 125. 2 129. 6, 18

135. 14 147. 6 158. 3 168. 5

183. 5 186. 18 208. 5 226. 14

238. 18 243. 5 248. 9 250. 8

254. 11 275. 1 282. 14 292. 13

293. 7 295. 2 300. 6 324. 1

325. 3, 9 328. 13 340. 21

344. 19 367. 6 416. 13 425. 14

434. 10 459. 23 466. 9 474. 4

478. 7 480. 13 490. 19 497. 18

500. 4, 22 507. 23 512. 16

514. 23 518. 21 521. 22

530. 21 533. 20 543. 8 545. 19

548. 10 549. 20 603. 18

621. 12 622. 23 633. 11

634. 11 642. 21 651. 1 652. 13

723. 10 حارة برجوان

290. 8 الحامة

317. 9 الحبانية

36. 3 62. 14 64. 6 حبس الديلم

120. 1 157. 16 520. 1 521. 8

589. 16

60. 9 73. 4 الحبشة (بلاد الحبشة)

96. 20 284. 19 721. 16

58. 8 61. 3 96. 21 108. 10 الحجاز

212. 17 284. 13 305. 13 327. 6

328. 10 480. 19 535. 15 546. 6

631. 14 650. 3

137. 14 187. 1 الحجازية

297. 14 الحجرة النبوية

360. 4 حذرة، البقر

194. 5 حدة

159. 10 الحديدية

397. 13 561. 3 617. 19 الحرافقة

[739. 4, 6]

77. 14 93. 8 299. 7 الحرم

10. 13 80. 17 94. 8 الحرميين

147. 5

409. 23 الحريم (السلطاني)

336. 21 484. 21 704. 3 الحسينية

128. 15 136. 8 245. 14 حصن كيفا

629. 5 [742. 6] [752. 18	671. 21 677. 14 679. 10
759.6 769.15 772.16 775.20]	686. 8 700. 23 704. 19 710. 3
[800. 15]	714. 17 [740. 14]
الحوض بالريدانية 728. 4	حلى 137. 11
الحوف (بلاد بالشرقية) 637. 18	حماسا 285. 8
653. 19	حمام البارزى 313. 17
خان يونس 643. 22	حمام البيسرى 255. 7
الخانقاة البيبرسية 18. 2 30. 16	حمام السفضى 52. 19
الخانقاة انسرياقوسية 12. 14 35. 13	حماما اينال الملك الاشرف [782.7]
74. 2 79. 18 174. 14 180. 16	حماما قانباى الجركسى 169. 19
181. 9 197. 11 207. 2 383. 10	حمارة 3. 5 13. 19 23. 16 45. 7
399.8 400. 14 403. 18 427. 13	56. 7, 9 59. 11 61. 12 65. 5, 10
474. 17 567. 23 597. 9 624. 15	77. 8 85. 18 88. 13 158. 5
664. 21 676. 17 679. 21	200. 6 215. 17 248. 10 282. 15
687. 15 696. 23 697. 5 735. 11	325. 3 327. 4 328. 13 344. 20
[741. 4] [796. 21]	356. 20 425. 9 434. 11 476. 8
خانقاة سعيد السعداء 42. 16	480. 14 505. 11 519. 6 530. 19
103. 17 324. 9 343. 1 406. 8	548. 4 603. 14, 20 606. 22
539. 13 600. 19	660. 11 671. 22 694. 8 707. 12
الخانقاة الشيخونية 12. 13 160. 8	حصن 3. 8 55. 9 246. 3 282. 19
201. 6	حميدال 283. 17
خانقاة قوصون 7. 4	الحوش السلطانى 83. 5 91. 10
الخراطين 66. 18	128. 3 133. 13 191. 14 204. 14
خرت برت 435. 3 492. 22 501. 2	219. 17 225. 8 278. 22 409. 18
508. 2 513. 13	418. 23 465. 16 472. 6 602. 15

239. 10	دار يحيى الاستادار	50. 8	573. 12	الحشائية (الزاوية)
223. 15	دار يوسف ناظر الخاص	517. 22	714. 1	خط العنبرانيين
	داموت	285. 7		خط قناطر سباع
	دانية	290. 6		خليج الحكي
	دبس	290. 8		خليج الرعفران
282. 21	الدشت	412. 18	505. 21	698. 24
546. 22				خليص
	درب مقبل الزمام	529. 6		الخليل
	دربند	579. 19		10. 13 209. 15 319. 18
	درعة	289. 3		331. 2 485. 19 490. 18
	درندة	486. 11	685. 5	695. 6
	اندقيلية	126. 16		الخمس وجوه
	دكان البنا	522. 12	590. 7	خيمة الغلمان
	دكان الشهود	[806. 3]		الخيميين
	الدكة من الحوش	278. 10	621. 15	دابول
		689. 22	[800. 16]	دار ابي بكر الصديق
	دلى	285. 15		الدار البيضاء
	دمشق (الشام)	3. 4, 19	4. 10	دار جرباش الحمدي
		8. 16	10. 15	دار بنت جقمق
		14. 11	24. 20	30. 6
		31. 20	38. 15	52. 9
		55. 7, 22		
		57. 18	59. 9	66. 1
		71. 4	72. 6	
		75. 2	79. 12	80. 19
		92. 12		
		95. 5	96. 5	102. 16
		104. 8		
		106. 3	114. 23	115. 7
		117. 4		
		120. 17	127. 4	146. 21
		155. 19		
				دار عنبر الطنبذي
				[793. 22]
				دار قراجا الظاهري
				256. 20
				دار النحاس
				478. 15

37. 9 61. 18 71. 13 الدهيشة	183. 6 184. 18 192. 1 199. 13
113. 17 121. 6 133. 13 199. 11	208. 4 218. 16 220. 20 225. 5
201. 21 202. 17 223. 10 271. 5	228. 17 230. 1, 10 240. 18
351. 6 465. 15 479. 12 511. 2	241. 2, 6 246. 2 247. 3 248. 9
602. 14 623. 12 682. 7 706. 13	250. 6 252. 2 273. 23 282. 13
709. 6 [748. 20] [776. 3]	295. 3 299. 12 300. 4
[800. 13]	319. 2, 17, 21 324. 10 331. 2
دوالي 486. 19	344. 19 361. 11 388. 16
الدور السلطانية 128. 8 627. 23	407. 15, 18 409. 15 414. 22
دوركي 95. 5 198. 5 282. 20	434. 20 441. 15 452. 14 454. 1
486. 11 545. 20	459. 22 464. 2 480. 12 482. 13
ديار بكر 24. 6 59. 21 79. 19 93. 4	485. 4 488. 13 505. 9 528. 14
97. 7 103. 5, 8 127. 6 249. 4	538. 18 543. 18 577. 20 617. 11
283. 8 345. 8 408. 5 412. 22	621. 6 622. 8, 21 671. 20
425. 14 426. 22 435. 1 486. 15	672. 18 686. 8 700. 22 701. 23
582. 11 662. 18 [753. 18]	704. 16 709. 8
ديار مصر 412. 20	دمنهور 501. 20 688. 7
رباط زين الدين الاستادار 271. 15	دموة 720. 17
ربع احسان الاشرفي 315. 4	دمياط 13. 5 32. 13 57. 20 63. 21
ربع لاكفاني الشريف 315. 2	69. 12 71. 10 100. 11 120. 5, 7
ربع اينال امك الاشرف 307. 16	126. 1 129. 9 162. 13 181. 12
ربع برديك الدوادار الثاني 315. 2	244. 16 282. 20 297. 8 299. 1
ربع البني الطحان 315. 1	342. 14 346. 6, 12 413. 12, 14
ربع تويج البرلسي 314. 19	414. 14 429. 23 436. 10 467. 7
ربع حسن القباني 314. 17	649. 8 [757. 18]

248.14 302.18 الرملة (المدينة)	315.3 ربع الحولى سعد الدين
319.18 407.23 485.13 545.18	315.2 ربع الدقاق الزعفرانى
73.19 160.9 173.7 الرملة (الرميلة)	314.8 ربع الدماطى
192.9 193.6 209.13 223.2	314.10 ربع رجب التاجر
303.20 310.5 418.17 453.15	315.3 ربع ابن سقيم التبان
456.23 457.13 469.15 470.1	314.6 ربع ابن السنيتى
612.20 613.6 [762.16]	314.17 ربع سيرج الادمى
290.8 رندة	314.22 ربع الضبلى نور الدين
93.4 357.7 419.3 427.6 الرهاء	314.18 ربع ابن عبد الملك السمسار
513.4 545.21 559.20 672.2	314.5 ربع عبيد البرددار
[754.3 755.12] [797.9]	314.9 ربع ابن عرب
193.13 رواق الريافة (الارياف)	314.19 ربع ابن انفراء الزيات
8.13 336.12 470.19 الرودس	315.5 ربع فندق الارز
477.22 488.18	314.5 ربع ابن القشاش
88.2 478.17 541.15 الروضة	315.1 ربع ابن مزعر زين الدين
547.15	314.20 ربع ابن منكلى بغا
24.10 60.1 الروم (بلاد الروم)	315.5 ربع ابن اندكال
198.1 249.8 283.14 299.1	315.5 ربع يوسف الجالى ناظر الخاض
324.2 345.10 367.14 413.3	الرحبة 28.20 120.1
525.15 546.9 582.5 629.18	رحبة الايدمرى 197.15 577.22
631.2 652.12 674.21 715.1	رحبة باب العبد 96.8
127.15 الرى	رشيد 96.12 107.8 129.4
86.19 226.18 300.1 الريدانية	181.12 367.15 436.4
304.19 418.16 437.17 453.15	رصيف جاتيك نائب جدة 569.8
499.5 509.19 617.10 625.22	رمسيس 631.10

58. 1 469. 21	سبيل ابن قائماز	676. 17 687. 16 703. 1 713. 1
39. 11	سبيل المومنى	713. 12 728. 3 [756. 6]
285. 4	محررت	47. 3 52. 21 (الاريف)
536. 22	سحا	458. 15 558. 10 635. 12 643. 11
283. 17	سرخان	651. 8 653. 23
287. 23	سرنديل (وادي سرنديب)	217. 2
289. 1	سعاتين	زاوية احمد النزاعد 380. 3
288. 9	سفاقس	زاوية حسين بن محمود الاصبهاني
540. 4	سقط الى تراب	الرفاعي 675. 9 721. 12
59. 20	السلطانية	زاوية الخدام 336. 20
35. 13	السماسم	الزاوية الخشبية 50. 8 573. 12
24. 3 59. 15 249. 2	سمرقند	زاوية على الكهنبوش 474. 16 679. 21
283. 2 546. 19		زاوية على المختسب 73. 19
284. 11	سنا	زاوية مدين 140. 8
285. 13 535. 14	السند	زاوية بنى النوء 35. 10
252. 18	سنديون	زيد 376. 4
285. 7	السنهور	الزردخانه 97. 21
68. 13 346. 5 436. 5	السواحل	زرعة 289. 10
73. 3 96. 19	سواكن	زرقتا 285. 5
288. 9	سوسة	زريبة قوصون 36. 8
251. 3	سوق امير الجيوش	زقاق الحجر 374. 12
205. 3, 18 364. 22	سوق الخيل	الزنج 285. 7
457. 12		الزبلع 285. 9
255. 7	سوق الدجاجين	ساوس 289. 2
16. 6	سوق الرقيق	السبع قلعت 594. 4

345. 25 346. 18 شريفة (القلعة)	457. 19 سوق الشرب
348. 7	520. 21 630. 14 سوق الغنم
283. 6 579. 16 شماخي	[793. 22]
249. 4 283. 3 546. 14 شيراز	314. 20 سوق موردة البوري
468. 12 الصابوري	223. 15 384. 1 سويقة الصاحب
283. 17 صاروخان	594. 5
331. 2 403. 17 639. 17 الصالحية	169. 22 430. 13 سويقة منعم
[796. 18]	612. 20
125. 15 150. 5 187. 5 الصكراء	228. 16 301. 17 سيس
193. 7 273. 6 334. 3 337. 18	287. 23 سيلان
422. 16 678. 23	284. 2 سيواس
303. 5 صدفة وصديفة	294. 14 [782. 8] الشارع الاعظم
707. 12 صرخد	[782. 9] شارع الاقباعيين
13. 2 22. 2 27. 3, 19 الصعيد	الشام انظر دمشق
112. 8 130. 23 323. 1 332. 8	شاةة 285. 6
347. 20 390. 12 417. 10 440. 2	شباك الصالحية 522. 6 589. 23
445. 22 458. 17 459. 10 470. 4	شبرا 133. 10 341. 11 538. 15
495. 7 517. 12 527. 7	605. 22
539. 16, 24 550. d 553. 12	الشحيري 298. 9
603. 1 608. 18 653. 13 695. 16	شرشال 289. 1
[762. 2]	الشرق (بلاد الشرق) 136. 3
3. 6 6. 16 23. 16 35. 2 صفد	248. 19 250. 3 279. 19 416. 1
59. 11 121. 13 131. 15 200. 6	546. 18 [797. 7]
248. 11 282. 15 328. 14 412. 15	الشرقي انظر الوجه الشرقي
434. 11 438. 11 439. 11 478. 9	شروان 717. 4

233. 12 طبخانة السلطان	480. 15 526. 12 560. 11 661. 13
658. 8 طحورية	671. 22 [756. 4]
688. 19 طرا (طرا والعدوية)	انصليبة (صلبية ابن طولون)
710. 15	160. 12 229. 5 232. 11 272. 21
3. 5 8. 15 17. 10 23. 15 طرابلس	303. 20 310. 5 330. 11 430. 13
29. 2 32. 19 44. 18 53. 9	469. 14 470. 1 502. 12 614. 9
55. 5, 19 59. 10 66. 11 102. 8	615. 13
109. 8 158. 13 163. 17 181. 6	374. 14 صنعاء
199. 4 214. 3 215. 21 225. 6	صهريج منجك 169. 21
248. 10 282. 14 320. 2 328. 13	صوف (الجلد) 646. 8
343. 14 346. 14 348. 16 413. 9	انصين 546. 22
419. 8 448. 20 480. 14 481. 20	صهيون 68. 5
482. 19 505. 10 526. 13 528. 14	صور 109. 10
543. 2 548. 3 603. 20 660. 14	صيداء 53. 18 56. 18 545. 18
671. 21 675. 18 677. 13 734. 22	صريح الامام انشغى 460. 20
[740. 6] [791. 10]	صريح ابي العباس الحرار 456. 1
285. 8 النضاز الاسلامي	انصريح النبوي 299. 8
458. 10 انطراثة	طبقة الرفرف 514. 11 690. 11
49. 12 98. 10 180. 11 نرسوس	693. 3 [785. 17]
200. 12 276. 7 278. 15 292. 8, 14	طبقة الزمام (الخازندار) 165. 14
364. 4 450. 15 605. 18	350. 2 515. 15 593. 12 619. 5
290. 6 نرضوشة	623. 11 626. 11 651. 6 682. 8
419. 17 نطية	688. 16
289. 1 نلمين	طبقة انطازية 514. 11
463. 16 طموه	طبقة المقدم 658. 3 666. 12

605. 19	630. 1, 11, 22	عينتاب	76. 14	الضبيدية
633. 22	645. 20		288. 18	الطنجا
	697. 1	عين شمس	339. 20	404 22 536. 14
	438. 7	عينونة	[758. 4]	
60. 5	249. 13	288. 6	الغرب	438. 6 440. 17
	547. 4			طوخ ضنبشة 606. 9
38. 7	146. 22	272. 18	الغربية	109. 19 346. 5 348. 4
417. 4	419. 16	420. 6	458. 9	[753. 14]
498. 15	509. 8	631. 12	632. 21	445. 23 (بلاد العبد)
653. 20	694. 12	696. 16	711. 8	438. 10 481. 14
[740. 4]	[756. 14]			عجلون 279. 21
	290. 4	غرناخنة		عدل الامراء 285. 8
3. 7	20. 10	24. 23	46. 3	غزة
59. 11	100. 6	147. 7	234. 12	
248. 11	282. 15	300. 1	303. 7	
328. 14	331. 1	412. 15	434. 12	
439. 11	480. 16	526. 12	559. 12	
560. 7	577. 22	617. 10	643. 21	
671. 23	[758. 22	759. 12]		
	688. 19	693. 9	الغمازة	
639. 16	711. 21	712. 2	فارسكور	61. 6 309. 16 548. 18 550. 22
249. 14	289. 9	507. 16	فلس	[673. 6] (وانظر منية عقبة)
547. 5				العلافة 639. 18
252. 4	285. 16	425. 14	الفرات	العواميد 529. 7
426. 23	508. 12			عيزاب 375. 6

541. 16	قبة جانبك الدوادار	450. 19	قم الخور
569. 9	[766. 7]	313. 16	315. 5 فندق الارر
7. 12	29. 14	31. 7	قبة الشافعي
160. 6	186. 2	230. 9	599. 4
708. 17	725. 12	727. 1	
	680. 5	قبة قتم الاتابك	
86. 10	القبة المنصورية (قلاوون)	31. 15	قاعة البردية
558. 8		556. 1	657. 7 قاعة انبيسرية
280. 10	437. 17	709. 15	قاعة الحجازية
	169. 21	قبو السلطان حسن	قاعة الدعيشة انظر الدعيشة
	283. 17	قجا ال	قاعة العواميد الكبرى
3. 8	6. 13	10. 13	30. 4, 6
32. 4	34. 3	36. 14	37. 4
41. 6	45. 11	49. 11	50. 3
53. 15	55. 21	56. 20	59. 12
70. 10	94. 6	99. 21	115. 8
126. 1	147. 4	150. 8, 14	158. 22
183. 16	201. 9	218. 18	248. 14
282. 19	310. 10	319. 19, 23	
331. 2	407. 17, 23	485. 13, 18	
489. 14	490. 17	505. 18	545. 18
626. 17	630. 19	[756. 16]	
	289. 2	قدلس (?)	
	579. 21	قرباغ	
7. 6	القرافة (الكبرى والصغرى)	40. 15	قبة البيبرسية
		771. 20	778. 16
		779. 12]	
		193. 21	688. 20
		[762. 3]	قبلى

196. 16	قلعة الزوم (قلعة المسلمين)	35. 10 134. 3 156. 1 161. 10
545. 20		178. 8 186. 2, 9 337. 18
	قلعة شرينة انظر شرينة	455. 25 541. 12 542. 19 723. 15
467. 13	قلعة وانظر باب القلعة	729. 17
	قليب ايبار 654. 4	انقرص (الجبل) 715. 1
	قليب 709. 13	القمر 546. 22
	القليبية 252. 4 679. 18	قرمان 24. 9 546. 10 581. 21
	القماحة (القمامة) 319. 19	قسطينة 288. 8
	قن 185. 4	قصة 447. 5
	قنطرة امير حسين 271. 12	القصر الابلق 303. 20 410. 8
	قنطرة الحاجب 489. 22	[772. 8] وانظر القصر
	القنطرة الجديدة 217. 13	السلطاني
209. 6	قنطرة (قناطر) السباع	انقصر الاعلى 101. 9 410. 5
220. 15	496. 13	قصر بكنتم الساق 303. 19
	قنطرة السد 502. 16	القصر السلطاني (الكبير) 7. 20
	قنطرة سنقر 496. 17	128. 5 406. 5 410. 4 445. 8
	قنطرة طغر دمر 471. 8 496. 16	469. 18 472. 13 [739. 13]
	قواوير 376. 4	وانظر القصر الابلق
	قوص 27. 8 80. 14 506. 13	انقصير 595. 10
249. 12	قونية 284. 5 345. 13	قطيا 46. 3 52. 5 85. 6 165. 3
413. 5	486. 19 631. 4	184. 18 186. 18 224. 8 277. 22
	قيروان 288. 8	331. 2 571. 16 618. 14 641. 2
	قيسارية 6. 4 486. 18	643. 17 676. 16
	قيسارية نور الدين الطنبدى	قفصة 288. 8
314. 22		ولا 354. 12

24. 9 249. 12 284. 5	لارندة	106. 9 287. 8	كالكوت
345. 13 413. 5		168. 17 191. 11 272. 15	الكبش
260. 9 266. 9 284. 1	لاز (لازا ولان)	296. 12 310. 5 594. 20	
	لامان 285. 7	612. 22	
	اللكر (الجبل) 580. 2		كختا 181. 14
	لولوة (قلعة لولوة) 284. 7		كبرجة انظر كلبرجا
99. 2 103. 6 127. 7 249. 7	ماردين	321. 13 579. 20 580. 3	الكرج
283. 11 345. 10 546. 11		3. 7 23. 17 59. 12 66. 6 132. 7	الكرك
346. 15 347. 12 348. 8, 17	الماغوصة	162. 16 200. 7 248. 12 282. 16	
422. 9 435. 10 454. 19 468. 1		319. 17 328. 15 333. 20 407. 19	
477. 17 572. 13 [770. 7		419. 7 480. 16 485. 10 505. 13	
771. 21 779. 12]	"	508. 15 630. 19 716. 17	
	مانعة 290. 7	[766. 4] [791. 8]	
	ما وراء النهر 248. 20 282. 24	121. 3 198. 11 466. 3	كركر
	الحجراة 178. 14	467. 8 473. 21 490. 20	
	الحرقة 161. 1	492. 10, 18 494. 1 500. 5, 24	
333. 14 370. 9 534. 19	الحلة	545. 20	
536. 16 695. 5	"		كرميان 283. 17
	محلة المرحوم 721. 22		كستمونية 284. 10
	محمود اباد 579. 19		كشمير 287. 6
	المدينة 288. 18		كلبرج 286. 12
137. 13	مدرسة ابراهيم بن الجيعان	579. 21	كلستان (القلعة)
313. 18			كنباية 286. 4
38	المدرسة الاشرفية برسبني	292. 14 301. 17	كونك (القلعة)
123. 7 517. 22 636. 18 714. 1		217. 13	كوم القنطرة الجديدة

657. 10 المدرسة الظاهرية خشقدم
 مدرسة عنبر الطنبذى 793. 22
 مدرسة ابن الغنام 517. 17
 المدرسة الفخرية (ابن ابى الفرج)
 16. 5 271. 13
 مدرسة قائم التاجر 594. 20
 المدرسة الكاملة 307. 17
 مدرسة مقبل الزمام 594. 5
 المدرسة المؤيدية 29. 19 40. 13
 369. 13 [797. 18]
 مدرسة جحيم الزينى الاستاذ
 129. 12 271. 11 721. 5
 مدينة (بالاندلس) 290. 7
 المدينة 7. 15 23. 20 54. 3 59. 7
 61. 8 115. 4 201. 7 248. 17
 284. 14 297. 13 299. 6 328. 10
 413. 7 434. 17 444. 12 557. 12
 672. 8
 المدينة 288 d
 مرسية 290. 7
 مرعلى 285. 6
 مرعش 605. 18
 المرقب 204. 7 234. 12 524. 19
 598. 4
 مرصفا 26. 3 117. 16
369. 12 المدرسة الايتمشية
 مدرسة اينال الملك الاشرف 272. 7
 273. 6 373. 9 559. 2 678. 3
 [782. 6]
 مدرسة البدر العينى 517. 16
 مدرسة بردبك الدوادار الثانى 209. 5
 220. 15
 المدرسة البرقوقية 154. 12 518. 8
 مدرسة تغرى بردى المونى
 160. 11
 المدرسة التنكزية 725. 11
 المدرسة الجانبية 369. 12
 المدرسة الجالية 31. 18 96. 8 157. 4
 مدرسة جوهر المناجكى 26. 1
 مدرسة حسن الملك الناصر 110. 1
 704. 13
 مدرسة سناجر الجاولى 612. 22
 المدرسة الصالحية 522. 7 589. 23
 المدرسة الصرغتمشية 18. 16 369. 12
 612. 23
 المدرسة الصلاحية 727. 1
 المدرسة الصلاحية بالقدس 53. 15
 المدرسة الطيبرسية 497. 10
 المدرسة الظاهرية برفوق 387
 134. 14 151. 12 518. 3

المضبخ السلطاني [769. 7]	المريس 321. 6
المطرية 94. 18 475. 9 697. 12	مريلة 290. 9
712. 24	المرية 290. 7
مطعم الطير (المضعم السلطاني)	المزاحميتين 272. 4
280. 10 307. 14 416. 16 437. 16	المسجد الاقصى 41. 8
446. 11, 13 447. 14 484. 14	المسجد النتن 475. 8
580. 14 709. 4	مسجد قائبي الجركسي 169. 19
المعاصر بساحل بولاق 11. 20	المسظبة 280. 13 437. 17 447. 15
معدية فريج 35. 12	484. 15 509. 19 530. 15
المرعة 56. 7 61. 14 86. 15	المسعى [759. 21]
معصرة ابن الجيعان 313. 17	مسلة فرعون 697. 1
معصرة الخليفة 76. 14	مصر 147. 12 178. 14 247. 13
المعصرة 675. 11	251. 21 311. 21 337. 18 338. 12
المغرب 24. 14	494. 17 496. 1 541. 12 542. 20
مغسل يشبك الدوادار 704. 12	547. 14 723. 15 729. 16
المقام (مقام ابراهيم) 131. 19	مصلى باب النصر 42. 3 384. 2
[759. 18]	701. 2 703. 11, 20 704. 8
مقام احمد البدوي 339. 20	706. 6
مقام ابى العباس الحرار 493. 17	مصلى باب التوزير 154. 21
المقس 198. 4	مصلى انبياطرة 702. 21 703. 12, 22
المقشرة 6. 10 8. 13 12. 8 21. 12	704. 9
40. 8 41. 10 47. 1 49. 15 52. 3	مصلى المومنى 45. 6 147. 10 338. 16
62. 21 74. 10, 16 84. 13 106. 20	365. 3 417. 7 594. 6 697. 8
111. 9 119. 9 126. 4 129. 20	703. 21 704. 9 706. 7
156. 19 351. 16 420. 20 532. 3	المصنع 73. 19

528.8 549.13 677.1 678.21	396.18 612.11 [748.14, 21]	المقعد
709.14	[776.21]	
317.11 المناجبية	87.13 429.11 541.13	المقياس
105.4 والمنزلة (بحر المنزلة) وانظر	547.16 [767.14]	
بويب والوجه	7.1 23.20 38.14 57.5	مكة
283.19 منسطير	59.6 61.7, 11 82.13 116.2	
569.7 منشية المنبراني	120.8, 21 133.1 138.10	
109.5 110.13 المنصورة	189.16 190.10 194.2 248.17	
251.15 466.16 537.12 المنصورية	284.13 305.10 320.14 325.17	
632.22	328.10 340.1 343.8 369.2	
440.2 446.4 منفلوط	374.9 378.1 444.14 557.15	
290.7 المنكب	628.4 672.7 [759.14]	
498.15 509.8 632.6 المنوفية	3.8 12.12 59.13 117.8	ملطية
654.2 [740.4]	200.8 208.13 248.12 282.16	
126.17 منية عرايا	328.15 344.22 419.9 432.12	
39.3 658.7 منية عقبه	480.17 545.14 671.23 735.2	
288.9 المهدية	[757.15] [759.14]	
314.20 مودة البورى	289.9 (?)	ملنس
662.18 موش	19.12 70.15 108.18	منبابة
7.16 28.7 61.2 80.12 الميدان	233.15 234.7 237.22 240.8	
103.12 171.8 214.10 304.3	633.3	
321.2 419.5	283.17	منتشا
403.4 [796.17] (بدمشق) الميدان		منجبا (بحر ابى منجبا والسد
469.14 الميدان الناصرى	131.7 242.6 243.8	والجسر)
287.6 ميدومة	342.17 432.17 481.1 507.1	

325. 10 340. 7 341. 17 342. 19	215. 9 485. 13 655. 17 نابلس
408. 17 423. 13, 23 425. 6, 10	701. 7
429. 4, 18 430. 1 431. 2	252. 18 نامول
432. 10, 18 476. 5 478. 12	7. 14 نجد
480. 1 481. 1 499. 11 502. 10	711. 5 الناجيلة
507. 2 522. 21 525. 2 526. 1, 15	654. 17 655. 2 721. 10 اندكرارية
528. 8 529. 14 542. 6, 22	288. 18 ندرومة
547. 7, 12 549. 17 641. 18	288. 8 نفضة
651. 7 674. 14 677. 2 678. 20	54. 2 نقادة
716. 7 [741. 19] [764. 1 765. 16	284. 7 النمرور
771. 18]	252. 18 نوعى
288. 18 عتبن، (او عتبن)	نيكحا انظر ينكجا
24. 1 هراة	النيل (البكر) 3. 12 5. 11 9. 2
106. 9 108. 11 159. 9 الهند	13. 10 18. 8 21. 6 25. 6, 9
285. 13 535. 14 567. 7 680. 18	32. 8 48. 12 49. 1 52. 6 73. 5
721. 17	76. 4 83. 1 85. 21 87. 1
288 e هنين	88. 3, 14 91. 5 92. 13 94. 15
288. 17 هوان (وعران؟)	108. 17 110. 15 111. 17 112. 16
285. 3 وادى برنة	113. 5 128. 20 130. 10 131. 1, 5
وادي التيم	132. 11 187. 16 190. 14 193. 11
306. 18 الوجه (المنزلة)	208. 22 211. 5 213. 15, 23
56. 20 93. 2 105. 3 الوجه البكرى	221. 22 238. 5 241. 8 242. 12
109. 6 191. 1 195. 10 272. 18	243. 2, 6, 14 244. 4 252. 9
333. 18 458. 21 502. 6 534. 2	273. 13 274. 9 276. 19 277. 2
630. 7 673. 13 678. 20	285. 2 301. 1, 24 317. 3, 20

374.7	وصاب (الخصون الوصابية)	18.6	25.8	30.2	الوجة الشرقى
	وكالة قانم 695.20	50.18	52.4	119.10	168.8
	ويديين 284.1	210.11	320.8	324.22	436.9
	وهران 288 f	458.9	483.17	631.12	694.11
116.4	اليمن 137.11 159.5	711.9	734.20	[740.3]	
284.16	373.10 535.14	419.17	531.11	695.3	الوجه الغربى
24.1	الينبع 59.8 102.17 125.19	47.11	93.1	(الاعلى)	الوجه القبلى
199.16	209.22 248.18 284.15	116.16	184.19	193.21	195.10
297.16	328.11 375.9 413.7	303.5	321.16	328.17	332.10
434.18	640.19 650.8 655.10	333.18	417.17	434.14	488.11
672.8		509.5	606.1	630.6	632.5
	ينكجا وردار 283.17	672.1	673.13	698.15	735.3

729. 2—13 Quoted in as-Sakhâwî's "Ad-Dau' al-Lâmi'" (Cairo, 1354 A.H.), IV, 297; corrections: 8 حاجة (for حاجة).
 9 العمل (for الجهار). 10 وطرب (for طاب). 11 بذاك
 (for بذلك); تفتك (for تهتك); ثقيل (for تكلف). 12 في
 (كان به وتصوف for مجالسته سيما اذا تصوف
 733. 25 i) H possibly سانه. i. e., ثانية

682. 13 وجر ائحیة

684. 11 بوظیفته

687. 14 خمسة دراهم 22 (عسره عشره H) ازید من عشرة عشرات

692. 8 أمك

693. 6 وفي b 22 عشره 14 انجب

694. 4 وبقي

696. 14 بثماتمة

699. 16 وأكثر

702. 22 تسعه

705. 6 هذا

709. 8 رجنة 24 a) See Glossary

709. 22 عشره

712. 7 الخاطر واقتقر

713. 3 ولا زبر

714. 1 يسبق

715. 2 تفعل. (بشرفين for) بأشرفيين 5

716. 4 شدائد

717. 7 والتصوف (for) والتصوف. 24 a) H عى, i. e., عتق:

read so for عتقاء.

718. 4 اي (for) عذ. 16

723. 7 ٧٢ (for) ٨٢

724. 9 مدركى (for) مدركى

725. 10 الحميس (for) الحميس

728. 14 أخذ عزيز مقتدر

- 11 Va سنه خمس واربعين 12 Va الى سنه خمس واربعين
 25 b) Va نهسنا
 660. 10 Va حول (for تحرك) 17 Va سنه اشهر (for سنة وشهر)
 21 Va سف (for زين)
 661. 25 a) Va اعرف (له حال)
 662. 8 Va om. بك 24 b) Va شيراز
 663. 9 Va (حادى عشرى (for خامس عشر
 16 Add بدین (يتدين after)
 664. 2 Va انسبعين (السبعين H) 15 Va قتل (for مص على Va)
 24 a) Va الى
 665. 23 b) Va انصب (possibly H also). c ... d) Va وتلوطى
 e) Va adds معها f) Va ثالثا
 666. 1 12 Va وامره عشره وكان اشار الملك الظاهر
 19 (for ونرقى (الصغار.... المقدم حسدم بوضعه انعدمة
 24 a) Va اميراً جاندارا (II حازندار, but correction
 apparently indicated) e ... f) Va وكان لا ناس نه رحمه
 الله تعالى
 667. 10—735 Missing in Va.
 670. 18 تجريدة
 673. 10 فغضب
 677. 7 ميكائيل
 679. 2 بالقلبيوية
 680. 19 الزائدة; الاسمطة
 681. 13 Read (او دون (for ودون

638. 17 المراكيب 24 b) Va الكمر
 639. 5 Va قرب (for قرب) 8 Va سف (for سيف)
 15 عشرة (H, Va; for عشر) 18 Va حنك (for حكم)
 23 Va وقف (for خف; H حف) 24 a) Va العشا
 c) Va الحمداريه
 640. 3 Va حمل (for H حمل) 24 a ... b) Va في اخراجه
 e) Va السعي f) Va Remainder of line blank.
 641. 3 Va انسامه (for الخلبه) 23 a) Va على يد ساع (ورد الخمر)
 b) Va ترجى c) Va عسى
 642. 6 Va وانه نعى (for واربعين) 14 Va والاعيان (و crossed
 out in H). 25 a) Va انية (for انية).
 644. 7 Va كانب (for H كانه) 23 Va الحمدان or كحمدان
 (for حميدان) 24 a) Va plur. b) Va جمع
 645. 14 Va والشامه (for الشامه) 24 a) Va العسلى
 b) Va الامرا
 646. 7 Va سور (for سوار; so elsewhere also; but sometimes
 سور). 20 Va فرق فرق 24 a) Va om. ابن صالح.
 b) Va الا c) Va ووفيت
 647. 4 Va ومائتكه 13—650. 18 Missing in Va
 650. 20 Va قرمان (for رمضان)
 651. 23 والخارج 24 a) Va جعيتنه b) Va وبئلاذ
 652. 8 Va وترهن (for H وترهن) 18 Va انصارى (for الخائبين)
 653. 10 Va فلينظر عناك 21 Va انسلطان (for السلطنة)
 654. 4 Va بالجزيرة (for بالجزيرة) 654. 8—658. 5 Missing in Va.
 658. 9 Va الظاهر (for المظفر) 10 Va بنه (for H بنه)

627. 11 Va على أسو وجه 15 الدولة 21 م (for هو)
 24 c) Va محمد d) Va om. line. e ... f) Va om. to
 خشقدم g) Va like H.

628. 24 a) Va like H. b) Va ينله c) Va الشى

629. 9 Add (after قديما): واميير الحاج في هذه السنة الامير تنبك
 حسب Va b) 23 للممدى المعلم الاشرقى احد مقدمى الالف
 واقسام c) Va حظوظ d) Va

630. 24 a, b) Va عنتاب c) Va يكن d) Va احد من حرمه

631. 10 رمسيس (for رمسيس) 24 a) Va مدم

632. 19 Va انعمومه 23 a) Va وكلينم b) Va سماكينم

633. 6 Va لبعض الامرا او المملك نصف شهر 8 Va adds:
 سبب ذلك ولم نصف بعد الخلفه من الاقطع سوى دمشور
 الباش 23 (قنصوه for قنبيه) 10 Va بالحرمه لا غير
 (الباش for)

634. 24 a) Va صدح (line 1) b) Va عسات (الدى حاصر من منه)

635. 4 Va adds: وثلب حماه وما اصف اليه , وثابت حلب وما
 وسعل بما Va 14 (نيابة om.) كاسف البحيره Va 13 اصف
 (طيش for بطش) Va 23 هو ام منها

636. 8 عشره (for عشره); ٢٤ in margin. Va adds (before بالحوش):

الاربع (sic) والعلماء الى عنده من الغد لستفتنهم من اخذ امان
 (ثم for H) Va 14 من الدكار ومن متحصل الاوقاف

وما بقى الا Va b) حسن له Va a) 24 ابن Va om. 18

637. 3 (وحوال for وصال) Va 16 (الوعظ for القضع) Va 18

(ونسى for ومنق) Va 22 (سيف for مين)

610. 9 Add (after الظاهرية): الكبار والظاهرية 24 b) Va بلدى
611. 3 Va: فلهذا الامر نسمى (تمنى) الناس اذذاك لو دامت دوله
(بدرية او حسن for) بدر نهم احسن 8 Va املك الظاهر حسعدم
مكته Va b) امر Va a) 24 (اوحى for) اوحى Va 11
هذه Va c) اصمحلانم
612. 18 Va الدوندار
613. 17 (ثانفقاوا for) فبرموا Va 18 (مناظر for) مياطن
22 Va عصبنا (for H حزمه)
614. 5 ضلع (for) بلغ Va 7 (also line 14) 24 c) Va
om. from وكذلك in line 2 e) H fol. 134a. 16
615. 2 وجاء بها 7 صبيحة Va صبيحة نيله 21 Va adds
حسكلدى Va b) 23 (شفع after) فاسدى
616. 13 Va عادانم كان اجمل نهم غير انهما كلما فى ذلك سمعا ومن
الحميس 21 etc. نسمع نخل (نحل or) وكلمه الشح
23 b ... c) Va من اسمه اسم نسمى (omits انصحاكاه). d) Va
e) Va like II.
617. 9 Va (for باق ...): لم نمنعت بانملك انظهر مبرغا فلا
مبرغا هذا نهم ولى السلطنه فلا; marg. note: بشكل ما ورد
13 ends Va 238 b. 16; نائم للجواب انسوال
remainder of page expunged (= VIII, 617, عذره; VII, 856. 13-857. 3, and VIII, 617. 14-16 to وقتح, which
begins Va fol. 88a). The expunged lines, and the margins
of 238b, 88a) (which follows 238b in the original order)
and 89b contain notes in another hand: see VIII, p. 806.
618. 5-627. 3 Missing in Va. 24 a) Va تركيه (omits لمن غلب).

593. 1 Va ذوى الارحام (for المحارم; so II also originally); وتزوج
 21 Va واستمر (for وسمر) 23 a) Va با ثلثة الحروف b) Va
 c) Va وعس وضاد
594. 24 b) Va الكبش
595. 7 Va سكون وسكينه 11 Va الملح 13 Va العرايى
 (انغرافى H) 24 a) Va like H. b ... c) Va جمع كرج
 d) Va العرايى e) Va not clear. f) Va like H.
596. 6--601. 16 Missing in Va.
602. 4 Va جيد (for جنديا) 22 b) Va بلمايى
603. 13 Va بمسك 20 Va جماعه تركمان 23 Va هدفه (for حدته) 24 a) Va ومغائضه d) Va
 like H. e) Va صوارخ
604. 19 Va وبواقفه (for وبواقفه) وبعنل ساه سوار وواقفه
605. 1 Va عسكى (for عسكرة) 24 b) Va عسى c) Va ذمر
 e) Va وبغراض f) Va وطرباى g) Va ابوتنج
606. 12 Va وشعثت 24 b) Va طنبشه c, d) Va like H.
607. 5 Va الامراء (for الامر) 6 Va حبسها (but اضلع in line 8)
 14 Va adds: فكان عدا المبع في النفقه وصرف املاكك من اشبع
 متوخى 21 Va وافراج 20 الحوادث وابشعها واصبحها
 23 b) Va مائلكه c) Va عرر (and الدول for الدرر)
 d) Va غرر في
608. 9 Va بغير نقط (read so for علامة) 10 يهتدى 13 وتلا
 24 a) Va تحدف b) Va اى
609. 13 Va امره (not عمره) 15 Va adds: فهذه افه معترضه للعقول
 (اضباب for اظهر); كالمغصوب 21 الصبحاح

586. 5 هجاءه 21 Va سمى (for سما); ومقولا (for);
 22 Va سنا or سنا (for انسى). 23 a) Va اترسبه
 b) Va واحسب (وصبره علم) d) Va جد, then
 e) Va على f) Va زكى g) Va وربما h) ان, then
 (for ادرك) i) Va او احمد
587. 2 اَضَلَّتْ; غَمَامَةٌ; لَهَا (Va) 24 a) Va رقيم b) Va
 خند c, e) Va الوجنس
588. 14 Va نو وجد له من مناظر عنه في باب ثلثه لوجد غيره
 Va (عداغه من بدل على محذومه Va) ادلا 19 اضلم منه
 (وان يدعوا i. e., ويدعون Va a) 25 (فاوجب II for) فغصب
589. 23 b) Va امرم مفلول (for مفلوك) c) Va تافسد
 d) Va ادعاه e ... f) Va قتل منه
590. 13 بنقية (for بنقية) H سعه; Va سقيه 18 Va adds
 بحرك بنقه انشهادة ثانه راى راسه: (etc., ووبه ... الاول after)
 وسعنيه 22 i) (for g) 23 b) Va وجد. e) Va
 f) Va adds ودغن above بمره. g) Va
 h) Va om. i) Va كموجه
591. 16 Va سسرقيه (for II سسرقيه); read البرقية? 23 Va ضاق
 (for ضال) 24 a) Va اضاعوى (نقول المعرى) c) Va نربا e) Va
 بضع
592. 5 امر في امر (for وامر) 11 Add (after اييهما):
 بضع لما انكسر وعلم انه ماخوذ اكل شيب (Va سما) قتلا فسقى
 منه على الموت ودخل اخوه في اثره فوجد به رمقا فقتله وبعث
 d) Va محمد c) Va 24 اورده 17 براسه الى اييهما
 (for مع, etc.) اجمع كسب الجمع على هذا المعنى واللفظ مختلف
 e) Va بالنعاه

576. 17 Marginal note in Va; see p. 804 24 b) Va شكوا
577. 17 Va فاسغل (for فاسترزق) 23 b) Va من c) Va
d) Va المنذاره فره
578. 8 (الكلمة for صاحب الحل والعقد Va; (ابوه for) ابنه
20 Va وعروا (for فغزوا; H فعروا). 24 a ... b) Va like H.
c) Va like H. e) Va في عدة السه f, g) Va like H.
579. 3 Va (والمعروف for) وانعز والسلامه 4 Va بغير (for يلتغ)
9 علي 10 Va om. ... الاقدام يرسم 14 Va زعم
22 b) Va وذكر عند مغيب العمر من ليله انساع من جمادى الاولى (c) Va ومحمود وابد وقبلا (is a correction in Va)
(وقابلا, not وقبلا H reads) وفي على الكرح
580. 2 Va (الكلمة for) الكرم 9 بالمكتوبة 22 اهاجي 24 a) Va
b) Va (الف ملوك omits) الجاركس (جبهه) كرخ e) Va
التلوى
581. 9 Va (قدم for) قدم 14 اخف من ظلم العباد 23 b) Va
c) Va في d) Va like H. e) Va ولي بها
f) Va العباد
582. 13 Omit (but in H, Va) تاريخنا 16 نعل (for بغال)
24 a) Va اعصى b) Va وبعدوا c) Va عش
583. 21 الف (for الف)
584. 4 Va (صار كذلك for) عمل حاسك دوادارا نانا بعدهم الف
24 c) Va حاسكى frequently.
585. 4 Va (لكن بكلام for) وخرج نلك انلغه الفصحه بلفظ
16 Va (واسنكراج Va) 24 a) Va سنه نلاب وبلانس ويمان مانه
b ... c) Va قنعا عنده نانسير d) Va الحمداره

- وقت الصلوات اعتذر بضعفه وقد لا يعتذر
 563. 1 Va adds (after وجد): له من النقد 19 (for) التبن
 الخشمه المعضل a) Va 23 (التنين) c) Va والدرس
 وكان مجملا d) Va
564. 8 Va طنيد
565. 5 الصالحين 12 حبة (for حبة) 23 a) Va الى
 (من موسى H for) ان موسى
566. 21 a) Va ضبا b ... c) See p. 790 for the matter
 missing in H. d) Va like H.
567. 3 عوضه ولما تم: (خشقدم after) 19 فكيف انت به
 امر السلطان خشقدم في الملك
569. 3 Va العبره (for العشرة) 7 ثم انشأ 16 Add (before)
 وكان في ضبعه انه يقتنى من كل شيء احسنه: (ومما)
 d) Va والرصف h) Va بوحود من
570. 1 Margin: سنة ٨٦٨ 2 ابن الصواف 13 (حبيته Va);
 لكان ستر بدلك Va c) مع المشاشه والجود Va b) 23 كثافة
 انها Va f) الى Va adds e)
- 571—572. 18 Missing in Va (except last word)
572. 18 Va الى حكم (for بحاكم) 25 g) Va جانبك
573. 13 Va احمد المعزول (for العراقي) 13 Va خمس وعشرون
 الحشابه Va a) 24
574. 4 Va تكيله المدرس لانه سراج اللبس الملعبى 23 b) Va
 محلهه Va c) (also in line 9). d) Va like H. الغيث
575. 5 Va وعرفه النفس 12 Va تبرم الامر زنى
 وحاجتكم Va b) محسنت Va a) 24 (ثم انفق برمه. for) اللبس

يكن عليها ابهة ولا وقار مع ان نعشه كان عليه مرقعة انقراء حصوا
 موته السلطان خسقدم يوم السبت Marg. note in Va: وتواضعا
 يُذكر نقضيه المرهان من الدرى ما اسعر في كتابه السر ورفعته
 جاسك الجداوى الدوادار و[قد مات?] للملك الظاهر مبيت من
 اخصانه في يوم السبت فعلا المرهان الذى حرج من سد
 يوم السبت سمعه كبير ذلك السبت وحصل ما حصل من عزله
 Va a) 22 و[???] وما قدر ان خرج الظاهر الا يوم السبت
 اسهلت Va f) مفصل Va c) منه Va om. b) ساكت
 علمنا Va h) خدود Va g)

555. 3 Va uncertain) ربما; ثم تكلمت به (for) ربما موت فن فلت Va 3

البابان Va b) اضعات Va a) 24 بسنين Va 17

انتدا Va e) ولم يعين السنة. also om. Va om. d) ... c

557. 4 Va (for II) محوجا 6 (المنصوري II for) المنصور 4

(على for) عليه بعد Va 20

558. 10 Va (نزل for) عزل Va 10

المغلقه Va b) سماجيه Va a) 24

559. 4 Va a) 23 جملة روس انوب 7 وكان طوخ الاكبر 4

رطج من تميز Va d) امسك Va c) ثانيا Va b)

اعنى Va g) فى Va e)

560. 16 فلستقر

562. 3 Va الجيزية 10 Add (after) نائبيها

الى ان قتل فى سنة ثلاث وعشرين فعاد به الظاهر نظر الى مصر

22 Add وقد جعله من جملة الجمدارية (الخدام Va) الخاص

وهو مع ذلك يدخل فى كل يوم اندهيشنة ماشيا: (وقوته after)

من طبقته الى السلطان ثم يعود منه الى طبقته ماشيا فاذا حضر

- (for زور) 21 b) Va علا c) Va ارج (i. e., اروج)
 544. 22 b) Va om. c) Va بلبای d) V om. lines 8, 9.
 545. 1 الحجاز. 2 Va شعبيته 23 b) Va الانسابی c) Va جلود
 d) Va مهتم
 546. 23 a) Va فانه b) Va كلط c) Va سا d...e Va
 like H. f) Va باجمعه
 547. 2 Va لاسی (for لاسی) 24 a) Va بممالکم c) Va
 like H. e) Va بلبای f...g) Va ان فاست انفس
 548. 12 H, Va حس (for حبس); poss. جيش. 14 Va
 اخرم b) Va وجرح 24 a) Va (وقواسه) وحواشته
 549. 7 Va adds (after امير) الحج وامر 24 a) Va وواسی
 550. 10 الناصر فرج 24 'b) Va بویجات
 551. 11 Va adds (after مائیک او): السلطان الملك الظاهر حشقدم او
 24 a) Va امر حان دار, corrected from امر اخور b) Va
 واغشتم لغرم d) Va کمايه c) Va معین
 552. 14 Va واغدف (i. e. واغدف for واغدف) 15—17 Va ولما
 18 Va علمت الضعفه ايضا بغضهم اغصوا السلطان وتوقفوا على
 23 a) Va عليهم على السلطان: (واحد) adds (for اليه);
 553. 1 552. 22, to نفسه, وصار c) Va om. عرفوا السلطان
 553. 2 11 Va كتاب. Va om. (يبديو) صدق 10 المذكورتين
 صدق c) H, Va لبث 25 b) Va (واملوا) وانزموا
 554. 3 خانت (for خافظ). 7 *VII, 760. 4g (for 4d)
 9 Va adds السعی (before طظر) 12 Add (H, Va): وكان
 دفته بعد اذان انعصر من يوم السبت المذكور بخمسة عشر درج
 ولم يكن لدفته كبير امر بالنسبة جنائز الملوك وكذلك جنازته لم

534. 9 Va والعسف (for والكسف) 24 a) Va اذا f) Va فينظر
535. 19 Va والانعكاف (for والانهماك) 24 Va مسامحة c, d Va
like H.
536. 4 Va الطعليس 12 Va انتهت (for امهون) 23 a) Va
المه الحمام e) Va om. مسج d) Va كرما
537. 5 Va هذه اللبنة (for هذا اليوم) 7 Va ختمه (for ختم)
8 Va om. this line 9, 10 Va وكفبه والعباد بالله (for
المنصورية 12 (عنه وكرمه) for بمحمد رسوله; (ما تكون خاتمة
(المنصورة II for Va, 24 a) Va من جمل (for
(ماضي بن جميل
538. 23 Va وحبوا (for وجبانية الدكاكس)
539. 25 a) Va العبادى
540. 2 Va adds (after العشرات): مع عدة ماليك 18 Add
وفي يوم الاثنين ثلثي عشرية كان ختم البخارى عند: (الخلع after
الشهاني ابن العيني بباب السلسلة وحضرة انقضاة الاربعة
18 Va من e) Va (وغيره for) ومشانج الاسلام
(المفراة for الملونه and) الخندات
541. 6 Add (before وفيه): وفيه وصل قصد الامر احمد بن قرمان
احد ابواب القاهرة. 24 a) Va om. وطلع الى القلعة
وحصل للنس من السلطان لكل كفه واما السلطان c ... d) Va
محصل له من البسط النام ما لا مزيد عليه
542. 15 Va كثيرا (for فرادى) 22 Va وزاد (for ولا)
543. 2 Va اعداد (for عدّ) 4 علاء الدين بن ارج
5 Va اعداد (for اعداد) 7 Va بردش (for اردبس)
13, 14 اوزر (so V, and H in line 14) 20 Va كند

- بعمه II; ببقية (for بنقية 16. أمطل على خيمة الغلمان: (الابا
 هج Va b) 24. على الارض: (شفتيه after add); (لفظ Va
 سفته Va d) 24. رقية ... ضربت Va omits c)
 مكلم بلفظ الشهادة Va e)
523. 10 احصائه Va 19 (for شيئا) سما Va 16 صانحك 10
 غلبه Va a) 24 (فرس for) قوس Va 20 (اخصامه
 سب بغداد Va c) ... h)
524. 3 ابن Omitt 21 عقد عقد 17 لا خط 3
 سلك Va d) احدعا Va c) نله Va b) الشعشع
 حوار Va i) Va om. h) Va not legible e)
525. 22 اياما Va b) (وفا H for) اوتا Va om., then a)
 الانرا Va c) Va om. d)
526. 21 سغيته Va e) فاصح Va b) ... a)
527. 4—529. 12 Missing in Va 22 a) Va as printed.
529. 20' ستمور (for ستمور)
530. 13 موحود Va d) 23 (بوجه for) نعلب Va
 صغف Va g) سخاص or نذخاص Va f) فاساي اللداني
 النكاسي Va m) تصور Va i) وعلم Va h)
531. 3, 9 من نوع كسر انشر 18 (نرابلس for) نرسوس Va
 فعال له الوالي Va b) كسر Va a) H, 24 اضربهم 22
532. 1 حل Va c) 24 (بم for) بهما 8 (شكوا for) تشكوا 1
 (الدهه 533. 6) بدته or بدته Va d)
533. 9 وامام Va 18 (النوبري for) الغري, المغري Va 17 مكنوفا Va 9
 محمود اس انغري Va 20

517. 16 Va من تأخرت من (المجاورة لـ for). 17 Va المحاور لمدرسه
وليس معلوم من يقرر صلحهم في وقف 17 Va (ومدرسة for).
وانما هو Va. (لا على معلوم المدرسة for) فاضى العضاء المذكور
الفراغ من 21 Va om. (بل من جهات وقفها for) من وقف
23 d) Va وضاف. 24 e) Va العنام. 25 g... h) Va as
in text.

518. 1 الثمني (for الثمني). 2 Va السرامى. 3 Va adds
(for واعيان الطلبة 5 Va). (البرقونية after) حط بس العصور
(والاعيان 5 Va). (والتصوفية for) المذكورين 5 Va adds (after
معاليهم). 6 Va فعل (for غرض); om. من. معلومه عند صرفها
وحاجته ووضع عمر هذه الوظيفة وقال يمكنه ان يقرر في 7, 8 Va
ذلك من اختيار من العلماء من ليس له وصفه بالعهده فكان ذلك
etc. في محله من اهله وما ذاك الا ان المعر الشهائى خاف
(for) وكان عاقبه الامر فيما (فقاته for) قلب لعل قلة 10 Va
قصده ان يقرر في وصفه جماعه 11-13 Va. (تكون الاقرب لما
من الفقرا الطلبة الملتجس في انطلب والمنزعه في الحف وعمره
واما من ذكر فادهم اغنيا مكيفس عن معلوم هذا الوقف ان حصل
منه او لم حصل فهذا معنى فولى انه فانه الحزم

519. 24 b) Va الجيش c) Va اقم d) Va مالك

520. 2 نركه البيه من الدس قبلهم 5 Va. ساعدا لا يكمل وكفا لا يمل
ان يبدى في الدوله المذكوره دافعا فابدى 6 Va. وكسبوا صورة
(وخشى القائله for) خوف الاثامه Va; فتماسك 13

521. 5 Va المتعمين 8 Va. (وهذا لسان for) هذا ونسان Va
(ذمارهم واخذ اموالهم for) دماؤهم واموالهم Va 12 (المتهمين)

522. 5 Va وترجع عدده ركعات (وتنفل for). 12 Va adds (after

505. 15 Va بق (for بشق) 16 Va om. حسن before بن
24 a) Va جلود b) Va like II. c) Va المارك d) Va
corrects text to حاسك e) Va like H.
- 507.9 Va تمتع (for يقع) 15 Va ولد (for من); adds وعلى يده
(before كتب) 25 a) Va كسباب
508. 13 Va انكسر (for امكند) 23 a) Va om. صاحب. b) Va
المذكور ما كان منه بعده انف Va (e ... line 20) بصرب.
دمشق وكون انهم اخرجوا عنه العدمه الالف بدمشق انعم عليه
بعدمه غيرها الا ان التقدمه انسى كانت بيده ماحصلها كبير والذي
انعم عليه بها عن فراجا ماحصلها بسير يكون زياده على نمانه الكرك
ويكون تلك التقدمه على حدثها لمن ناعم عليه بها
509. 7 Va من مير (for قرا) 23 b) Va الاحق i) Va هتور
l) Va وتزل على
510. 4 Va وبطل (for وطال). 21 المتقدمه
511. 24 d) Va ربح هوى
512. 1 Va واما جمع ما كان زرع منه في ابدرى 3 Va يكن
الا نزر بسير غير ان البلاد اضطربت وبشفت الزروع
513. 23 a ... b) Va نفروغ رزقه d) Va (after الارب) وهو
انقمح الشعير الغلت
514. 18 Va adds والكسارات
515. 4 Va (وقيل ... لتحريره) for والدعمر محسح لمحرر ذلك Va
ابن om. كرماني b) Va نلتى a) Va المفرد 16 كُتاب 7
c) Va حرت وبرت d) Va شرف
516. 23 c) Va دفعها. d) Va adds فى عصرنا هذا e) Va
f) Va وكعله g) Va بجاعه ثلاث وعشرين

494. 8 Va (القنا *for* الققاء 19) (تحتانية *for*) يا اخر الحروف
 23 f) Va ونضع g) Va وعن h) Va محمّنين
 i) Va ساكنه k) Va تترقى l) Va انقبا
495. 11 Va adds (after لقولهم) ولا قبل سهادتكم 25 a) Va واحصر
496. 10 Va om. بنت 24 b ... c) Va om.
497. 16 وفي هذه الايام رسم السلطان بعزل 17 Add: وفي يوم الجمعة
 القضب الخبضرى عن كتابة سر دمشق ورسم له ان لا يركب
 (ويُلزَم *for*) ويُلزَم 21 من داره ولا يكتب احدا من المصريين
 22 Va (فانه لا يتخلف *for*) لكون اس عمان لا يحلف 24 Va
 بنى فرمان c) Va adds حد الغلام
498. 21 a) Va سادسه. d) Va as printed.
499. 4—502. 3 Missing in Va.
500. 8 (لتجمله مائة *for*) لتجمله مائة
500. 25 a) Cp. 474. 2; H لتجمله (not تجمله); cp. Glossary.
501. 24 l) مقاتلتها?
502. 5 Va (وقتييل *for*) وقيل 8 Va adds (after البغضاء):
 24 a ... b) Passage missing in Va. c) Lines 12—14 missing in Va.
 d) Va adds دالعه.
503. 9 ابن المتوكّل 20 a ... b) Va بمعامله c ... d) Va
 اربعة ندرهم معاده f) Va بلنى i) Va دار جن
 k) Va وحانى بك
504. 24 a) Va like H. b) Va بتخاص or بتخاص. c) Va
 d) Va الخلل من الاجلا

484. 12 Va لكنه (for اخضر) 25 a) Va وقرايتهم منه (for
(وكون قرابة)
485. 15 Va لانه ولبها بعد استاذه دعه واحده من خدمته واستاذه
ما سيف Va e) 24 نم الى سانه الكرك ولبته كان من
تذكرة Va g)
486. 18—20 Va (after منم منم): (استرجع منم منم)
etc. 23 a) Va ست d) Va خلاف
487. 3 Va هو واولى (for فتولنيده) 6 Va adds (after نفر):
19 Va وتشبتوا 10 (المتوفى II for المتوفى 7 او خمس
25 a) Va (متظاعرين for عصباً Va 21. والعمام and واجلاً
مخصر
488. 19 Va om. الف 22 Va لدع (for لتسليم) 23 c) Va
d) Va om. from من, line 20, to رودس, l. 21. الست.
489. 9 Va بحواب, and لعله above (for في الرد) 19
23 Va adds (after التوزير): (التوزير) انه انف دسار
24 b) Va بهتمم لم خرج السلطان من التوزير ودخل من باب
(etc. وسار for, وصار الى قصد اراضى)
490. 23 a) Va like H. b) Va وفرو c) Va بلماى d) Va
over دنعادر, which is crossed out.
491. 2 Omit ابن (so Va) 23 والشهريين 24 a) Va واحوج
c) Va وندبه
492. 4 Va om. وكنبوش زركش; بفرس; reads
(for من اعداء) 25 a) Va om. b) Va بلماى
493. 3 Va المحلوفى (for الرهونى) 16 ادمان رماحة 20 سمور
(for وسمور)

- 24 a) Va غلوكا
 خلاف العاده بما نكتب من امثاله الى
 b) Va om., then ظهور. c) Va وابدان e) Va om.
472. 20 Va om. كمخا 22 a... b) Va نقبل القضا d) Va
 اخلع. e) Va وخلع
473. 21 Va من يد نائب السلطان وعمله 24 b) Va منتر
 c, d) Va like II.
474. 16 صورة (for صوتة) 23 a) Va نذل b) Va صوه
 d) Va الحديد
475. 23 Va om. from دورا to ووسع. 24 b... c) Va وكسر
 e) Va اميال in l. 13 (for المعبر), and om. والمعبر; والحديد
 h) Va حوا. f... g) Va ورع عشر نلبى
476. 24 a) Va om. lines 10, 11. b) Va ونوحه
477. 24 a) Va سافر
478. 16 Va الدهشه (for الذهبية) 21 a) Va فرقته or خرقته
 b) Va كشلى h... i) Va خيول نسروج
479. 24 f) Va برش
480. 10 ابن الصواف 24 e) Va المبارك
481. 23 a... b) Va علم الدين
482. 22 Va om. وخمسمائة دينار. 24 b) Va وحها. c) Va بلاط
 g) Va الاسرفى بظرائس
483. 1 Va السنس (for السنة) 5 Va صاحب سمس الدين
 9 Va (الشمس منصور ابن الصفى for السوى استاذارا
 سنقل الشهر الاق منصور بالمباشرة وسدد كلف الدنوان السلطاني
 24 c) Va وسبلى

461. 13 *فعل الحريم* (for الحريم) 23 a) Va او. b ... c Va
 d) Va والنسب, then *وخرج* (read prob. *وجرح*) e) H, Va
 اعام.
462. 15 Va om. لا 23 a) Va ونظمت b) Va نتعب d) Va
 برنسب e) Va (لما لم فيه *فلم*) (for *فلم*)
463. 10 Va *وداموا* (for *واما*) 22 Va وامانهم (for *واما*)
 464. 13 Va *ومن يلبثهم ومن* (for *ومن*)
 18 Va *وما لم يحصل* (for *وما*) حصل 22 d) Va *وما*
 f ... g) Va in text. h ... i) Va in text. k ... l) Va
 بقره على نغله وبجلاها m ... p) Va وانت اخبر
465. 10 Va *فصل* (for *فصل*) 19 Va *فصل* (for *فصل*)
 22 Va *حوا* (for *حوا*) 23 a) Va *وصافنا* (for *وصافنا*)
 (also *عليه* and *لعلوا*) c ... d) Va nom. f) Va *عسره*,
 then blank space (for *قعد*)
466. 4 Va *وكن لجانبك هذا حفظ* 15 Va *برغبه والده انه*
 المنصوره اشهر ونقده العسكر
467. 13 Va *فلم يغن عنه شيا* II *فلم يغن عنه شيا* 24 a) Va
 حقه
468. 23 Va *بمبلغ عشرون* (for *البلد*) 24 a ... b) Va
 دالصابوري d) Va ان. c) Va om.
469. 18 Va adds (after *الاكوار*): *واكوارها مرصعه ناسوع الخوعر*
 كرا واحدا Va b, c) Va *سوا* 23 a) Va *العيس المثنى*
470. 24 a) Va *كنا* b) Va *بروس* c) Va *عاص*
 d ... e) Va *كته طابيل*
471. 11 *السلطان في الغية وبعته عنه على* 20 Va *والدوادار الثاني*

450. 9 بالعدل (*for* بانفعل) 24 b ... c Va لانه تعارب العقل
 d) Va الخيصرى
451. 23 البرية (*for* التربة)
452. 4 Va الى الصالحية الناجمية (*for* الى سى انقصرى) 8 Va
 adds (after انشتكى): صاحب الحف وحطه الى الارض 11 Va
 adds (after الهلاك): لو لا ما هرمم بعض الناس: ونتيجتها 16
 18 Va عدم (*for* عدة) 23 a) Va الامانه. c ... d) Va (in
 text): ولعله لم يقع فى سالف الاعصار فصفه مثل هذه العصفه:
 e) Va جلود
453. 22 Va اربعه اف (*for* اربعين الف)
454. 10 VII, 728. 1 (*for* *VII, 727. 15). 24 c ... d) Va نده
455. 7 Va اشهر (*for* شهر) 12 Va ولاحذ (*for* او لآخذ);
 15 Va حصله هناك من اموال 13 Va (الذى هو) المقنول
 21 Va بدر (الجون) (*for* الترجمان) 19 Va المركمان
 (الصدر) بدر اندس 22 Va (نور) (*for*)
456. 14 سمور (*for* وسمور) 15 (*for* وشق; صوفا) صوف
 مانه Va b) الحرار Va a) 24 (*for* سلاح) مائة Va 17 (*for* ووشق)
 c) Va اصرح e) Va sic.
457. 2 Va (مثلها) (*for* فعل بارحه Va); لآعل H, (*for*) لآحد 13 Va
 الشرب Va c) 24 (*for* مسلوقة) مسكوا
458. 8 Va فا (*for*); يزرعه 18 (*for* ونزح) وخرج Va 8
 الضى نزرعه على اسوه انتل فما بعضى Va a ... f) 24 (*for* فيما II)
 صمه الربع
460. 7 احرفم Va a) 24 (*for* H, Va وسحبوه) b) Va
 (وعو الى الار) منقطع

444. 7 Va وكان سحماً 22 Va بالجيرة 20 (يمثلون for) ميلون
 وما Va b) موقوف Va a) 24 (كان ومسح اسماء for)
 تلافيه Va e) وناقض Va d)
445. 1 Va adds سنع عسره 20 Va adds (after وثلاثين):
 انعبد Va c) البرقي الشمسي Va a) 24 درهما بالميزان
446. 6 Va واخذ في التشديد علم واداع من امسك 14 Va
 ولا نلس الكلفتاه في غير هذه 4 الاماكن جمله: (لا غير for)
 كانه واما حلوس السلطان في المواكب بالعصر فهو بالتحفيف
 فكان عدم لس: (فوقيا after) 16 Va adds والساري لا غير
 السلطان في هذه المرة الفوقاني ولس الساري لكونه كان بالتحفيفه
 صوف Va om. 19 ولان الفوقاني كان من لوازم الكلفتاه
 نقي له Va g) لعاشر هاتور Va a) 24 الملون Va om. 20
 ساقى حقه انذس: and in line 22; متركزس الساقين Va h)
447. 1, 2 Va محمل احضر كفوى حال نلق معام السلطان لكون
 الملك الطاهر حسقدم سبق في لبس العماش وناقى 10 II, Va
 وبعه انس السلطان الامر سودون السمسى المرمى كاملية: add
 انسفر الى محل اقمه بدمشق على امره مائه وبعدهم الف بها
 حال Va b) كفوى Va a) 23 (ملوكة عند for) عند ملوكة 17, 18
 زسى Va g) قصية Va e) صوف زسى Va c... d)
 ملوكة م over Va like II, but letter م i... k) ورمى Va h)
448. 18 Va فعله جانر Va a) 22 (فيه for) فيها 19 سبب انقوه Va
 على الملك المعروف بملك الانكرس Va g) ذهبت Va b)
449. 3 Va الانكرس 23 b... c) Not in Va here, but before
 لان اصل محمد عدا قلت, line 17, Va adds a passage beginning
 for which see p. 780. 1.

434. 7 Va صسعه العمطى (for الصنيفة). 22 a) Va حشايش.
c) Va خفاقر
435. 25 a) Va حرت برت b) Va دشوش c) Va انم
436. 10, 11 Va العاريس (for الغزاة). 24 a) Va الطيارى c) Va
d) Va من نومهما افح
437. 12 Add (after صوف): بوجه صوف (so H; Va adds احضر
الشيباني (before ابن). 21 Add ابن (before
25 a) Va كسر.
438. 9 عليه (for عليهم). 17 Add هذه (before المدة).
21—439. 3 See p. 750. 1 for this passage in Va.
23 a) Va عنونه
439. 15 Va السنه (for امسه). 21 See p. 750. 1 et seq. for
the matter missing in H. 24 c) Va om. (reads والخاص).
440. 8 Va om. وثمانية. 10 Va اسفرت على لا شى (for H
لم تسفر عن شى). 14 Va om. الصدر (sic). 24 a) Va
b ... c) Va after بعينه. d, e Va nom.
f) Va ناس البرجوانى
441. 3 Va نعام نبح (for بقاقم). 4 Va adds after كانت:
موت 17 (sic) نعام: (انما في). and حله الامر الركب الاول
(for موت). 22 a) Va والعاده. c) Va قتل. d) Va من.
e ... f) Va omits from وافق to الآ, 442. 1.
442. 2 Va (ولا يمكن نائبها for) وانه كان لا يمكن نائب اسكدره.
25 c) Va ناني d) Va وانه.
443. 6 Va لثم (for له). 19 عمى (for الى). 24 a) Va نغرات.
c) H رس, Va ريش. d) Va ونغراقم. e) Va نكثرت (sic).
f) Va معبره.

لا عبرة ما فعل: 20 Va (in margin). وفي عصر نومه رحل الحاج
للحيلة حتى يذكر على تقدير صحتها والماوى فاصى العصاه سرف
الدين كان صنحا فلما كسر العباده وحسن الله سبحانه وبعالى ان
نقطع حمره وبره عن عماده ودوقف السبل بسبب ولاسب وهذا من
المعار المعناد

430. 4 Va adds ثمانه (after الغد). 7 Va marg. note: اطلع

احلح (وثمانين for) وثلاثين 19. لخص صوابه احلح
فوله والقول كل اردب ثمانس لخص فصوابه ثمانون¹ وثلثون وثمانون
ايضا وهذا انكسار كله صعبه نعت الانسان من كبره ما نعبه
فماحاج الى نقد وكتابته مملو مثله فركه اولى

نامل في كتاب ثمانس منه سوى اضباب سفه من سفيه
احرباه كما قد قال قلنا وضاع الخمر والعطاس منه

(الجور for) الجور 22

431. 9 Va اوفى السبل قبل وف السبه الخائنه 12. (احلول for) ضول

نوم واحد وهذا خلاف ما كان في نلس كل احد بيذه الواقعه
يجس اراده في كمنب انعرج بعد الشده لعظم موقعها في العوس
ولشده ما كانوا منه اعنى اهل متمر من العلق والاضطراب ثم جآهم
الفح العضم والاحسان الخزل الذى لا مزيد عليه ولله الحمد

جمل Va b) 25

432. 25 b) Va خاص. c) Va الامبيره d) Va السام

433. 21 b) Va adds احمد العسقلانى. c) Va نلسى. e) Va

ساختص g) Va البرقى.

¹ The critic apparently read ثمانس as ثمانين instead of ثمانين.

417. 8 Va جده (for انشاهها). 24 a) Va جميل b) Va
لنيابه ملضيه c) Va وحرص
418. 16 ثاني عشرينه 24 a) Va خلف b) Va عثمان (for
). c) Va بنوب الملك المنصور عمان (ابن الظاهر
in text; in line 10 مائلكه (for مائلك اييه), and then: يكون
ميراته للملك المنصور فعلى هذا يكون ميراث الامراء من الظاهره
للسلطان والاجناد من الظاهره للملك المنصور وقد انعم السلطان
عليه بهذا الاقطاع مصداحه عن ذلك
419. 2 تصينه (for يصمه) 24 b, c) Va like II. d) Va
ططيه, and كذا above.
420. 6 Va عيث (for حمزة); but على حمزه المذكور (for عليه, line 7)
8 Va (بمضور غيثا) ووالده غيث يسمع ذلك Va
وخشونة ذلك على حمزه Va 20 وصل النفس انى حرمها الله
السلطان 23 a) Va الوارث. b) Va المجلس. d) Va om.
e) Va وحشوه.
421. 24 a) Va بلاد الرنف. d...e) Va عهد الوارث
422. 24 a) Va مقاربه
423. 10 Va الغليب 24 b) Va فحات c) Va السرى
d) Va تداول
424. 23 Va نم اطلعه (for واطلقه)
425. 17 Va ناشره (for بلشر; II باشر) 24 b) Va معه (but
صانع d) Va in line 12; so H originally) وسانر
428. 10 Va الجكى (for الباجيسى). 23 d) Va بغرم
429. 14 Va اعنى ناربعماه وحمسى 17 Va
om. كان الاولى ان يقول: and in margin (other hand): فى النهار.

- 24 a) H عبر above حسب; Va عن غير or possibly عن غير
 or عن مخبر; both MSS uncertain. e) Va العنبر
403. 2 24 a) Va نادی (for تأديه) b) Va معاومتهم
 c) Va قام e) Va مئتكه
404. 5 13 Va حقم (for حقه); but read (line 12) منهم
 (for منه) 20, 21 Omit ينعم بها وتارة, etc.; cp. VII, 693. 4,
 and note i...k).
405. 1 (التقويم) التفرفة
406. 19 (ولا ضلال) ولاختلال 25 c) Va تعجيز السلطان
 d) Va استند امر
407. 1 Omit * before وفي. 25 b) Va om., and (خرج) سرح
 e) Va معاكسه السلطان
408. 21 Va كان انتداً (for انتهت)
409. 6 Va علم الديو شاکر (for انعلمى); نصر (for بصر)
410. 21 H, Va add (after ذكرنا): وابقم الاشرفية الكبر:
 واققم الاشرفية انصغر
411. 22 f) Va om. line 19.
412. 20 (ديار مضر) ديار بكر
413. 24 a) Va like H.
414. 12 H, Va add (after بذلك): فحينئذ بلاشى امر جاتم يعود:
 قراجا اليه قبل دخوله الى مصر فانه كن اعتمد عليه في عمل مصانحه
 21 Va وبقي ولده عبد القادر (العاهر H) بانقاهره الى ما سياتى
 24 a) Va حاسك وقد سرد كلاما كثيرا om.
415. 24 a, b) Va like H.
416. 14 Va الارحنوسى 25 a, b) Va like H. c) Va بقاقم

- corrects [كان] جلبان نايب طرابلس to حماء, and adds: وتغرى برمش نائب حلب وامنال للحكى نائب النمام واينال العلانى الذى سلسل بعد المنصور عثمان بن الضاهر حقمف نايب صفد وما تغيرت النواب المذكورة الا بعد مسك امنال للحكى ومسك حقمف Va b) مسكف Va a) 24 نعري برمش نائب حلب
392. 13 Va 15 Va, حيثما عفل لسانه نكلم بالفاظ السوقه Va 392. 13
e) Va فرينه Va d) Va om. b) Va 24 (for H كمره). نثر
وناجاوز
393. 20 Va (بلعب الرمح for بالوارح)
394. 7 Omit note a ... b.
395. 9 Va (الرمى for الپنتس) 19 b) Cp. VIII, 740.1, for the missing passage; the incomplete sentence (cp. VII, 676.7) reads in Va: وانعصى نهار السبت نامى عشر رمضان وقد افطر: وجماعة من الفريقيين حتى اكبر الامراء etc.
396. 22 a) Va محمىز b) H, Va والسلس c) Va نائه
d... e) Va نثف نه f) بدعوه
397. 24 a) Va وسلطنه حشداشتم جاتم المذكور Va b... c) Va
(for فاخذ, line 22): ولا زال بهما الامر حابك الظاعرى حى: واسمالم على الطلوع معه
398. 20 Va المكتنه Va e) واليابس Va a) 22 (عليه for علمم Va 398. 20
399. 25 Va (الى انقاعرة for الى ضهرة Va 399. 25
400. 1 Va (ومن العقر الذى صار) فيه Va a) 24 (بها for بمصر Va 400. 1
401. 22 Va (شاعوا for اشاعوا). (كلمم for كلموه Va 401. 22
من. d) V خطوط
402. 12 Va (العوام for الممايك) Va 16 (جان سوز for جان سوار Va 402. 12

356. 11 وضخم 16 Va عظيم (*for* اعظم) 21 a) Va برشبنای
 b) Va والامر بلبنای. c) Va كان نقل e) Va تجمل
357. 5 Va فهم (*for* طرفهم) 22 a) Va المحل b) Va بذلك.
 e) Va سكل. i) Va like Hl. k) Va حعوس
358. 22 a) Va حعوس
359. 14 Va وسمس اللدس الدقى (*for* والذهبي; Hl وسمس اللدس
 الذعبي 16 ابى الحسين (H, Hl, Va); Va adds بن 26 i) Va
 like Hl, except المزى. k, l) Va like Hl.
360. 21 a) Va الرعى b) Va like Hl. d) Va وابهمك, Hl
 وابهمال
362. 1 Va والذل (*for* والديون) 4—377. 2 Missing in Va.
 21 a, b) Va like Hl. d) Va انقازانيه.
377. 3 Va غنون (*for* متون). 6 Va الاصول (*for* الاصل)
 27 d) Va ظهيرة. e) Va المراغى
378. 5 Va سليم (*for* مستقيم). 9 Va om. قَد. 10 Va
 (الخمسينات *for* الخمسات) 20 Va جَل (for اتقاء), and om. نقا
379. 8, 9 Va على اريك سريكة وانعم عليه كل منيها سمي اريك وانعجب
 10—389. 1 Missing
 in Va. 23 a) Va نصد
389. 1 واحوانها 3 الملهورين 8 Va نضنه (*for* بائنه) 11 Va
 13 Va فلم حضر. 14 Va باب الجزم. 20 Va
 على (*for* بحسب) 24 c) Va يحشى
390. 12 Va انعسكر (*for* الغيبة) 23 b) Va سبهم, and كذا
 above. c...d) ناثبا; Va like H.
391. 3 Va ضربانه. Va حمة (*for* حلب) 7 Va in margin

342. 24 c) Va حارواوسافر. d) Va خلف e) Va العزاة
f) Va الاسبى
343. 1 Va عم (for محمد)
344. 10 Va بذاتها (for براسه) 23 a) Va om. b) Va المعدمن.
c) Va صاحبها. e) Va نلبى f) Va بنحاص g) Va
الضنبى
345. 4 على بك نى فرا بلوك Va 9 (بركة for) بركات
346. 4 Va حدث (for هبت) 23 Va المفلولة (for المفلوكة)
25 c) Va ونهاوا
347. 2 Va وم (for وعودم) 3 Va فقلت (for قنقلت) 23 a) Va
c) Va وانما
348. 3 تزوجها after جر كسى الجنس Va (a... b) 24 التاسع عشره
d) Va ما غوصه من e) Va نقل. f) Va الصعف
349. 13 Va كزل (for كزلك) 18 c) Va الاربعا ناسع رباع.
d) Va والده. e) Va وكلم
350. 6 Va ضربته
351. 6 شرعية Va (a) 19 وسو ظن Va 16 ويخرج Va 6
353. 16 Va بالتقه (for بالعتة) 23 c) Va adds من القضاء to III
354. 18 Va adds (after نوبه): فخرج اله سو كبعفا. 19 Va فى
عرى بردى المذكور نم قبل سو كبعفا انضا فى الحال على ما سباقى
حمر قتل سو ببع نعا وبعرى بردى: Va marg. k) 25 ذكره
العلاوى فان المصنف ذكر فى الحوالب فىل سو كبعفا اولاً نم بعده
فىل بعرى بردى وهنا خائف ذلك والله اعلم كبعفه الحال
355. 22 b) Va نلبى. c) Va like H, III. e) Va نهض
k) Va الخاج. l) Va adds ويسما, etc.

334. 5 Va قتله سودون من الحرامه بعد ان قاتله حتى قتله وقتل Va
 نحو سعه عشر مكان يصلى فيه على الاموات Va 15 معه, etc.
 (او مات for) ام بل استغاف Va 23 ما من مصلى وجامع
 المصلى Va c) فافر Va b) 25

335. 1—3 Va وهذا سبق واحد وكن معصوده في ذلك احد مائتكه Va
 الاضاعف دون غمرم وتخاف ان نقول حتى يموت صاحب الاقطاع
 فاذا مات المذكور انما سبق ذلك لللب احد من العرائيص فباخذ
 اسغل Va 10 فصار هو بهذا المعصى من قدمه له فنه من
 دنك Va d) احباط Va a) 23 آلا Va om. 11 (اشغل for)
 في هذا الشهر Va e)

336. 1 Va وكب عليه وعلى مسوره وسائه عند من غير ان يعلم Va
 به, etc. (sic) 22 a) Va احد تحافظ بذلك انه ربما يموت حتى
 وبلغ Va d) Va like H. b... c) Va افطاعات
 اخذ Va f) Va like II. g) Va
 وجات Va i)

337. 9 Omit *. 22 a) Va om. to يكون, line 6. b... line 11) Va
 دنطال ما نودى به فله فاستمرت المعامله بها
 دامت بهذه النواضع كل قبيل في سائف Va (21 line... e)
 etc., الاعصار الى نومنا عذا ما عدوه وعدنا استحي اول ومخزفه

338. 23 b) Va الاجناد. c... d) Va ان. e... line 22) Va om.

339. 22 عشره 23 a) Va يكون النجا. b) Va وعلم. c) Va فراجا.
 e... to واطن, line 15) Va om. h) Va like H.

340. 25 b) Va فحسى. c) Va حجب. d) Va حباره

341. 22 a) Va adds وهو after عاد 24 a) Va افقر. b) Va
 فى الركوب then موع, c) Va om. d) Va sing. e) Va الثرى

- المورى Va 20 (ربعا ابن العراء الزيات *for*) ربع ابن العز بن الزيات
 سرح Va e) عرب Va d) البساطى Va c) النكر Va b) 23
 انقبانى Va f)
- الشعراء 11 ربع النكال Va 5 (احسان *for*) اختيار Va 4 315.
 17 Va (وعمت *for*, with كذا above). وانتهم Va 16 والادباء
 om. this verse. 18 Va فصادف (*for* فصار) 23 a) Va like H.
 b) Va الدقك. c... d) Va ومابوا حرفا. e) Va like H.
- 2 Va (واعشروا *for*) فاعتبروا نا 2 316. 1 جازى (*for*) جآنا 1
 Va (رعبة *for*) رغبه II, رغبه Va 24 a) Va جآنا. b) Va like H.
- الجون 13 نسمى اركمنس Va 9 (والذى *for*) الذى 1 317.
 17—327. 14 Missing in Va (*for* الجون)
- والنعى Va 17 الخليفة mentioned before السلطان Va 16 327.
 اندبرى
- المذكور Va d) 25 وطلب منه ائنه الف دينار فحضر Va 23 329.
 ان له نونها Va 2 (العرج من نونها عنه فلم يرض Va 1 330.
 اعنى ارضا نزرعونها: (البرسيم) Va adds 7, etc. ثم حظ
 سبى Va om. 17 (لاجل *for*) لاحذ Va 10 برسيميا
 الغرضن Va c) على (حارى العاده) Va b) 25
- النم والده الحاج محمد هذا بالسداد Va 13 (سابع *for*) تاسع 3 331.
 لا زال (H also originally لا زال فيبه ولايات الاحداث Va 21
 80) الظاعر 4 فلا قوة الا داله Va 2 (ولكن *for*) لا Va 1 332.
 ساكر Va c) ابن. Va om. b) 25 (الظاهرى *for* Va,
 وخمسة 16 (كور *for*) كورة Va 15 (اظرف Va) اضرف 7 333.
 ضايعه Va a) 22 من كوره او قريه Va 19 (so H, Va). وتسعين
 b) Va انفسدين (sic) وصار امر هذا d) Va انه. g... h) Va
 فربه من فرى اندبار المصره

303. 3 (النوروزى for H النورى). 14 Va عمان (for قرمان)
 22 Va والكنائس (for واللبوس) 24 b) Va حاسكته.
 d, e) Va like H.
304. 6 Va اختها (for ابنتها) 23 a) Va باغشيا. b) Va واولاده
 24 f) Va محاربها. g) Va الخار (بعده) 25 h) H النعل,
 والنعل Va
305. 3 (ومعلم for ومعهما) 12 Va واخيه (for واخوته)
306. 12 Va الساخف (for السكر; but السكر in line 7).
 14 Va المشبوحة (for المشوبة). 18 Va فى منزله
 22 a, b) Va الشعشاع 23 d) Va واباح الوجه واكره
307. 9 Va دامن عشر هنور 24 Va احد
308. 3 Va رضى (for هروءة 21 a) Va الدبايس. c) Va واحونه.
 b) H fol. 65 a. 19 d) Va بربر
309. 8 Va لما يبتاع من امر المناداه 24 d) Va واخوته
310. 16 Va سدنى (for الشيخ)
311. 1 Va واحبب الناس على كلمه واحده لترك هذه الاسعار فرسم Va
 4 Va (نقرة) Va 5 Va وعشرين درهما
 نقره فعلى هذا يكون بعض النقصه القديمه عن هذا النقصه الجديده
 (وقى سائر) المعاملات Va 24 a) انلب والدينار كذلك ايضا وحكم
 c) Va فنقلقت
312. 14 Va فى يوم اللما ساعه (فيه for) 15 Va درهما نقره
 21 Va درهما الدرهم 22 Va وعشرين نقره 25 d) Va يغلبون
313. 22 a) Va وجمعوا ملا كبيرا
314. 4 ومخازنه 5 (تويج for) 19 Va دويج (السنيى for) 6 Va السيدى

291. 5 Va لي after عرضت (باغلي for) 20 Va ناقل
 24 a...f) Va والعصه الجديده وحعل العصه العتيقه وابطال المعامله بالعصه العتيقه وابطال المعامله بالمعونه بالمعونه فمكوف كل احد من سع ما عنده من البضائع لان بعضها لكائن من كان بعض بعد المناداه فتعطل المعاش وعلى السعر من كل شى كحماج الهم وما لا كحماج الهم وعلى سعر كل شى وصار من معه
292. 16 Va نودشتر or نودشتر 19 Va نودشتر فوجه نودشتر
 293. 24 b) Va الا فى
294. 23 Va خمسة دراهم ونصفا for مثل الموبده
 295. 16 Va والنصف الذى (الدرهم for) النصف العصه
 296. 6 Va اسقبلته 25 b) وغلقت [فى ١٨ ربيع الاول]
297. 24 a) Va وتجبرت 25 f) Va امتعال g) Va وهو
 h) Va درغوب
298. 11 Va وفتنشنا 24 a) Va illegible. 25 d) Va الجابريه.
 e) Va السحمرى
299. 20 Va اتفاقا (الاقباط for) 22 Va قطع (for H قطع) 24 a...b) Va وسالتم انى then, (فى ابقاء for) ابقى. c) Va and probably also H اعنا. d) Va الصوف (Va adds الصفا after) املوطه, line 23.
300. 13 Va تحت الردم (بجته البلد for), 80 Va الخميس 14 Va من عيت 15 Va سادس عشره; (السبت for II correct), مضحك 25 f) Va المماليك
301. 9 Va باخس (باحسن for) 18 Va بدسيسته 23 Va عشرى (for عشر) 25 b) Va ترجى
302. 12 Va واشيع ايضا 13 Va انشلى (for X الشبلى; Va الجلبى)

286. 2 Va بهار (*for* بهلو) 5 Va مثل ذلك (*for* ولك) 7 فيل (*for* فارس: H, Va) 8 Va وكسر الهاء (*for* وبائها) 10 Va محمد; adds هو after فسلم 12, 13 Va لكنها بائهاء 14 Va om. بن احمد. على السنه الناس كل يرحا بكافين وهي 15 Va شاشات (*for* سلاسل: Va, and probably H also, 16 Va جيمات العجم وانترك وبها مشموها دالفا 18 Va بشهد (*for* شهد) 23 c) Va فواكه 24 g) Va not clear, prob. like H; then كاملة *for* هايله
287. 10 Va اخيه (*for* اخته) 19 Va السليط (*for* السليط) 25 e) Va راكبه
288. 8 Va فسطنطيه (following names blotted). 10 Va عمن 13 Va المشماني 14 Va ابن عمر بن وندرس 18 Va هشانه احد بطون المصايذه 19 Va عمس 20 Va عمر وبن 21 Va كواد. 22 n) Va om. from through بن انسلطان 23 Va حندوكس 24 t) Va طاع الله بن السلطان أنى الحس line 12, reading الحف. 25 u) Va محمد
289. 14 a ... h) Va om. lines 1 and 2. 19 i) Va غمراس 20 k) Va ابى الران or ابى البرهان 21 l) Va كواد. m) Va ابراعيم through بن انسلطان 22 n) Va om. from طاع الله بن السلطان أنى الحس line 12, reading الحف. 24 t) Va محمد
290. 2 H المنسويين, Va المنسويين 4 وقاعدتها 7 Va بيد 18 a) Va om. 19 d) Va نكوس 20 g ... h) Va مشوه. 21 e) Va ودابه. 22 f) Va والمره 23 l) Va ونليس 24 m) Va ومرله 25 o) Va حموس, and all names after جوان (line 14) unpointed except جاك *for* جاكم.

228. 3 Omit *e* and *f*.
229. 4 *e* التفرج, and *f* البعيدة
236. 13 الخلافة
241. 21 *b*) II fol. 49 *b*.
242. 22 وخمسة (*for* خمسين)
249. 16 الخميس.
250. 21 Add غير (*after* اعنى; so H, عمر; H1 غير)
255. 4 الجون (*for* الجون)
259. 13 موقفا بمناه 25 *q*) Read ابراء?
260. 21 266. 9 (*for* 264. 6) 22 284. 1 (*for* 264. 10).
266. 26 *i*) Read ضباه?
282. 17, 18 Va (*or* دانتور) الاسكندرية حاسك البوروزي المعروف دانور (دانتور) etc. 22 Va
ونائب نعلك اسبغا الكلبي وهولا المذكورين
اس الحمال تمر
283. 1 Va وسرخان 17 Va (*وابن* *for* اس), (الدين *for* الدوله) 23 II, 1055.
ونشا وارثنا وحمدال وكرمان وفحا ال ومنجا وودار
25 Va *h*) ننسطين
284. 18 Va 23 *d*) Va الار الاوصاحسار 22 *a... b*) Va وبانس 25 *g*) Va رع
سره above كذا, with من جهة الشرق سره, then المنور
285. 20 *a*) Va سنجون 21 *c... d*) Va الغربية *in line 2*.
22 *f*) Va بركه (and نملار *for* بركان) 23 *h*) Va ازرفنا. 24 *k*) Va لامات.
25 *n*) Va om.
l) Va السهو. *m*) Va الترمج *or* الترمج
o) Va التربع. Add *p*) Va العرس (*for* الفرس, *in line 19*).

- 24 h) Va وقطع. i) Va om. l...m) Va like H.
208. 3 Va عذرا (for عذار)
209. 10 c after الحب (not after وسر), d after بولاية (not after
نفرو ستمور 16 (التنسى) (H, Va, for الشاكنة), and read
24 e) III بالعامرة والرمله, Va بالعامرة والرمله
210. 5 Hl, Va add رابع عشره (after الاحد); III ر for, Va
after, الشيخ 24 n) Va واعيا 25 p) Va بغداد
211. 9 سهلا 10 Va om. عروقا
212. 11 Va وصال (for وصال)
213. 12 Va الصلحة (for المدة); Hl illeg.
215. 20 Va بوفى (for عوفى).
216. 7 Va om. وتمفقر 22 c) Hl adds جقمق. d) Hl adds محمد
24 i) Hl (not H), Va اقطاعات
217. 8 Va حناته (for معناه) 9 Va om. اوباش 24 g...h) Hl,
Va العامه السوقه
218. 4 القت 21 c) H, Hl العت; Va القت 22 e) Va نورود
219. 4 Hl, Va وانعوج 13 Va يكمل الذخيره 21 h...i) Va
like Hl. 22 k...l) Va sing., in margin: بل مادنتيها
25 t) Hl, Va add وسبعائه; Va om. وستين
220. 22 a) Hl بفرو (for بمقلب) 23 i...k) Va وللينه
222. 24 g...h) Va التكرور
223. 2 Va, Hl الرمله (for الرملة) 25 Va ووفوعهم
224. 1 Va فرحاش 2 فيها (for فيها; Hl كلاهما) 12—282. 11
- Missing in Va.
226. 17 لم in H, Hl; read prob. لها; cp. 270. 17.

- and see note below, to p. 354. 19 23 b) Va الجيرة
- 25 h) Va بلنى.
187. 6 وهو انه لما
188. 26 c) Va ووغروا
189. 5 (so Va) ويعيشون 24 h) Va شيخ before السيفى
190. 20 Va بشكره
191. 19 لا يدري احد من 25 خرجن
192. 3 Omit a after بالكوب
193. 25 g) Va قبلى. h) Va فنيل
194. 21 (حمل مال for) فى الزام المال لا غير 22 Hl, Va والزمهما
195. 9 Va على (ابن for) 23 h) before الاستادار الى
- 25 l... m) Va مكن الزنده
196. 5 بفرو ستمور
198. 23 d) Va على. e) Va خرج
199. 20 a) Va خشباى 24 l) Va om. العراف. m... n) Va خرج
- 25 o) Va شعشع. s) Va خرج
200. 23 i... k) Va وحى (for وحى)
201. 1 Hl, Va فى شوارع 11 Hl, Va om. ابن (but cp. 202. 1)
- 20 Va om. ودينار واحد
202. 22 a) Va om. كلام c... d) V, Hl add كلام after ومحصل
- 23 f) V محاققه
203. 24 وباستنقراره 25 d) Va المعول
204. 3 Va om. ابن 19 Va الفرو (for الوبر) 25 a) Va وويه
- and صورة (for مصورة)
205. 22 d... e) Hl, Va وقد
207. 1 (الخميس for) Hl, Hl, Va, السبت 23 g) Va القبطه

166. 23 b) Hl, Va ناسمراة 25 h) V نغلق
167. 20 اتقيت 24 n... o) Va انقيت الخلف
168. 21 c) Va ريع 22 d... e) Va بغير طرف شرعى. f... g) Va like Hl (line 10); but cp. VII, 393. 15.
170. 19 تأمروا 23 Va زوجته
172. 6 Va كالطراير
173. 15 ولا يستجرى (ولا يتجرأ for); Hl, Va add (before ولا): فكان يلتقط في اليوم من حوله الممن بل انوف من المشاب
174. 15 (نار على Va) الشيخ q على
175. 17 والشون H والشون Va; (والسيوف Hl for) والشون
 19 f) Va المقري. g) Va الخزار 26 v) Hl, Va جميع ما
176. 20 i... l) Hl, Va' كان هو (Va لعائله) لعائله
 24 u) Va والتوزعه
178. 2 c) الانذال. 13 يركب خلفه احد 21 a) Va خمسة (for
 حتى برسح Va h) 25. l) Va بالقاءة,
 omits next five words.
179. 16 Va اخذ اخذ من وادنى (for وادناه); عشر الف (for الف)
 23 l) Va بنخاص (but read بنخاص)
180. 20 c) See i.
181. 23 Hl بر: refers to الشيخ in line 10 (Va also بر).
183. 5 Hl, Va ونور الدين (for والعلاء) 18 Hl, Va والفروج
 (for والترقع)
185. 7 لخط Va (لخط Va; for لخط). 8 الجيرة (for الخيرة) 16 Va
 margin: افه الكذب السبان نسي ما كذب (sic) هنا وكذب في
 والوفيات ان فعل يعرى بردى كان متقدما على فعل سوحما

- 17 بفرو سَمور 22 e) Va كحضر من الاضاع المذكور 24 Va
 ووافق (for Hl) 25 k) Va (تغر Hl) يعرى
134. 16 H, Hl, Va add (after ركب): منها وتوجه الى المقام الغرسى:
 بدار صهرة جرباش فسلم عليه ثم ركب
135. 5 Va الدينار المصرى 10 Hl, Va (بائيل فى) (for) بالنسبه الى
 13 بفرو سَمور (الظاهرى Hl) الذى زنته درهم وقبراشان
 23 b) H, Hl وبلغف Va, وبلغف Hl, وبلغف Hl c) H, Hl
 25 i...k) Va like H, Hl. كحضر Va, كحضر
136. 7 لان (for) كان 21 c) Hl, Va add عنده
137. 3 Va اولاد 6 Va om. 7 Va (بعد قتل) قبل Va
 15—142. 3 Missing in Va. (بك) باك (for) على بك (for) فرا بك
143. 12 Va om. 14 Va الطمدى 19 c) Va لم تكمل الى الان
 25 k) Va انعرافى 26 m) Va احمد القرافى نديه
144. 1 Va العينى (for) السنى 10—148. 19 Missing in Va.
149. 1 Margin: سنة ٨٥٣ 7 Va ساكتنا (for) ساكتنا; Va, Hl
 add عالا 13 Va بيومك, and كذا above it; H بيومك
 22 Va واستمرت نفسه
150. 1—157. 10 Missing in Va.
159. 10 Va بالجدده (but line 16 بالجدده) 22 c...d) Va
 الى حيث شا 23 e) Hl, Va واشحنه 24 h) Va بركه.
 i) Va حسيى
160. 21 b) Va adds الشيخ رى الدس 22 e...f) Va like
 Hl, but والعراقى.
161. 11 Va بعسر (for) بعسف 18 عويد (H, Hl, Va).

121. 4 a) Va عمر المصري 20 a) Va like III. b) Va عند
 22 g) Va بديته i... k) Va like III. 23 (بغير for) وتغير
122. 19 a) Va om. ابن. c) Va الصغیر 20 ضطح
123. 24 h) Hl, Va (Va كذب السر جمع in line 25).
124. 1 Va وینم بها 9 Va وفى يوم السبت سابع عشره
 (وبعد for) وبنقص 11 Va (وايصال شأنه for) وسم بها
 12 Va عويد 21 ولبي الرومي 18 سادس عشر من برمود
 23 Va انديس (H, Hl om.) (او الذي for) والذي 25 l) Va adds انديس
 om.) m) Va غالب n) H عويد, III عويد, Va عويد.
125. 22 a... e) Va like III, except مراد (for بواد) in line 10.
 24 (شرح for) شرط
126. 19 a) Va like H. 22 ياتي (for ثاني). f) Va like Hl.
 24 m... o) Va عند الرحمان المذكور لعرفان من سنيات واستاجرها
 and لم يجد ما نفى بالملع in line 19.
128. 7 الدور 24 c) Va like H. 25 d) Va نونه
130. 14 Va (وزاد اصبعين for) دراما واصبعس.
131. 11 Va الجرف (for الجسر) 23 f) Va بوت.
132. 22 e... h) III ياما كثره الى ان طلب السلطان العاضى محب
 الدين بن الاسقر ناظر الحيويس المصورة وولاه كتابه السر عوضا عن
 القاضى كمال الدين بن * انباررى وولى الصاحب جمال الدين ناظر
 الخواص نظر الجيش عوض عن العاضى محب الدين المذكور مضافا
 ; but Va الى ما بيده من نظر الخاص** حسما بعدم ذكره
 omits *...*. 24 h... k) Va like III, with الناس for
 السلطان in line 9.
133. 11 Va (الامراء for) الاتراك 14 Va, III على ابوان الدهششه

108. 5 c يأتينا b الخبر 23 b) Va بلعنا. c) Va لخر
 24 d) Va لما عوب (لما قل يموت for)
 109. 12 Va احلام 16 (زبير for) وبيبر 18 عشر مراكب من مراكب
 24 e) Va دسر. f) Va like Hl.
 110. 24 b) Va وختت
 111. 2 Va دونها (فوقها for) 11 (بتوجهه for) بنزونه 25 a) Va
 25 b...c) Va قد نرز (المواقف الشريفة for) السلطان and وفوا
 112. 4 Va متحسنة 17 (صافيا for) طيبا Va 10 لاظمتهم
 om. والعسل الكل بسته and line 14, but adds: والزيت الحار
 سوتنج Va, بيبوتنج Hl 24 a) وثلاثس درهما الرطل
 113. 2 Va adds (before والسمن): م صار في اول رمضان ناسي: (والسمن before)
 (الخميس for) لجة 4 عشر درهما الرطل
 margin. 20 Va المحذر 23 a) Va om.
 114. 11 Va (وتفقر for) واصقر Va 14 (غيره for) غير مره Va
 15 ثروة Va b) بالرى Va, بالرصى Hl 24 a) (مروءة for) ثروة Va
 115. 11 Va (عمال for) جمال Va 14 (الاجون for) الجون
 النغا
 116. 1 Va علو Va k) 25 الشامية 11 لغلو Va
 117. 13 Va سسس Va 22 (اهليته for) التهيى لنهاية حلب Va
 عمل ذلك بالخيال او غير Va (من سنين ايضا for) 25 k...l)
 118. 6 Va (على السلطان for) على السلطان Va 7 بالمضى Va
 الانوان Va o) 26 والخليليه Va b) والمغاني Va a) 21 اوسم
 119. 1 Va لصد الطيور والخوارج Va 10 شيخ العرب وامرها Va
 نفر Va f) 19 واما Va b...c) 18 اعنى السرفه
 120. 4 Va ناك من مراد بك Va

- وذلك بعد ما توقف جدا 24 q ... t Va العص واصعان رداء
 49. 22 k ... l) Va like Hl (but نلسفطى for نلسلطان); then
 هنداسه 23 m) Va نضحك لذلك من حضرا من اللسا
 50. 12 Va مرسوما مربعا 15 Va واوسقه 20 c) Va وعلى هذا
 هذه انوظيفة 22 (تفعله for) يععاه Va e ... f) 23 m ... n)
 ووصل الى دمشق Va adds
 51. 8 (margin) *vii, 179. 9-10 (for 175. 9-10) 15 Va وقل
 (المؤيدى for) لخملى Va 17 (واقل for) (برشباى for)
 52. 2 الجمعة after ساندسه Va add 16 Hl, الشرفية 4 الممسوكين
 18 Hl, Va add قاضى before شيخ الاسلام; Va om.
 25 Va (حكم for) نكلم
 53. 18 Va صفا (صيذاء for) 21 Va om. بن. 23 g) Va
 وهى Va h) وحشن
 54. 20 q) Va like Hl, but om. بيده 21 r) Va om. يعنى
 25 ee) Va شخص (شيخ for)
 55. 19 Va احمد بن الزهرى 20 Va المرهس ابرهم 22 Va
 الشيخ Va b) 23 b) الرحمانى om.
 56. 24 h) Va بغوت (so regularly) i) Va نغمر خاطر السلطان
 بغوت Va l)
 57. 16 من مشايخ 17 (وصقر Va) وسقر 23 f) Va المحروس
 24 i) Va like Hl
 58. 4—108. 4 Missing in Va.
 78. 5 الى مائتين وخمسين والدقيق
 105. 18 التين (التين for)

VOLUME VIII

1. 1—13. 16 Missing in Va; see the Introduction.
1. 2 * VII, 119. 14a (for * VII, 184. 1a).
13. 16 $\text{أَبْدًا}^{\text{F}}$ = Va fol. 4a. 1.
14. 10 Va علا الدين محمد (for البهاء). 11 بسمور (for سمور).
18 b) Va adds فتل. 20 k, l) H1 transp. 21 m) Va
like III.
15. 19 c) Va الخرزى. d) Va حصون
16. 5 Add d (after ماذنة).
17. 20 b) Va om. او ذرية. c) Va like H1, but adds لا in
1. 2 (before يجعل).
18. 24 f) Va الاشقر
19. 8 الخمر (for الخمر). 21 d) Va مده نسره. 22 f) Va
حكم فيها ما شآ g... h) Va وحعلوه
21. 4 Va om. فيهم (before الملكث); وباشر (for وسار). 9 Va
النصر (for النضر).
22. 23 g) Va مردى
23. 18 e after (for d) الجمى 26 e (for d).
24. 17—45. 19 Missing in Va
35. 12 فرنج (for فرنج; H فرنج, H1 فرنج).
38. 24 بن (for بن)
46. 13 Va المحتسب كان (for الحمى). 23 h) Va يار.
47. 8 Va ماس (for مائة). 24 السلطان (for السلطان).
48. 6 المنظر. 18 Va السكر (for الماء). 22 l... m) Va من

954. 7 الجون belongs under جون II (باب البكرة). See also
البكرة; add there 103. 2, 380 w
955. 14 البدرية (for البدرية) 19 Add 123. 5 باب النحاس
956. 23 Add 138. 12, 139 gg ... hh بيت جمال الدين الاستادار
960. 21 Omit دار السعادة (دمشق); add 93. 10 264. 1 to دار السعادة
964. 8 قرا (for قزا). 9 Add (to القاع الكبير) 768. 18. 12 Add*
(after 296. 20) 840. 23 23 قيرس (for قيرس)
966. 15 Omit المعارض خلف القلعة
967. 15 Add (after 304. 13) 633 bb
- xvii. 4 باش (for باشا)
- xx. 3 المدركين. 4 sort (for short)
- xxiv. 4 شت V (= I ia Dozy)
- xxvi. 7 Omit (after عذر) IV, "grant pardon", etc. (the subj.
is probably اثنائب; cp. Dozy and Fagnan.
- xxvii. 1 عَم خبر (for عَم خبر); cp. Spiro. 33 Add (to
غير) cp. تغاير in Lane, s. v. تغاير
- xxix. 30 Omit (after فوطة, 861. 11): "This is the only passage"
cp. VIII, 615. 1
- xxx. 7 Add (after حياصة, 38. 16); cp. V, 588. 2.
- xxxi. 10 Read probably كبد (for كبد), with Va.
- li. 4 vi. 2 (for VI. 2)
- liii. 24 Add (after 412. 23 u ... v) H, V, HI
- liv. 1 Omit 413. 26 * i السلطاني 7 بامن (for بامن). 8 466. 4
(for 466. 14). 15 444. 27 (for 440. 27).

907. 3 *Add* السخاوى انظر خليل بن احمد بن علي
909. 12 705. 11 (*for* 705. 10); *add* 714. 18
911. 18 *Add* (to الشحنة ابن الدين وانظر لسان الدين
913. 8 *Add* (*before* صقل سيز) ابن الصفي انظر منصور; *omit* (*after*
ومنصور بن صفي (سقل سيز
915. 4 11 *Add* الطيبي انظر ابو الفتح (قلق سيز *for* سقل سيز
918. 14 *Add* (*after* مرادبك) محمد بن مرادبك
920. 20 *Add* 732. 10 علي ابن الشيباني
921. 2 *Add* 603. 9
922. 5 12 *Add* (*to* العيني) ومحمود بن احمد بن موسى (غيمي
(*for* غيمي)
926. 3 862. 23 *Add* (*to* قاني باي المويدي) 14 *Omit* 705. 14
- قاني بك 19 *Omit* 700. 17 (*for* قاني بك) قاني بنى الساقى 18
- المحمودى الظاهري 22 849. 11 (*for* 847. 24)
927. 3 *Add* 700. 17
928. 21 *Add* (*to* واسحاق بن ابراهيم (ابن قرمان
930. 23 *Add* (*to* ابو بكر بن صالح (الكردي
934. 5 598. 24 12 *See* (محمد ابن الاشقر) (*after* 330. 14)
- also محمد بن عثمان
936. 17 *Add* (*after* البلاننسى (الصوفي
937. 1 7 *See* (محمد بن عثمان) (عبد الرازق *for* عبد الرازق
- also محمد ابن الاشقر
948. 3 4 *Add* (*to* احمد بن عبد الله *See* also (الوفائي)
- 7 *Add* (*after* 387. 4) 473. 18. ومحمد السنبلاني (ولى الدين
952. 3 439. 4 (*for* 437. 4)

887. 15 *Add (to* ابو بكر بن صالح *)* 25 *Add (to* البلقيني *):*

صالح بن عمر (علم الدين)

888. 4 (بتخصص): *see above (to* 884. 6).

889. 6 (بتخصص): *see above (to* 884. 6) 14 سلقسيز (*for* سلقسيز)

890. 25 (تمراز الاينالى الاشرقى, 1. 891. 1): *see also* 891. 1, 1. 891. 1, 1. 891. 1,
called also اندوادر اثنى.

891. 15 *Add (to* حمزة من تمرلى *)* 482. 14 524. 13 550. 2 551. 10
553. 16 701. 14 705. 9 771. 11

894. 1 *Add (to* جانبك من امير *)*; 385. 25 (*for*
385. 25); *omit* 706. 17, 707. 4. 7 *Add (to* الجانب الحكيم *):*

705. 14 15 *Add (to* جانبك الظاهرى متكلم جدة *)*
ويعرف: 226. 5, (*for* 225. 4); *add* 706. 17 707. 4.

21 *Add (to* جانبك انقجامى = المشد = شاد الشراخانة *)*; 697. 1
(*for* 696. 17)

895. 14 (ابن جانبك): 225. 4 (*for* 226. 5). 19 *Add (to* جانم
الاشرفى 432. 6 513. 11

896. 15 815. 13, 16, 24 (*for* 815. 13).

897. 24 *Add*: الجلبانى انظر قانصوه

899. 13 (ابن حجر): *see also* احمد بن حجر 24 *Add (to*
حسن بك 708. 15

903. 6 (خير بك الاجرود): *see also* خيربك النوروزى (903. 21)

904. 6 *Add (to* ناصر اندين) (ابن دلغادر

905. 7 *Omit (after* ابراهيم *)* 14 *Add (to* بنو رسول *)*

وانظر اسمعيل بن عبد الله وعبد الله بن اسمعيل

906. 24 *Add (to* زينب ابنة حسن بك *)* 693 e; *see* VIII, Index,

زينب ابنة على بك

858. 24 Va انلله (for الاربعة)
859. 26 ونهوه (for ونهوه).
860. 16 Va بالموكمه السمع . وطرباي 19
861. 18 تاتي (for ياتي). 25 Va ومعد محمل 26 Va
مفكك فنصب ففرشوا . 29 nn) Va om.
863. 23 p...q) II, Va 27 راس (for راسر)
864. 12 Va in margin (other hand) اما ناي نك المعلم فانه يدني
; وفي حبل ونزل فوجه الى ننته ولم حصر حبي احلب العصه
another long note (different hand) in right, left and bottom
margins, for which see VIII, 806.4
865. 19 o) Va om., and الخوخه (for الخوخة).
871. 2—872. 10 Missing in Va.
874. 4 157. 1 (for 156. 19).
875. 15 احمد بن علي بن اينال see also (احمد بن امير علي)
876. 1 Add (to احمد ابن حجر 316. 6 333. 9 353. 1 361. 13
الوفائي 21 Add: (احمد بن عبد الله) 8
181. 9 214. 12 745. 16 محمد الاسيوطي
877. 1 Omit (after ولي الدين) الاسيوطي ; omit 181. 9 214. 12
745. 16
880. 7 مجد الدين (for محب الدين)
884. 6 تبخاص . 14 See (بتخاص)
بتخاص
885. 4 بردبك (for الجكمي); and see also s. v. بردبك
11 Add (to بردبك الظاهري (النائب) and الظاهري (امير حاج)
694. 5 : (برديك العبد الرحمان)

adds (after *خلاف ذلك*): *ونرجوا الله تعالى ان يكفي ما فعلوه*:
علمهم فانه ورد لكل مفق خلفا ولكل محسك تلفا

833. 7 Va *الاول (for الاخر)* 21 Va *وسمور (for سمر)* 15 *ورشني* Va
 22 *مجيئه*

835. 17 *بپردخانات*

836. 23 *g...h*) H Va 24 *i...k*) Va *بول* 25 *m...i*, p. 838)

II expands

839. 9 Va *وبعده (for وقبله)*

840. 22 *f...g*) II (*probably*): *وادخل من الدور السلطانية*; etc.;

'Va omits, reading only *ولم يبروا*, etc.

845. 18 *d*) H, Va. *e*) H, Va *بذلك*

846. 25 *وسمح بذلك Va (for وصح ذلك)*; 26 Va

واواخر اندول

849. 25 *f...h*) H, Va *وسحبه*

850. 26 Va *واشد (for واستدل)*. 27 Va *ارزاق اولاد الناس*

852. 27 Va *سدى (for انكريمي)*

853. 27 *aa...bb*) Va *اعى سعى افضاعا*

855. 20 *d*) H, R, Va *ضوبا*. 23 *n...o*) Va marginal notes
 (other hand):

(1) *بل قبله صحیح علی حد حسن الطویل فلوهم*

(2) *دامل فی کتاب لمس فيه سوى اطباء سعه من سعه*

احراء كما قد قال فلما وضع للمر والفرطاس فيه

856. 13—857. 3 Expunged in Va (fol. 238 b), and replaced
 with note in other hand; see VIII, 805. 4. 15 *سیرته*

(*for سیرته*)

857. 7 *تخائفه (for تخائفه)*. 26 Va *متعدده (for متنوعه)*

806. 8 Va adds (after علي): 21 جماعة; بن بدر الدين محمد (التعزير for) في باب التعزير Va
808. 16 Omit u. 23 k) H adds الفقيه 25 v) H Va add.
809. 22 g) T fol. 143 b h... i) Va وعلى النعش. 23 k) H, السبح احمد المدوي وامام المعس انعرا الاحمد Va 24 n) H, وعنتاه ولم تلد سه Va add
810. 16 (استجاز منى Va) استجازنى
811. 1 ومنتقد 3 Va النعاعى, H unpointed 20 i) H fol. 119 b
812. 14 Va om. خالد بن 18 a... b) In Va. 22 k) H adds عفيفا 24 الى المجد
813. 4 حكايته 22 w... x) Va ومحمد الاخر 26 ff... gg) H ظلم العلم Va, ظلم العلم
814. 26 Va (after كاملة): 26 وكتب من سمعت ذلك منك فما بقيت: اصديق بعد ذلك صاحب نجوم ولا تقويم ولا نطق على الغيب والاحسانه الا الله سبحانه
815. 23 v) Va om.
818. 16 c) Va حادى عسر 18 h) Va من المجلس
819. 3—820. 15 Missing in Va.
821. 7 h after الرابع, 25 v'... y) H, Va ودعه
824. 23 a... d, p. 825) H, Va om.
826. 22 Va حمل عسكره سبعمانه جمل 23 Va فواقعها حتى انكسرا (موقوره H) الا رحل كبير مرن نه المجارب 26 Va موقوره (موقوره H)
827. 18 Va (حصل هرج for) وقع في الناس بعض هوج
830. 23 Va فانه سمى انه
831. 18 c... d) H, Va وهم تنكروهن كالرحل الفقير etc. 22 Va

- اركبوا خيول امير الحمل وبوحها حلف العرب امدكوره فادركوهم على
 بعد من خلص وخلصوا الجمال والروايه والاحواض بعد بوحجهم عنها
796. 24 r... s) 24 Va وسع ونلاس
797. 17 g... h) Va like H; H, Va add او جاوزها after السنين
 21 Va مخدم. u) Va om. ن 22 u) See r; and H, Va add.
798. 16 f) Va like H, but then جاني for جلق (H, Va om.
 واملت Va 25 اعد الى سانه صغد Va 22 (نائب الشام
 واحواله مثله for) مثل هذا
799. 7 Va بُدِيد in text as a correction; احمد in margin.
 22 s... v) Va لا من لا (بخل) عنها الا انشان وانفرد من لا
 بوسه انيه وترجل امامها الشريف محمد بن امير مکه فمن دونه
 فرحمه الله رحمه واسعه ولقد كان معه الناس بمکه وبعدة الشيوخ
 27 aa... bb) Va (ابن حزم for) ابن عزم 26 الاكابر وامشار
 نا اخر الحروف ساكنه ودال اخرى ساكنه وكان اموه شكر من
 عند وزمر حسن من عجلاں فما اذن والله اعلم
800. 15 (for غير) 20 n) The addition in H (and Va)
 belongs after o. (for المبارك) المبارك; (for بعد) بعد 29
 30 Va الدمشقي
801. 7 Va ضاعة (for H ضاعة) 16 Va صغيرا (for صغيرا) 17 a) H,
 Va add. b) Va وامر انه (for واسم ابائه) 22 q... r) H om.
 23 y) H adds 25 مصالحها 26 وافي قرب غم
803. 23 i) Va adds also من نحو سمانه سنه
804. 9 سواء
805. 11 وضالت 18 f) H reads من المهمكين in line 3; Va
 (يسمع for) يسمح 26 اوائل V g 18 منهمكا

- الممره (التُمْرِيَّة) فكون وفانه عن خمس وسمن سنه والله اعلم
 783. 25 *x ... y*) II الملك هذا من العزيز وخلع الاتابك وخلق العزيز هذا من الملك II
 وتسلطن
785. 4 سنينا كمره Va 22 سنة خمس وستين 18 والملك *e* المنصور 4
 (for سننين وشينا) 24 *m ... n*) H om. 27 Omit note v.
 نوع من الجنون for نوما Va; حمون وهو II *w ... x*) 28
786. 3 Va (برايه) changed from H بدليه; بدليه for) برغابه Va 3
 عدم الجزم: (واضتها) H marginal note 7 في الغالب 5
 علي خليج الزعفران Va adds *c*) 18 بانها ضاعه من الاكرا
 الاكل before نوع H, Va om. Va like H; H, Va om. *f*) 20 واناصري
 24 *z*) Va: وهذا اصغر in l. 15.
787. 21 ومحل Va 28 ابدأ 22 بسا وينه Va 21
788. 9 H, Va om. وشائه 20 *d ... e*) H, Va الشافعي 24 *p ... q* Va
 وهو امرد نغر وطفه ولا لحه
789. 23 وشيره وشيح 25 *bb*) Missing in Va to 792. 9.
792. 18 *r ... s*) Va على, and then باب المدرج (for باب الفتوح)
 794. 11 Marginal notes in Va; see VIII, 804. 2
795. 4 اتصل: (السلجوقى) II adds *5* H اصلاء for اجلا Va 4
 اصالي Va 24 بيدرا Va *k*) 20 متهل سسه Va; سبه
796. 21 *i ... l*) Va وقونه, and om. 22 *m*) Va adds
 اما قتل حليص; بركه خليص Va *n*) 22 نا ارحم الراحمن
 in the text; marginal note, in other hand: اما قتل حليص
 وكان سبب الحجاج مع السقاين فحرحد عليه وعلى سعاس السبق
 عرب بشر هناك قتلوه وصلو جماعه من السعاس واخذوا جمالهم
 وعليهم الاحواض جميعها وحين وصول امر المحمل بانملك السلطنة

770. 20 لا يوبه له

771. 15 Va like H (على امرة عشرة التي)

772. 21 c ... 773. 9) See VIII, 790. 1 for variants and additions

in Va. 22 d) Va نذر or ندر 23 h) Va الغرمه

773. 22 f ... 779. 4) See VIII, 792. 12 for variants and additions

in Va.

774. 5 شيخ الاسلام

775. 18 22 Va جسمه وقت الاسفار عند باب سر الجامع الناصري

نفر جاتم دواذارة وانما من مالكة والشهاني احمد ابن الامير

اسدغ الطياري وقر بردى الدووندار فلما وصلوا الى باب المدرج

نزل عن فرسه ودخل من باب المدرج ومشى من معه الى ان وصل

776. 6 Va 8 الامرا والاكابر نظرف الحمل ومنم الجرمه ثم مشى Va

الجوش واندعشبه فبلك من وجمه من ضربه Va 12—13 الى اخره

18 Va في خاصرته نانسف بعد ان نهض منم واركن حبيظه

وكان من اعز: (المذكور) 21 Va ورجعوا الى جهة العلهه

وحرج من اندنم Va 22 اصحانه وحواشده

777. 12—778. 4 Va varies; see VIII, 800. 7

778. 11—781. 1 Va varies; see VIII, 801. 15 (from Va), then

VIII, 566. 12---569 (from H)

781. 13 H, Va have blank space after احمد 20 في جانبك انذى قبله

(في ترجمه الامر حاسك الدودار Va) 21 k ... l H.

m) Va om. بذل

782. 7 Va marginal note¹: هو حسن بن علي بن محمد

10 Va marginal note²: كان مولده كما احمرى في السه

^{1, 2} These notes are in different hands, neither being that of the writer of Va.

747. 1 margin: ٨٧
749. 14 *hh* after الامير 24 Va واخصاره (*for* واصطلامه)
750. 10 *Insert o* after على, change *o, p, q, r, s, t* to *p, q, r, s, t, u*, and omit *u* after قائما, line 12. 28 او انقص
751. 5 رسم 21 فلستسماجت
752. 21 *m...n*) Va كل يوم نكرة النهار 24 *aa*) Va العادمه
753. 12 **aa* الصعيد 17 جائلة (*for* حائلة). 21 ثمانية (*for* ثمانمائة)
754. 24 Va اسقر (*for* اسفر)
755. 22 *k...l*) H expands (*for* om.) 25 *z*) H, but not Va, adds
757. 19 *k*) Va جبل نابلس, and adds (like H). 27 *kk...ll*)
Va وجد غاب
759. 11 *w* الى ان
761. 1 Va وهينه 22 *i...k*) Va مغرما ب
762. 6 مساويه 21 نطلب (*for* نطلب)
763. 19 *a...b*) II, Va في هذه انسه (Va ماب) ذكر من سوي (مااب) في هذه انسه
من الاعيان; and omit lines 2—7.
764. 18 *a...b*) H, Va نادره في 20 *h*) Va السبح محمد 22 Va
وقف (*for* وقف) 28 *x*) II adds
765. 24 *e*) cp. VIII, 728, for missing material.
766. 26 *r*) II, Va سيف
767. 13 Va عبد الله 23 Va وعلل (*for* تعطل) 25 والحياء
(Va والحياه)
768. 11 لا لتسيف
769. 5 Va om. واحد

725. 4 *Insert* * after *f*, and *omit* after *g*, line 5.

727. 5 وسلك الاسرى اعزول صل نارحه من كشف الحيرة

15 *Omit* * 23 *m...n*) H, Va ثم الى بيت

728. 1 *Insert* * after *d* 11 H, Va add بالامان before وانه

732. 23 *f*) H, Va om.; Va الشيباني for الششملى

733. 15 وولى الادنك عام من وضيغه Va (ظريفة T) ظريفة

امره مجلس الى الادنكك باسعراره انانك العساكر نالدينار المعرته عوضا

عن الانانك حرناس المذكور دعه واحده من غير ان يلى امره سلاح

لان امره سلاح الامر فرناس الاشرفى اللب فكانت الادنكك منزلته

فلم يلفظ السلطن الله وانعم بها على قنم ضوعا او كرها

734. 23 Va لفظ سنه (for H نعضه)

735. 14 v) المالبيك الاجلاب

736. 10 n) احد امرا دمشق Va (w...x) تكون مقام 18 بحكم

وكلما سمعته بالبدل فان شئت ادخل

737. 2 وانه فله Va (z...aa) ومن خف 18 وكان e السلطن

في صلاه الجمعة ولا تعلم من يدب الفداوى Va (bb...cc)

نعتله فلت وتعل امر الفداوى (sic!) غير ان النسكات اجمل

738. 22 Va يوم السبت دانه 26 y...z) H, Va

739. 18 a) Va كغيتته

740. 2 امير جاندار 20 h...i) H in margin

741. 12 t after المصرية 21 وتوجهه 22 تكلم 23 p...q) H

ايضا.... لاننا; Va om. خرق العوائد

742. 6—15 Missing in Va.

743. 24 n) Va يوم الاحد عشرينه

745. 7 الكراكى 19 c) T 22 v) Va adds محمد, but in margin

ابها اسمه احمد

- كما لا يحفى
 24 q) Va in margin: عمل العاصي كلب
 السر نرهان الدس بن الدسرى مده نولسه دون سه عسر نوما
 كما لا يحفى
711. 22 عاليك الامراء
712. 8 H, Va om. في نى القعدة 21 i...k) H, Va يوم الاثنين
 22 ليات 24 t) H, Va. هذا (cp. 711 x)
713. 9 Addition in Va (cp. VIII, 438. 19, 750. 1) 16 Addition
 in Va. 22 Va فى هذه الامام على (for السنة قبل)
 27 t) cp. VIII, 750, for the text missing in H. 27 u) Va
 like T. 28 w) Va like T.
714. 3 Addition in Va (cp. VIII, 752. 18) 8 Addition in Va
 19 Addition in Va 21 Addition in Va 25 i) V om. اس قلق
715. 2 Addition in Va 5—15 Variants in Va (cp. VIII, 758. 5)
 12 الثور 18 Addition in Va (cp. VIII, 759, 11)
716. 1 Va under date 6 Sha'bân. 4 Addition in Va
 5—7, 8—13 Variants and additions in Va (see VIII, 762)
 14 Va under date Shawwâl 20. 16 Addition in Va (see
 VIII, 766. 3) 17—717. 12 Variants and addition in Va
 (see VIII, 766, 6)
717. 13—718. 7 Variants and addition in Va (see VIII, 768. 18)
718. 8 نى الحاجة 28 (in margin) 8—720. 11 Variants in Va
 (see VIII, 772. 7)
721. 17 d) Va om. 19 منمر
722. 19 f) Va بسرطه, then like H.
723. 1 H, Va الكردى after صالح

700. 17 *for* قايتهباى (قاي باى); H فانتهباى; R فانباى, T فانباى

Va فانباى 18 H, Va ساد السراخاه (for المشد). 26 *u*) Va

بعده امره

701. 2 H adds (*after* ثم): في يوم السبت ثلثي عشره; Va ثلثي

عشرينه

702. 18 *d*) Va الامر

703. 5 H, Va عوضا عن جرائم في البائن 17 *e*) Va om.

704. 1 Va حاسك الطاعري 19 *m ... n*) H, Va 22 Va

(بسمور *for*) نغري سمور بمقلب Va 25 حتى اوصله

705. 4 *margin*: ربيع الاخر 14 H جتبيك الجكمي; Va

حاسك المعلم

706. 9 *q*) T om. غيرم لا *q* يحمل

708. 20 (الاسناد Va) ولا في الاستياد 22 *l ... m*) H Va

709. 19 ابظالها 23 من نطخ الساق

710. 3 *Insert* * (*after a* ذكره). 14 Va حوسنه (*for* خمسة)

18 *Add* (*after* بحيلة, in marg. note from H) وانخذ في اندما

عليه جيرا. Va two marginal notes, different hands: (a)

نكذب والله لم نسمعك السبح سعد ائدس واما عرله السلطان

وسف ذلك على السبح سعد ائدس وكان ذلك بواسطه احه

الرهان وسمعه ندعوا عليه بان الله نلله نقضا خير منه فعلمت

دعونه وكان ذلك في نوم واستعرار الوالد فانه نوجه انه وسلم عليه

واعذر وكان ذلك حوابه ولم يزل في هذا التاريخ من اختلافه

لم ينتعقب كانه سوى اوله لكبره كدبه وحرعه (b). والله المسعان

اكر وقع بعد [هـ] وبين بعض الملوك اخلاف في تاريخ ما افام

فصبي العصه بر[....] من الدرى في كانه السر في فصوابه

686. 9 واخضر 16 b) H. Va والسودا الحرير والعيامة etc., but Va om. والعامة after السوداء 22 r ... s) *This note belongs before* ووجلس, line 5.
687. 20 b ... c) Va like H.
688. 15 Va شلق (*for* جلق)
689. 20 b) H, Va om.; Va in margin: فيه نظر انما سلطنة الملك (*for* والشهر Va l) 23 l) الموند في رابع عسر جمادى الاولى فمكرر (والشهرة وشهر)
691. 17 f) Va والثلثا الآتي 18 k) Va adds المحمدى, and reads وفد شق على جانبك المذكور 21 p) Va adds راس نوبه الدوب (واقضاه after): احراج المشدده عنه لعابىباى فلعروه على اطاعه واحرجوا عنه التوضيفه
692. 1 Va من اسنحت جاتم 18) Va عزل (*for* صل) 20 g) Va غزه (*for* حلب); H, Va add, etc. (اخركين له)
693. 16 t ... u) Va وكان لهم. 20 Va نبت ننت (*for* ومشى); (نصفيا *for*) ايضا خمسين 25 n ... p) Va ولعله وتعلوا in margin:
694. 5 Va يردبك الاسرى سودون 10 Va الاربعاً صاحت مالمك 17 a) Va اقامتهم 18 بالقصر او بالحوش 21 الف (*for* اسموا دهم Va q) 23 q) وبالركوب 22
695. 22 g ... i) H, Va المشرفة الى القاهرة بطلب من خجداشه etc.
696. 23 r) Va adds السبت
697. 17 وقلقيز ومكنوا
698. 13 c) Va like T.
699. 5 z) H, Va add بعد ذلك etc. 20 z) فمد يده z) 25 Va مع ان كلا من الاصابع الذى احده لىباى والذى اسقل عنه etc.

637. 2 Va اوائل (for اواخر) 24 Va adds before رقاہ : فعى الاول
كانت الملوك تراعه لاحل خاطر اينال فلما سلطن اينال فقد

26 Omit sic.

638. 26 ودغنت

639. 7 Cancel * after تعالى, and insert in line 9 after رجب.

13 Va مع ابنها 15 (تسع عشر for سادس عشرين)

640. 20 v) Va انمكشى, and adds like H. 24 ee) Va بانير

641. 10 h after وقد 23 n..o) Va وعمل ابو بكر

24 p) Va unpointed; also Va عسر; H عنتر (sic). q) H,

Va السبعين 27 v) Va adds بالعاظليه in text.

642. 3 Va سعه اذرع

644. 9 هذا 25 v) H adds

645. 19 وقد اخرجت 22 ولف له التاج

646. 15 aa..bb) Va om., and omits also from والراس, line

12... دقيقه, line 14, and 647. 1. 24 cc) Va انكبد

650. 13 السلطان 19 a) Va انسق الحسكى 21 k...l) H, Va sic.

651. 1 H شرينه; marg. note: تقدم ذكرها بغير تشديد في ذكر

م قال انه وقع 22 o'...p) H, Va شرينه; ما وقع

22 q) Va adds: وناف بيا موحدہ ثنيه الحروف وبعدها الف

وهي موحدہ وفاء; H in margin: ومدوده وقتا ساكنه

655. 22 n...o) H حذف, Va سسلط, etc.

656. 24 x... 677. 8) H missing; for Va cp. VIII, 740.--749

657. 24 k) For the "Hawādith" account see VIII, 740.17

685. 2 b هو

617. 22 *u*) Va ثلاث.
618. 17 Va شهاب (*for* بهاء) 18 H, Va تاسع (*for* سابع) 23 Va
وهو عصبية من غلب
619. 26 سنين كسره Va سنين H (*w ... y*) 27 الشراب خنائة
622. 22 *q*) Va عشر
623. 10 Va خليل بن فرج 11 بابن الاشقر
624. 19 *h*) Va حمل 24 *x*) Va in margin: كذب انها امورح
27 Va للجاهل بل انما كان ذلك في سده سبع وحمس ومامانه
cc) H, Va read for the remainder
وكان ريسا حليلا معظما في الدول دسا: (وكان معدودا)
ساكنا عاتلا حسما وفورا الا انه كان ركنا من ارکان البخل مع ثروته
ومالسه واملاكه رحمه الله
625. 20 *d*) H, Va add وقد جاوز السنين 25 لا للسيف
626. 18 واشتغل 25 *q ... r*) Va om., then reads العرمانى الصبرى,
then اتابك حلب (*for* انبال حطب)
627. 4 Va الخلبى (*for* الشامى) 15 Va جاوز (*for* ناعز) 16 *d*) Va
كذب نيس لعنه بالحب واما لعن بالشمس; marg. note
17 *e*) Va blank space like H. 27 *ii*) Va انزيد
628. 14 مبلغ
629. 18 *f*) H, Va برع (*for* بارعا) (كان بارعا)
632. 25 وقع بينه وبين
633. 8 H, Va ساكر (*for* شاكر) 13 H, Va المهنسى 16 *e*) Va om.
634. 18 *b*) Va adds اصله من امرا تركمان بهنسه
635. 21 Va بالقاهرة (*for* بانطاعون) 22 باخى قانصوه
636. 20 *l ... r*) H Va om.

- 20 Omit *الى ان* after *السلطان*. 25 w) H, Hl, Va *محمد بن*; then blank space, then *بن قاضي*; Va also reads *عز الدين* for *فخر الدين*
574. 18 d) Va *الاول*, but corrected. 22 p...q) Hl, Va *بدمياط ودفن به*. 24 u) H, Hl, Va om.
575. 19 Hl, Va *وقدم خليل عذا من البركة*, etc.
576. 4 Va *فضل* (for *مقبل*) 15 g) Hl like H; Va *العشرين* *عبد انبساط وسببه ان الاشرف* 17 n) Hl, Va add *من رجب* *كان قصد تولية عبد انبساط المذكور الاستاذارية فلما الخ عليه* *سدا* (for *سد*) 19 Hl *سد*, Va *سد* (for *سد*) *ووراي منه لجد قتل* 22 u) Va in margin: *اما حيف نسكن امدنه ونعال حكمه السرع* 24 Hl *وعينتاب*, Va *وغساب*; and (for *حسبنا بينه*) *مهورا* 26 Hl *حكايته مع ابن قاضي عينتاب* (Va *غنتاب*) *مهورا*
577. 20 Hl, Va *بها فيل* 22 y...z H, Hl, Va om. (but cp. in cc) 24 *الرمي* (for *الزيني*)
578. 3—592. 5 Missing in Va.
592. 5 Hl ends here. ء
595. 16 b...g) Va *ونه ثروه مع انه كان راسا في رمي النندق رحمه* *بسبب دخوله بين* 25 *الله تعالى*
598. 24 Va *اس التنسى*
599. 13 Va *شمس الدين* (for *شمس الدين*) *محيى الدين* Va *انجأورة* 22 *بقي معه* 25 *للمداواة*
602. 10—617. 5 Missing in Va.
607. 29 *عنه الطيبة*

551. 19 التاسع (*for* سابع); Va om. الشهرية. 21 *g ... e* Va
 وفضى المناسك
552. 2 H, Va add (*after* الخاصكى) فى الغد من القلعة من
 (اعداء *for* اعدائه 22 .خشائش 12 .يوم السبت
555. 19 *h ... i*) H, Va رسم السلطان بحبس
556. 14 Va adds (*after* توقعك): فى يوم السبت باثته ولزم الفراش:
557. 25 *u ... i*, p. 562) H, Va om.; but see VIII, 558. 21—
 561. 24.
558. 1 Va وسنه ونزلا
562. 18 H, Hl, Va فى اوائل الكهولبية
563. 14 *Read x after* ثم. 18 H, Hl, Va ثم ولاية القاعرة
 (ثم استقر والى *for*) على كره منه وللحويبية 19 *d ... e*) H, Hl, Va
 اقل من يوم واحد فانه مرض يوم الجمعة قبل الصلاة ومات من ليلته
 21 *l*) H, Hl, Va add خارج القاعرة. 25 *t*) Hl, Va add الكبير
 فى الدوله الضاعرية نظر
564. 19 ورشافة
565. 22 ابو السعادات Va 25 (التسعين *for* السبعين
567. 20 Va الكبى. 23 Va دولت باى
570. 10 اميرا. 26 *u*) H, Hl, Va read عارفا مقداما in *y ... z*
 (ولايته *after*)
571. 22 *d*) Hl, Va حص. 25 *o*) Hl عسى, Va غيبى
572. 17 *a*) Hl, Va add at end of biography. 18 *b ... c*) H,
 Hl, Va om., adding in l. 12 وسنه ازيد من خمسين سنة
 but crossed out in H. 25 *v ... w*) Va كثير الكذب واكبرها
573. 18 *i*) H, Hl, Va add قربه لكونه من جملة محالينك اخيه

بله الاف وحسمه ومسلم من فال اربعة الاف ومنهم من قال حسمه Hl
 الاف والذي قال بله الاف وحسمه قاسه على مصلاه باب النصر
 وكان يقال ان كل مصلاه بابه فيها ثلث فانه كان عدد من صلى
 بالمصلاه المذكوره ثلثمائه وسبعمائة نفس

538. 9 خلاف العاده Va 23. يوم الجمعة 9

539. 21 q ... r Va اموالى. 24 Va لانما لانسلم. 25 Va وطلب
 فيها Va بها dd H adds. لاغير Va (bb ... cc). (ونصل for)

540. 17 h ... i) R حين العب: ep. VIII, Glossary, s. v. لقي.

في مصى الفصل فولى Va (l ... n) 19

541. 11 Va ناقص الضاعون; II in margin نقص. 23 Va adds
 (الماضى sic; after) اوائل

542. 22 ومع هذه العلة 22. 23 Va الغله. t) Va adds هذا حسب
 عما ذكرناه

543. 19 Va بيباب السلطان. 25 فخلع عليهم. 27 x) H, Va
 قعد H, Va (z). المجلس Va, H om., y) وتشرىفها

544. 18 g) Va السلطانى. 20 o) Va وخزيف. 22 لعظم ما ناله
 اندواداره Va adds after المنه

545. 18 Insert * after الجمعة. 24 (i. e., on Sha'bân 19).

547. 18 k ... l) Va وماله وخمسور. 26 Va بالمرآك والاغرنه

548. 13 Omit cc after السلطان. 16 d) Va adds او خدمته
 على الامراء Va om. ff) 27

549. 2 Va الى يوم السبت القبل. 17 Va وقد بعدم. 26 oo ... pp) Va om.
 وصف وفا انيل بلاشهر العربى والقبطى

وامناع نفسه (or) والغلمان والماكاره Va (ss ... tt) 27

550. 9 استنادارا على علاته ولبس p 10; واستقر n به o 9

508. 22 *k...l*) II, Va *الا الخير والسلامة*
509. 10 (دار) — 522. 7 *missing in Va*
511. 1 *margin* سنة ٨٦٣
519. 1 *margin* سنة ٨٦٣
523. 1 Va *هتور*. 15 *صفر* (*in margin*). 17 *b*) Va like H.
 25 *u*) Va *الجمعة*, and *سادس عشر* for *سابع عشر* in l. 15.
 26 Va om. *بغير شاعون*
524. 22 *p*) II, Va add *ولم ينعم عليه* etc.
 23 Va *بفرس بسرج ذهب وكنبوش مزركش*
525. 23 Va *تعببوا* for *نصو*. 24 Va *واوحش* for *فاحش*
526. 4 *ان الذي*. 23 Va *لهدا*
527. 24 *y*) Va *القله من باب فلعه الحبل*
529. 17 *margin* *ربيع الاخر*. 18 Va *مدكور عمر*
 22 Va *ابنة السلطان الصغيره*
530. 13 Va *لحامكيه*. 14 *g...h*) Va *المالك*
 ملك *لمش انت ما* 15 *i...k*) Va
 قدر *العاعره* 27 Va *صلى بها الموم على*. 23 Va *بعضى مثلهم*
532. 17 *برمهات*. 23 *z...bb*) Va *نحر*
 من *اداره هولاً المذوبس الى كل مصلاه وتترك الاعتماد على ذكر*
المعرف وقد اوضحنا حاله وكان قابل نقول فعلى هذا اش الحاجة
او ربما ما اسغل 28 Va *لذكر التعرف هنا فنقول فاندته*
534. 18 *g*) Va *بله*. 24 *Omit ذلك*. 25 *dd...c*, p. 535)
 المضبوط بكل مصلى و٢٢ سعه عشر مصلى *العهه تسعانه*
536. 22 *m...n*) H, Va *مر جنازة*
537. 1 *جنازة*; 537. 2 *الجنازة*. 5 *Add* after k*. 26 *ee...i*, p. 538)

472. 14 Hl ends with the year 860 A.H. (cp. VIII, 280 w).

18 Va للاخزانه الشريفه خمسہ الاف

473. 23 n...o) Va بسنتہ الاف دينار وعد السلطان بها. 24 p) Va om.

474. 19 H ولم يبيت Va ولم يلمت

476. 4 Hl أكبر منه (for آخر)

477. 10 Va adds (before وخمدت) والاصحہ عن السبعہ اشرفہ.

22 u) Va وسکتوا

479. 20 n...o) H, Va. 21 مثله (for ميله). 23 منسویا (for منسویا)

483. 3 Va adds في ثلثه الاسبوع باسعه. 7 Add * after قرمان

9 Va باش (for امير)

485. 24 السلطانية (for السلطاني).

486. 25 Va (وقاتم (for وجاتم (اني قلبني)

487. 1 حبيبه (b). 15 الجون (for الجون)

489. 17 c...d) Va والاقشه لالطلس. 18 Va المقيمين (for المقيمين).

23 Va من النفط بالرماء لانه مر بالرملة ثلثا

490. 24 r) Va بنريد

491. 16 Va خامس (f). 21 يوم الخميس ثلث

494. 21 f...g) Cp. VIII, §300. 11. 25 (الزندق (for الزندق);

Va الشعشاع

495. 21 Omit بن (before محمد). 25 ee...ff) Va صوف احمر

498. 20 Va adds شهر (after مدة). 21 g) Va (للصني (for الحبسي).

500. 6 o (after امير, for c). 22 Va بعلم حرمه

506. 22 w...x) Va كما اسرها انه (for كاشراة). 23 Va شر

(for شرار)

507. 19 gg for ee.

437. 20 *q*) Va قسطنطينيه. *r*) Hl وقسطنطينيه, Va وقسطنطينيه.
 21 Hl, Va وشق دم. 29 Va وقد اجعل الناس
438. 17 H, Hl, Va نايب بعلبك احد امرا الضباختات وراس نوبة
439. 15 *b ... c*) H, Hl, Va. 20 Hl او ملونه بيضا
 ومتى وقع منه خلاف ذلك *r*) Hl, Va add ملونه بيضا
 كالمختفى. 25 Va om. اذاه واطير السلطان عدم
440. 21 *p*) H mentions the Sultan here; Hl, Va before the
 Caliph. *q ... t*) H, Hl, Va. 22 Hl, Va om. ابن.
 26 *bb ... cc*) H, Hl, Va والامرا, and the list precedes the
 list of النواب.
441. 12 بتخاص (*for* تبخاص; cp. above, note to 391. 25).
444. 27 Hl اسفجل (*for* استعجل)
445. 23 *o*) Hl, Va ودرل سير. 24 *s*) Hl, Va باب
446. 18 *i*) H, Hl, Va سابع
448. 11 Va وصار له كلمة ناعده
449. 24 *m*) H, Hl, Va om. ملوكه 25 Hl, Va وكان المباشر
 للوظيفة في مدة ولاية فرج الوزر. 27 *t*) H, Hl, Va add.
 وسافر معه *u ... a*, p. 450) H, Hl, Va
451. 10 Add * after *aa*. 23 Va خامس عشرة. 26 *dd* Hl,
 Va add خامسه in the text. 27 *ee*) H, Hl, Va الاسامه.
 28 هذا القران
452. 27 وان يجمل.
454. 18—472. 16 Missing in Va (cp. VIII, 224. 11). 19 *a ... l*) Hl
 om., but in Va with minor variants.
466. 5 Add * after المشرفة

392. 5 Va لعله نبيك; in margin
 401. 26 ومن معه
 405. 23 وكرر ذلك
 406. 17 Va (والنشوب for) والكفيات
 407. 21 كما صاحوا 23. بل صرح له الخليفة
 408. 16 Va (مستمر for) عمال
 409. 22 Va ارمل على
 410. 2 margin ربيع الاول 24 Hl, Va والمخارص 25 n...p
 (for o...p).
 411. 21 for g...h see VIII, 171. 6. 24 Va ركب الامير
 412. 19 g...h) H, III, Va اكنن. 22 t) II, Hl, Va add
 بالسيوف. 23 u...v) H, Hl, Va.
 414. 24 i...a, p. 415 (for 315).
 417. 20 الخيول (for) والقمش 23. الغد الى
 420. 18 For the text missing in H after fol. 35 b see vol. VIII,
 p. 739; = VII, 420. 6--424. 10.
 428. 22 o...b, p. 429) II قيمة, etc.; for variants in III (and
 Va) cp. notes to VIII, 174. 16.
 430. 2 Add * (after) داره.
 431. 20 Va (مقيما به for) معما بالقدس 21 i...k) بامان (for
 بامن); III, Va فيه (for له). 22 Va يسافر (for) سافر.
 433. 6 Hl, Va (الاطرون II) النطرون. 7 r belongs after
 وازالة.
 25 aa) Va الحسنى.
 435. 24 s...w) Hl, Va (بالمشام Hl) بهن (المشام
 على الملك

372. 23 وسوددا 28 (for كثر). وكثر
373. 22 (خبثت for حثت) III حثت, Va حثت, H حثت; أَلْتَمَانُ; ساكنا 25
374. 19 وكان له شعر ونظم كثير ذكرته منه نبذة H, HI, Va k ... l) جيدة في المنهل الصافي وكان نظمه بحسب الحال
375. 13 اينال الجمالى Va 23 (نوادى for نوادر) Va 17. الى ان انعم 13
376. 4 etc. مركبه H, HI, Va r ... s) 21. سلف الدين Va 4
وسكون Va like H, but 22 t ... u)
377. 2 عند المويد H, HI, Va add b belongs after السلطان; (الخاص for الخاص). 20 f ... g) Va مده. 21 m) HI, Va add
also حشما for حسيما; H has حسيما in l. 8.
378. 9 Va om. واربعة
379. 19 n) III, Va like II; but III indicates by signs من
الدعيشة الى القصر
380. 1 a after على. 4 II, HI, Va om. عائل. 10 l after, عادة.
18 a ... b) H, HI, Va بالمقصر المذكور. 21 l ... m, n ... o) HI,
Va like H. 25 Va لباب الدحر. 27 Va كامله بغرو سمور
383. 20 Va وولداه (for وعلى ايديهم)
385. 22 r) HI, Va راس نوبه الحمدانه
387. 24 z) III, Va عاقبتك عاقبتك
etc., ثم عوقب
388. 4 Va om. to الطبلخانات, امراء, l. 5. 5 HI العشرينات,
Va العشرينات (for الطبلخانات). 23 ايضا معتم. 25 r) HI, Va
om. بحكم حبسه
391. 25 x) Va بنخاص or بنخاص (and so regularly); read
بنخاص; cp. بدخاص, VII, 154. 16, VIII, 504. 7).

- 349.22 n ... o) III وفي الثمانته اسموتنها III
 351.25 HI حتى اهلك الناس وابداد etc.
 352.23 HI عن اخذ مال ولا سباب
 354.19 i) H, III رجب. k) HI في الفقه etc. 23 HI احق
 بها واهلها
 355.25 بن المعتصم
 357.6 f after ثم. 8 H, III, Va om. محمد بك; Va خوندكار
 (but بك in l. 11, and the same variation elsewhere in Va).
 9 H, III, Va om. كرشجي بن ابى يزيد. 20 f ... g) H, III,
 Va om. 21 i) Va واذرنا, H واذرنا بولى. k ... l) Va وغيرها
 358.17 Va انظاخر ضطر. 20 ان الله غفور. 21 f ... g) HI, Va
 like H (Va سياحا عن المسلمين).
 359.15 ويلف في عليه ز
 360.15 Va بحنار. 23 m) Va بين هجار بن ووبر بن خنار
 25 p) HI like H; Va omits the biography.
 361.3 d after وعينه. 18 b) Va انتفا or انتفا. 20 Va املاك
 (for واتار). 21 Va ولى (for ترك)
 362.2 H, HI, Va سابع عشرين. 26 y ... d, p. 363) H, HI, Va
 363.24 o ... p) II كما ذكر. 25 s) Va بالحند
 364.25 HI, Va عزل منها غير مرة
 365.23 y) H, III (but not Va) add ابن
 366.22 b) Va like S, H.
 367.13 Va عدة صوم
 368.21 Va ضى (for خلق). 22 adds تركيه (after غنمة)
 369.25 HI, Va شبابه (for شبابه)

- 329.4 ناظر
- 330.16 Va محمود بن نهارة بن موسى. نقلته 24
- 331.22 مشهودة
- 333.3 Va هوى مبارك. 4 Va اعد جسا; ربعك العدل; *in margin*: الشعر كصاح الى كرسر. 10 Va من لى بوجود
- 14 Va om. ائيبه; adds به (after سالت). 21 b) H, Hl, Va مثل. 25 q...r) T, H, Hl, Va om.
- 334.5 Va البشبيسي
- 335.25 Hl, Va اراق دمي
- 336.17—355.14 Missing in Va.
- 336.19 b) Hl, Va like H. 20 d) Hl, Va يعتد (i.e., يعتد)
- 337.24 v...y) H, Hl, etc.
- 338.23 t...u) H الى ان نقله, etc.
- 338.24 v) H, Hl add في سنة اثننتين وخمسين فدام بقلعة دمشق
- Omit w.
- 339.12 منه من وادعهم. 20 d) Hl الحكة; H, Hl add, etc.
- 339.21 e...g) H, Hl. 26 t) Hl ساووا
- 340.3 Hl واللقاء. 5 Hl يعتدى. 6 Hl كل (for كله).
- 340.7 Hl صار حتى من عندى البرحاء; (البرحاء); read البرحاء
- 340.20 Omit note g.
- 341.15 التنبى. 20 a) Hl النورى.
- 342.17 Hl like H (وسماع). 22 aa...bb) H (for X), Hl
- 343.27 cc) H, Hl سجا (i.e., شجعا, for سماع).
- 344.20 e...f) Hl adds also وتوفى في شببته (after الناس).
- 21 i) Hl عبد

- 304.14 ff عشرین صفر 20 n...y) Va فانه كان صمد شبه نكنه
وامساک عن نزعہ الکلام حتى في دروسہ رحمہ اللہ تعالیٰ
- 306.19 i) Va كان يدلّف قليلا 27 Hl, Va الحمرى انشاعى
- 307.23 q...s Hl (and Va) اولاً يحوم حوله ولا يحط على سقفه
ولا على جداره لشيى كان مكتوباً عليه فلما عدمه سودون المذكور
بضل ذلك وصار الطير يحط على البيت ويحصل منه انصر التام
- 308.21 s) Hl like H; Va معزولا مكرما
- 309.24 bb) H, Hl, Va فباشرها بتجمل مع النّس وحشمه
- 310.6 Va om. وستة
- 310.21 Va الدقة Hl, Va (الطب H) الطيب Hl for العود
for النادرة
- 311.21 وقامى
- 314.23 n) H adds k here.
- 315.18 f...i) H خدام اولاد مناجك انيوسفى وتنقل في الخدم
حتى ولاء السلطان.
- 316.22 k...m) H, Hl وخرج في قلب المسخر etc.
- 317.14 H, Hl om. عن سن عل, but see below, note to 318.22
- 318.16 c...d) Hl بالامير فحقى وحقى
- 318.22 u...v) Hl وكنت اريد ان اساله عن ذلك لانه كان لى به
صحة فانسى الله ذلك ومات وهو في عشر التسعين مخبينا
- 319.26 وجماعة وجنا
- 320.23 بخيلا جدا ذاق
- 321.11 Hl عم H عم H 16 (وتنيل for) وسك Hl
- 321.23 k) H, Hl عمرا اعرب Hl l...m) بل
- 324.20 d...g) H, Hl قليلا ثم ركضت رجه عليه
- 327.2 Hl في ثلث عشرين

- 232.21 *c ... d*) H, Hl وعليه فوقى; Va ودامر فوقى. 23 *k*) Va
 وكانت شاعره منذ ولي الصاحب امين الدين المذكور انور
- 233.8 *m after* تم. 24 *m ... n*) Hl, Va have this sentence here.
- 234.22 *d*) H, Hl add البجمقدار; Va adds الحمدى
- 235.8 Va فى القلعة (for القاعة). 24 *q ... r*) Hl, Va
 بالقرب من جامع الامير سودون من زادة
- 236.20 *a*) H, Hl حفتاى, Va حفتاى. *b*) Hl جلال الدين
 عبد الرحمان ابن امانة
- 237.3 Va ولى الدين المساطى. 19 *d*) Hl, Va like H, but
 before *a*. 21 *h*) H, Hl, Va. 23 *m ... n*) Hl, Va
 واميير اخور. 24 *r ... u*) H, Hl, Va; but Va omits also
 from والامير جرباش, 237.12.
- 238.4 Hl برشنى, Va برسباى (cp. above, to 174.11).
- 239.2 Va بعبوب (so generally). 19 *h ... i*) Hl, Va من قاعة
 الدعيشة الى الدعيشة
- 239.26 *q*) See in *g ... h* (H القلعة; Hl, Va القاعة).
- 242.2 *b after* عليه. 18 *a ... b*) (H بعدم); Hl, Va وصلى
 عليه الخليفة
- 292.9 الحاضرة
- 295.24 *v to* عاداته, line 14, Va om. 26 Va om. ابن
- 300.24 ويجعلون
- 301.18 Va om. بن محمد
- 302.13 Hl adds احمد الاموى, Va الاموى, after شهاب الدين
- 302.16 *b*) Hl, Va وكمل حفظ. 22 Hl, Va عبد الكريم العراقى,
 etc. 24 *y ... z*) Hl, Va برسباى

- 211.18 b) Hl سحبه, Va لُحِيه. 19 c...h Hl سحبه اهل, Va
 (اهلها for H) لُحِيه
- 213.14 واحضر (for واحضر)
- 218.10—219.13. Cp. VIII, 113.7—114.21.
- 225.22 w) Va adds (في حال وصوله) ووجد, etc.
- 226.19 l) H, Hl, Va add حتى ولا كتب, etc.
- 227.14 لمن يُعِينه
- 227.15—16 Hl, Va من نواب (sic) العاجب (Va) تمكن من المحي
 الملاد الشاميه ولو لم يكن معه ما ندفعهم عن دعوتهم من المراسم,
 السلطانه ومنهم من يقول كان امره قد
- 227.22 s...u) Hl like H; Va om. 25 z) Hl توصية Va توصله
- 228.6 ورسم
- 228.17...18 [a...b] Hl, Va اجتهدوا وخافوه الجماعة الذين
 واعدوا السلطان بوعود كبيره اصعاف ما وعده المذكور وسهروا علمه
- 228.20 Va نعب. 21 Va نفس
- 228.22 d) Va الشهر Hl اليوم. e) Hl, Va التركي (so also
 229 p, v, etc.)
- 229.14 Va عن ابن التركي. 15 Va فقال القاضي يا مولانا السلطان
 النبيه Va, النبيه Hl bb) 24 وحب عليه عندنا نأبي
- 25 cc...dd) R ابن النبيه, T ابن النبيه, Hl ابن سيبه, Va
 ابن النبيه
- 230.11 Va اربعائه (for ستمائة). 15 Omit the asterisk (*).
 18 i) Hl, Va like H.
- 231.20 a...b) Hl, Va لا امر يستحق الاقامه بها. 22 i...k) T H,
 Hl, om.; Va حسبما تقدم; then VIII, 132.3—10.

- and so frequently ; but 388.3, 640.3 Va *بیرشبای*. 22 l) Va
 adds *العامی*
- 175.13 *يعرضون*. 20 Omit "word missing"; read *مقمام* وخصوصا.
 f...g) Va *عشر درجات*.
- 175.22 n...p) Va *وهو سائف وهم خلفه وهم مع ذلك لا نسكت* ووهو سائف
 لسانكم عن السب القبيح له وعداد ما وقع له في شيبته ووصلته
 نال لخم النحاس وصاروا تخاضونه في وجهه مخاطبه مسخرة الى الغائه
- 175.27 x) H *القوا*, III *فالقوا*, Va *فالقوا*
- 176.2 c belongs after *وهم*. 18 c...e) II, III, Va *مستمرون*
 Va *ولوى عزمه عن III* 19 g) III *في الضرب له ولحواشيه*
اللعه. 21 o...p) Hl, Va *ولوى فرسه عن*
 بعد ان حصل ليشبك من H, III, Va 24 u...x) H, III, Va *شخص من العامه*
الخوف وانصغر ما لا مزيد عليه
- 177.24 t) II, Hl, Va *ينادون عليه*
- 178.22 s...t) III, Va *وهم*. u...v) II, Hl, Va *فيه فانه*.
 23 w) H, Hl, Va *للضيض*
- 179.16 Va *ان تصحك على الامير*
- 184—217.13 Missing in Va, excepting 209.6 (لما سافر) —
 211.12; cp. 208 ee_r
- 193.1 margin: *سنة ٨٥٤*
- 209.23 r...t) Va *وكان السلطان قد ولي الامير جانبك انظاعري*
على عادته على بندر جدة لما فر تمرار المذكور
- 210.14 H, III *من على اليمين*; Va *من حلى اليمين*; Va *فانه for*
 210.16 Cancel r after *المذكور*. 23 r) H, Hl, Va *يقال لها*
 (sic). 25 w...y) Va *في المركب*

136.4 Cancel *

137.6 Va (Vatican MS Arab. 727), fol. 4a.2 (= VIII, 13.16)

22 m) Va يغوت (and so regularly).

138.24 s) H, Hl, Va add لا يمنعها

139.25 gg ... hh) Read prob. بالقصرين (i. e., بين القصرين),

though H, Hl, Va read بالقصر, and Sakhâwî, "Tibr", 97.19

(جوارم); Hl, Va بجوار بيت جمال الدين الدوادار. في القصر

جوار محل نرونم, "Tibr".

140.19 h ... i) Hl, Va الذين استضعفتم كاولاد. 25 aa ... bb) Hl

like H, but Va وقد اسفر عند الله انكاسف على عاتقه بما

كثير بذنه في ذلك قلت وهذا لسو حظ اهل بليس بدوب

سلعت منهم

141.8 Va فراحا. 20 سمور ووشق

144.23 k ... l) Hl, Va ولكن هذا لامر اراده الله في الاول. o) Hl,

Va قريب انعصر. p ... s) (Hl, Va شاتن)

145.1 margin: سنة ٨٤٩. 23 p ... q) Hl, Va like "Nujûm".

146.10 وغير ذلك من المناوله ما يطول ذكرها. 18 g) Va فيما تقدم

147.25 شيخ الاسلام

148.11—169.2 Missing in Va.

169.14 Va وحرض السلطان على. 23 Hl, Va محلصا (for فطرة)

170.16 Va اقدم (for قدم). 23 Hl, Va ليلة الجمعة خامس عشرة

171.8 Hl, Va باركمنس من صفر حجا للقمقى. 19 Hl, Va بار

172.8 Hl, Va add (after بانتاجر وكبير الدلائن: بانناجر

20 b) H, Hl, Va تاسع

174.4 Hl, Va مشد جده. 21 i) Hl بيرشباى, Va برسباى

CORRECTIONS AND VARIANTS

VOLUME VII *a*

- 14.13 من بغض: cp. VIII, 487.14
- 18.8 من قلّة
- 22.21 وجلس
- 42.10 يرثسهم
- 76.17 ياخذ الثأر
- 80.20 وعد; cp. VII, Gloss., s.v.
- 92.2 المشهورة
- 102.22 *a*) Cp. VII, Gloss., s.v. شطب
- 112.13 البحر
- 120.9 *Add * after* بركات
- 122.22 *k . . . m*) H, Hl abbreviate as usual. 23 *l*) H adds
(يوم الخميس III) يوم الاثنين خامس عشره
- 123.22 *r . . . s*) H, III عوضا عن. 23 *u*) III T om.
25 *v . . . w*) III reads 'نكب بعد ان'
- 128.22 *m . . . n*) H, Hl om.; cp. VIII, 9*a*
- 132.18 *f . . . g*) H وخرجت (without date); Hl omits 132.6—
136.12 here, but has it after 128.9, reading: شهر ربيع الاول
اوله الاحد وفي يوم الاثنين سانس عشره خرجت

a) See also VII, p. li. *b*) Notes not preceded by H, III or Va are corrections by the editor.

PAGINATION OF VAT. MS ARAB. 727 a

Present Order	Correct Order	Period	Printed Text
1	1	False Title, Introduction, etc.	
0	0	Muh. 845 — II Rab. 847	VIII, 1. 1 — VIII, 13, 16
4-11	2-9	Raj. 2, 847 — Muh. 1, 851	VIII, 13.16 — VIII, 24.16
0	0	Saf. 1, 851 — I Rab. 12, 853	VIII, 24.16 — VII, 169.2
3	10	I Rab. 27, 853 — I Jum. 28, 853	VII, 169.2 — VII, 172.7
90-91	11-12	II Ju. 4, 853 — Raj. 853	VII, 172.7 — VII, 179.7
94	13	Sha'b. 1, 853 — Shaw. 17, 853	VII, 179.7 — VIII, 54.2
92-93	14-15	Shaw. 17, 853 — Biographies, 853	VIII, 54.2 VII, 331 b...e
95	16	Biographies, 853	VII, 331 b...e — VII, 336.16
0	0	Biographies, 853 — I Ju. 11, 855	VII, 336.17 — VIII, 108.4
12-61	17-66	I Ju. 11, 855 — Saf. 29, 859	VIII, 108.4 — VIII, 224.12
0	0	Saf. 29, 859 — Officials, 861	VIII, 224.12 — VIII, 282.12
62-80	67-85	Officials, 861 — Ram. 6, 862	VIII, 282.12 — VII, 509.10
0	0	Ram. 6, 862 — Biographies, 863	VII, 509.10 — VIII, 389.2
96-99	86-89	Biographies, 863 — Officials, 864	VIII, 389.2 — VIII, 328.17
2	90	Officials, 864 — Saf. 12, 864	VIII, 328.17 — VIII, 330.22
100-192	91-183	Saf. 12, 864 — Shaw. 17, 869	VIII, 330.22 — VIII, 499.4
0	0	Shaw. 17, 869 — Dhu'l-K., 869	VIII, 499.4 — VIII, 502.3
193-211	184-202	Dhu'l-K., 869 — Muh. 2, 871	VIII, 502.3 — VIII, 527.3
0	0	Muh. 3, 871 — Saf. 12, 871	VIII, 527.3 — VIII, 529.13
219	203	Saf. 12, 871 — I Rab. 26, 871	VIII, 529.13 — VIII, 530.21
213-218	204-209	I Rab. 26, 871 — Biographies, 871	VIII, 530.21 — VII, 595.22
212	210	Biographies, 871	VII, 817.12 — VIII, 596.18
0	0	Biographies, 871	VIII, 596.18 — VII, 820.16
223-238	211-226	Biographies, 871 — II Jum. 19, 872	VII, 820.16 — VIII, 617.18
88-89	227-228	II Jum. 19, 872 — Raj. 6, 872	VIII, 617.18 — VII, 871.1
0	0	Raj. 6, 872 — Sha'b. 22, 872	VII, 871.1 — VIII, 627.3
81-86	229-234	Sha'b. 22, 872 — Dhu'l-H. 5, 872	VIII, 627.3 — VIII, 647.13
0	0	Dhu'l-H. 5, 872 — Dhu'l-H. 16, 872	VIII, 647.13 — VIII, 650.18
87	235	Dhu'l-H. 19, 872 — Résumé, 872	VIII, 650.19 — VIII, 654.13
0	0	Résumé, 872 — Biographies, 873	VIII, 654.13 — VIII, 658.4
220-222	236-238	Biographies, 873	VIII, 658.4 — VIII, 667.10
0	0	Biographies, 873 — Muh. 12, 874	VIII, 667.10 — VIII, 735.17

a) Cipher (0) indicates hiatus.

indifference, disaffection, hostility, 552.23, 578.5. الى المواقف
الشريفة, *to the Sultan's seat of government, the Sultan*, 99d,
111.6 (Va reads للسلطان), 416.4.

وكبة or موكب, derived from اوكب, pl. of elative اواكب. ووكب
with the meaning "glory" (cp. Dozy), 257.12: (May Allah
adorn the heavens of His Majesty [the Sultan] with) "the
most glorious" (of the hosts of victory); but read prob.
مواكب كواكب, "legions of stars" (cp. the Persian dictionaries)
for اواكب مواكب.

وكيل *lawyer, advocate* (requested of the kâdî by a
defendant), 519.14.

I, with superfluous عدم (cp. لا after verbs of fearing;
but possibly an error; cp. preceding عدم), 547.21.

بالبين واليابس. يبس "with both gentle and harsh [or firm]
words [or manner]", 398.1.

متيسر. يسر, *easy to procure, comparatively plentiful*, 329.2.

يوميات. نوم, *a few days*, 550.2.

Ibn Iyās II, 78.1: صارت الوزارة تنقسم الى اربع جهات

.جهى 623.13, see s. v. جهى كبيرة

.وحد 537.5: see Dozy s. v. وحد

وحش VI, 497.5 = V.

.ورق. See s. v. خص

ما بقى الا الانعان. "pay", يزن 698.1 (so MS) for يوزن وزن
والوزن لما اشار 636.7: i. e., (there was nothing to do but)
"yield to the opinion of the Sultan and pay" (as he
desired).

.وزى. See s. v. ازى

excessive and bizarre scrupulousness (in ritual
acts), 800.4; cp. Dozy; here in prayer, ablution, and
apparently clothing (text uncertain); VII, 304.7 (يوسوس),
in repeating the "declaration of intention (نية)"; Vol. IV,
MS Paris 1783, fol. 62a: والنوسوس في امر المياه والنجسات;
V, 181.6: total immersion while fully clothed.

وشح, وشاح, *an ornamental strip forming part of the (girth of
a?) camel saddle*, 469.18.

الوطاق, وطاق, *encamped forces*, 634.7 (but Va reads الوطاق
الوطاق انذى for II انذى فيه).

وقع I في th., *fall into*, i. e., *commit*, a sin, etc. (cp. Gloss. VI),
89.18: "predestined (sinful) acts"; VII, 307.4
كان يقع لها في. في امور محذورة VII, 307.13; في امر كبير
كلنت تقع تقعا عظيما 440.15: for the more usual وقع
(وقع, Va تقعا, II وقع) في كتابه موقعا عظيما.

وقف بعضنا بسبب ذلك I وقف, 616.2: i. e., "they stood (below
the Citadel, making demands upon the Sultan) in this matter.
With ان (على), "read that", 333.14. IV لا زال موقفا عند,
"may he continue to be supported in his desires", 259.13;
but read prob. موقفا, "made successful". وقف hesitation,

هش, an exclamation, 582.17, possibly an imperative, هَش
عَش, "be gentle" or "kind", "gently!" cp. the adj. in
Dozy, الخصرة الغلامية الهشة, "William the Good".

هندس (= عندازة; Persian, انداز and انداس), a measure,
ell, yard-stick, 49.18, used figuratively: "he made himself
and the four kâdis a measure" (for measuring others),
i. e., the unit, smallest quantity, he belittled himself and
them in comparison with others.

هول (cp. Gloss., VI), important, prominent (man), 749.3.

هوى (عوائية), عوائيات, 253.16, 321.22, 764.22: "revenues not
devoted according to Coranic law to any specific purpose" (?);
specifically, revenues from estates passing to the govern-
ment treasury (بيت المال) in the absence of other legal
heirs, and assigned to the bureau of the vizierate, which
was charged with providing rations and stipends for the
mamlûks, etc.; cp. Fagnan, هوائى, "arbitrary"; Steingass,
"Persian Dictionary", "income not from any fixed source";
E I, s. v. "Bait al-mâl", on the mawârith hashriya.

هيا V, من place, prepare one's self (and set out) from, 346.17
(or read هيا for فيها). هياوى astrologer, 674.3 (= هياوى).

هيات, هيات ان تم نه ذك. هيات
would entail the loss of half his army) "and a fine chance
there would be [i. e., there is small chance even then] of
that succeeding!" (cp. Dozy).

اوجب السلطان عليه IV وجب (no obj.), 588.19: "the Sultan
constrained him"; a sign over اوجب in H indicates doubt;
Va reads فغضب for فاجب.

وجد VI, perform the dervish ceremony leading to ecstasis,
768.1 (also VI, 340.13); cp. Dozy and Fagnan.

وجه, جمة, subdivision of an office or diwân (here the مفرد),
587.16; cp. 202.2 (الاستدارية), 392.2 (الدولة, i. e., الوزارة);

نقل, تنقيل, 679.23: a pace less swift than a gallop ("Lisân", مناقلة = نقل, "a rapid shifting of the feet"; and مناقلة, "a gait between running and walking"); perhaps "trot", or "amble" (خبب; see Lane).

نكتة; a sudden, striking, or clever move or act, a strategic move, 398.19 (also VI, 204.20).

I, ب th., have the opportunity to enter upon, enjoy, income or wealth, 355.7. نهضة, devotion (love), 755.6 (Dozy, نهضة).

I acc., نهى بعد عمله, 706.20: "he forbade him after he had done it", i. e., he forbade him too late to prevent an act of formal politeness or humility. IV (without object or complement; scil. القول or السؤال; in formal correspondence) say, ask, petition, 649.3, 15, 17; cp. Spiro, "to petition"; and see e. g. Kalkashandî, VIII, 57.4 from bel.

نوبة, repetition of an act 550.1. نوبة كاملة زركش, 469.17: "a body (of camels in the pilgrimage ceremonies) all (with their housings, كنييش) of brocade", etc. نوبة خاتون: see s. v. خَل.

انس: see s. v. الناس. نوس.

نوط, اذا حُقِقَ المنط, 387.4: "if a thorough examination of the cause and circumstances of each case be made"; cp. "Dict. Tech. Terms", p. 1415, s. v. تحقيق مناط.

نوع (read so) 531.18: (as an act) "belonging in the category of [i. e., with the idea or purpose of] 'breaking the evil'", i. e., of averting the resultant and greater evil, as choosing the lesser of two evils; cp. 588.18, نوع, and انكسر الشر in Dozy; also نوع, s. v. من باب.

ان, know how, find the way, to do something by one's self, 608.10 (cp. Lane).

نشوة. نشوة. 718.2: cp. Dozy, نشووية, "severity", "rudeness" (see also VII, Gloss.).

نصاب: in Vol. VII, Gloss. s. v. نيب, نصاب is correct.

منصوري, gold coin struck by Al-Malik al-Manşūr 'Uthmân in 857 A. H., 186.6; Ibn Iyâs II, 37.22, 40.28 (pl. المناصرة): it contained two kîrâts of gold less than the اشرفى of Barsbai; Ibn Iyâs II, 41.1: the same coin was struck soon after in the name of al-Malik al-Ashraf Inâl; 'Alî Pâshâ, XX, 142 ult., seems to ascribe these dinârs, on the authority of Ibn Iyâs, to al-Malik ath-Thâhir Jaḡmaḡ, though he calls them الناصرية; evidently his MSS were defective, including the reading المناصرة for المناصرة.

مثل: المنطاء. نطو.

نظر III, acc. pers., be in agreement with some one, 613.17 (= بطن III, 612.10). خلعة الأنظار, 620.4, 17, VII, 145.3, 392.2: the office of ناظر, properly a bureau or judicial official, was sometimes added to one of the military (executive) offices, e. g., نظر دار الضيافة to the دوا دار (Kalk. IV, 32.17), the نظر البيمارستان المنصوري to the امير كبير (Ibn T. B. VI, 713.10).

نعم, 705.14: "although", "that is to say" (qualifying a previous statement).

على اربع نفذات. نفذ, 486.8: "on four occasions", i. e., in four installments of divisions.

انتفاعات, business (gainful) transactions, 311.3.

نقر (مكن), 767.20: said of a large tract of land formerly a بركة (803.8) and filled in.

علم بالنقط, 335.19, 608.9: write one's signature after it has been outlined by dots (= رسم, VII, 559.15, where R has نقط), said of one who has not learned, or is too feeble, to write.

ملو. مستملی الحديث 34.16: cp. von Kremer, "Beiträge", s. v. ملو. 462 d, 589 f, 706.3 (but read probably في in all three passages).

موادین pl. میدان 118.14.

میز V, acc. th., examine carefully, 759.20 (cp. Dozy, from "1001 Nights").

نتأ or نثى, in relief (an inscription), 697.15.

نتج = نتیجة, advantage, profit, 55.1 (marginal note suggests that "money" is intended; read perhaps مئج).

نجب = نجیب, 352.17; or perhaps intended in a physical sense, "growing up" (ناشی), since نجب is used of growing, flourishing plants (cp. von Kremer, "Beiträge").

نجع, 644.5, is possibly نَجَّع, "little settlement"; Dozy has نَجَّع as pl. of نَجعة, "tent", "camp"; Spiro نَجَّع, pl. نَجوع, "hamlet"; نجع is found as an element in many place-names in Upper Egypt, including نجع العرب in Asyût.

نحس, 33.6 (so Sakhâwî, 212.2), VII, 566.9, as a term of opprobrium, i. e., مناجوس (Spiro, "cunning", "naughty"), rather than "unfortunate".

نحو, 380.14, 586.6: "in (about) one", "three", volumes.

نزل, 763.18: "enter their names individually, designate them by name (in writing)".

نسر, 334.8, منسر, 334.7 = النسرانية 334.6; Vol. VI, Gloss., and von Kremer "Beiträge"; Ibn Iyâs, II, 236.13.

نسم V من per., ان, infer from some one's remarks or attitude that, 689.19 (cp. Lane, تنسم الخبر, "seek and elicit information) = تواسم.

ما. See s. v. بقى. عند ما for ما عند ما, 636.17.

مأن. See s. v. أن.

مثل. المثل, 458.18, see s. v. اسو. المثلَى بمنطاء, 258.6: "the one who is proverbial in generosity".

محن VIII, ب (passive): *be tried* by misfortunes *and* hence *be changed in character*, 403.19 (but II, 246.9 probably "be subjected to punishment"; correct the Gloss.).

مدّ. حسم المادّة, 256.8: "he settled the matter", put an end to a quarrel, discussion, or state of unrest (Dozy, حسم الموادّ s. v. مدّ).

مراً. Va reads for مروءة, 308.3 ("with gentlemanliness, gentleness"), رضى; 114.15 ("self-respect") it reads تروه (i. e., ثروة); and VII, 219.8, شهرة.

معشق II, في pers., 787.10, cp. Spiro' (s. v. عشق): "تمعشق, to love and be loved".

مفقر II, *act as a* فقير, 114.14 (Va افتقر); also VII, 219.8, 266.18.

ملط. ملوطة شرح, VII, 703 n, and V, 115.6: robe worn by retired emirs or those imprisoned; cp. VI, 395.6, ملوطة صوف, worn by the Sultan as a sign of humility (opposed to "royal robes"); for material called شرح, see Dozy, "Vêtements", 258.6, الملاوات الطرح, and Kalkashandî, IV, 53.6, قباء من الطرح الإسكندري.

ملك. ملوكة عند, 447.17 (wild animals and birds) "kept in captivity under the charge of" (the emir of the chase); cp. 416.19; الطير والوحش مع امراء الشكار.

ملو IV acc. pers., ان, *suggest to, influence* some one *to do* something, 618.20 (Dozy, املى عليه). With two acc., *dictate* something *to* some one, VII, 406.7; acc. per., ب th., *tell* some one, or *allow him to infer*, something which is not true, VII, 71.17; so also ل pers., acc. th., VII, 84.3.

تلوطن في المرض. لطن. 665.3 (both MSS), *sink* (in sickness), *become weaker and weaker*; cp. نُطاً? and, for the form تفوعل, Gloss. VI, s. v. خمل.

اللف والنشر والمشوش. لفق. 578.3: this term of rhetoric (see Lane, s. v. لفق) is used as a simile to describe a relationship in which the normal conditions are reversed.

لفظ. See s. v. صير.

لحق IV acc. حرباً, *engage in battle*, 521.23, 540.3 (and in general of launching any enterprize; Ibn Iyās, I, 217.8

, "launch a ship"). الكفرة على انفجرة, "throw the infidels upon the sinners", 524.2, 592.21, i. e., "one of them is

as bad as the other". الى حين ألفت, 218.4, VII, 540h:

an imprecation, apparently altered from الى حيث ألفت, "(may he go) to where she [i. e., Umm Kāsh'am] threw down (her saddle)"; cp. Lane, s. v. حيث; "Muhit", s. v.

قشعم: "Umm Kāsh'am is said to be the name of a camel which ran away and, passing by a great fire, shied and let her saddle fall into it; this then became a proverb applied to one who is departing and against whom a curse is pronounced, meaning 'may he go to hell-fire'; cp. in

Spiro simply الى حيث روح; in Elias غر الى حيث (s. v. غور), "go to blazes". The change of حيث to حين seems to show that ألفت was used by Ibn T. B. without regard to its literal and original meaning.'

الملاهي, 536.19 is possibly pl. of الملهي (coupled here with المغاني pl. of المغني).

لوح II, ل pers., ب th., *hint to some one concerning something, allow some one to infer something from a conversation* (see Dozy), with the intention of deceiving him or putting him off, 491.6, 609.10; تلويحاً وتصريحاً, "implicitly and explicitly", 747.12.

also VII, 431.21 (Va and H for له of text). صار الكلمة, 578.8, "he became the authority (= صار له الكلمة).

نار الكون باجمعه. كون, 767.9: "the whole of existence was illuminated"; cp. يعطر الاكوان, 264.18.

كيف, "what do you think must be the case with", "how much more is this true of", 654.3; كيف ترى, "what must you think when you see", "how much greater is the contrast now" (or: "now on the contrary you see"; cp. Dozy), 386.15.

الكيمياء (for الكيمياء) is the regular spelling in MS H1, e. g., 33.6.

ل. In time phrases: لهذا السعر من ايام الحصاد, 688.3: "This price lasted from the days of the harvest"; وكان لهذه, 666.1: "This office had continued vacant a long time"; cp. 466.15: وكان لجانبك عدة اشهر; 1001 "وكان له مدة وهو بطال" (Iyâs II, 43.12: وهو مقيم وقد سار الى هذه الديار له مدة; Usâma, ed. Hitti, 149.11: "they had [been dead] a day and a night"); 537.1: "there is such and such to be done for him", or "necessary for him"; cp. VI, 763.20 perhaps: لي مقدار كيت وكيت "I have need of so and so much". ان = ل: see s. v. خوف.

لا Double negative, ولا الملك ما يقدر, "and not even the Sultan can", 207.18.

وهمى لباقه. لبف, 520.4: "it was on the whole a mitigation", "the outlook became (temporarily) brighter for him in the case against him"; cp. VII, 279.9, بغير لباقه, "unmitigated (antagonism)".

لزم I, follow as a logical consequence (rather than "be necessary") 511.2. VIII, acc. th., restrict one's self to one subject (in writing), 600.14.

of) duty", *suspend* some one from office or duty, 84.3.
قائمة, *gift*, 490.3; lit. "a list" (of gifts).

القياس على قيس, *the conjecture concerning*, 224.12.

مال كبير كبير: this pointing (i. e., not كثير) is sometimes clear,
e. g., 407.4.

حطب نرقة, mentioned with حطب كارمي كرم, 247.10: possibly
كارمي means "imported", brought by merchants who dealt
in spices; fire-wood was brought from distant districts
according to Maḳrîzî, "Khitat", I, 111.4; at least in later
times by boat from Sa'îd ("Description", XVII, 380) and
sold by the pound (ib. p. 271); Becker, "Islamstudien",
p. 188.

مع VIII, *pers.*, agree with some one to hire or rent from
him, 528.6 (cp. Dozy).

نوع. See s. v. كسر.

كسف, 534.9: cp. Dozy, كسفة "affront"; but MS Va
reads عسف.

كشف التراب, *superintendence of cleaning the State dikes*
(those not cared for locally; cp. Maḳrîzî, "Khitat", I, 101.4;
"Zubda", p. 129) 713.7. كشف الدم, probably *superin-*
tendence of the investigation of crime in the provinces, 713.8;
cp. ولاية الدم in Dozy, s. v. دمي.

كف, *neutral, indifferent* (لا لى ولا عليه), 496.8; cp. Dozy.

كقوى (see Gloss. to Vol. VI), 447.1, 472.15; also Vol. VII,
704.25 (cp. Iyâs II, 82.23, "Tübinger Fragment", 128.25,
(تاش كفاوى).

كف II, ب th., *busy one's self with, write about, something*
which is of no importance to the main purpose or subject,
449.15 (read مكلف probably, and cp. Dozy).

في V كام *pers.*, *speak on behalf of*, 511.2 (Va, for II شفع);

(Lane, s. v. فرو; note that عليه فروة, lit. "upon it is a fur" also is translated there "lined with fur"; and Kalkashandî IV, 53.6, has مغرى بسنجاب عليه السنجاب for his own مغرى بسنجاب of IV, 52.13). مقلب must then be something other than "lining". Furs were worn (in winter) also under the outer cloak (Kalk., IV, 40.19; apparently not merely as a lining to it). A collar or cape of fur is also mentioned; in Ibn T. B. V, 218.14 occurs: "silk gowns (or cloaks) lined with sable fur and with collars of sable (اقبية حرير بفرو) (سَمُور بانواق سَمُور); cp. VII, 128.17, "gown of sable with a مقلب of sable" and "gown of sable with a Persian collar" (كاملية سَمُور بطوق عجمي and كاملية سَمُور بمقلب سَمُور). There was also a head-dress (طَقِيَّة) having at the bottom a beaver collar or border (زَيْف) which encircled the brow and upper part of the neck (Makrîzî, "Khitât", II, 104.11; cp. Mostafa, in ZDMG 39 (1935), p. 215: eine Art Biberpelzmütze, "kūfiyāt al-qundus"). In "Bull. de l'Inst. Franc.", 20, p. 30, is mentioned apparently another fur (?) piece, عَرِيْجَة, worn over a velvet robe trimmed with fur; and the robe lined with fur described Kalk., IV, 52.13, had also a "covering of beaver" غشاء قندس (Gaudefroy-Demombynes, "Syrie", p. xci, translates "avec le revers en castor").

فَلْقَل, implements for digging or moving earth, 802.5

(حَرَك = فَلْقَل).

قَلِي. See s. v. جَبِن.

قَيْقِر I th., move (a building) back (from a street), 307.20.

قَوْل I, عن نفسه, "refer to one's self" (in saying something in the third person), 108.2. قَوْل, pl. of قَوْل, 765.11 (cp.

Dozy, قَوْل).

قَوْم IV acc. per., من, "cause some one to rise from (his seat

of the قرانيص in contrast with the جلبان cp. M. Mustafa in ZMDG, 89 (1935), p. 221; Hammer-Purgstall, "Gesch.", II, 470, following European sources, describes the قرانصة as "the lowest class of the Mameluke warriors, a miserable mixture of hirelings", while Circassians of pure blood constituted the first class, and جلبان the second.

قسم 703.16: "the night when the fate of every man is confirmed for the coming year" (Lane, "Manners", s. v. "Periodic Festivals"). قسائم, pl. of قسامة (see Dozy), 117.20.

الجوخ القص قص, cloth without nap (?) 304.12.

I, acc. cease wearing (wool), 299.22 (Va reads قطع). قضيح, "having a voice that can hardly be heard", 729.6; cp. Kholay, "Al-Mûsikî" p. 26.

قعد, i. e., قعدة اثنيل, "the water left from the previous year plus the increase of the present year", 187.16.

وقع في قلبى من, 806.7: cp. Dozy, وقع في قلبى من. قلب بمقلب, 305.2 (cp. Vol. VI, Gloss.): pl. بمقلب, VII, 653.15; VIII, 163.17. (Sakhâwî, "Tibr", 101.20 reads بمقلب, for Ibn T. B. VII, 141 f, بمقلب سبور; "Tübinger Fragm.",

138.18, mentions a مقلب خص). The suggested translation "lining" might be supported by the Va MS reading of VIII, 530.13, بمقلب محمل, for II بوجه محمل, since وجه is "lining" (cp. "Description", XVIII, 113; also Ibn T. B. VIII, 530.16, بوجهين, "with two sides or surfaces"); but since elsewhere مقلب is always of fur, the مقلب محمل, "of satin" in Va is probably merely a scribal slip for بوجه محمل.

Moreover the same garment which is بمقلب سبور is usually described as being also بسبور (MS II, VII, 704.25) or تفرى بسبور (Va MS, ibid.); cp. Kalkashandî, IV, 52.13, مفرى بسنجاب, and this apparently means "lined with fur"

But more commonly it was a term of falconry, both "the perch to which a falcon is tied" (Muḥîṭ), and a verbal noun (Usâma, ed. Hitti, 203.5: *قَرْنَصٌ عِنْدَهُمْ وَخَرَجَ مِنْ أَنْقَرِنَاصٍ*; 61.3: *قَرْنَصٌ قَرْنَاصِيْنَ*) from *قَرْنَصَ*, "to tie a falcon [to its perch so that it may mew or moult under proper conditions and] so that it may become domesticated for hunting" (اقتنى للصيد) cp. "Lisân", s. v.); cp. also *قَرْنَصَةٌ*, "moulting", "mewing" (Landberg, "Critica Arabica", II [1888], p. 49, on Usâma, ed. Derenbourg, p. 141.13 [= Hitti, p. 195]: *بَيْتِ أَنْقَرِنَاصَةٍ*; *بَيْتِ أَنْقَرِنَاصَةٍ سَقُوطِ الرِّيشِ* room or place in which the moulting falcon is kept; *بَازٍ مَقْرَنَصٍ* "a house-mewed falcon" (ib.), and (in contrast to *بَازٍ فَرَّخٍ*, "a young falcon" i. e., before it has moulted), *بَازٍ مَقْرَنَصٍ*, "a mewed [i. e., older] falcon". Hence, probably, by metonymy, *قَرْنَاصٌ* (for *مَقْرَنَصٌ* or *قَرْنَصٌ*) as applied to an older and more experienced mamlûk, "one who has "shed his feathers". That *قَرْنَاصٌ* meant "falcon" at least in the popular conception at this time is shown by the "1001 Nights", for the name *ابن قَرْنَاصِ الْجَوْعَرِيِّ* of Macnaghten, IV, 185.5 (Burton translates "Son of the Chase"; see his Index to Vol. VIII; and for *ابن قَرْنَاصِ* as a by-name around 836 A. H., cp. Ahlwardt, "Verzeichn.", Index) is in the Breslau edition, IV, 351.11, *ابن عقاب الجوعري*, and *عقاب* is explained by the text as "a bird which they carry on the hand and close its eyes", i. e., the falcon, which is hooded and sometimes has its eyelids sewn together ("Muḥîṭ", s. v. *قَرْنَصٌ*; cp. "Zubda", 126.11: "the general opinion is that the sultan of the birds is the eagle [عقاب], whereas in reality it is the falcon).") Possibly *قَرْنَاصٌ* had the connotation "old, tried, prominent" earlier also; *قَرْنَاصٌ* *مِنْ بَيْتِ قَرْنَاصِ* occurs in Ibn al-Athîr, X, 418.2 (at Ḥamâ, in 515 A. H.; this individual is called Makî ibn Ḳarnâs, *مكى ابن قرناس*, in "Histoires des Croisades", III, 627.9; and *ابن قَرْنَاصِ* of Ḥamâ was the oft-quoted author of a *مقامة* around 667 A. H.: Ahlwardt, Index; cp. Makkari, II, 240). Regarding the later debased status

Again: when Ṭaṭar was brought before Barkūk to be enfranchised together with a number of young pupil mamlûks (كتائبية), the Sultan thought he was young (صغير), because he was short in stature, and he wished to send him back to the barracks; but Jarbash said: "My lord, this is a فقيه [i. e., one proficient in learning, not merely a young pupil] and a قرئص" (i. e., not young, but experienced and long in service). In 842 A. H. there was dissension among two groups of the mamlûks of al-Ashraf Barsbai (VII, 13.7; presumably mostly Circassians); the قرئص took advantage of this, and sided with that Ashrafi group which was attached to Emir Jaḳmaḳ; in referring to this grouping again (line 19), Ibn T. B. for قرئص substitutes "mamlûks of Barkūk, Faraj, and Shaikh (i. e., of Sultans before al-Ashraf) and نسيفية (mamlûks of earlier emirs now in the service of the Sultan); i. e. انقرئص were the older mamlûks. In all other passages also المنيك stand in contrast to المنيبك الجلبان (the reigning sultan's newly purchased mamlûks); the apparent exception, VIII, 250.21 (انقرئص اعني الجلبان) rests on a regrettable oversight in the edition, for the MSS read انقرئص اعني غير الجلبان ("the ḳarânîṣ, I mean *not* the julbân"); and the text then states (251.1) that the servants of the قرئص were enraged when they learned that the julbân had received rations while their masters had not. The only support for Poliak's claim that قرئص denotes exclusively Circassians is the fact that its use as applied to mamlûks seems to date from the Circassian period; but in no passage where the Circassians are mentioned as a group are they identified with the ḳarânîṣ. The word قرئص, as used of others than mamlûks, meant originally "a hammer" (from the Syriac and late Hebrew), particularly the back of "a hammer" (Feghali, "Études", pp. 64, 77) or "a hammer with a double point": "Bull. de l'Inst.", XX, p. 53); apparently also other objects resembling in form a hammer (see the dictionaries s. v. قرئص and قرئص).

“practically the equivalent of emirs of five”. The definition given in the Glossary is that of “Zubda”, 115.17: “the *قراييص* troopers (*الاجناد القراييص*) are those who have been long in the service of the Sultan (*التقديون الهجيرة*): see Dozy, s. v. *عاجر*), attached to (or entered in) the Sultan’s bureau (*الموصلون بالديوان الشريف*), i. e., the *ذخيرة*, from which the Sultan made grants of fiefs), holding heavy fiefs, designated for the emirate (*المتعينون الى الامرة*), i. e., for the “emirate of ten”), being (*ويكونون*) i. e., so that they would be, or may be considered to be) in the rank of emirs of five” (*في منزلة امراء الخمسات*), a rank, “Zubda” says, which was even formerly seldom bestowed, and in which *Ḳal-kashandî* says there were now in Egypt “fewer than few”. *Poliak* refers “Zubda’s” definition to a special small corps of the *قراييص*, whereas *الاجناد* (pl. of *جندى*, q. v.) means merely “soldiers”, “troopers” (not “a corps of soldiers”), i. e., those in the military service ‘not yet emirs of ten; and he translates *منزلة* as “social rank” (“dont le rang social était semblable à celui des émirs de cinq”), whereas it means here, as elsewhere, “rank in the service”, “official rank”. *Ibn T. B.*’s use of *قراييص* is made clear by VI, 511.2: he argues that if Emir *Ṭaṭar* had, as *al-Maḳrîzî* states, been enfranchised in 808 A. H. by Sultan *an-Nâsir Faraj* he would at that time have been one of the younger (*اصغر*) of the *mamlûks* inherited from his father *Barkûk*, and *Înâl*, *Ṭûkh*, and *Yûnus* would then be (*يكونون*) *ḳarânîṣ*, and prominent, and old in service in comparison with *Ṭaṭar* (*بالتسبة الى نظر*): *Poliak* has neglected or misunderstood this phrase), whereas actually *Ṭaṭar* in 808 was already in line for promotion to the emirate (VI, 510.10; by 818 he was interim viceroy, VI, 352.6), while *Înâl* became an emir only after 815 (VIII, 559.6), *Yûnus* remained an unnoticed *mamlûk* until after 842 (VII, 636.1) and *Ṭûkh* became an emir after 825 A. H. In 808, also, *Ṭaṭar* was more advanced (*مقدم*) than others who were his younger companions and who called him *اعا* (“older brother”).

القباب الدوّارة. قَبّ, "the revolving domes" (i. e., الغلّك), 258. 10.

قبض IV acc., *pay, deliver the price*, 230. 17 (Dozy, s. v. قبض, II).

قبل I acc. per., *accept some one, for appointment to office*, 601. 9.

قتل الحريم. قتل: see s. v. حرم.

قَدّ, *a share in kind, a quantity measured and delivered as a tax or contribution to an official on account of*

(في حقّ) a crop, 655. 5 (or قَدّ may be a verbal noun in this sense; cp. Dozy).

قَدْر, *"pot"-stirrups(?) of the Beduin, 217. 18; the typical Arab stirrup is curved up on both sides, and larger than the sole of the foot ("Description", XII, 379), called in English "shovel-stirrup" (Burton, "1001 Nights"; see index); otherwise قَدْر may be pl. of قَدْر or قَدْر "of middling size" (Lane; applied to a saddle), though the Beduin stirrup is comparatively large.*

قدم, *مقدم الدوّلة, the captain of messengers and aids (اعوان) in the financial bureau, 331. 19 (Kalkashandî, V, 468).* See s. v. اخذ and طوف.

قراقوش, 351. 1: see s. v. شرح.

قَرْد, *القَرْدَة القَرْدَة, 502. 14: a Nile boat of state, smaller than الذهبية; cp. 547. 18; referred to, though not by this name, by Kalkashandî, IV, 48. 4.*

قَرْن, *قطع قرينه في قرن, cease doing something, 392. 22 (cp. Gloss. VII).*

قَرْنِص, 250. 21, 253. 19 (and possibly القَرْنِصَة, 805. 14, as in Ibn Iyâs, III, 46. 17): see Glossary to Vol. VI, and for a criticism, "Revue Ét. Islam.", 1935, pp. 243 et seq., where A. N. Poliak translates by "Circassians", or "the Circassian aristocracy". In his criticism of the Glossary he states that the قَرْنِص were identified there with the "emirs of five"; and he thus misinterprets the phrase

in turmoil,"; cp. Margoliouth, "Arabic Papyri", p. 54, ان كان البلد مفتتن, "if the place is in disorder".

فرق X بين, *wander separately among*, 431.24 (cp. Dozy).

فرو. See s. v. قلب. (In a number of passages *بفرو وسفور* has by error been printed instead of *سفور*).

فري. 260.12: "he is the weakest of our enemies *فريا*, and the most cowardly as a brave man"; the antithesis and paradox suggest reading *فريا* with the meaning, "as a strong man" (or *فريا*, "in battle strength"; cp. "Lisân"); for such rhetorical paradoxes in satire cp. Mehren, "Rhetorik", p. 66.

فسخ. *pieces, bars, of soap* 623.18. (فسخة).

فلك. 270.1: "The comet was formed by a concentration (تعقد) of the rays of the sun in the sphere of the day (فلك النهار); *الفلك الاعظم = فلك معدّل النهار*; "Dict. of Technical Terms", 1135.20; or perhaps *فلك النار* was intended, i. e., *كرة النار*.

فوط. 615.1: cp. Gloss., VII, s. v., and IV, MS 1783, fol. 75 b ult., *فوطّة العلامة*.

فول. 57.10, "threshed (beans)", is perhaps an error for *مكروش*, "shelled beans"; cp. *فول صكج*, s. v.

فوق. 537.1. *There is (= فيه) على حاله*. 299.17, i. e., *اتنى أبقي* (so Va).

فيد II acc., *improve the financial condition of* (a foundation, وقف), 518.8.

في. *remain to the credit of some one in* (an account or bureau), 329.9, 11. I ل فيض

عهد I, acc. pers., and imperf., *know some one to be doing something*, 534.20 (cp. Ṭabarī, Gloss.).

عود. عود pl. عيذان, *throne, or litter of state* (cp. Dozy), carried on the pilgrimage when it included members of the Sultan's family, 304.16, 708.21 (and VII, 233 g). عيد ميكئيل, 677.6, June 17 ("Description", XV, 476, cp. XVIII, 575; Maḳrīzī, "Khitāṭ", I, 68.23).

عين. 261.4: "The hands of their swords opened (تفتح) blood like springs (كالعيون) from the eyes of the swift (من عيون)"; but read prob. تفتح and الذروع: "poured forth blood from the eyes [i. e., rings] of the chain-armor".

على عيونى, "earnestly", 145.11, for عيني or عيني, because of the meter; cp. على بصرى, 145.19.

غترى, ignorant, vulgar, 804.7; cp. غتر, pl. of اغتر in Lane, غتورى in Spiro.

مجلس الغسق. 804.2: "twilight (?) gatherings, assemblies"; but read possibly الغسق, referring to al-Ahnāsī's gatherings.

غصب. See s. v. عفى. غصبى, adj., 239.19 (cp. Dozy, غصبية, "constraint").

غلب V passive, *be unable* (to do what one wishes or tries), 555.23 (V, 225.16, with فى, like فى انغلب in Dozy).

غلت. See s. v. شعر.

غلو = غلى, 687.21.

غور. غارة, *riding with bridle hanging loose, galloping*, 679.23; cp. Fagnan.

فتش II, infin. تفتش, 298.11.

فتك. See s. v. حلق.

فتن. والبلاذ مفتنة. 709.14 "while the land was in disorder,

عن IV, th., = ب, 610.14.

علو I acc. (subj. "color") "predominate over (another color)" 674.2 (= غلب على in Dozy). VI, عن place, *advance beyond*, 680.4.

عم اذا ظفر بعمامة اختطفها. عم. 691.18: "whenever he came within reach of a turban he snatched it", i. e., "he extorted money whenever he had a chance" (cp. 278.6, 650.11 for the literal "snatching of turbans" in the streets).

عمد VIII acc. th., *do, carry out*, something, 204.6, 338.9; etc.; cp. Maḳrīzī, "Mamlouks", I, ii, 99.

عمر II معمر ب, *filled with*, said of the heart, باطن, 745.4; Dozy, معمر. لعمرى, followed by alternative questions, the second of which is to be answered in the affirmative 450.5 (cp. VI, 258.19).

عمق اعق, *deeper in color*, 697.16.

عمل امورا (عمل عملا), 321.9 (cp. line 2, عمل امورا ومباني. عمل طيب, and Dozy, s. v. عمل I. عمل, *musical performance*, see s. v. طيب, and Dozy, s. v. عمل I.

عنبر, a textile (?), used for canopies, 402.21 ("canopies of brocade and of anbar"); cp. Maḳrīzī, "Khitāṭ", II, 103.1, s. v. سوق العنبريين: "pillows, hangings and curtains were made of it" (يتخذ منه); possibly also Kaḳāshandī,

II, 119.1: "the عنبر which women wear (مما يلبسه النساء); but the editor of Kaḳ. thinks the author meant "uses",

(الاستعمال) is called الند", i. e., ambergris mixed with aloes, etc. Possibly, as "gold" cloth was a textile woven wholly or in part of "gold" threads, and as these threads were made of animal gut plated with gold (Kremer, "Cultur-gesch.", II, 294), "anbar" cloth may have been woven of some kind of threads treated with ambergris; cp. سرج ذهب, "a golden saddle", i. e., one stitched with gold-thread" (e. g., VII, 422.2).

does not exceed [i. e., does not mean more than: لا تجوز لا تجاوز] five thousand; so that 'three' from them [i. e., "three" if used by them: الثلاثة منهم] on this basis would be very few": i. e., would have meant only 1500 (?), whereas the number sent was in reality large according to 497. 18. Possibly عشرة آلاف is here a translation of *تومان*, a legion only nominally of ten thousand fighting men; and perhaps مقاتلتها (line 16) is an error for مقاتلتها.

(عصريات, afternoon" (Dozy has عصريات, 603. 19 = عصرية, عصر).

العصاة, the Muhammadans, Islam, 366. 9 (cp. Lane s. v. عصو).

عصا, difficult (to capture), 466. 4.

اعصى, stand back to back, 461. 12.

VI غصبا, اراد ان يتعافى غصبا, 364. 9: "he wished to force himself to recover", he acted as though he was not sick (cp. 365. 4: مات قهرا على رغم انفه).

عقد, pl. written document, 383. 18, 19 (cp. Dozy, عقد).

علف pers. (= ب), become attached to the service of,

تعلقات, appurtenances, movable property, 271. 13

(of a mosque); 645. 7 (of a man; possibly also 627. 4);

supplementary revenues, 17. 12, 292. 4, 449. 13, 477. 11

(= 452. 18, اقضع جانبك); cp. VII, 223, note x, where III

reads جميع تعلقاته كالحمايات والمستاجرات,

تعلقات في بيت امان وفي الاعمال من متاجر وحميات,

in "Zubda", 124. 13, "persons attached to a service".

علم, office of a معلم, 92. 12. (الدقيق), fine,

pure (flour), 57. 9, 512. 11, etc.; cp. Spitta-Bey, "Gram-

matik", p. 511, proverb 232, where 'alame alone is "reines

Mehl", = Burckhardt, "Proverbs" no. 544; Jabarti, I, 103. 23,

علم خبير (see Gloss. VI): in Spiro علم خبير

(not علم) is "receipt".

عَتَقَى, as plur. of عَتِيق, "one enfranchised" is probably intended 717. 20, 718. 6, 719. 8, 732. 12 (but cp. 732 c), instead of the printed عَتَقَاء.

عَدَد, pl. اَعْدَاد, individual *piece*, or unit, of things enumerated, like رَأْس, "head", of animals, 11. 11; cp. Sakhâwî, "Tibr", 76. 4: خمس اعداد اَنْبَار ومائة عدد دبابيس: "dirham pieces" 298. 14: ومائتا رأس خيل (cp. Dozy).

عَدِر IV, *plead* to charges; *answer*, *refute*, *testimony*, 589. 16 (also VII, 56. 15, 20: correct the Gloss. to VII, and cp. Dozy and Fagnan).

عَرَف II, acc. th., *let* something appear openly (after it has been kept secret), 552. 20 (but Va adds second object, اَلسَلْطَان). VI, *recognize* (perhaps *greet*) *one another*, 768. 16. اَلتَّعْرِيف (death) statistics, 334. 12, 336. 19, 337. 3, 15; cp. VII, 528. 4, 530. 8: اَلتَّعْرِيف اَعْنَى عَدَّةٍ مِّنْ يَرِدُ اسْمُهُ اَلدِّيَّوَان.

عَوَارِم, pl. of عَوْرَم, 261. 17, "audacious" (cp. Dozy): "even the most daring of the clouds refused to climb its towers".

عَسَى, 348. 23: "he was between 'perchance' and 'perhaps'," i. e., hoped that it might happen. بعسى ان, because of the possibility that, 641. 14 (Lane, ان بعسى).

عَشَش, (عَشَّة), *huts*, 759. 16 (Dozy).

عَشْرَة, 501. 15, 16: The Sultan asked the informant (a Turk or Turkoman) the size of the Turkish army which accompanied the Karamanians, "and he said 'ten thousand individuals' (عَشْرَة اَلْف نَفْر). He said to him, 'You are lying---not even three thousand'. The informant then became silent, and said nothing; but I think that his use of the word 'ten' was correct [مَقَائِدُهُ بِالْعَشْرَةِ صَحِيحٌ; i. e., according to Turkoman usage?], because, as regards the Turkoman armies (لُكُونِ عَسَاكِرِ اَلتُّرْكُمَانِ), when the 'ten' is pared down [or 'strictly scrutinized': اَنَا نَقَحْتُ الْعَشْرَةَ], the use of it

Sakhâwî, "Tibr", 254.2: لا يطلقون اموانهم من الحوانيت المعدة; لذلك بل ياخذون من حوانيت الاوقاف; cp. Kalkashandî, IV, 33.5: the functions of the ناظر الحشوية included supervision of the اطلاق of all who died, Muhammadans and others; III, 464.15: من اطلق بعد العصر (the count of) those who were buried after the afternoon (was added to the record of the following day).

طاهر. See s. v. ذيل. The MS reads طاهر البشاشة (for ظاهر) 726.6 (cp. VII, 290.4).

طوع. 297.22: "(he spent money) in or for disobedience", i. e., for what was not lawful or good (cp. Dozy).

طوف. طواف القدوم. 246.21: cp. EI, s. v. Ṭawāf.

طول. طوالة خيل, a string of horses, 430.10 (cp. Usâma, ed. Derenbourg, 33.10 [éd. Hitti, 44.19], 103.13; "1001 Nights", X, 373.2).

طيب I (with personal subject): 729.9: اذا شاب بانعمل وطرب: "when he was happy in performance [singing] and felt inner emotion", cp. طيبة, VII, 607 *nn.*

طير. طار بجناحيه. 608.4: "he flew with his [another's] wings", he depended upon him.

ظرف. ظريف, curious, strange, 333.7 (cp. VII, 733.15; = ظريف?).

ظلم. ظلم النفس اخف من ظلم العباد. ظلم (read so), 581.14; see Gloss. V.

ظهر. ظهري, a gold coin struck by al-Malik aṭh-Thâhir Jaḡmaḡ, 69.19 (854 A.H.), 186.4 (857 A.H.; quoted as equal to the اشرفى); cp. s. v. نصر.

عبر VIII acc., and في, use a unit in computing a distance, اندراع المعبر في القياس: 475.13.

صوى, *ramp, foot-hill*, 474.16 (read so with Va, for صورة); cp. Index of Places, الصورة; and Casanova, "Citadelle", p. 584, Makrîzî, "Khitat", II, ii, 215.2 ("Alî Pâshâ, X, 36.8, has الصورة).

ضبو (ارهف), 266.22: "(sharpened) the edge of his sword"; read ضبأ (= ضبيبه or ضبته).

ضلع. See s. v. شرف.

ضم, 497.9: "in the complement" or "addition" (cp. Fagnan), i. e., "aside from the main purpose", "merely because of accidental connection or propinquity"; بهذه الضميمة, 785.14, "in this connection", i. e., "because of association with 'Alî'".

ضبع. طباع: see s. v. دخل.

طرح. See ملط.

طرز, 285.9: "the Muhammadan border", i. e., along the Indian Ocean, the Muhammadan portion of Abyssinia (cp. Kalkashandî, V, 324).

طرف. طرف (sing.), a low fellow, 750.5.

طعن. مطعن *refutation of a charge, answer in rebuttal*, 589.16 (cp. Fagnan).

طعل (على) *by means of which there is a view of*, 612.12 (= المَطَّل).

طلس, 473.3, etc.; "Zubda", 109.4 uses the pl. of the dual, اطلسينات; probably what Kalkashandî, IV, 52, describes as فوقاني اطلس وتحتة قباء اطلس, gown and cloak.

IV, obj. الاموات, *bury legally, with ceremonies, in the customary manner, hiring the bier and the washer of the dead from the established حوانيت* see s. v. حون, 42.13; MS H1 reads لا يطلقون الاموات for يخرج الاموات من غير اطلاق

صَبْعٌ, instrument used with the die (سَكَّة) in coining money, 73.11.

صَحِيحٌ (فول), (beans) in the natural state, whole and raw, 695.21.

صَحْفٌ, مصحف هذه الاسطر. صحف, 804.1: "the writer (?) of these lines".

صَدَعٌ. See s. v. دَمَعٌ.

صَدَقَ (before a sentence) "in confirmation [scil. القول, "of the saying"] 'excellent is prayer as a weapon,'" or perhaps بِصَدَقٍ, "truly", 259.11. سَأَلَ صَدَقَتَهُ فِي, ask of some one the kindness to do something, 279.21.

صَارِخٌ II acc., shoot, fire, a cannon, 474.12 (Dozy I). صَارِخٌ (= صَارُوخٌ), 270.8, sing. of صَوَارِخٌ, 228.3 (Dozy, s. v. سَرِخٌ).

صَرَفٌ, تحريف نفسه, control over one's own actions, liberty to do as one pleases, 399.4.

صَلَحٌ, ابقى للصلح موضعا. صلح, i. e., not carry a contention or criticism to the limit, refrain from mentioning details and persons in suggesting an odious comparison, 569.19.

صَلَوٌ, as a fem., 701.19; the MSS vary between مَصَلَى and مَصَلَاةٌ for the construct (e. g., 45.6), though the former has been printed regularly in this text; pl. مَصَلِيَّاتٌ, VII, 530.22, etc.

صَنَعٌ, صنيع, practice, custom, 602.15.

صَهْرٌ VI, بالتلفظ, agree verbally to become related by marriage, 127.13.

صَوَّبٌ, المصيبة حملهم ورميهم في البرية. صوب, 701.15: "it was unfortunately necessary to carry and throw the carcasses into the desert."

reads المرمار والتشبيبة والرقص, in which التَشْبِيْبَة (sic), "playing the شَبَابَة", seems to be a correction of الشَّعْبِيْبَة; but شَبَابَة is a synonym of مَرْمَار. Possibly الشَّعْبِيْبَة is misplaced, since it is the name of another Dervish order, a branch of the Aḥmadiya (E I, I, 194, IV, 69); and a decree (possibly the one mentioned above) against the Aḥmadiya was issued in 852 according to Goldziher, "Muh. Stud.", II, 342. A Sufi saint (مَجْدُوب) Shu'aib ibn 'Abd Allāh, known as al-Ḥuraifish, died in Cairo in Rajab, 811 (Sakhāwī, "Ḍau'", III, 306; he is identified in MSS, e. g., Ahlwardt, Nos. 8806 et seq., and in Brockelmann, Supplement II, 229, with 'Abd Allāh ibn Sa'd Allāh, called 'Ubaid al-Ḥarfūsh, who, however, died in Mecca in Muḥarram, 801, according to "Ḍau'", V, 20); there was a زَاوِيَة of the Aulād Shu'aib in Cairo ('Alī Pāshā, VI, 20.16; but date not given).

انقمح wheat mixed with barley, 513 d (Va انقمح (frequent) شعار الملك (المشعر الغلت; in II, margin: انشعير).
are العمامة السوداء والجبّة السوداء والسيف البدوي in Ibn Iyās, II, 90. 24.

VIII, ب pers., have one's attention, efforts, engaged by some one, diverted to him, 250. 13. ذمته مشغولة: see s.v. ذم.

شمس, شمسي, 286. 11: a textile (of linen or cotton?) from Bengal; cp. خمسيني.

بانشوكة, by official pressure, overbearing authority, by might not by right, 652. 9; cp. s. v. زكو.

كلا شيء مع شيئاً, 413. 1: "as nothing in the hands of", "without power against". وشي, 689. 13: "and something more", i. e., "and a fraction" (in counting; = وكسر).

من له شأن, 746. 7: "those of any importance" = (من له شأن) in Lane).

VIII = I, burn with anger, 271. 1.

Jerusalem", p. 14, a shubbâk in the portico of the mosque at Hebron is said to "give access to the Tomb of Joseph, outside the Mosque".

ذكر الشبه والمشبه به. شبه. 569.19: "mention the two sides of the comparison" (the thing and the person compared), i. e., give a specific example of a general comparison that has been made.

شَدَّ الشَّرْحَانَةَ = المشدَّ. جبن. 344.4 see s. v. شدَّ جبن. شدَّ. 281.18, etc.

شَرَّ مَكَانٍ. شَرَّ. 502.2, 696.6 (cp. Vol. VII, Gloss.), said of one person or more.

شُرْحِيَّة. شرح. of the quality of Shuraih (ibn al-Hârith, Kâdi of Kûfa), i. e., wise, just (decisions), 351.1, contrasted with (فَرْقُوش. شرح, Spiro, ed. 1895, s. v. "Muhîṭ", cp. قراقوشية).

شُرَاشِج. شرشج. ornaments hung on horses, 189.5, probably "bells"; cp. الشُرَاشِجُ وَالْأَجْرَاسُ here, with الْجَلَّاجِلُ وَالْقَلَّاقِلُ in "1001 Nights" (Macnaghten), III, 293.20.

مَشْرَف. مشرف. said of a cannon, 476.1: as the cannon was of one piece and was مَضْلَعٌ, "ribbed" (i. e., "fluted" probably), and a "beautiful piece of work" (حَلْوَانَشَكْل), مشرف must refer to some kind of ornamentation on the exterior, e. g., "crenellated", or "with a band" or "border" (cp. Dozy, شَرْقَة, "border", in the decoration of a cup).

شَرَى. شرا. 387.7, if the reading is correct, is III infin., "quarrel" (= Lane, مَشْرَاة); perhaps an error for شَرَاة, "cruelty".

شَعْبِيَّة. شعب. a musical instrument (?), listed 39.6 with مَزْمَار (flute) and طَار (tambourine) as forbidden in 852 A.H. to the followers of Râjih ibn ar-Rifâ'i (mentioned in a list in Ahlwardt, "Handschr. Verz.", No. 7414, 110 b) in their chapels. Sakhâwi, "Tibr", 220.13, transcribing this passage,

يرتفع الى السها . سهو . 243.20: "rising to as-Suhâ", i. e., reaching the highest good fortune.

ساق الموزة , ساق , leg of a boot (خف) 446.21; cp. Dozy, ساق الموزة , and Usâma (ed. Hitti), 72.14.

اسو . See سوي .

المسيرة على الناجب . سير . 193.6: the procession preceding the pilgrimage; cp VII, 488.11.

السيفية . سيف . defined 443.16; cp. Gloss. VI.

شباك . شبك . (a) a grilled enclosure serving as a tribunal, within a hall, 706.15 (in the iwân of the Duhaiha of the Citadel), 522.6, 589.23 (in the Şâlihîya Mosque; cp. Ibn al-Furât; IX, 256.10: "the Kâdis assembled in the shubbâk); 547.16 (in the Nilometer; cp. Ibn al-Furât, Index; Ibn Duqmâk, IV, 114.16: "the Sultan sat in its shubbâk of the court of the Nilometer"). Cp. also Kalkashandî, IV, 239.6: at Hama the Viceroy dismounted at a shubbâk (in the Viceroy's Palace) prepared for the administration of justice, and sat in it with the four Kâdis, while the other officials sat or stood outside the enclosure; Makrîzî, Khatâ, II, 215.1: the Viceroy of Egypt sat in the shubbâk of the Viceroy's Palace in the Citadel; "Mamlouks", II, 11,14: "a small chamber containing a grilled tribune, شبك . (b) A hall containing a shubbak, possibly Ibn T. B. VIII, 522.6, 589.23 (cited above); cp. Sauvaget, "Les Perles", p. 24, note 4, mentioning an audience hall called "ash-shubbâk", in the Palace of Justice at Aleppo. (c) Possibly the grilled-door of a shubbâk; Ibn T. B. VIII, 547.16 (cited above): the Sultan went out of (or through? من) the shubbâk of the Nilometer to embark on the Nile; this is the shubbâk in which a curtain was hung to announce the rise of the Nile (Ibn Duqmâk, loc. cit.) and apparently the door leading into the old palace of Najm ad-Dîn mentioned in "Mem. Inst. Eg.", IX (1925), 326.15; and in Sauvaire's "Hist. de

have actually taken place. في مجموع عمره لم يجب عليه الزكاة، i. e., he never had to pay the tax زكاة because he never retained any property long enough to become liable for the payment of that tax, 391.15.

زمنط = زنط, cloth used as a head-dress, 229.18, 457.22; cp. Ibn Iyās II, 21.27, لا يلبس زمنط with Dozy, "Vêtements", p. 198, where Ibn Iyās is quoted from a MS which apparently read زنط, i. e., زنط; Ibn Iyās III, 114.24 has زمنط, as in Dozy, "Supplément"; cp. de Fremery, "Memoirs", p. 326.

زهرة (III possibly مزهرات as in Makrīzi, "Khitāṭ", II, 96.21), fire-works, 228.2.

زواويلي (= مزاولي), note q. ظهر = VII, 382.13 = زوال, maker of, or dealer in, sun-dials, 770.17.

من الجهات الست. ست. (ستى, ست. v. 8).

سخر, pl. of سخرة, "corvée", 782.2.

سرح, 534.2, 538.12, as in Dozy, first definition.

مسفر: see Gloss., VI; also "one appointed to carry a diploma to an official", VII, 726.4, 743.12.

سقف, 752.9: "shed".

سلك, 804.3: "forced to walk on the street", حفايا, "barefooted".

مسلمة, 535.2 (both MSS مسانئة), "converts to Islam" (Dozy, مسانئة).

سمع I, pers., accede to some one's proposal, 517.6 (cp. Dozy).

سمو II, سمى أنه يعطى II سمو, VII, 830 n, "he named [i. e., specified] that he would give" (a sum of money); if correct, cp.

Fagnan, "fixer une somme", but read prob. سمع.

cp. in Dozy, رصافية, "a very high cap"; Kalkashandî II, 130, calls this superstructure a قبة.

رفع III acc. th., في per., bring a charge of something against some one 438. 21; VI, 277. 12, VII, 125. 8.

رقق VII, 281. 23: "he was so subtle that he became weakened", said of one who loses an artfully acquired reputation for simplicity by carrying it too far.

رقب: cp. s. v. قدر.

ركضت ربحه, "his good fortune changed", 326. 19; also VII, 324. 21, 365. 22 (correct the Glossary to Vol. VII); = ذهب ربحه in Lane.

راكبة, funeral pyre of the suttee in India, 287. 13: possibly راکية from رآ, "pile one thing on another"; possibly also not Arabic.

رود IV, with omission of ان (cp. Dozy) 605. 6: acc. per. and ان, 673. 18 (cp. Dozy, s. v. روم). يراد وجه الله به, 521. 16, "the favor of Allah is sought thereby".

مراف ائدم روف, one deserving the death penalty, 172. 13.

ربيع, cp. s. v. اسوة.

ريفة pl. of ريف (= ريفى), 193. 13 (= ارياف, note a).

زبدية, a dish holding three ritls of meat, 690. 19.

زر See s. v. جبن.

زكو 520. 5: تزكية ائبينة. "attestation to the reliability of formal [written] evidence" which has been drawn up and to which the defendant has the opportunity of offering a defence or of confessing (cp. Fagnan, s. v. زكى). تزكية بالشوك, 618. 3: "forced attestation" by witnesses, a statement of evidence regarding something which witnesses make at command, although they have not seen it or it may not

الشىء بالشىء يُذكر: recall something, 485.20, etc.: يذكر بقضية, Va marg. note to 554.12; cp. Dozy, and correct Gloss., Vol. II.

حمل ذمته, "he burdened his obligation" (scil., with debts), 188.1 = تحمل ديونا على ذمته, 536.6; cp. خلت ذمته, 719.15, "he discharged his responsibility" (in regard to financial matters). 168.1, ذمته مشغولة, "his responsibility, credit, is engaged for" a certain sum, "he has debts to that amount" (cp. Fagnan, s. v. شغل).

الخرافة الذهبية, a boat of state used at the Nilometer ceremonies, 502.12, 547.14 (cp. Dozy, s. v. ذهب; according to Ibn Iyâs II, 301.23, it fell into disuse under Kâ'it Bâi).

طاهر انثياب (= طاهر الذيل, chaste, free from vice 351.10 (cp. Lane).

رأس, relative of رئيس, most eminent or worthy head or chief, 369.10. رأس, "head" of a street, the end which opens into a square or into another street, 742.15 (cp. Ibn al-Furât, IX, Index, and 103.24, 246.23, 259.21); 'Alî Pâshâ, III, 38.25; 39.33; VI, 18.19).

وشح, 259.10: cp. رأيه, "on his own advice", 536.18.

ربو, foster-children, 240.2 (Dozy, "child").

رجل, of a cannon, the "support" or "rest" at the back, 474.17.

برحم الله ابا الفرج, 440.12: i. e., "what a pity Abû l-Faraj did not live to see this"!

رشو, venal (?), offer a bribe for something 783.11; رشو, 783.23 (MS رسونه; read possibly رسومه).

رصف, 304.9: apparently the superstructure or framework for supporting the covering over a litter (rather than a "rosette" as in Kremer, "Beiträge", and Fagnan);

(الشريفة); cp. Vol. V, 110. 3 (its keys), VII, 116. 4 (under an استنادار).

ذراع حديد, "iron cubit", 475.12, the cubit of 28 fingers, .539 meters, 1.7685 feet; not the cubit of 24 fingers as the "new cubit" is defined in the "Muḥit", s.v. ذراع and 'Alī Pâshâ, XVI, 34. 26. The distance of the cannon shot given in the passage is (a) 5648 "iron cubits"; (b) $6589 \frac{2}{3}$ "cubits used in measuring post-station distances and miles" (برد وامبال); (c) $1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{8} + \frac{1}{40}$ (i. e., $1 \frac{26}{40}$ or 1.65) of a "mile"; (d) $\frac{1}{6}$ of a "post" (بريد). The unit of measurement in b, c, and d is the same (the "mile" is 4000 cubits of 24 fingers each, or 96,000 fingers, and $1.65 \text{ mile} = 158,400$ fingers; while $6589 \frac{2}{3} \times 24 = 158,152$ fingers, as close an identity as the method of fractional reckoning used permits). The proportion 6589:5648, i. e., practically 7:6, gives for the "iron" cubit $\frac{7}{6}$ of 24, or 28 fingers. This "iron cubit" is called by 'Alī Pâshâ (XVI, 34. 27) the "cubit of the Nilometer" (ذراع المقياس), after Kalkashandî and "Description", VII, pp. 168, 274; it is to be distinguished from the cubit of (1) 24 fingers, the cubit of law, science, etc., in "Muḥit" called also انكربلس and by 'Alī Pâshâ "the ancient Egyptian", المصري العتيق; (2) 30 fingers, called البلدى; (3) 32 fingers, the "Hâshimî" (Kalkashandî, XVI, 366, in defining the mile says that it consists of 3000 cubits Hâshimî, but then incorrectly adds "of 24 fingers"); (4) 27 fingers (انسواد, 'Alī Pâshâ; "Muḥit" calls this the "ancient cubit", الذراع القديم). The length of the cubit of 24 fingers has been fixed (see the discussion in 'Alī Pâshâ, XVI, 31. 20, 32. 32, 34 and in "Description", Vol. VII) at .462 m.; hence the cubit of 28 fingers is .539 m. (van Berchem, "Matériaux", p. 482, gives .54 m.). The distance of the cannon shot was then (a) $5648 \times .539 \text{ m.}$ or 3044.272 m.; (b) $6589 \times .462 \text{ m.}$ or 3044.427 m.; (c) $1.65 \times 1848 \text{ m.}$ or 3049.20 m.; approximately 9,988 feet, or 1.89 English miles.

دهو, *more grievous, distressing*, 548. 22.

دور, خرابة دياره, "the ruin of his houses or his country" (metaphorically), i. e., "his ruin", "his undoing", 406. 16 (so *اخر ببيت فلان*, V, 44. 11). *عمل دائرة*, *assign, or levy, a tax or contribution against* (على) *some one to be paid to* (ل) 251. 7 (cp. Dozy, *دائرة*, "property", and *عمل له دينار*, "assign a sum to"). *مدورة*, *round tent of the Sultan*, 706. 13 (also VI, 28. 2, 122. 19, 361. 15, 689. 1; Makrizi, "Khīṭaṭ", I, 419. 9); according to "Zubda", 137. 1 it was carried on 120 camels.

دولب, *دواليب الدولة*, 744. 19 the royal mills or factories the income from which went into the *ديوان الخاص*; cp. "Zubda", 108. 8.

الدخيرة = *الديوان الشريف* (or *الديوان السلطاني*), VII, 385. 9 in H, Va (cp. Gloss., VII).

دوى, *داوى الأخطر*, 347. 5: "he attempted to cure the one more dangerously ill", i. e., the one less likely to recover, hence, "he chose the more dangerous of two ways out of a difficulty" (cp. VII, 551. 15 for the results of the choice).

دين, *كان لا دين ولا دنيا*, 365. 5, 667. 10, etc.: "he was distinguished neither in learning nor in practical affairs" (= *لا للدين ولا للدنيا*).

ذاب, *ذات ذوابة*, *comet*, 269. 15, 270. 2 (in both places in apposition with *نجم* and *كوكب* masc. nouns).

ذات, *كان لا ذات ولا ادوات*, "he had neither natural talent or learning", 365. 5. = *كان في نفسه لا ذات ولا ادوات*, 580. 16 (cp. *دين*).

ذخر, *الدخيرة السلطانية*, one of the treasuries of the Sultan, distinct from *الخزانة الشريفة*, in the Sultan's palace (see 635. 15, and "Zubda", 109. 10, 110. 3 for both), 127. 2, 418. 8, 452. 18 (fiefs added to and bestowed from it), 251. 9 (placed under the *ناظر الخاص*), 253. 14, 326. 18, 449. 13, 477. 11 (contributions to it from other financial offices), 491. 21 (Va here *الخزانة*).

of taxes for the Sultan in those localities from which the revenues belonged to the *ديوان المفرد*, 655.5 724.5, 9

(correct Glossary to Vol. VII); 655.5 mentions the *مدرك* of an-Nahrîriya, which Ibn Duqmâq, V, 86, includes in the fief of an *امير مائة*; but Ibn T. B. VI, 25.5, 99.8, in mentioning successive bestowals of this fief, adds that an-Nahrîriya was excepted — hence was probably added to

المفرد; "Zubda", 130.14 (*متدرك*), indicates that cities were farmed out to (*مفصولة على*) this official for stipulated annual sums; Ibn al-Furât, IX, 250.4, for a stated monthly sum (said of a wâlî of Kâtya, whose regular function, according to Ibn Duqmâq, V, 52, ult., was to collect the tithe from merchants).

درمونة الجرم, 767.7: a larger lighter belonging to the royal granary, with a capacity of 25000 bushels; cp. "Zubda", 123.3, for *درمونة*; Dozy and "Bull. de l'Institut Franc. d'Arch. Orient.", XX (1921), 76, 208, for *جرم*.

دس I, secretly order or encourage some one (acc.) to do something (*ان*) against another (*ل*) 508.7.

اندعوة لمن سبق. *دعو*. "inclination to follow precedents", "conservatism", 351.15 (Dozy, s.v. *دعوى*). *دعوة مظلوم* (see VII, Gloss.), 396.11, 397.11.

دفع (*بدو*). *دفع* (= *مدفع*) legal defence, 520.5, 589.16 (cp. *بدو*). *مدفع* cannon 475.21 (described); cp. also c. v. *ذرع*.

دكان *الشهود*. *دكان*, 806.2: "notaries' office"; *حوانيت الشهود*, for notaries of the various legal schools in different parts of Cairo, are mentioned by Ibn al-Furât (cp. Index to Vol. IX); apparently they served also as district courts under a *نائب حكم* (id., IX, 421.9, 474.14).

دماغ. *دماغ*: see *دماغ*. *دماغ*, 718.3: "nonsense enough to give one a headache".

دمو. See *عين* and *كشف*.

خمس, خمسينى, 286. 15, a (muslin) fabric from Gujarat:

شاشات خمسينى كاملة وانصاف; "whole and halves" may indicate that شاشات here are "head-dresses", as in Dozy, s. v. (some are a cubit long, some a quarter cubit); cp. also Sakhâwî, "Tibr", 19. 13, where انشاش الخمسينى and الازر البيرمى (imported into Mecca) occur together.

ان = ل I خوف, "fear that" or "lest", 367. 22.

خيال العرب, خيل, 537. 3, 8: a form of Beduin sport (no details given). خيال الظل ("shadow-play", a form of puppet-show), 117. 19.

دأب I = تشغل, said of a scholar, 365. 6.

ان شئت ادخل I دخل, Va addition to VII, 736, note x:

"and if you wish, enter", i. e., the way was open to any one by bribery to secure a high office. انضباع انداخله, 729. 7: perhaps "natural musical quality" (of a voice), "native talent for singing"; see Dozy, s. v. دخل, "chant" and انضباع, "tones", "poetic talent"; also انضباع as opposed to تكلف, in literary composition. دخوله وقوة

729. 8: "his musical gift, strong native talent and beautiful execution"; صدر قطيعا داخلا, 729. 6: "he [i. e., his voice] became very light, but sweet (musical)"; cp. Ibn Iyâs, II, 218. 13: انصوت وجودة الغناء.

اندروب على ابيوت. درب, barricades, gate-way and gates erected to close off portions of a street, when closed preventing access to the gates of a house, 332. 20 (cp. VII, 468. 18, 526. 1; also Dozy).

درك IV, acc. pers., "reach back to (in time)", "be old enough to have known" some one, VII, 607 o, etc. V (تدرن, participle مدرن) take over the management, the collection

probably an error); "Tübinger Fragment", 136. 13 اشرفية (at Damascus); cp. Kalkashandî, III, 509.7:

الغرة وهي دنابير رباعية ودراهم خفاف.

الاحماونه, MS Va, addition to VII, 814, note r, الاخفاوية. خفي or الغيب والاحماونه synonym of.

خل, 118. 4, 8, possibly "cymbals"; played in the "concert of the princes", together with طبخانات, نوبة خاتون, "drums" and مواصيل, "flutes", at the opening of the Citadel gate; cp. Kalkashandî, IV, 9. 5: in the Citadel twice each night are played طبول (= شبابة), (المواصيل =) and كوسات (which would then = خليلية), defined by Kalk. as "cymbals" (صنوجات) of brass like small shields (ترس), struck one against the other with a special rhythm; cp. also his definition of كوسى, IV, 13 "a cymbal player".

But see Casanova, "Citadel", pp. 604, 777, where خليلية is defined as "a species of drum" (tambour); and كوسات is "drums" in Farmer, "Arabian Music", pp. 10, 38 (in

Dozy, كوس and كوسات), apparently also (كوسات) in Ibn Iyâs, I, 130, ult., Ibn T. B. VI, 18. 4, 528. 7; while Farmer (p. 211) translates كسات by "cymbals".

خلص V فى ائرد, make an evasive answer, avoid an embarrassing reply, 489. 8 (Dozy with من). X: read 477. 17 as an active perhaps (rather than as a passive), "he escaped".

خلط, stomach disorder, 536. 15 (cp. Dozy, s. v. خلط, III).

خلف V become caliph, 380. 17. خلافة, office of the shaikh of مقام احمد البدوى, 379. 19 (cp. 'Alî Pâshâ XIII, 49. 3 from bel., 50. 9, 10).

خلق II. The definition in vol. VI, Glossary, should be deleted; for details of the anointing of the Nilometer cp. Kalkashandî, IV, 47. 18; Makrîzî, "Khitât", I, 476.

جرد. s. v. حول. 230. 1, cp.

حون. In vol. VI, 656. 3, 16, أهل حانوت seem to be particularly, "those who supplied coffins", "undertakers"; Sakhâwî 254. 3 has نوابيت الاوقف for حوانيت الاوقف in "Hawādith" VIII, 42. 14; حانوق in Spiro is "grave digger". See also دكان.

لقى. s. v. 218. 4: see

خدم V be of service to some one, assist him, VII, 797 t (= قام في خدمته, Vol. VI, Gloss.).

خرج X breed, or train (horses), 585. 2: cp. "Islam", XVIII (1929), p. 126, علم انغروسية واستخراج الخيل.

خردوشى. The definition (Vol. VI, 286, note k; criticized by Brockelman, "Supplementband", II, 229) "dealer in small-wares", or "hardware", i. e., the same as the later خردجى, seems confirmed by Makrîzî, "Khitat", II, 86. 34: "The Kaisariya of Ibn Abî Usâma near the Large Jamlûn is occupied now by الخردوشية"; 89. 26: "The Kaisariya at-Tawila is in the main street in the سوق الخردوشيين"; for the location is the same as that of the الخردوشية, on the "Description" map of Cairo, Section VII, No. 237.

خس. 790. 17: "niggardly of beard and literally", his scanty beard matched his character.

(ورق فرنجى خص): 686. 9 خص ورق الفرنجى. خص Kalkashandî, II. 477 lists ورق أهل الغرب الفرنجى as the poorest kind of paper.

خط. dangerously ill, on one's death bed, 100. 3 (cp. VII, 380. 13, and Dozy, s. v.).

دوى. s. v. 347. 5: see

خف. 391. 18: "accustomed to ride swift mounts";

خفائف الذعب. اخف الرجل اذا كنت دوابه خففاً, "Lisân", (see VI, Gloss.), 341. 6, 490. 2, 520. 23, 713. 20; Ibn Iyâs, II, 110. 17, 173. 20, 193. 11, 236. 22 (but 157. 26 صنائف,

lit. *حظّ* *نفس* is "one's own fortune, desire, pleasure, fancy, will": cp. De Sacy, I, p. 447; Ibn T. B. VI, 822. 11, *حظّ* *نفسه* *في القيام* (read so), "stand up for, insist upon, one's own interests or will" (Fagnan, s. v. *حظّ*: *قيامه مع*); *حظّ* *نفسه*, "act egotistically, consider only one's self"; hence "enmity" when two persons are involved.

حَقّ III acc. th., *على* *محافظة ذلك*, 202. 3: "I must lay claim to this (amount)" or "bring suit for it" (cp. VII, 152. 1). V acc., *be sure that something will happen*, 420. 19. *غير حقيقة*, *not sincere, not meant in earnest* (an order). 559. 18. *تحقيق المناط*, see s. v. *نوط*.

حلّ VII, subj. *اقطع*, *become vacant, unoccupied* 181 c; *احلال امره*, *the weakening of his affair* i. e., of the plans against him, 521. 11. *في محله* *in its proper place, deservedly, as it should be done or given*, 388. 10, 518. 8. *حُلّة*, *حلل*, *covering, canopy of a litter*, 304. 8 (cp. Dozy).

حلق *فتك في الحلق* "he was energetic or skillful in the shaving", i. e., in the curtailment of allowances, stipends, 212. 6.

حمل I *دِينًا* (= V) 661. 6; *ذمته*, *pledge one's credit, incur debts or obligations* 188. 1 (cp. *حمل منية* and *تحمل منية* in Dozy). *حمل نفسه*, 251. 6, "he constrained himself" scil., to walk, to carry on affairs (cp. VII, 239. 11, for the facts); Lane, *في المشي*, e. g., *تحامل على نفسه*.

حمى VIII ب per., *seek refuge with*, 532. 23, 533. 3.

حوش *حوشة*, 221. 3, *the populace, common people* (cp. *حوش* in Dozy).

حوض *حوض*, *portable tank for water*, marg. note to VII, 796. 6, *احواض*; cp. *Ḳalkāshandī*, IV, 48. 18.

حَرَّ. فول مصلوق in MS II; cp. MS III for فول حَار. حَرَّ. Dozy, s. v. حَرَّ.

مُحَارِصٌ 715.9 (and VII, 410, note u; MSS Va, Hl مُحَارِصٌ; cp. Dozy, s. v. حرس) = مُحَارِسٌ, *watching places, lurking places.*

حرق VIII (of the Nile) *sink very low*, 108. 17 (cp. von Kremer, "Beiträge", s. v.; 'Alî Pâshâ, XVIII, 68. 18; but Ibn Iyâs, I, 256. 4, احترف. حرقاة: see ذعب and قرد).

حرك (in music), 729. 8, VII, 607. 22: "tempo" and "expression" (? cp. Kholay, "al-Mûsikî ash-Sharqî", p. 61, 143. 1); Dozy: "movement" or "gesture" in oratory; cp.

Ibn T. B. VIII, 729. 10 صار كَلَّ عَضْوٍ فِيهِ يَتَحَرَّكُ مَعَ الْقَوْلِ.

حرم 461. 13: "fight as one fights in defence of his womenfolk", i. e., with desperation (cp. V, 465. 6, قَاتَلُوا عَنْ حَرِيْمِكُمْ).

ذاته الحزم 613. 22: "one party", "united". حَزْمَةٌ وَاحِدَةٌ حَزْمٌ, 518. 10: "he did not follow the best course for attaining his purpose".

حسب 744. 22 "he is prepared to deal with, withstand, them"; cp. VII, 657. 19, اخذ في حسابهم.

حسن X increase (of prices), 112. 17 (Va ماحسن; so 293. 16, and Dozy). محاسن, state, royal, exercises or ceremonies, 118. 13 (شعار امملكة, line 11).

حضر 675. 13 (contrasted with اضعة). بالحاضر, readily, easily, 598. 9 (of a Circassian's reading the Kur'ân). حواضر, foods already prepared, or which do not require cooking.

حظوظ انفس 185. 7; so حظوظ انفس, VII, 22. 19 (MS حصوص); cp. Ibn Iyâs, I, 119. 15, 205. 27;

Sakhâwî, "Tibr", 388. 18 (الحظوظ النفسانية), de Sacy, "Chrestomathie", I, p. 413, ("les passions se sont soulevées");

his اجناد; Kalk. IV, 60.17: an emir's جمدارية are from his اجناد = 71.14, from his ماليك). جنديّة, "the position or condition of a جنديّ".

جى II assign to (ل) some one, out of (من) a sum standing to the assignor's credit in one account, a sum (acc.) due from him in (عن) another account, 329.12; assign for (ل) payment of a debt various revenues or taxes (acc.) (جهة كبيرة: read so for جهات كثيرة) collectable by the assignor in the future from (عند: i. e., still in possession of) the tax payers (اربابها), 623.13 (Dozy: "levy in advance a portion of a total sum"). VI, ب pers., seek the influence or favor of some one, 533.1, 3; cp. تستر بجاهه, 535.1.

جود (الذهب) الجيد. جود, "good (money)", i. e., much, 521.10.

جوز III, 501.16: see s. v. عشر. 488.8: "(this policy) was permissible in regard to them", i. e., capable of being followed, or successful, lit., "possible" (cp. مشى in this sense).

جيب I, infin. مجيبة, bring (757.18; also Va, VII, 487.1 (لاجل قطع لمجيبة).

جيف I جيفت الارض من I جيف, 606.10: "the land stank from (the decaying carcasses"; cp. V, 68.4, فاحت الطرقات بالموتى; VI, 52.1, 17, جيفت حلب; Ibn' al-Furât IX, 308.5, جافت الحارات; Zettersteén, "Beiträge", p. 73, جافت الارض.

حجّ حجة الاسلام. حجّ, 476.23, i. e., the pilgrimage which it is the duty of every Muslim to make once in his lifetime; cp. Fagnan, s. v. صرّ.

حجر الحجر (cp. Fagnan), the portion of Egypt between the Nile and the Libyan mountains, the western frontier, 466.16.

حدق. See بلط.

اجرود 390.4 in contrast to حلا; cp. VII, 736.1. = اجرود (cp. Spiro, s. v. جرد; Ibn Iyās, II, 64.27: (خفيف العوارض وكان يعرف بلينل الاجرود "quick", "intelligent").

654.9, i. e., he prepared the wheat (for selling it).

الجزائر برسمة الخوندات. جزر 175.6, "(supervision of) the islands (?) for the princesses" (wives of the Sultan): MSS II and Va read الجزائر; but read possibly الخزائن.

I be firmly convinced, 595.2.

جبن: see s. v. الجبوسى. جمس.

كان به (بوجوده) تجمل في الزمان. V. جمل "because of him (his existence) there was adornment, glory, in the age" i. e., he was the glory of his age, 356.18, 569.20, 669.16.

من باب التجميل. 474.2: "as an act of courtesy".

جندة, pl. جندات, a kind of garment, 540.19; cp. Sakhâwî, "Tibr", 285.12: اعطاه جندة بوجهين فلم قدم القاهرة فصل كل وجه عن الآخر; Ibn Iyās I, 197.21 (in a list of garments): جنداب بوجهين ستمائة قطعة: (جندات); Levi, "Neuhebr. und Chald. Wörterbuch", ٨٦١١٢, "a Persian

cloak with sleeves, caftan", جندى, pl. اجناد (and جند: Ibn Iyās II, 93.22, Makrizî, "Khitat", II, 212.1, 9), a "trooper", any individual in the military service below the rank of امير (cp. Kalkashandî, IV, 14.9, الامراء, with 15.17, الاجناد); (a) One of the اجناد لللقة; (b) One of the Sultan's mamlûks (Kalk. IV, 15.18, اجناد; "Khitat", II, 213.38, جندى in a chapter dealing with the mamlûks of the barracks); Ibn Iyās, II, 85.7: "while he (Sultan Yalbai) was a جندى". (c) One of an emir's "service" mamlûks (Kalk. VI, 201.19 = "Khitat", II, 216.2: an emir's fief was designated for his own use and that of

805.10; also Ibn al-Furât, IX, 378.13 (under the *وَالِي*), 204.10 (under *مَقْدَمُ الدَّوْلَةِ*); sent to guard prisoners or exiles, Ibn T. B. V, 354.8, VII, 229.1. But in Syria *مَقْدَمُ الْجَبَلِيَّةِ* is listed by Kalkashandî as a *مَقْدَم* of the third rank, together with the commanders of the Turkomans and Kurds, lower than the *مَقْدَم* of the Beduin.

جَبِين, *fried cheese*, 86.3, 96.3, 100.16, 112.22, 122.18, 135.9, 329.4, 459.7, 687.23; cp. "1001 Nights" (ed. Macnaghten), II, 224.15; Jabartî, IV, 198.2 from *bel.*, *قَلَاءُ الْجَبِينِ*; "Bâsim le forgeron", p. 88, note; 'Alî Pâshâ Mubârak, XX, 144.23 (fish and cheese merchants were ordered always to use fresh oil in frying). *جَبِينُ أَيْبِضَ*, *white cheese*, 86.3, 96.3, 112.23, 135.9, apparently identical with *جَبِينُ جَامُوسِي* *water-buffalo cheese*, 100.17, 329.4, 459.7 (for buffalo milk cp. Ibn Batûta, I, 60.8). *جَبِينُ* *white "buttons" cheese*, 687.23: Ibn Iyâs, III, 175.12, mentions *الْجَبِينُ الْأَزْرَارُ* "which is in its *ماء* (whey)", as being cheaper than *فَرِيَّة* *fried cheese* or *حَالُوم* *cheese* (cp. Dozy, s. v. *حَلْم*, Ibn Iyâs III, 165.5; according to "Muḥîṭ", *hâlûm* is a dry, hard cheese); perhaps "buttons" means "clots". *شَدَّ جَبِينِ*, 368.14: an ornamental head-band, probably similar to the *مَزَاجِي* described by Lane, "Manners", Appendix A.

تَجَابِي الْأَمْوَالِ VI *جَبِي*, *the collection of the taxes*, 376.10 (text *حَالِي*).

جَدَل, "in earnest", not in jest (*لَا عَزْلَ*), 746.19.

جَرَّ عَلَى I *جَرَّ* " (darts) drawn by [means of] camels", etc., 684.21.

جَرَّ I, *infn.* *جَرَّ جَرَّةً*, *drag about from place to place*, 730.2 (cp. Dozy).

جَرَّ V, *be wounded*, 548.15 (H and Vat).

جَرَّ *بِالْجَرِيدَةِ* (buy) *on credit*, 230.1 (cp. Dozy), defined as

159. 11, 327. 11, 623. 15. Ibn al-Furât, IX, 459. 15, mentions sacks (زكائب, زكيبنة) of pepper from Yemen, each containing about 328 pounds.

المنتمر, 473. 3 (and frequently; cp. VI, 615. 11); Kalkashandī, IV, 53, "Alexandrian silk with interwoven gold" (threads; عوج بالذهب); Makrīzī, "Mamlouks", II, ii, 70. ult., شش يعمل بالاسكندرية من الحرير ينسج بالذهب يعرف بالمنتمر.

على تيم فيهم. تيم, 138. 18: "because of an infatuation (which existed) among them [scil. for him]."

ثقل, 390. 4, ثقيل الدماغ, *hard-headed, not easily imposed upon*, (the opposite of خفيف اندماغ, *light-headed*, 244. 12); cp. 561. 17, where the individual is عاقل سيوس, showing that the implication is not "heavy of brain" or "stupid".

ثغرى, 257. 13, "who stops the breaches"; ثغرى is a لقب of the Sultan, and the suffix ي is للمبالغة (Kalkashandī, VI, 26).

ثلاث, 469. 17; cp. VI, 256. 9; as a substantive, Ibn Iyâs, II, 61. 7, 79. 9 (of gold, pearls, and feathers).

ثانيا, used tautologically after such words as "return" (English, "he went and returned again"; not "a second time"), 646. 11 (cp. VI, Gloss.). الثانية, *the second repast of the morning*, eaten by those who eat the first meal early, 762. 23; cp. Lane, "Manners", s. v. "Domestic Life": "shortly after the noon prayers, or sometimes earlier or later, he eats a light meal"; "if he has not taken a late breakfast he eats a light dinner" [i. e., lunch];

ثلاث سماط اول ثم سماط ثانی ثم سماط, Kalkashandī, IV, 56. 15. ثلاث يسمى الطارى.

جبلية, 798. 8, at Cairo, policemen under the والى.

604.14: "secretly friendly with". بضائن بعلبكي (Dozy, s. v. بطانة), 330.14; ثياب بضائن, VII, 131.6.

بغد I, "walk with an arrogant air" (= تبغدد in Dozy), 210.20.

بقي I بقى, 501.3: "it would be difficult or impossible to do it." بقية *power*, 462.5, 550.11; *pity* (cp. Tabari, Gloss.), *partiality for* (cp. Lane), *desire to save some one*, 519.19; في نفسه منها بقية, 388.5, "he felt regret, disappointment, on account of it" (i. e., that he had not been successful with it).

بكي IV, no obj., بكوا وابكوا, "they wept and caused others to weep", 498.9.

ابلط, 571.9: "more brazen, impudent of eye" (with اوقع وجهها and اكدب لهجة).

بلق, 27.13: Sakhâwi, "Tibr", 199.20 reads بلقار, which is probably correct; black saddles of Bulgarian leather (used by Kâdis and other scholars), in Makrîzî, "Khitat", II, 98.10; boots, 98.36; bags, or pockets, 98.37.

بلور, 760.18, a saddle of crystal (?).

بند, a belt or girdle, 760.13; cp. "Khitat", II, 98.35: "their waists girded with بنود of Balbakkî cotton in place of الخواصص".

بيد IV, acc. pers., use harsh measures against some one, 229.19, 728.13.

بيت المال, 165.11 = الخزانة الشريفة, 165.12; cp. Makrîzî, "Khitat", II, 224.36: بيت المال من القلعة.

تحت, 346.20, 494.8, تحتانية.

تurf = متurf, 364.2.

تكرة, a container, or measure, of spices, e. g., pepper, 116.3,

“symptoms”, (or “attacks”) of deliriousness before death, VII, 375.17, Vat. reads بواذر (cp. VI, 517.5), Sakhâwi, “Tibr”, 397.25, كاد يختلط; cp. also بَدِي (Lane) “he fell sick”, and بادئة in Freytag.

بذل, 744.4: “they were lavish in asking them”, did so urgently or repeatedly.

براءة a quit-claim deed, 786.22; cp. Dozy; Lane, براءة.

استندار, a minor officer, with police duties, under an استندار, 331.19, 575.4; under a نائب 459.23, or امير جاندار, “Subh”, IV, 20.6; over employees in a government bureau, “Subh”, IV, 468; in the ديوان المغرد, Ibn Iyâs II, 44.14;

بردارية directly in the service of the Sultan introduced by Kâit Bâi, Ibn Iyâs, II, 302.22; cp. also “Bâsim le forgeron”, ed. Landberg, pp. 81, 84, 86 etc. (بردار, بلدار, بردار, صناعة انبرداریة; Ibn T. B. VII, 524.7.

برم (or اخلت برمہ, 105.9. ask to be excused from, من, V, برم, 355.12: “his twisting became untwisted”, he began to lose the reputation and success which he had won (= حان). بارم (جنون) 800.4 “disgusting”, “repelling”, = مبرم; read perhaps بارد.

بشراہ بکل جميل. بشر, 571.4: “good luck (or congratulations) to him!” i. e., “I shall in that case congratulate him”.

بضع I ب per., 683.1: “cut among them”, i. e., cut their stipends; but read prob. بدأ.

بط, بطة, a sack of skin or leather, for flour, containing 1/4 ardabb; 49.8, 57.9, 12, 60.12, 146.10, etc. Cp. Sauvage, in JA III (1884), p. 419; Lane; von Kremer, “Beiträge”; Jabartî, IV, 202.12 (filled with gunpowder).

مباطن مع باطن a secret grudge, hatred, 589.5. بطن.

انى Cp. VI, Gloss.; pl. انيات, 762. 12, 787. 3; cp. also Steingass, "Persian Dict.", ايناى, s.v. اقا.

اهل. اَعْلُ ل. اهل. "entitled to grant (pardon)", having the character or disposition to do so (said of a sultan) 649. 15; cp. اهل المغفرة, said of Allah, in Lane.

اود. 415. 8: "improvement of his circumstances or estate"; cp. Dozy, قوم المنادى and قوم اوده, s.v. اود.

اوف. آفة معترضة ل. اوف. "an interposing blight", an accidental cause of failure or defect marring what otherwise would be perfect or true; an unfortunate exception to; said in regard to intelligent minds (للعقول الصالح), Vat. add. to 609. 15; to a true statement (للقول الصالح), VII, 325. 17. آفة الكذب النسيان, Vat. marg. note to VIII, 185. 16.

اول. ما ابيه التراجم توول. اول. "what biographies come to", what they show; i. e., to what heights great men have attained in this regard, 387. 3.

باش Read باش, not باشا, in Vol. VII, Gloss.

بدأ VIII, فى, enter upon (a sickness), 555. 15. مبتدأ, "grammatical subject", used metaphorically, 759. 20: "We have examined this subject and found its predicate (خبره) a proper accusative (مفعولا جائزا); i. e., the action taken was justified by the cause (inception). See also s. v. بدو.

بدر. 512. 1: i. e., what had been sown or planted early.

بدع IV, pers., humiliat some one by physical punishment, 368. 6 (cp. Vol. VII, 140. 3; = اعانه).

بدو. IV فى البيئنة دافعا. 520. 6: he made a (legal) defence; cp. line 7, ابدى alone; and see s. v. عذر.

بواد (= بوادى?), 125. 10, causes for, means of (the Sultan's taking money); but MS Vat. reads مراد. For (اختلاط).

الناس frequently "the ruling class", as opposed to العوام, "the populace": 205. 9, 12; 416. 21; 610. 6, 7; 621. 21; 622. 10; hence "the Turks", 650. 15 (عبيد الترك = عبيد الناس), 650. 10). اولاد الناس sons, or more distant descendants, of "Turkish" (Mameluke) fathers, as distinguished both from اولاد العرب (الجلبان "imported" mamlûks) and from اولاد العرب, sons of "Arabic" (native Egyptian) fathers (V, 367. 10); اولاد الناس, however, bear Arabic given names (followed by the Turkish name of the father); cp. 616. 7: "bearing the personal names of the Prophet and the Prophet's Companions" (i. e., اولاد الناس 616. 1) as opposed to those bearing Turkish given-names, (الجلبان). They are particularly sons, or grandsons, of emirs, and are so specified in all cases where اولاد الناس are mentioned individually: e. g., V, 160. 4, Ibn Iyâs I, 210. 11, III, 52. 18; the author of the "Nujûm", Yûsuf son of Emir Taghrî Birdî, was of the اولاد الناس (Ibn Iyâs II, 118. 9); and Ibn Iyâs was grandson of a Circassian emir, ZDMG 89 [1935], p. 217; cp. also Ibn T. B. VI, 602. 20, VIII, 174 s, where الامراء is a variant of الناس, 175 n. Sons of emirs were enrolled in the اجناد الحلقة, being given fiefs there when old enough, and then made "emirs of five" (Kalkashandî, IV. 51), a merely nominal emirate (see s. v. قرنص); in fact, they were almost the only holders of the grade (id., IV. 15); later the اجناد الناس were so numerous that EI (s. v. "Mamlûks") calls them "a special body of reserves" (cp. Ibn Iyâs, II, 310. 16, اولاد الناس النقطية); they were also enrolled among the Sultan's "mamlûks" (i. e., "service mamlûks"). De Sacy's translation of من ابناء الناس ("Chrestomathie, III. 199, from Ibn Arabshâh, ed. Manger, II, 102. 7) "un homme bien né", and Fagnan "Additions, s. v. بني, "de bonne famille", are correct; cp. also Tabarî, "Gloss.", s. v. نوس "proceres". Poliak's "creole" (see قرنص), with emphasis on mixed descent, is incorrect.

729. 9 (cp. vol. VI, 297. 17, music, 819. 10, a sermon; also Gloss. to Tabari).

اجل. See جريدة.

259. 17: if correct, cp. ازاء in Lane, "one who manages", here "one who wields the flint of the holy war", like ازاء الحرب, also in Lane; but read possibly ابراء, "to kindle (strike) the firestick". زلت على

موازاته اجنحة النسور; 261. 16: ("a castle with walls so high that) the wings of eagles slip when they parallel them [vie with them, try to reach their heights"].

اصطبل = اسطبل, 612. 11 (cp. 14), etc.

458. 18: "A beduin would take from the fellah اسوة a piece of land to sow on equal shares [i. e., each to receive half of the yield] and [then] would not give قيمة الربيع, the value (or amount) of the residue" (or revenue, return, due the owner); cp. "Description", XI, 497: "Les villages ... sont exposés à voir des Arabes s'emparer d'une partie de leurs terres pour les cultiver"; XVII, 190: "Lorsque les terres sont affermées en nature ... le reste est partagé également entre le propriétaire et le cultivateur".

المساء ابيه = 565. 7 اموسى اليه. اسى (cp. VII, 327. 8).

اصول, rhythm, time (in music; cp. Farmer, "Arabian Music", p. 107; Kholay, "al-Mûsikî ash-Sharqî", pp. 7, 62), 729. 7: حسن الاصول فى عصبه, "excellence of rhythm in his nerves", i. e., innate feeling for rhythm (?). اصيل, native-born, 705. 13.

بين, 784. 12. الى as a correlative to الى.

ان (عادة) عود ما and Cp. s.v. ان

500. 8: "to load him with [show him] لجملة مائة ان gratitude"; cp. Gloss., Vol. V; Ibn al-Furât, IX, 233. 25,

حمل منية, تحمل منته, حمل جميلة; Dozy, وئله الحمد والمنة

GLOSSARY

اثر or اَثَرَ, *after*, 259. 9: cp. Gloss. to Tabari, s. v.

اجر 126. 18: «He [the seller of the property] had [then] rented it from him [the buyer] for a huge sum [agreed upon before the sale]»; Sakhâwî, «Tibr», 386. 8, adds: «so as to make him [the buyer] believe (ليؤمنه) that it [the property] would yield it [i. e., the specified amount] annually.»

اخذ I acc. per., في th., *try to persuade someone to agree to undertake something*, 397. 23. Acc. th., *take the measure of* (قَعَّ النِّيلَ), 187. 16, 340. 7, 499. 11, etc.

اخذ الثَّأْرَ بِيَدِ غَيْرِهِ, 610. 2: i. e., use some one as a tool, gain one's end by indirect means; cp. VII, 76. 16. اخذ بالشوكة (no obj.), *seize (the rule) by force*, act without regard to right, 652. 9 (cp. Ibn Iyâs, II, 92. 22 اخذ الاشياء بالعترسة, «proceed by force» (rather than diplomacy).

567. 21: scil. فَأَخَذَهُ, i. e., «the opportunity presented itself to him and he seized it.» قبل ان يخذ 665. 13: «before he received from his fief [any income — indeed, even before] the arrival of his diploma.»

ادب V ب, *be taught by something, learn a lesson from it*, i. e., be warned by it not to do the same thing again, 77. 6.

ادى II *narration (of a battle)* 403. 2, *delivery (of an address or sermon)* 381. 15; so V, تَلَّى *recitation or singing*,

- Ross (E. Denison), *An Arabic History of Gujarat: 'Abd Allâh Muḥammad ibn 'Umar al-Makkî's Ṭhafar al-Wālih bi-Muḥaffar wa-Ālih* (arabic text), 3 vols., London, 1910—28.
- Sachau (Edward), *Ein Verzeichnis Muhammedanischer Dynastien, in Abhandlungen der Preussischen Akademie der Wissenschaften, Phil.-Hist. Klasse, No. 1, Berlin, 1923.*
- Sakhâwî (Muḥammad ibn 'Abd ar-Raḥmân as-), *at-Tibr al-Masbûk*, Bulak, 1896.
- Sakhâwî (Muḥammad ibn 'Abd ar-Raḥmân as-), *ad-Daw' al-Lâmi' li-Ahl al-Ḳarn at-Tâsi'*, 12 parts, Cairo, 1353—1355 A. H.
- Sauvaget (J.), *Les Perles Choies d'Ibn ach-Chihna*, in *Mémoires de l'Institut Français de Damas*, I, Beirut, 1933.
- Sauvaire (Henry), *Histoire de Jérusalem et d'Hebron* (trans. of portions of Mujîr ad-Dîn 'Abd ar-Raḥmân al-'Alîmî's *al-Uns al-Jalîl*, Paris, 1876.
- Spitta-Bey (Wilhelm), *Grammatik des Arabischen Vulgärdialectes von Aegypten*, Leipzig, 1880.
- Tübingen Fragment der Chronik des Ibn Tulûn*, ed. by Richard Hartmann, in *Schriften der Königsberger Gelehrten Gesellschaft, Geisteswissenschaftliche Klasse, III (1926), Heft 2.*
- Usâma ibn Munkidh, *al-I'tibâr*, ed. Hartwig Derenbourg, Paris, 1885; ed. Philip Hitti, Princeton, 1930. See also Landberg, *Critica Arabica.*
- Van Berchem (Max), *Matériaux pour un Corpus Inscriptionum Arabicarum*, in *Mém. Mis. Arch. Franç. au Caire*, XIX, part 1, Paris, 1903.
- Wiet (Gaston), *Les Biographies du Manhal Safi*, in *Mém. Inst. d'Egypte*, XIX, Cairo, 1932, 480 pp.
- ZDMG: *Zeitschrift der deutschen Morgenländischen Gesellschaft*: see Mostafa.

Le Strange (Guy), *The Lands of the Eastern Caliphate*, Cambridge, 1905.

Maḳḳarî (Aḥmad ibn Muḥammad al-), *Nafḥ at-Ṭib min Ghushn al-Andalus ar-Raṭīb: Analectes sur l'Histoire et la Littérature des Arabes d'Espagne*, ed. Dozy, Dugat, Krehl, and Wright, 2 vols., Leiden, 1855—61.

Maḳrîzî (Takî ad-Dîn Aḥmad al-), *al-Mawā'ith wal-I'tibâr bi-Dhikr al-Khitat wal-Athâr*, 2 vols, Bulak, 1270 A.H. Idem, ed. by Gaston Wiet (in *Mémoires publiés par les membres de l'Institut Français d'Archéologie Orientale du Caire*, vol. XXX), Cairo 1911—1927.

Margoliouth (D. S.), *Catalogue of Arabic Papyri in the John Rylands Library, Manchester*, Manchester, 1933.

Marrakushî (ʿAbd al-Wāḥid), *Al-Muʿjib fî Talkhîṣ Akhbâr al-Maghrib*, ed. by R. Dozy, *The History of the Almohades*, 2d ed., Leiden, 1881.

Mémoires de l'Institut Français de Damas: see Sauvaget.

Mémoires présentés à l'Institut d'Égypte: vols. VIII—IX, *Mémoire sur l'Histoire du Nil*, by Omar Toussoun, Cairo, 1925.

Mémoires publiés par les membres de l'Institut Français... du Caire: see Maḳrîzî.

Mémoires publiés par les membres de la Mission Archéologique Française au Caire: see Van Berchem.

Miller (Konrad), *Mappae Arabicae*, 1926—31.

Mostefa (M.), *Beiträge zur Geschichte Ägyptens*, article in *ZDMG*, XIV (1935), pp. 194—224.

Mostatraf (al-Abshîhî's *al-Mustatraf*), translated by G. Rat, 2 vols, Paris, 1899—1902.

Poliak (A. N.), *Le Caractère Colonial de l'État Mamelouk*: article in *Rev. Et. Islam*, IX (1935), pp. 231—234.

Revue des Études Islamiques (Paris): see Poliak.

Robinson (Edward), *Biblical Researches in Palestine, Mount Sinai and Arabia Petraea*, 3 vols, Boston, 1841.

Fleischer (H. L.), *Kleinere Schriften*, 3 vols., Leipzig, 1885—88.

Gaudefroy-Demombynes, *La Syrie à l'Époque des Mamelouks* (pub. by Haut-Commissariat de la République Française en Syrie et au Liban, Service des Antiquités et des Beaux-Arts, Bibliothèque Archéologique et Historique, Vol. III), Paris, 1923.

Goldziher (Ignaz), *Muhammedanische Studien*, 2 vols., Halle, 1889—90.

Hammer-Purgstall (Joseph), *Geschichte des Osmanischen Reiches*, 10 vols., Pest, 1827—1835.

Ibn al-Furât (Nâsir ad-Dîn Muḥammad), *at-Ta'rikh (History of Ibn al-Furât)*, vol. IX, part 1, ed. by Costi K. Zurayk, part 2, ed. by C. Zurayk and Nejla Izzedin, Beirut, 1936—38.

Ibn ash-Shihna (Muḥammad), *ad-Durr al-Muntakhab fî Ta'rikh Mamlakat Ḥalab*, ed. by Yusuf Sarkis, Beirut, 1909. (See also Sauvaget.)

Ibn Ṭûlûn: see *Tübinger Fragment*.

JA. *Journal Asiatique*.

Jabartî ('Abd ar-Raḥmân), *'Ajâ'ib al-Âthâr fî t-Tarâjim wal-Akḥbâr*, vol. I, Cairo, 1297 A.H.

Jireček (Constantin), *Geschichte der Serben*, 2 vols., Gotha, 1911, 1918.

Kashshâf Iṣtilâḥât: see *Dictionary of Technical Terms*.

Kremer (Alfred von), *Culturgeschichte des Orients unter den Chalifen*, 2 vols., Vienna, 1875—77.

Kholay (Khula'i, Muḥammad Kâmil), *al-Mûsikî ash-Sharkî*, Cairo, 1322 A.H.

Landberg (Carlo de), *Critica Arabica II: Ousâma Ibn Mounqid*. Leiden, 1888.

Lane-Poole (Stanley), *A History of Egypt in the Middle Ages*, London, 1901.

Lane-Poole (Stanley), *The Muhammadan Dynasties*, London, 1894.

LIST OF WORKS CITED IN THE GLOSSARY AND NOTES ¹⁾

- Bâsim le Forgeron et Hârûn er-Rachîd*, text ed. and trans. by Carlo de Landberg, part I, Leiden, 1888.
- Becker (Carl H.), *Studien zur Geschichte und Kultur des Islamischen Orients*, Strassburg, 1912—1936.
- Bibliotheca Geographorum Arabicorum*, ed. M. J. de Goeje, Vol. IV (Glossary), Leiden, 1879.
- Burckhardt (John Lewis), *Arabic Proverbs*, 2nd ed. London, 1875.
- Cherefeddin Ali, *Histoire de Timur-bec connu sous le nom du Grand Tamerlan*, trans. by Petis de la Croix, 2 vols., Paris, 1722.
- de Fremery (M. C.), *Mémoires d'Histoire Orientale*, part II, Paris, 1862.
- Déscription de l'Égypte, ou Recueil des Observations et des Recherches... faites... pendant l'Expédition de l'Armée Française*, 24 vols. text, 10 vols. plates, and atlas, 2nd ed., Paris 1821—29.
- Dictionary of the Technical Terms used in the Sciences of the Musalmans: the Kashshâf Ishtilâhât al-Funûn of Muḥammad 'Alî at-Tahânawî*, ed. under the superintendence of A. Sprenger and W. Nassau Lees, 2 vols, Calcutta, 1854—1862.
- Elias (Elias A.), *Modern Dictionary, Arabic-English*, 2nd ed., Cairo, 1928.
- Farmer (H. G.), *History of Arabian Music*, London, 1929.
- Feghali (Michel), *Étude sur les Emprunts Syriaques dans les Parlers Arabes du Liban*, Paris, 1918.

¹⁾ This list is supplementary to the list printed in Vol. V, pp. vii—xi; works listed there are not included here.

Library has continued its excellent edition of the "Nujûm"; begun in 1929 under the editorship of Aḥmad Zakî Pâshâ (who died in 1934), parts I—III, 1929—1932, had provided a very necessary replacement of Juynboll's edition of Vol. I and II, part 1, covering the period to 365 A. H. and out of print. Parts IV—VI (1933—1936) continued the "Nujûm" text into the period already covered by Vol. II¹, part 2 and a portion of volume III of the University of California edition (1909—1913), and it is the apparent intention of the Cairo editors to publish the entire "Nujûm". The University of California edition of Vol. IV, which has been in preparation, will therefore at least temporarily be deferred.

Three hitherto unknown biographies of the author, Ibn Taghrî Birdî, were printed in the introduction to the Cairo edition of the "Nujûm"; one, including a criticism of the author as historian, is from as-Sakhâwî's "aḍ-Ḍau' al-Lâmi"; another is from a manuscript of the author's "al-Manhal aṣ-Ṣâfi", added to it by the copyist of the MS, Aḥmad ibn Ḥusain at-Turkumânî al-Marjî, who calls himself a pupil and friend of the author; a third is from 'Abd al-Ḥayy ibn al-'Imâd al-Ḥanbalî's "Shadharat adh-Dhahab fi Akhbâr man Dhahab". Brockelmann, in the "Supplementband" (1937, II, p. 39) to his "Geschichte der Arabischen Litteratur" has expanded his earlier notice of the historian's career. And a fuller appreciation of the author as historian together with facts about his life and work gleaned from the text of the "Nujûm" itself was published by Gaston Wiet in the "Bulletin de l'Institut d'Egypte", XII (1930),* pp. 89—105.

November, 1938

WILLIAM POPPER

¹) Cairo, IV, 112.11 == Univ. Cal. Pub. Sem. Phil. II, 1.1; no note indicates that from this point the Cairo editor's *الأصول* means the latter edition.

The Glossary to this volume is offered to students less with confidence that all the textual difficulties have been solved than with the purpose of calling attention to them. It contains not only new words and phrases, but perhaps also others that may be mere textual errors. Moreover some words or phrases have been included which were recorded by Dozy on the authority of such dictionaries as Boethor's but of which examples are not readily to be found in the literature or are to be found only in the "Thousand and One Nights".

Several texts and many studies¹⁾ dealing with Egypt's history and the Mameluke period in particular have appeared during the publication of the "Nujûm" and the "Hawādith"; could they have been available to the editor before his own text was in print the results would have been more satisfactory. The editor's regrets for whatever errors may have been committed are partially mitigated because the publication of his text, however defective, furnished no small amount of the material for the subsequent studies of others.

While awaiting the collation of the Vatican MS for the completion of the present volume the editor published (1932—36) Volume V of the "Nujûm", covering the years 746—800 A.H. (1345—1397 A.D.). In the meanwhile the Egyptian National

كتاب ابن کرمان (قرمان) VIII, 515.8	کشکلدی (خشکلدی) VIII, 615.11
بطوح (بضیور) الجوارح VIII, 530.15	الی الممل (بالمیل) الی VIII, 656.20 اونه (اول) دولة VIII, 667.14
علاج (علاء) الدین بن ارج VIII, 543.4	فضع (فبدأ) بهم فقطع VIII, 683.1
ونها (وبها) نشا VIII, 564.4	الجوح (الجوع) والجائحة VIII, 695.21
حدره (قرینه) البنداریة VIII, 577.16	العساكر (القاهرة) ومقدم العساكر VIII, 703.2
مغیب الغمر (القمر) VIII, 579b	فارسکوس (فارسکور) VIII, 711.21
الحج (الی) حنیج VIII, 593.19	السلطانی (السلطان) فوقلنیا VIII, 713.14
وطربان (وشرابی) الظاعریان VIII, 605.22	أمرا (احد) الامراء VIII, 716.11

¹⁾ See the list on page xiii.

the text of the latter. A consecutive reading of the "Ḥawādith" is secured by reading Vol. VII and at points indicated by asterisks or foot-notes turning to Vol. VIII, where the corresponding page and line of Vol. VII are given in the margin. It must be repeated, however, that the foot-notes in Vol. VII contain only a small portion of the innumerable minor variants found in H or III, that the foot-notes to Vol. VIII contain only a small portion of such variants from III, and that the list of variants now presented from Va represents a similar selection.

For some portions of the text as-Sakhâwî's version is still the only one available. The new collation confirms the opinion that, though it condenses, transposes, omits diacritical points, and is written in a somewhat cramped hand, it was carefully done. One type of scribal error, however, which as-Sakhâwî made a number of times, is the miswriting of one word under the influence of another (generally of a following word, less often of a preceding word) by inserting or substituting one or more of its consonants¹⁾.

¹⁾ In the following examples the correct readings are in parentheses:

VII, 197g	فأخرج ذلك من ذلك (داره)	VIII, 251.12	والاط (اولاد) الاقباط
VII, 533.5	دعوب (بعد) موت	VIII, 327.9	موهب (موكب) هائل
VII, 618.12	وعاص (وعاد) فرض	VIII, 32.10	بندر حنده (جدة) 7
VII, 705v	بذلك (بذله) في ذلك	VII, 709.4	نوادى (نودى) بشوارع
VII, 813ff	ظلم (طلب) العلم	VIII, 373.19	المعروى (المعروف) برسول
VII, 830n	سمى (سمع) ان يعطى	VIII, 445.23	بلاد العبد (الغرب)
VII, 865y, aa	بالسلطنة ... لباب السلطنة (السلسلة)	VIII, 462.10	لمعرب (لنعب) فرسه
VIII, 16.5	مادربه (مادنة) المدرسة	VIII, 462.17	ممه (فيه) من
VIII, 28.17	طاعة الساعة (السلطان)	VIII, 476.20	الموكب ونوكه (وتوجه)

be read. A part of the note on fol. 238*b* (apparently continued on fol. 88*a*) is written in the lower half of the page itself, from which the original text has been expunged. As the page contained originally an account of the disgrace in 872 A.H. of Kâdî Tâj ad-Din Ibn at-Ṭuyûrî al-Ḥalabî, known as al-Kharûf (cp. VII, 856.13), and the substituted matter includes another, though similar, version of events which happened to "the writer of the note" (كاتبه), it may be inferred that the expunger and the writer was at-Ṭuyûrî himself; he died according to Sakhâwî's "Ḍau", XI. 57, in 891 A.H., and Va must accordingly have been written before that date.

The remaining longer marginal note in Va, on an earlier folio (185*a* = VIII, 576.17) is written in a hand very similar to that ascribed to Ibn at-Ṭuyûrî. A few words at the top are illegible, having been mutilated. The second line begins "and he [i.e., the person mentioned in the mutilated first line?] had learned concerning the مسطر of these lines"; the latter is apparently the writer of the note, possibly at-Ṭuyûrî (see above). The page itself contains the biography of the Wazîr 'Alî Ibn al-Ahnâsî (who died in 868), and the note mentions him by name, stating that Ibn Taghrî Birdî had interceded with this Wazîr in behalf of some one (possibly the writer of the note?) who was about to be punished, whereupon the Wazîr cursed and had him (either Taghrî Birdî or the writer of the note) paraded about in ignominy, and beaten. The mention of Ibn Taghrî Birdî is in terms of opprobrium, which fact might argue against identifying the writer of the margin as the victim for whom Ibn Taghrî Birdî interceded. If Ibn Taghrî Birdî himself was one of the victims mentioned in the note, this was at least the second occasion on which he suffered such punishment (cp. the note in H1, VIII, 143*e*).

The Berlin and London MSS of the "*Hawâdith*" were described in the Editor's Note to Vol. VII and Vol. VIII, part 1, as were the principles followed in editing the text. Vol. VIII contains only those portions of the "*Hawâdith*" (in the slightly altered version of as-Sakhâwî) which are not duplicated in the "*Najûm*" or which vary considerably in phraseology from

surveillance", H (VIII, 132, *e, h...k*) shows a blank space in place of the quoted words, while Va has in the text itself the words "for nothing that justified [or necessitated] his remaining there"; and where H has another blank space before the words "and the Sultan was convinced of the evil of his conduct and his affairs suffered a decline" ("Nujûm VII, 231.6 shows that the words refer to Ibn ash-Shihna), both Va and Hl insert in the place corresponding to the blank in H the words: "On that day Mubâarak Shâh, viceroy of al-Karak, arrived and was deposed", so that the phrase referring to evil conduct is made to apply to Mubâarak Shâh. In a third such passage (VII, 140.15), where both H and Hl read that Ibn ash-Shihna was appointed chief Kâdi of Aleppo "on the payment of a large sum of money", and Ibn Taghrî Birdî adds, "I say that this was because of the bad luck of [the people of] Aleppo and because of sins which they had committed before", Va alone has a changed text; it inserts before the quoted words the sentence: "and on the same day 'Abd Allâh al-Kâshif was reappointed to his former office", so that the bribery is made to refer to 'Abd Allâh; and it reads "Bilbais" instead of "Aleppo" in Ibn Taghrî Birdî's remark. In still another passage (VIII, 21.4) where H shows blank spaces, Hl and Va agree in reading in the text complimentary phrases certainly not those of Ibn Taghrî Birdî. These variant readings show no traces of erasure or alteration in Hl or Va; they evidently reproduce changes made in an earlier MS, either in Ibn Taghrî Birdî's original, or in one copied after his death in 874, and before 886 A.H. (the date of Hl; see VIII, 377.26).

The longer marginal notes in Va occur on fols. 238*b*, 88, 89 (the folios belong in that order); they may all come from one and the same hand and refer to one and the same event. The script is a rough scrawl, lacking in diacritical points, and the margins have been trimmed so that many words are mutilated and the syntactic connection lost in many places; decipherment is often a matter of guess-work, and the identity of the individuals to whom reference is made by pronouns is uncertain, as is also the order in which the margins are to

which might in some way be deemed significant. Palpable errors in dates, and the omission of lines, have in general not been recorded when the other MSS are in agreement and clearly correct. On the other hand all the passages found in Va which represent missing folios in H have been printed in full as a supplement to Vol. VIII, pp. 739 et seq. (at the bottom of these pages has been added the page and line of Vol. VIII in which the addition belongs); the diacritical points have been supplied wherever possible. Smaller variants selected for submission are printed in a "list of corrections and variants" on pp. LXVI et seq.

Va contains also several marginal notes written by various hands; short notes have been included in the "Variants", and the few longer notes have been printed separately at the end of the "Additions". One note (Va fol. 142b = VII, 710.3), correcting Ibn T. B.'s statement regarding the resignation of Ibn ad-Dairī and the succession of Kādī Muḥibb ad-Dīn Ibn ash-Shiḥna, was apparently written by a son of Muḥibb ad-Dīn (possibly the 'Abd al-Barr ibn ash-Shiḥna mentioned by Brockelmann, "Arab. Lit.", II, 83). At the corresponding place in II is a marginal note by as-Sakhāwī (see VII, 710a) stating that Ibn ash-Shiḥna had written in his own hand a note correcting Ibn Taghrī Birdī. It is not probable, however, that as-Sakhāwī is referring here to the note in Va; the wording is not identical, and he ascribes the words to Ibn Shiḥna, not to his son. Moreover a similar marginal reference in II (VII, 692k: "al-Muḥibb wrote in his own hand", etc.) is not found in Va. Again, where II (see VII, 624x) has another similar reference and Va also has one, of similar content, the handwriting is not that of Ibn Shiḥna's son (see above). The MS on which Ibn ash-Shiḥna made his notes was evidently an earlier one than either II or Va.

This conclusion is supported by other even more striking evidence of the activity of Ibn Shiḥna, his son, or his partisans in correcting Ibn Taghrī Birdī's statements. Where the "Nujūm" (VII, 231, a...b) states that Ibn ash-Shiḥna remained in Cairo, "was subjected to many indignities and placed under

(cited as H1) as far as the latter extends (860 A. H.); but it continues the chronicle through 872 A. H.; it lacks only (in addition to the lacunæ mentioned above) the events of 873 A. H. and the beginning of 874, found in Berlin MS 9462 (cited as H). Moreover, H1 is illegible in places; H is a somewhat condensed version, a few of its folios are missing, and some individual words are illegible. Professor Della Vida therefore correctly concluded that Va should be collated with H and H1 even though the text (based on the latter two MSS) was already in print; and he most generously offered to make the collation himself. He then sent the editor a minute memorandum covering pp. 108—128 of Vol. VIII; but his departure from Rome prevented him from continuing this arduous task, and after some delay the University of California, through the co-operation of the Prefect of the Vatican Library, secured a photostatic reproduction of the entire MS of 238 folios. The present publication contains some of the results of the editor's collation.

The script of Va is not that of a professional scribe (as is that of H1); diacritical points are frequently absent, and the legibility varies, the writer having been very careless in places. Particularly noticeable are his many omissions of individual words, and of entire lines even where none of the usual explanations of such lacunæ are apparent and incomplete sentences result; there are some two hundred cases of such omissions of lines or series of lines. Carelessness is frequent also in the matter of dates; at least one hundred variants in the day of the week or of the month are patent scribal errors in Va. Other variants as between Va and H, of the same kind as noted in the case of H1 and H, also are very numerous (see Vol. VII, pp. x, xxxviii—xlv). To give a list of all the variants (even excluding those which consist merely of the omission or insertion of diacritical points) is practically impossible; nothing but a complete photographic reproduction of all the MSS would suffice for such a purpose. The editor has therefore followed the plan pursued in printing the variants between the other MSS, namely, of presenting only those

EDITOR'S NOTE

While the final pages of the text of Ibn Taghri Birdi's "Ḥawâdith ad-Duhûr" were being read in proof the editor received from Professor G. Levi Della Vida (then of Rome) information that there is a third manuscript of the work, in the Vatican Library. The MS (Vat. Arab. 727) at present bears the false title *تحفة النظر في منقب الملوك والخلفاء*, and its authorship is ascribed to a "Jamâl ad-Dîn an-Nûrî, known as Tâj al-Mulûk al-Ḥalâbî"; many folios, including the original title-page, are missing, and many of those still extant are in incorrect sequence. Evidently, as Professor Della Vida wrote, somebody with the aim of effecting a sale of the defective MS had attempted to give it an appearance of completeness by supplying a title-page of his own invention, as well as by other devices. He composed an introduction of half a page, and then filled the remainder of the page with a few sentences, under the caption "Year 848", of apparent historical content but in reality imaginary and also absurd, the purpose of this fabricated page being to supply at the bottom of it some words giving syntactic completeness to the portion of a sentence which begins what was the first folio of the original MS as he found it in its disordered condition. In addition he changed the catch-words at the bottom of several other displaced folios to conform to the first words of the following folio (though a reader would immediately notice a broken syntactic and historical sequence); and he also, when necessary for his purpose, changed the dated headings which mark the beginning of a new year's chronicle.

This Vatican MS (cited as Va) represents the same version of the "Ḥawâdith" as does British Museum MS Add. 23294

	Page
865 A.H.: Aṭh-Thâhir Khushḳadam	398
866 A.H.	411
867 A.H.	433
868 A.H.	439
869 A.H.	480
870 A.H.	503
871 A.H.	526
872 A.H.	544
Aṭh-Thâhir Yalbâi	602
Aṭh-Thâhir Timurbûghâ	615
Al-Ashraf Kâ'itbâi	617
Necrologies, 872 A.H.	656
873 A.H.	670
Necrologies, 873 A.H.	716
874 A.H.	734
Vat. Arab. 727, Introduction	737
Additions to 857 A.H.	739
Additions to 865 A.H.	740
Additions to 867 A.H.	750
Additions to 868 A.H.	780
Additions to Necrologies, 865 A.H.	782
Additions to Necrologies, 866 A.H.	790
Additions to Necrologies, 867 A.H.	793
Marginal Notes	804
Index to personal names	809
Index to authors and titles	896
Index to place-names	898

TABLE OF CONTENTS

	Page
Editor's Note	V
List of works cited in the Glossary and Notes . . .	XIII
Glossary	XVIII
Pagination of Vat. MS Arab. 727	LXV
Corrections; variants from Vat. MS Arab. 727 . . .	LXVI
Introduction to "Hawâdith"	A
845 A.H.: Ath-Thâhir Jakmak	1
846 A.H.	4
847 A.H.	8
848 A.H.	11
849 A.H.	16
850 A.H.	20
851 A.H.	22
852 A.H.	27
853 A.H.	41
854 A.H.	58
855 A.H.	100
856 A.H.	121
Necrologies, 845—856 A.H.	137
857 A.H.: Al-Mansûr 'Uthmân.	165
857 A.H.: Al-Ashraf Inâl	173
858 A.H.	199
859 A.H.	220
860 A.H.	247
861 A.H.	281
862 A.H.	308
863 A.H.	319
864 A.H.	327
865 A.H.	343
Necrologies, 857—864 A.H.	349
865 A.H.: Al-Mu'ayyad Aḥmad	395

UNIVERSITY OF CALIFORNIA PUBLICATIONS IN SEMITIC PHILOLOGY

Editors: WILLIAM POPPER, HENRY F. LUTZ

Volume 8, No. 4, pp. 1—CXL, 737—921

Transmitted November 19, 1938

Issued February 1942

Price \$ 1.50

UNIVERSITY OF CALIFORNIA PRESS
BERKELEY, CALIFORNIA

GAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
LONDON, ENGLAND

PRINTED IN THE NETHERLANDS

Marfat.com

UNIVERSITY OF CALIFORNIA PUBLICATIONS

Notes. — University of California Publications are offered in exchange for the publications of learned societies and institutions, universities and libraries. Complete lists of all the publications of the University Press should be sent upon request. For sample copies, lists of publications or other information, address the manager of the University Press, Berkeley, California, U. S. A. All matters sent in exchange should be addressed to The Exchange Department, University Library, Berkeley, California, U. S. A.

For the series in Semitic Philology, Vols. 2-8, address Late E. J. BRILL, Ltd., Leiden. For Vols. 1, 9 and 10 address the University of California Press, Berkeley, California, or Cambridge University Press, London, England.

SEMITIC PHILOLOGY. — William Popper and Henry Frederick Lutz, Editors.

Cited as Univ. Calif. Publ. Sem. Phil.

Vol. 1. 1907—1923.

- | | |
|--|---------|
| 1. The Supposed Hebraisms in the Grammar of Biblical Aramaic, by Herbert Harry Powell. Pp. 1—55. February, 1907. | \$ 0.35 |
| 2. Studies in Biblical Parallelism, Part I. Parallelism in Amos, by Louis I. Newman. Pp. 57—265. | |
| 3. Studies in Biblical Parallelism, Part II. Parallelism in Isaiah, Chapters 1—10, by William Popper. Pp. 267—444. | |
| Nos. 2 and 3 in one cover, August, 1918. | 2.50 |
| 4. Parallelism in Isaiah, Chapters 11—35 and 37.22—35, by William Popper. Pp. 445—552. March, 1923. | 0.75 |
| 5. Parallelism in Isaiah, Chapters 1—35 and 37.22—35. The Reconstructed Text (Hebrew), by William Popper. Pp. 1*—116*. 1923. | 1.00 |
| Volume I complete | 5.00 |

Vol. 2. 1909—1912.

- | | |
|---|------|
| 1. Ibn Taghri Birdi's Annals, entitled An-Nujûm az-Zâhira fi Mulûk Misr wal-Kâhira (No. 1 of Vol. 2, part 2). Edited by William Popper. Pp. 1—128. September, 1909. | 0.75 |
| 2. <i>Idem</i> (No. 2 of Vol. 2, part 2). Pp. 129—297. October, 1910. | 0.75 |
| 3. <i>Idem</i> (No. 3 of Vol. 2, part 2). Pp. 298—391. January, 1912. | 1.25 |
| Index, pp. 392—534. Introduction and Glossary, pp. 1—L. | |
| Volume 2, complete (Annals, Part 2, Vol. 2), including index and glossary | 2.50 |

Vol. 3. 1913. (In progress).

- | | |
|---|------|
| 1. Ibn Taghri Birdi (continued: No. 1 of Vol. 3). Pp. 1—130. September, 1913. | 0.75 |
|---|------|

Vol. 4. (To be published later.)

Vol. 5. 1932.—1936.

- | | |
|---|------|
| 1. Ibn Taghri Birdi (continued: No. 1 of Vol. 5). Pp. 1—292. December, 1932. | 1.00 |
| 2. Ibn Taghri Birdi (continued: No. 2 of Vol. 5). Pp. 293—515. October, 1933. | 1.00 |
| 3. Ibn Taghri Birdi (continued: No. 3 of Vol. 5). Pp. 517—644. March, 1935. | 1.00 |
| 4. <i>Idem</i> , Index, pp. 645—840. Glossary, pp. VII—LXXX. March, 1936. | 0.50 |
| Volume 5, complete (Annals, Vol. 5), with index and glossary | 3.00 |

Vol. 6. 1915—1923.

- | | |
|---|------|
| 1. Ibn Taghri Birdi (continued: No. 1 of Vol. 6, part 1). Pp. 1—164. March, 1915. | 0.75 |
| 2. <i>Idem</i> (No. 2 of Vol. 6, part 1). Pp. 165—321. June, 1916. | 0.75 |
| 3. <i>Idem</i> (No. 3 of Vol. 6, part 1). Pp. 322—476. December, 1918. | 0.75 |
| 4. <i>Idem</i> (No. 1 of Vol. 6, part 2). Pp. 477—690. October, 1920. | 1.00 |
| 5. <i>Idem</i> (No. 2 of Vol. 6, part 2). Pp. 691—856. April, 1923. | 2.00 |
| Index, pp. 857—992. Glossary, pp. IX—LXXII. | |
| Volume 6, complete (Annals, Vol. 6), with index and glossary | 4.50 |

Made in the Netherlands

منتخبات من

كتاب حوادث الدهور

في

مذى الايام والشهور

لابي المحاسن يوسف بن تغري بردي

الفصل الرابع

وهو يشتمل على زيادات واصلاح اغلاط

وفهارس وشرح كلمات انكليزي

سنة ١٩٤٢ مسيحية